

4



\*0005758\*



# Registre des Décès

## A

pour les décès

dans l'arrondissement d'état civil de St. S. rex

Le Département de Justice et Police

déclare

que le présent registre renferme trois cents pages

Lausanne, le 21 août 1928

Pour le Département,  
Le Chef du Service de Justice:

*[Signature]*

Ce volume fait suite à un volume précédent dont les inscriptions vont du numéro 9 de l'année 1912 au numéro 13 de l'année 1928. Ce que nous certifions.

Etou le 21 août 1928  
L'Officier de l'état civil :

A. Richard



1928

Registre des décès A.

N° 14

Bosset  
Emile Victor

Le vingt août mil neuf cent vingt-huit  
à vingt heures minutes est décédé  
à Stoy (Asile de l'Espérance) ensuite de  
arrêt du coeur, suite d'épilepsie selon certificat médical  
Bosset Emile Victor

profession : pensionnaire de dit asile  
originaire de Avenches  
domicilié à Stoy (asile) né le vingt-huit  
novembre mil neuf cent trois à La Chaux-de-Fonds  
fils de Emile Victor Bosset, hortoger  
et de Juliette née Erb  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-un août mil neuf  
cent vingt-huit sur la déclaration de Maurice  
Aunen, employé de l'Asile de l'Espérance  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
M. Aunen A. Richard  
Communiqué à l'état civil  
d' Avenches

N° 15

Favez née Cavin  
Marie Hélène

Le vingt-un août mil neuf cent vingt-huit  
à quinze heures minutes est décédé  
à Saint-Tréz ensuite de  
maladie de coeur, embolie selon certificat médical  
Favez née Cavin Marie Hélène

profession : ménagère  
originaire de Penthéréaz  
domiciliée à Saint-Tréz née le vingt-quatre  
août mil huit cent cinquante-neuf à Tottens  
fille de Rosine Cavin  
et de  
état civil : veuve de Charles Gustave Favez

Inscrit au présent registre le vingt-deux août mil neuf  
cent vingt-huit sur la déclaration du gendre de la  
défunte Emile Grünenwald, employé C.F.F., à  
Confirmé après lecture faite : S. Tréz **L'Officier de l'état civil :**  
Grünenwald Emile A. Richard  
Communiqué à l'état civil de  
Penthéréaz

Imp. G. Veuve-Bourcier S. A., Le Locle, — 1375 f. d.

N° 16

Bugnon  
Julien François

Le vingt-deux août mil neuf cent vingt-huit  
à vingt-trois heures quinze minutes est décédé  
à Saint-Tréa ensuite de  
insuffisance cardiaque selon certificat médical  
Bugnon Julien François

profession : boursier communal

originaire de Saint-Tréa

domicilié à Saint-Tréa né le onze mars  
mil huit cent cinquante-cinq à Saint-Tréa

fil de Jean Marc Henri Bugnon

et de Jeanne Louise née Bouillant

état civil : marié à Lina Ida née Jordan

Inscrit au présent registre le vingt-trois août mil neuf  
cent vingt-huit sur la déclaration du fils du défunt  
François Bugnon, pêcheur, à Saint-Tréa

Confirmé après lecture faite :

F. Bugnon

L'Officier de l'état civil :

A. Richard

Communiqué

N° 17

Meille  
née Bosson  
Marie

Le huit septembre mil neuf cent vingt-huit  
à dix-sept heures minutes est décédé  
à Saint-Tréa ensuite de  
diabète, myocardite, tuberculose pulmonaire (selon certificat médical)  
Meille née Bosson Marie

profession : ménagère

originaire de Saint-Martin (Fribourg)

domiciliée à Saint-Tréa née le vingt-un  
octobre mil huit cent soixante-deux à Dullin (Savoie)

fil de Pierre Vincent Bosson

et de Catherine née Montigon

état civil : veuve de Justin Florian Meille

Inscrit au présent registre le dix septembre mil neuf  
cent vingt-huit sur la déclaration du fils de la dé-  
funte Ernest Meille

Confirmé après lecture faite :

Ernest Meille

L'Officier de l'état civil :

A. Richard

Communiqué à l'état civil  
de Saint-Martin

N° 18

Besson

née Baud

Jenny

Le seize octobre mil neuf cent vingt-huit  
à trois heures quarante-cinq minutes est décédée  
à Etoy ensuite de  
coma diabétique selon certificat médical  
Besson née Baud Jenny

profession : négociante  
originaire de Vauxes s/ Rames et Lignerolle  
domiciliée à Etoy née le vingt-neuf  
décembre mil huit cent soixante-neuf à Montricher  
fille de Jacques Baud  
et de Jeanette née Bourgeois  
état civil : veuve en 1<sup>ères</sup> noces de Jean Amédée François  
Habinden et en 2<sup>èmes</sup> noces de Ami Lucien Besson  
Inscrit au présent registre le seize octobre mil neuf  
cent vingt-huit sur la déclaration du gendre de la  
défunte Robert Chevalier, vigneron, à Tuffens. l. Château  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Chevalier Robert A. Richard  
Communiqué à l'état civil de Baultmes et de  
Lignerolle

N° 19

Morier

Emile Henri

Le huit novembre mil neuf cent vingt-huit  
à deux heures minutes est décédé  
à Saint-Très ensuite de  
Morier Emile Henri selon certificat médical  
(tuberculose pulmonaire)

profession : cultivateur  
originaire de Château d'Oex  
domicilié à Saint-Très né le vingt-sept  
septembre mil huit cent septante-six à Givrins  
fils de Louis Samuel Morier  
et de Jenny Saline née Mastral  
état civil : veuf en 1<sup>ères</sup> noces de Elisa Baudat et re-  
marié à Marie Marguerite née Chollet  
Inscrit au présent registre le huit novembre mil neuf  
cent vingt-huit sur la déclaration du fils du dé-  
funt Alfred Morier, à Saint-Très  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Alfred Morier A. Richard  
Communiqué à l'état civil de Château d'Oex

Imp. G. Vasey-Burrier S. A., Lausanne. — 1375 L. d.

N° 20

Tavillard

née Bugnon  
Caroline Jenny Sophie

Le quinze novembre mil neuf cent vingt-huit  
à quatre heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
ictus apoplectique selon certificat médical  
Tavillard née Bugnon Caroline Jenny Sophie

profession : ménagère

originaire de Orny

domiciliée à Saint-Prix née le sept mars  
mil huit cent cinquante quatre à Saint-Prix

filie de Henri François Bugnon

et de Marie Susanna Elise Messellier

état civil : mariée à Charles Henri Louis Tavillard

Inscrit au présent registre le quinze novembre mil neuf  
cent vingt-huit sur la déclaration du gendre de la  
défunte Emile Dubois, agriculteur, à S. P. Prix

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Dubois Emile

A. Richard

Communiqué à l'état civil de La Paroy

N° 21

Mayerat

Georges Charles

Le dix-sept décembre mil neuf cent vingt-huit  
à une heure trente minutes est décédé  
à Beau Site, rière Etoy ensuite de  
naissance prématurée selon certificat médical  
Mayerat Georges Charles

profession :

originaire de Genève (Ville)

domicilié à rière Etoy né le trois de  
cembre mil neuf cent vingt-huit à rière Etoy

fil de Georges Louis Mayerat

et de Nancy Aline Rosè

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le dix-huit décembre mil neuf  
cent vingt-huit sur la déclaration du père de l'enfant  
défunt Georges Mayerat

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Mayerat Georges

A. Richard

Communiqué à l'état civil de Genève

N°  
Clôture de l'an  
1928

~~L'inscription portant mil neuf cent le numéro  
à la page heures est la dernière minutes est décédé  
à l'inscription de l'année 1928. Les deux, ensuite de  
exemplaires de ce registre sont selon certificat médical  
de teneur identique. Au 31 décembre 1928,  
prend fin l'ordonnance fédérale du 28. fév.  
profession: viét. 1910 qui est remplacée par l'ore  
originaires de domaines fédéraux du 18 mai 1928.  
domicilié à Les inscriptions né le qui sui-  
vent mil cent tombent à sous le  
fil de coup des nouvelles dispositions.  
et de Etoy le 31 décembre 1928  
état civil: L'officier de l'état civil;  
A. Richar~~



Inscrit au présent registre le mil neuf

cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué

Le mil neuf cent

à heure minutes est décédé

à ensuite de

selon certificat médical

profession :

originaires de

domicilié à né le

mil cent à

fil de

et de

état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf

cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué



N° 1.

Meille nie Ropraz  
Marie-Aurélie

L'inscription portant le n° 1 à la page 6 est la première inscription de l'année 1929. Au 1<sup>er</sup> janvier 1929 est en vigueur l'ordonnance fédérale du 18 mai 1928 qui abroge et remplace celle du 25 février 1910. Les inscriptions faites dès le 1<sup>er</sup> janvier 1929 sont soumises à cette nouvelle ordonnance.

L'officier de l'état civil  
J. Gottraud



Le quatorze janvier mil neuf cent vingt-neuf  
à trois heures minutes est décédée  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Meille nie Ropraz Marie-Aurélie

profession :  
originaire de Saint-Martin (Fribourg)  
domiciliée à Saint-Prex née le 2 juillet 1859  
deux juillet mil huit cent cinquante-neuf à Fiangiroz  
fille de Pierre Ropraz  
et de Henriette nie Contaz  
état civil : veuve de Louis Charles Meille

Inscrit au présent registre le quatorze janvier mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration du  fils de la  
defunte César Meille, venier, à St Prex

Confirmé après lecture faite :  
Meille César L'Officier de l'état civil :  
J. Gottraud  
Communiqué à l'état civil de suppléant  
Saint-Martin (Fribourg)

N° 2

Richard  
Charles Adrien

Le quatorze janvier mil neuf cent vingt-neuf  
à vingt heures dix minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Richard Charles Adrien

profession : officier de l'état-civil et négociant  
originaire de Foel et Saigny  
domicilié à Etoy né le neuf avril  
mil huit cent septante, un à Etoy  
fils de Abraham Frédéric Richard  
et de Thérèse-Louise, nie Genoud  
état civil : marie à Eva, nie Hirschi

Inscrit au présent registre le seize janvier mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration de la veuve du  
defunt : Eva Richard, nie Hirschi à Etoy

Confirmé après lecture faite :  
E. Reichard L'Officier de l'état civil :  
J. Gottraud  
Communiqué aux offices de l'état-civil suppléant  
de Foel et de Saigny.

Impr. G. Veuve-Burlet S. A. - 1375 L. 4.

N° 3.

Guerry  
François Emile

Le dix huit février mil neuf cent vingt neuf  
à dix-sept heures vingt minutes est décédé  
à Etroy ensuite de  
selon certificat médical

Guerry François Emile

profession : ancien instituteur  
originaire de Saint Saphorin sur Orge  
domicilié à Etroy né le vingt-un  
décembre mil huit cent cinquante six à Lonay  
fils de François Salomon Guerry  
et de Caroline, née Bridel  
état civil : veuf de Marie Louise née Schmidt

Inscrit au présent registre le dix neuf février mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration du fils du défunt  
François Guerry à Lussaux

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

F. Guerry.

J. Gottraud.

Communiqué à l'état civil de Colombier.

N° 4.

Gex - Panchaud  
née Maurer  
Jenny

Le vingt cinq février mil neuf cent vingt neuf  
à zéro heure cinq minutes est décédée  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Gex Jenny, née Maurer

profession : sage-femme  
originaire de Dailly  
domiciliée à Saint-Prix née le huit février  
mil huit cent cinquante-trois à Allaman  
fille de Christian Maurer  
et de Jeanne Susanne née Chevally  
état civil : veuve en 1<sup>er</sup> noces de François Louis Panchaud  
et en 2<sup>es</sup> noces de Alexis Gex

Inscrit au présent registre le vingt-cinq février mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration du gendre de la  
défunte Joseph Scaglia à St-Prix

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Scaglia

J. Gottraud.

Communiqué à l'état civil de Lullins.

N° 5.

Dubois

William Ernest

Le vingt huit février mil neuf cent vingt neuf  
à sept heures cinquante minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Dubois William Ernest

profession :

originaire de Gland

domicilié à Saint-Prix né le premier  
novembre mil neuf cent vingt six à Lausanne

fil. de Jules Samuel Dubois

et de Marie Louise née Rochat

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-huit février mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration du père du  
défunt.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Dubois Jules

J. Pottrauc

Communiqué à l'état civil de Begnins.

N° 6.

Buchet

François Louis

Le premier mars mil neuf cent vingt-neuf  
à douze heures trente minutes est décédé  
à Ettoy ensuite de  
selon certificat médical

Buchet François Louis

profession : agriculteur.

originaire de Ettoy

domicilié à Ettoy né le dix-huit  
octobre mil huit cent quarante six à Ettoy

fil. de Jules Olivier Buchet

et de Louise Henriette née Nidecker

état civil : veuf de Marie Françoise Louise née Girard

Inscrit au présent registre le premier mars mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration du fils du défunt,  
Louis Buchet, notaire à Morges

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué

Buchet

J. Pottrauc

N° 7

Reynond  
Charles Henri

Le dix-sept mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt neuf  
à onze \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etroy \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Reynond Charles Henri

profession : agriculteur  
originaire de Le Chenit, de L'Abbaye et de Les Bionas  
domicilié à Etroy \_\_\_\_\_ né le vingt quatre  
avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent soixante deux à Etroy  
fils de Samuel François Henri Reynond  
et de Louise Fauchette, née Bonget  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le dix-neuf mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de son père  
Monsieur Lucien Rochat à Etroy.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Lucien Rochat

J. Gottrand

Communiqué à l'état civil du Chenit et à celui de  
L'Abbaye.

N° 8.

Dubois  
Lucie Emma

Le sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt neuf  
à huit heures \_\_\_\_\_ heure trente \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Saint-Prix \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Dubois Lucie Emma

profession : ouvrière de fabrique  
originaire de Gland  
domiciliée à Saint-Prix \_\_\_\_\_ née le dix avril  
\_\_\_\_\_ mil neuf cent sept \_\_\_\_\_ à Saint-Prix  
fille de Jules Samuel Dubois  
et de Marie dite Louise Weuschet  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration du père de la  
défunte, Alfred Dubois à Saint-Prix

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Dubois Alfred

J. Gottrand

Communiqué à l'état civil de Begnins.

N° 9.

Corthay  
née Fazan  
Louise Henriette Fanny

Le dix-neuf avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-neuf  
à dix-neuf \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etoy \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
selon certificat médical  
Corthay, née Fazan, Louise Henriette Fanny

profession : \_\_\_\_\_

originaire de Etoy \_\_\_\_\_

domiciliée à Etoy \_\_\_\_\_ née le vingt-trois  
décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent quarante-trois à Paris \_\_\_\_\_

filie de Louis Henri Fazan \_\_\_\_\_

et de Charlotte Suzanne veuve Burkhard \_\_\_\_\_

état civil : veuve de François Corthay \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt avril \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fil de la  
dépente, François Corthay à Etoy \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

François Corthay

L'Officier de l'état civil :

J. Gottraud

Communiqué

N° 10.

Meyrat  
Rose Jeanne

Le trois mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-neuf  
à treize \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etoy \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
selon certificat médical

Meyrat Rose Jeanne

profession : point. \_\_\_\_\_

originaire de Saint-Imier \_\_\_\_\_

domiciliée à Etoy, asile de l'Espérance \_\_\_\_\_ née le neuf mai  
\_\_\_\_\_ mil huit cent norante-un à Saint-Imier \_\_\_\_\_

filie de Meyrat Paul Henri \_\_\_\_\_

et de Laure Costette veuve Troy \_\_\_\_\_

état civil : célibataire. \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatre mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Georges  
Vuilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance, à Etoy. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

G. Vuilleumier Buchet

L'Officier de l'état civil :

J. Gottraud

Communiqué à l'état civil à St-Imier. \_\_\_\_\_

N° 11.

Bugnon  
Henri Auguste

Le dix-neuf mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-neuf  
à zéro \_\_\_\_\_ heure trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prix \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Henri Auguste Bugnon

profession : agriculteur  
originaire de Saint-Prix  
domicilié à Saint-Prix né le dix-neuf  
février \_\_\_\_\_ mil huit cent cinquante-sept à Saint-Prix  
fils de Pierre Henri Bugnon  
et de Louise Bénigne, née Gex  
état civil : veuf de Hélène, née Vauthey

Inscrit au présent registre le vingt mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fils du défunt,  
Charles Bugnon à Saint-Prix

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Gottraux

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 12.

Lerrin  
née Mayor  
Emilie

Le dix-neuf mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-neuf  
à quinze \_\_\_\_\_ heures <sup>45</sup> \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Lerrin née Mayor Emilie

profession : ancienne inspectrice des écoles enfantine  
originaire de Wittelbourg  
domiciliée à Buchillon née le dix-huit  
février \_\_\_\_\_ mil huit cent septante-trois à Lausanne  
fille de Louis Mayor  
et de Henriette Louise Françoise née Beau  
état civil : mariée à Marius François Perin

Inscrit au présent registre le vingt mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Philippe  
Rauzy à Buchillon, neveu du mari de la défunte.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

P. H. Rauzy

J. Gottraux

Communiqué à l'état civil de Baulmes.

N° 13.

Gallaz

Jenny-Julie

Le vingt quatre mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-neuf  
à six \_\_\_\_\_ heures quarante-cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Etoty, Asile de l'Espérance, \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Gallaz Jenny Julie

profession : pensionnaire du dit asile  
originaire de Ormont-Dessus  
domiciliée à Etoty, Asile de l'Espérance née le dix sept  
juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-un à Lutry.  
fille de Jean David Gallaz  
et de Jeanne Suzanne, née Dupertuis  
état civil : célibataire.

Inscrit au présent registre le vingt-cinq mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de G. Vuillemin,  
directeur du dit Asile.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Vuillemin Buchet

J. Gottrauf.

Communiqué à l'état civil d'Ormont-Dessus.

N° 14.

Bernard

Odette Yolande Pascale

Le vingt-six mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-neuf  
à huit \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Etoty, Asile de l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Bernard Odette Yolande Pascale

profession : pensionnaire du dit Asile  
originaire de L'Isle  
domiciliée à Etoty, Asile de l'Espérance née le vingt-six  
février \_\_\_\_\_ mil neuf cent dix \_\_\_\_\_ à Paris  
fille de André Louis Bernard  
et de Germaine Camille Bertrand  
état civil : célibataire.

Inscrit au présent registre le vingt sept mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de G. Vuillemin,  
directeur du dit Asile.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Vuillemin Buchet.

J. Gottrauf.

Communiqué à l'état civil de L'Isle.

N° 15

Joyet, née Perrochon  
Charlotte Antoinette

Le seize juin mil neuf cent vingt-neuf  
à six heures quarante minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Joyet, née Perrochon, Charlotte Antoinette

profession : ménagère  
originaire de Cheseaux  
domiciliée à Etoy née le sept août  
mil huit cent soixante sept à Cheseaux  
fille de Henri Louis Théodore Perrochon  
et de Jeanne née Petitquin  
état civil : mariée à Jules Louis Ulysse Joyet

Inscrit au présent registre le dix sept juin mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration de Madame  
Veuve Adrien Richard, vidue, amie de la famille, à Etoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
E. Richard J. Gottrand  
Communiqué à l'état civil de Romanel.

N° 16

Dubois  
Jules Samuel

Le vingt juillet mil neuf cent vingt-neuf  
à trois heures quinze minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Dubois Jules Samuel

profession : manoeuvre  
originaire de Gland  
domicilié à Saint-Prix né le vingt-huit  
novembre mil huit cent cinquante-un à Gilly  
fils de Etienne Louis Dubois  
et de Augustine Esther Henriette, née Andri  
état civil : marié à Marie dite Louise, née Heutscher

Inscrit au présent registre le vingt juillet mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration du fils du défunt  
Alfred Dubois à St. Prix.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Dubois Alfred J. Gottrand  
Communiqué à l'état civil de Bégnins.



N° 17

Giriens  
Charles Auguste

Le vingt-un juillet mil neuf cent vingt-neuf  
à trois heures quinze minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Giriens Charles Auguste

profession : agriculteur  
originaire de Etoy  
domicilié à Etoy né le neuf décembre  
mil huit cent soixante six à Etoy

fil de Charles Auguste  
et de Augustine Charlotte, née Humbert  
état civil : marié à Célina Augustine, née Genoux

Inscrit au présent registre le vingt-un juillet mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration du fils du défunt  
Max Giriens à Etoy.

Confirmé après lecture faite :

G Giriens

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

J. Pottraud.

N° 18.

Foretay Emile

Le cinq août mil neuf cent vingt-neuf  
à quatre heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Foretay Emile

profession : pêcheur  
originaire de Saint-Sulpice  
domicilié à Saint-Prix né le vingt-deux  
bre mil huit cent soixante trois à Saint-Prix

fil de Jules Louis  
et de Jeanne Louise, née Dizerens  
état civil : marié à Louise Marie Maestre, née  
Penti

Inscrit au présent registre le cinq août mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration de Madame  
G. Pentti-Foretay, nièce du défunt.

Confirmé après lecture faite :

G Pentti.

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

J. Pottraud.

N° 19.

Ernst née Waibel  
Maria Louise

Le seize août \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-neuf  
à vingt-trois heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Saint-Prix \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Ernst née Waibel Maria Louise

profession : cuisinière \_\_\_\_\_

originaire de Aarau \_\_\_\_\_

domicilié à Saint-Prix \_\_\_\_\_ né le cinq novembre  
\_\_\_\_\_ mil huit cent cinquante-six à \_\_\_\_\_

filie de Heinrich Waibel \_\_\_\_\_

et de Virginie Henriette née Gysin \_\_\_\_\_

état civil : veuve de Friedrich Emil Ernst \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix huit août \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Daniel Frédéric  
Messiller, patron de la défunte.

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Messiller Daniel Frédéric \_\_\_\_\_ Gottwald.

Communiqué à l'état civil de Aarau \_\_\_\_\_

N° 20.

Renévier née Menu  
Louise Henriette

Le dix-neuf août \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-neuf  
à une \_\_\_\_\_ heure trente \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Etoy \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Renévier née Menu Louise Henriette

profession : ménagère \_\_\_\_\_

originaire de Mont le Grand \_\_\_\_\_

domiciliée à Etoy \_\_\_\_\_ née le sept février  
\_\_\_\_\_ mil huit cent septante-six à Etoy \_\_\_\_\_

filie de Charles Menu \_\_\_\_\_

et de Louise née Berger \_\_\_\_\_

état civil : mariée à Louis Emile Renévier \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-neuf août \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration du mari de la  
défunte.

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Renévier \_\_\_\_\_ Gottwald

Communiqué à l'état civil de Rolle \_\_\_\_\_

N° 21.

Kennard  
Jules Frédéric

Le vingt-deux août mil neuf cent vingt-neuf  
à dix-huit heures minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Kennard Jules Frédéric

profession : agriculteur  
originaire de Cugy et de Boulens  
domicilié à Etoy né le sept juillet  
mil huit cent septante deux à Jouxteus  
fils de D<sup>r</sup> Antoine Louis  
et de Rosine Jeannette Charlotte née Meylan  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt quatre août mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration de René Chanson  
envoyé par la mère du défunt à Etoy.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Chanson René

J. Gottraud.

Communiqué de Bottens et de St Cierges.

N° 22.

Aeschmann  
Guillaume

Le vingt-neuf août mil neuf cent vingt-neuf  
à quatre heures trente minutes est décédé  
à Fraidères, rière Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Aeschmann Guillaume

profession : rentier  
originaire de Rüti, canton de Zurich  
domicilié à Mulhouse (Alsace) né le trois novembre  
mil huit cent cinquante trois à Bubikon Zurich  
fils de Hans Heinrich  
et de Elisabeth née Honegger  
état civil : marié à Barbara, née Bachmann

Inscrit au présent registre le trente août mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration du fils du défunt  
M<sup>r</sup> Guillaume Aeschmann à Paris.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

M<sup>r</sup> Aeschmann

J. Gottraud.

Communiqué à l'état civil de Rüti et à la Chancellerie d'Etat à Lausanne.

Correction ci-contre  
approuvée : né le trois  
novembre mil huit cent  
cinquante trois à  
Bubikon, Zurich.

St-Prix le 5 septembre 1929

L'officier de l'état civil :

J. Gottraud.



N° 23.

Girardet

Louis Henri

Le dix huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-neuf  
à dix-neuf \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
selon certificat médical

Girardet Louis Henri

profession : agriculteur  
originaire de Luchy  
domicilié à Buchillon né le dix huit avril  
mil huit cent soixante-un à Lavigny  
fil de Jean Louis Girardet  
et de Louise Fanny née Moinat  
état civil : marié à Lucie Louise née Denand

Inscrit au présent registre le dix-neuf octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Olive Girardet,  
fille du défunt, à Buchillon  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Olivier Girardet J. Gottraul.  
Communiqué à l'état civil de Belmont.

N° 24

Lavillard

Charles Henri Louis

Le vingt-cinq novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-neuf  
à treize \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prix \_\_\_\_\_ ensuite de  
selon certificat médical

Lavillard Charles Henri Louis

profession : agriculteur  
originaire de Orny  
domicilié à Saint-Prix né le vingt-huit  
décembre mil huit cent cinquante-deux à Orny  
fils de François Henri Lavillard  
et de Susette Sophie née Lavillard  
état civil : veuf de Caroline Jenny Sophie née Bugnon

Inscrit au présent registre le vingt-six décembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration du beau-fils du  
défunt Emile Dubois à St-Prix.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Dubois Emile J. Gottraul.  
Communiqué à l'état civil de La Chapelle.

N° 25

Buchet née Durand  
Louise Françoise

Le vingt-neuf décembre mil neuf cent vingt-neuf  
à huit heures trente minutes est décédée  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Buchet née Durand Louise Françoise

profession : ménagère  
originaire de Etoy  
domiciliée à Etoy née le vingt mai  
mil huit cent quarante-deux à Genève  
fille de Louis André Balthazar  
et de Henriette Alexandrine née Vuichet  
état civil : veuve de Jules Olivier Buchet

Inscrit au présent registre le vingt-neuf décembre mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration de Olivier  
Buchet, petit-fils de la défunte.

Confirmé après lecture faite :

Olivier Buchet.

L'Officier de l'état civil :

J. Gottraud.

Communiqué

N° 26.

Michaud née Diserens  
Ida Elise

Le vingt-huit décembre mil neuf cent vingt-neuf  
à vingt-deux heures quarante-cinq minutes est décédée  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Michaud née Diserens Ida Elise

profession : ménagère  
originaire de La Cour-de-Peilz  
domiciliée à Saint-Prix née le dix décembre  
mil huit cent soixante-trois à Lutry  
fille de Louis Diserens  
et de Rosette Félice née Diserens  
état civil : mariée à Jules Albert Michaud

Inscrit au présent registre le trente décembre mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration du fils de la défunte  
Paul Michaud

Confirmé après lecture faite :

P. Michaud

L'Officier de l'état civil :

J. Gottraud.

Communiqué à l'état civil de La Cour de Peilz.

N°

Clôture de l'an  
1929.

~~De~~ L'inscription portant le ~~mil neuf cent~~ numéro ~~46~~  
~~à la page 18 est~~ ~~heures~~ la dernière de ~~minutes~~ est ~~décédé~~  
~~à l'année 1929.~~ Les deux exemplaires de ce ~~ensuite de~~  
~~registre sont de teneur~~ ~~identique.~~ ~~selon~~ ~~certificat~~ ~~médical~~

~~St. Prex le 31 décembre 1929~~

~~L'officier de l'état civil :~~



~~profession :~~

~~originaire de~~ ~~Un double du présent registre a été remis~~  
~~domicilié~~ ~~à l'autorité cantonale le~~ ~~ni le~~ ~~janvier 1930.~~

~~mil cent à~~

~~M. de~~

~~et de~~

~~état civil :~~

~~Inscrit au présent registre le~~ ~~mil neuf~~  
~~cent~~ ~~sur la déclaration d~~

~~Confirmé après lecture faite :~~

~~L'Officier de l'état civil :~~

~~Communiqué~~

N°

~~De~~ ~~mil neuf cent~~  
~~à~~ ~~heure~~ ~~minutes~~ est ~~décédé~~  
~~à~~ ~~ensuite de~~  
~~selon certificat médical~~

~~profession :~~

~~originaire de~~

~~domicilié à~~ ~~né le~~  
~~mil cent~~ ~~à~~

~~fil de~~

~~et de~~

~~état civil :~~

~~Inscrit au présent registre le~~ ~~mil neuf~~  
~~cent~~ ~~sur la déclaration d~~

~~Confirmé après lecture faite :~~

~~L'Officier de l'état civil :~~

~~Communiqué~~

N° 1

Pasche François -  
Henri dit Emile

Le sept janvier mil neuf cent trente  
à treize heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Pasche François Henri dit Emile

profession : agriculteur  
originaire de Servion  
domicilié à Saint-Prix né le quinze  
novembre mil huit cent soixante-six à Saint-Prix  
fils de Louis Pasche  
et de Adèle Fauny Henriette née Peyrau  
état civil : marié à Sophie née Dupont

Inscrit au présent registre le sept janvier mil neuf  
cent trente sur la déclaration du beau-fils du  
défunt César Crausoy à St-Prix

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

C. Crausoy

J. Gottraud

Communiqué à l'état civil d'Oron-la-ville.

N° 2.

Card  
Henri Samuel

Le vingt-neuf janvier mil neuf cent trente  
à douze heures minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Card Henri Samuel

profession : agriculteur  
originaire de Prances  
domicilié à Etoy né le vingt-neuf  
décembre mil huit cent quarante-sept à Chavornay  
fils de Henri François Card  
et de Jeanette née Pantet  
état civil : marié à Bertha Emma née Liederach

Inscrit au présent registre le trente janvier mil neuf  
cent trente sur la déclaration du gendre du  
défunt François Duclot à Etoy.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

François Duclot

J. Gottraud

Communiqué à Paulmet.

N° 3.

Müller  
Charles Frédéric

Le traint janvier mil neuf cent traint  
à dix-huit heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Pex en suite de  
selon certificat médical

Müller Charles Frédéric

profession : fonctionnaire postal retraité  
originaire de Payerne  
domicilié à Saint-Pex né le vingt mai  
mil huit cent septante neuf à Saint-Aurice  
fils de Henri Gabriel  
et de Hélène née Richard  
état civil : veuf en premières noces de Lisette née Spycher  
et remarié à Florence Marie née Parlier

Inscrit au présent registre le traint janvier mil neuf  
cent traint sur la déclaration de l'épouse du  
défunt.

Confirmé après lecture faite : Müller Florence L'Officier de l'état civil : J. Gottraud.  
Communiqué à Payerne

N° 4.

Kursner  
Henri François

Le vingt-deux mars mil neuf cent traint  
à treize heures quinze minutes est décédé  
à Etoy en suite de  
selon certificat médical

Kursner Henri François

profession : agriculteur  
originaire de Aubonne  
domicilié à Etoy né le vingt-quatre  
avril mil huit cent cinquante quatre à Aubonne  
fils de Jean Marc François Louis  
et de Louise Françoise Henriette née Rochat  
état civil : marié à Augustine Adèle née Keller

Inscrit au présent registre le vingt-deux mars mil neuf  
cent traint sur la déclaration de gendre du  
défunt Ernest Territ à Etoy

Confirmé après lecture faite : E. Territ L'Officier de l'état civil : J. Gottraud.  
Communiqué à l'état civil d'Aubonne



N° 5.

Lerch Marie Seewer  
Marie Adèle

Le vingt-sept mars mil neuf cent trente  
à dix heures quinze minutes est décédée  
à Saint-Piez ensuite de  
selon certificat médical

Lerch Marie Seewer Marie Adèle

profession : tailleuse  
originaire de Wynigen (Canton de Berne)  
domiciliée à Saint-Piez née le trente-un  
juillet mil huit cent cinquante quatre à Bex  
fille de Jean Gottlieb Seewer  
et de Louise Marie née Semier  
état civil : mariée à Wilhelm Samuel Lerch

Inscrit au présent registre le vingt-sept mars mil neuf  
cent trente sur la déclaration du gendre de  
la défunte Pietro König à Saint-Piez

Confirmé après lecture faite :

Pietro König

L'Officier de l'état civil :

J. Gottraud.

Communiqué à l'état civil de Wynigen.

N° 6.

Suzel  
François Régis

Le six avril mil neuf cent trente  
à vingt-deux heures minutes est décédé  
à Saint-Piez ensuite de  
selon certificat médical

Suzel François Régis

profession : cordonnier  
originaire de St Hilaire, Département de l'Isère (France)  
domicilié à Saint-Piez né le  
en mil huit cent quarante trois à  
fil de Claude  
et de Marguerite Antoinette née Charoux  
état civil : veuf en 1<sup>er</sup> noces de Louise Françoise née Foretay,  
et en 2<sup>es</sup> noces de Fanny née Foretay

Inscrit au présent registre le sept avril mil neuf  
cent trente sur la déclaration du fil du défunt  
Félicien Suzet à Saint-Piez

Confirmé après lecture faite :

Suzet Félicien

L'Officier de l'état civil :

J. Gottraud.

Communiqué à la Chancellerie d'état.

N° 7

Badel  
René Auguste

Le quatorze avril mil neuf cent trente  
à six heures cinquante minutes est décédé  
à Ettoy, Asile de l'Espérance  
suite de  
selon certificat médical

Badel René Auguste

profession : point  
originaire de Longirod  
domicilié à Ettoy, Asile de l'Espérance, né le vingt-sept  
décembre mil neuf cent vingt-deux à Trilly  
fils de Auguste Edouard Henri Badel  
et de Elise née Steiner  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le quatorze avril mil neuf  
cent trente sur la déclaration de Alfred Imhof  
infirmier à l'Asile de l'Espérance.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Alfred Imhof.

J. Gottrauel.

Communiqué à l'état civil de Longirod.

N° 8.

Seydoux  
Léon André

Le seize mai mil neuf cent trente  
à vingt-deux heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Prix  
suite de  
selon certificat médical

Seydoux Léon André

profession : pevrier  
originaire de Grattavache (Tribourg)  
domicilié à Saint-Prix né le quinze avril  
mil huit cent septante-quatre à Trogues  
fils de Louis Seydoux  
et de Victorine née Boiston  
état civil : veuf en 1<sup>res</sup> noces de Clémentine née Monnay  
et remarié à Louise Thominie née Droux

Inscrit au présent registre le dix-sept mai mil neuf  
cent trente sur la déclaration de Victor Seydoux,  
fils du défunt.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Seydoux Victor

J. Gottrauel.

Communiqué à l'état civil de Le Crêt.

N° 9.

Mermirod  
Jules Abram

Le vingt quatre mai mil neuf cent trente  
à vingt trois heures minutes est décédé  
à Saint-Tréz ensuite de  
selon certificat médical

Mermirod Jules Abram

profession : agriculteur  
originaire de Essertines sur Rolle  
domicilié à Saint-Tréz né le vingt-deux  
décembre mil huit cent huitante-un aux Rippes y Pizy  
fils de David Louis Edouard Mermirod  
et de Elise Marie Sophie née Cocu  
état civil : marié à Elisabeth née Häussler

Inscrit au présent registre le vingt-six mai mil neuf  
cent trente sur la déclaration de Louis Henri  
Morand voisin du défunt.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

M. Morand.

J. Gottrand.

Communiqué à l'état civil de Gilly.

N° 10.

Henriod  
Edith Amélie Louise

Le vingt-deux juin mil neuf cent trente  
à trois heures minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Henriod Edith Amélie Louise

profession : pensionnaire au dit asile  
originaire de Begnins  
domicilié à Etoy née le dix décembre  
mil neuf cent quatorze à Cartegnin  
fille de Henri Gustave Henriod  
et de Adèle Edith née Rochat  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le vingt-trois juin mil neuf  
cent trente sur la déclaration des père de la  
défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

M. Henriod

J. Gottrand.

Communiqué à l'état civil de Begnins.

N° 11.

Lerch  
Wilhelm Samuel

Le vingt-quatre juillet mil neuf cent trente  
à treize heures minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Lerch Wilhelm Samuel

profession : tailleur  
originaire de Wynigen, Canton de Berne  
domicilié à Saint-Prix né le vingt-deux  
décembre mil huit cent cinquante-neuf à Berne  
fils de Anna Lerch  
et de  
état civil : veuf de Marie Adèle née Tervee

Inscrit au présent registre le vingt-quatre juillet mil neuf  
cent trente sur la déclaration du gendre du  
défunt Pietro König à Saint-Prix.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Pietro König

J. Gossard

Communiqué à l'état civil de Wynigen

N° 12.

Glatter  
née Bittmann  
Marie

Le trente-un juillet mil neuf cent trente  
à dix heures minutes est décédée  
à Saint-Prix, quartier de la Taverne ensuite de  
selon certificat médical

Glatter née Bittmann Marie

profession : sans profession  
originaire de Tchécoslovaquie  
domiciliée à Saint-Prix, Taverne née le quinze  
septembre mil huit cent trente-neuf à Wierbenthal  
fille de Josef Bittmann  
et de Franziska née Schindler  
état civil : veuve

Inscrit au présent registre le trente-un juillet mil neuf  
cent trente sur la déclaration du gendre de la  
défunte Fritz Gundlach à Saint-Prix

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Gundlach Fritz

J. Gossard

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 13.

Charles van Ufford  
 née Warnery  
 Caroline Henriette Frida

Le vingt-deux août \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente \_\_\_\_\_  
 à une \_\_\_\_\_ heure trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé(e)  
 à Villa Hollandia, near Saint-Pex \_\_\_\_\_ ensuite de  
 \_\_\_\_\_ selon certificat médical

Charles van Ufford, née Warnery, Caroline -  
Henriette Frida

profession : sans profession \_\_\_\_\_  
 originaire de Amersfoort (Province d'Utrecht) Hollande \_\_\_\_\_  
 domiciliée à Saint-Pex, Villa Hollandia \_\_\_\_\_ né le sept septembre  
 \_\_\_\_\_ mil huit cent soixant-huit à Morgez \_\_\_\_\_  
 fils de Hector Edmond François Warnery \_\_\_\_\_  
 et de Marguiste Louise Arnoldine, née Alting, Siberg \_\_\_\_\_  
 état civil : mariée à Willem Carel Charles van Ufford \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois août \_\_\_\_\_ mil neuf  
 cent trente \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup> le Docteur  
 P. Warnery, frère de la défunte \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Pierre Warnery \_\_\_\_\_ J. Gostraud \_\_\_\_\_  
 Communiqué à la Chancelleur d'Etat \_\_\_\_\_

N° 14.

Chappalley  
 Henri Charles

Le deux septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente \_\_\_\_\_  
 à treize \_\_\_\_\_ heures quarante-cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
 à Etoty, Asile de l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de  
 \_\_\_\_\_ selon certificat médical

Chappalley Henri Charles

profession : peint, pensionnaire du dit Asile \_\_\_\_\_  
 originaire de Charney \_\_\_\_\_  
 domicilié à Etoty, Asile de l'Espérance né le onze octobre  
 \_\_\_\_\_ mil neuf cent sept \_\_\_\_\_ à Charney \_\_\_\_\_  
 fils de François Oscar Chappalley \_\_\_\_\_  
 et de Marie Antonie née Rieu \_\_\_\_\_  
 état civil : célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le deux septembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
 cent trente \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup> G. Vuilleumier  
 directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoty \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
G. Vuilleumier \_\_\_\_\_ J. Gostraud \_\_\_\_\_  
 Communiqué à l'état civil de Charney \_\_\_\_\_

N° 15.

Rieben  
Wally Pierre

Le deux septembre mil neuf cent trente  
à vingt heures minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Rieben Wally Pierre

profession du père : manoeuvre  
originaire de La Tour  
domicilié à Saint-Prix né le trente-un  
août mil neuf cent trente à St-Prix  
fils de Charles Emile Rieben  
et de Anne Marie Hélène veuve Piller  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le trois septembre mil neuf  
cent trente sur la déclaration du père de  
l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Charles Rieben

L'Officier de l'état civil :

J. Gossauvel.

Communiqué à l'état civil de La Tour.

N° 16.

Pasche  
Jean Louis

Le vingt-huit septembre mil neuf cent trente  
à six heures minutes est décédé  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Pasche Jean Louis

profession : peint, pensionnaire du dit asile  
originaire de Oron-la-Ville  
domicilié à Etoy, asile de l'Espérance né le vingt-deux  
août mil neuf cent trois à Sullens  
fils de Jules Henri Pasche  
et de Agnès Marianna Josephine Louise, sa femme  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-neuf septembre mil neuf  
cent trente sur la déclaration de M. J. Vuilleumier,  
directeur du dit asile.

Confirmé après lecture faite :

J. Vuilleumier

L'Officier de l'état civil :

J. Gossauvel.

Communiqué à l'état civil de Oron-la-Ville.

N° 17

Buclin née Métral  
Jenny Albertine

Le vingt-neuf septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente  
à huit heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Étoy \_\_\_\_\_ ensuite de  
selon certificat médical

Buclin née Métral Jenny Albertine

profession : ménagère

originaire de Étoy

domiciliée à Étoy née le vingt-tix

février mil huit cent cinquante-tix à Yens

filie de Jean Samuel Métral

et de Louise Sophie née Anselme

état civil : veuve en 1<sup>re</sup> noces de Jules Bébour, des le 28 décembre  
1889, et remariée à Jules Louis Buclin

Inscrit au présent registre le trente septembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente sur la déclaration du beau-frère de

la défunte, Emmanuel Buclin à Étoy.

Confirmé après lecture faite :

Buclin 2<sup>e</sup>

L'Officier de l'état civil :

J. Gottrand

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 18.

Jaccard  
Constant

Le dix novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente  
à vingt-une heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prix \_\_\_\_\_ ensuite de  
selon certificat médical

Jaccard Constant

profession : ancien pasteur

originaire de Sainte-Croix

domicilié à Saint-Prix né le cinq

juin mil huit cent soixante-trois à Sainte-Croix

fil de Jean Samuel Jaccard

et de Julie Sophie née Penier

état civil : veuf de Lina Henriette Caroline née Cottier

Inscrit au présent registre le vingt novembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente sur la déclaration du fil de

le défunct Gabriel Jaccard à St-Prix.

Confirmé après lecture faite :

G. Jaccard

L'Officier de l'état civil :

J. Gottrand

Communiqué à l'état civil de St-Croix.

N° 19.

Allamand  
née Cortbay  
Julie Charlotte Alice

Le vingt novembre mil neuf cent trente  
à sept heures trente minutes est décédée  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Allamand née Cortbay, Julie Charlotte Alice

profession : ménagère  
originaire de Chateau d'Oex  
domiciliée à Saint-Prix née le treize octobre  
mil huit cent soixante trois à Oloy

filie de Louis Cortbay  
et de Jeanne Louise Julie née Bonmattet  
état civil : veuve de Jean François Allamand

Inscrit au présent registre le vingt-un novembre mil neuf  
cent trente sur la déclaration du fils de la  
défunte Jules Allamand à St-Prix

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Jules Allamand, J. Gottraud.  
Communiqué à Chateau d'Oex.

du 27 nov. 1930  
Le Préfet  
A. Fournier

N° 20.

Bugnon  
Fanny Caroline

Le cinq décembre mil neuf cent trente  
à sept heures minutes est décédée  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Bugnon Fanny Caroline

profession : sans profession, rentière  
originaire de Saint-Prix  
domicilié à Saint-Prix née le six septembre  
mil huit cent quarante-six à Saint-Prix

filie de Jean Samuel Bugnon  
et de Jeanne Louise Dorothee née Aubert  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le cinq décembre mil neuf  
cent trente sur la déclaration de la niece de la  
défunte, id me Vaucy-Bugnon, à St-Daphnin.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Marg Vaucy-Bugnon, J. Gottraud.  
Communiqué



N° 21.

Estoppen  
Gabrielle Julie

Le douze décembre mil neuf cent trente  
à sept heures vingt minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Estoppen Gabrielle Julie

profession : pensionnaire au dit Asile  
originaire de Grey  
domicilié à Etoy, Asile de l'Espérance né le quinze juillet  
mil neuf cent un à Claux  
fille de Jules Emile Estoppen  
et de Alice Sophie née Cochard  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le treize décembre mil neuf  
cent trente sur la déclaration de J. Vuillemin,  
directeur de l'Asile de l'Espérance

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Vuillemin

J. Gottrand

Communiqué à Grey.

N° 22.

Henry  
Alfred Lion

Le dix-huit décembre mil neuf cent trente  
à dix-sept heures minutes est décédé  
à Saint-Prix, où il était en séjour. ensuite de  
selon certificat médical

Henry Alfred Lion

profession : agriculteur  
originaire de Vuillierens  
domicilié à Vuillierens né le huit mars  
mil huit cent soixante-un à Vuillierens  
fils de Frédéric Henry  
et de Antoinette Françoise née Henry  
état civil : veuf de Adèle Jenny Henriette née Durand

Inscrit au présent registre le vingt décembre mil neuf  
cent trente sur la déclaration des fils du défunt

Johu Henry à Saint-Prix

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Henry, Johu.

J. Gottrand

Communiqué à l'état civil de Colombier.

N°

Clôture de 1930.

Le l'inscription portant le numéro mil neuf cent 41 à la page 30, est la ~~heure~~ dernière de l'année ~~minutes~~ et ~~est~~ décédé à 1930. Les deux exemplaires de ce registre sont ensuite de ~~de~~ ~~tenue~~ identique. ~~selon~~ ~~certificat~~ ~~médical~~

St. Prex le 2 janvier 1931.

L'officier de l'état civil :

profession :

J. Gottraiet

originaire de

domicilié à

né le

mil cent

à



fil de

et de

état civil :

Inscrit au présent registre le

mil neuf

cent

sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué

N°

Le

mil neuf cent

à

heure

minutes est décédé

à

ensuite de

selon certificat médical

profession :

originaire de

domicilié à

né le

mil cent

à

fil de

et de

état civil :

Inscrit au présent registre le

mil neuf

cent

sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué

N° 1.

Rubattel  
nie Delarageaz  
Sophie Louise Adèle

Le trois janvier mil neuf cent trente-un  
à vingt-trois heures vingt minutes est décédée  
à Saint-Prix ensuite de

selon certificat médical  
Rubattel nie Delarageaz, Louise Sophie  
Adèle

profession : ménagère  
originaire de Ecotaux, Palézieux, Les Cholleynes, Trubroye  
domiciliée à Saint-Prix née le trente  
octobre mil huit cent cinquante-huit à Saint-Prix  
fille de David Louis François Delarageaz  
et de Marie Augustine Sophie nie Bonmottet  
état civil : divorcée d'avec Henri John Rubattel

Inscrit au présent registre le quatre janvier mil neuf  
cent trente sur la déclaration du fils de la  
défunte, Paul Rubattel à St-Prix

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Paul Rubattel J. Gottraud.  
Communiqué à l'état civil de Palézieux et d'Oron-la-Ville.

N° 2.

Penti nie Perrey  
Adèle

Le onze janvier mil neuf cent trente-un  
à vingt heures trente minutes est décédée  
à Saint-Prix ensuite de

Penti, nie Perrey, Adèle selon certificat médical

profession : ménagère  
originaire de Saint-Prix  
domiciliée à Saint-Prix née le dix-neuf  
septembre mil huit cent soixante-trois à Saint-Prix  
fille de Georges Charles Perrey  
et de Louise Alexandrine nie Bonmottet  
état civil : mariée à Jules Alexandre Penti

Inscrit au présent registre le douze janvier mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration de Mme Germaine  
Penti, belle-fille de la défunte.

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
J. Penti J. Gottraud.  
Communiqué

N° 3.

Corthay  
François Louis

Le vingt-six janvier mil neuf cent trente-un  
à une heure minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Corthay François Louis

profession : agriculteur  
originaire de Etoy  
domicilié à Etoy né le trente-un  
octobre mil huit cent cinquante-neuf à Etoy  
fil de Jules Henri Corthay  
et de Elisabeth née Schöber  
état civil : marié à Charlotte Françoise Henriette née  
Lauw

Inscrit au présent registre le vingt-sept janvier mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration du fils du défunt  
Alfred Corthay à Etoy  
Confirmé après lecture faite :  
Corthay  
L'Officier de l'état civil :  
Gottswaul.  
Communiqué

N° 4

Genoux née Buchet  
Louise Julie

Le dix-huit février mil neuf cent trente-un  
à quinze heures trente minutes est décédé  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Genoux, née Buchet, Louise Julie

profession : ménagère  
originaire de Buchillon  
domiciliée à Buchillon née le vingt-neuf  
mai mil huit cent cinquante-un à Etoy  
fille de Jules Olivier Buchet  
et de Louise Henriette née Sticker  
état civil : veuve de Jules Louis Genoux

Inscrit au présent registre le dix-neuf février mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration du petit-fils de  
la défunte, Paul Genoux à Buchillon.  
Confirmé après lecture faite :  
Paul Genoux.  
L'Officier de l'état civil :  
Gottswaul.  
Communiqué

N° 5

Meyer  
Jacqueline

Le vingt-sept décembre mil neuf cent trente  
à dans la soirée heure minutes est décédée  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Meyer Jacqueline

profession de la mère : domestique  
originaire de Kirchdorf  
domiciliée à Saint-Prix né le vingt-sept  
décembre mil neuf cent trente à Saint-Prix  
fille de Christine Meyer  
et de  
état civil : enfant.

Inscrit au présent registre le vingt-trois février mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration de M<sup>me</sup> Hélie  
Coruac-de-Siebkenthal, sage-femme à Saint-Prix.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

M. Coruac sage-femme.

J. Gottwald.

Communiqué à l'état civil de Kirchdorf.

N° 6.

Seydoux  
Raoul Roland

Le huit mars mil neuf cent trente-un  
à une heure quinze minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Seydoux Raoul Roland

profession : mécanicien  
originaire de Grattavache (Fribourg)  
domicilié à Saint-Prix né le douze janvier  
mil neuf cent quatorze à Vevey  
fils de François Florian Seydoux  
et de Antonie Adélaïde née Zumbelle  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le huit mars mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration du père du  
défunt Florian Seydoux à Saint-Prix

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Seydoux

J. Gottwald.

Communiqué à l'état civil de La Chaux (Fribourg)

N° 7.

Marcuard  
nie Hartmann

Le dix mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-un  
à dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etoy, où elle était en séjour, \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Marcuard nie Hartmann, Adèle Blie

profession : sans profession  
originaire de Berne  
domicilié à (à Etoy en séjour) à Paris né le vingt-sept  
août mil huit cent cinquante-deux à Munster (H. Rhin)  
fils de André Henri Frédéric Jules Hartmann  
et de Joséphine Blanche Vanton  
état civil : veuve de Frédéric Louis Jules Marcuard

Inscrit au présent registre le ouze mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-un \_\_\_\_\_ sur la déclaration de F. Cuinet,  
docteur-médecin à St-Prix, envoyé par la famille.  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
F. Cuinet Gottwald  
Communiqué à l'état civil de Berne.

N° 8.

Richoz  
Pierre Jules

Le dix avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-un  
à quatorze heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Etoy \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Richoz Pierre Jules

profession : agriculteur  
originaire de Vauderens (Fribourg)  
domicilié à Etoy né le treize avril  
\_\_\_\_\_ mil huit cent quarante-huit à \_\_\_\_\_  
fils de Jacques Richoz  
et de Marquise née Gachet  
état civil : veuf de Louise Colomb née Buchet

Inscrit au présent registre le ouze avril \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-un \_\_\_\_\_ sur la déclaration de fils du défunt,  
Auguste Richoz à Etoy  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Aug. Richoz Gottwald  
Communiqué à l'état civil de St-Ursy (Fribourg).

N° 9.

Cézar  
Jules

Le dix-neuf avril mil neuf cent trente-un  
à six heures trente minutes est décédé  
à Saint-Lex ensuite de  
selon certificat médical

Cézar Jules

profession : agriculteur  
originaire de Montagny  
domicilié à Saint-Lex né le vingt-sept  
septembre mil huit cent cinquante-six à Montagny  
fils de Jean Cézar  
et de Jeanned Marie née Détraz  
état civil : époux de Madelaine née Taggi

Inscrit au présent registre le vingt avril mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration du fils du défunt  
Eugène Cézar à Saint-Lex

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Eug Cézar

J. Goussard

Communiqué à Montagny.

N° 10.

Kursner  
Justin Henri

Le vingt-neuf avril mil neuf cent trente-un  
à six heures minutes est décédé  
à Étoy ensuite de  
selon certificat médical

Kursner Justin Henri

profession : agriculteur  
originaire de Aubonne  
domicilié à Étoy né le vingt-six  
mai mil huit cent huitante-six à Aubonne  
fils de Henri François Kursner  
et de Augustine Adèle née Keller  
état civil : époux de Adèle née Gris

Inscrit au présent registre le trente avril mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration du beau-frère du  
défunt, Ernest Penet agriculteur à Étoy

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

E. Faut

J. Goussard

Communiqué à Aubonne.

N° 11.

Jeannel  
Hermann Arnold

Le six mai mil neuf cent trente-un  
à dix-sept heures minutes est décédé  
à Mouvent, rive Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Jeannel Hermann Arnold

profession : domestique de maison  
originaire de Verniers et de La Côte aux Fées  
domicilié à Mouvent rive Saint-Prix né le trois juillet  
mil neuf cent treize à Granges  
fils de Johu Oscar Jeannel  
et de Nathilde née Pellet  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le huit mai mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration de Docteur  
Cucinet, médecin à Saint-Prix.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

M. Dr. Cucinet.

J. Gottraud

Communiqué aux Verniers et à La Côte-aux-Fées

N° 12.

Cartier  
Auguste François

Le trente juin mil neuf cent trente-un  
à été retiré du bureau Lac Léman minutes est décédé  
à devant Saint-Prix le corps de en suite de  
selon certificat médical

Cartier Auguste François

profession : pensionnaire à l'asile de Lavigny  
originaire de Gilly  
domicilié à l'asile de Lavigny né le dix août  
mil huit cent cinquante-trois à Vincy r. Gilly  
fils de Jean Marie Charles Cartier  
et de Elise Louise née Burnet  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le trente juin mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration du gendarme de  
Saint-Prix Samuel Favre, envoyé par le Juge de Paix.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Rayne Gendarme

J. Gottraud

Communiqué à l'état civil de Gilly et de Villars / Mont



N° 13.

Baumann,  
née Gfeller, Rosine

Le treize juillet mil neuf cent trente-un  
à treize heures 1 minutes est décédé  
à Saint-Pres ensuite de  
selon certificat médical

Baumann, née Gfeller, Rosine

profession : ménagère  
originaire de d'origine allemande, de Frei-Laubersheim (Hesse)  
domiciliée à Saint-Pres née le deux mars  
mil huit cent quarante-neuf, Oberthal (Borne)  
fille de Jean Gfeller  
et de Catherine Fuxer  
état civil : veuve de Friedrich Baumann.

Inscrit au présent registre le treize juillet mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration du petit-fils de  
la défunte Robert Baumann à St. Pres  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Robert Baumann. J. Gottraud.  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 14.

Cosson  
née Forney, Marie

Le vingt juillet mil neuf cent trente-un  
à quatre heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Cosson, née Forney, Marie

profession : ménagère  
originaire de Puidoux  
domiciliée à Etoy née le treize janvier  
mil huit cent soixante-un à Lignières  
fille de Jean David Forney  
et de Suzanne Louisa née Gerton  
état civil : épouse de Auguste Louis Cosson

Inscrit au présent registre le vingt juillet mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration de Francis Hugué  
voisin et ami de la famille.  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Francis Hugué J. Gottraud.  
Communiqué à l'état civil de Cherbourg.

N° 15

De Giorgi  
Anna Marguerite

Le vingt-un septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-un  
à huit heures vingt minutes est décédée  
à Saint-Très \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

De Giorgi Anna Marguerite

profession : ménagère  
originaire de Miasino, Novarre, Italie  
domicilié à Saint-Très \_\_\_\_\_ né le sept novembre  
\_\_\_\_\_ mil neuf cent huit \_\_\_\_\_ à Neuchâtel  
fille de Angelo Enrico De Giorgi  
et de Santina Maria née Caruino  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-deux septembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-un \_\_\_\_\_ sur la déclaration du père de la  
défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

De Giorgi Angelo \_\_\_\_\_ Gorbaud  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat.

N° 16.

Quisolan  
Jules Emile

Le vingt-neuf septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-un  
à vingt-deux heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Très \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Quisolan Jules Emile

profession : verrier  
originaire de Progens et Chéneus  
domicilié à Saint-Très \_\_\_\_\_ né le dix-neuf  
juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent cinquante-sept à Grattarache  
fils de Louis Quisolan  
et de Marie, née Schmidt  
état civil : veuf en 1<sup>res</sup> noces de Caroline née Monney et  
remarié à Joséphine née Monney

Inscrit au présent registre le vingt septembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-un \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fils du défunt :

Fernand Quisolan, verrier à Saint-Très

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Quisolan Fernand \_\_\_\_\_ Gorbaud  
Communiqué aux états civils de Progens et Aubigny

N° 17

Rieben

Alphonse Eugène

Le seize octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-un  
à neuf heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prix \_\_\_\_\_ ensuite de  
Rieben Alphonse Eugène \_\_\_\_\_ selon certificat médical

profession : Brigadier de gendarmerie retraité  
originaire de Genève - ville et Lenk (Berne)  
domicilié à Saint-Prix né le premier  
avril mil huit cent septante-six à Echandens  
fils de Marc Albert Rieben  
et de Henriette Julie née Trinkt  
état civil : veuf en 1<sup>re</sup> noces de Lydie Elisa née Renggli  
et remarié à Régina Prospera née Ferrero

Inscrit au présent registre le seize octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration de Jules Charrière  
Brigadier de gendarmerie retraité, ami du défunt.

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Charrière Jules Hottmann  
Communiqué à Genève et à Lenk (Berne).

N° 18.

Milliond

Aline Augustine

Le premier novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-un  
à dix-neuf heures trente minutes est décédée  
à Étoy, Asile de l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Milliond Aline Augustine

profession : pensionnaire du dit asile  
originaire de Penthéréaz  
domiciliée à Étoy, Asile de l'Espérance née le 21 novembre  
\_\_\_\_\_ mil huit cent septante-un à Trey  
fille de Ferdinand Milliond  
et de Lisette née Hardy  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le deux novembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration de Directeur de  
l'Asile de l'Espérance, G. Vuillemin à Étoy

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
G. Vuillemin Hottmann  
Communiqué à Penthéréaz

N° 19.

Budry  
Louise Marie

Le trois novembre mil neuf cent trente-un  
à dix heures quatre minutes est décédée  
à Saint-Drex ensuite de  
selon certificat médical

Budry Louise Marie

profession : enfant  
originaire de Ecoteaux  
domicilié à Saint-Drex née le treize janvier  
mil neuf cent vingt-deux à Ecoteaux  
fille de Louis Samuel Budry  
et de Rose Adeline née Serex  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le trois novembre mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration de la sœur de la  
défunte, Violette Budry à St-Drex  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Violette Budry J. Gouraud  
Communiqué à Palérier.

N° 20.

Corthay  
née Eudiquet Adèle

Le seize novembre mil neuf cent trente-un  
à dix-sept heures quarante-cinq minutes est décédée  
à Saint-Drex ensuite de  
selon certificat médical

Corthay Adèle

profession : ménagère  
originaire de Eloy  
domicilié à Saint-Drex née le neuf mai  
mil huit cent septante-quatre à Bertigny  
fille de Alexandre Eudiquet  
et de Louise Henriette Bataillard, née Bourquin  
état civil : veuve en 1<sup>er</sup> noces de Charles Louis Penti et  
épouse en 2<sup>es</sup> noces de Armand Corthay.

Inscrit au présent registre le dix-sept novembre mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration du fils de la  
défunte Robert Penti mécanicien à St-Drex.  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
R. Penti J. Gouraud  
Communiqué.

N° 21.

Mermind  
Louis Emile

Le vingt trois novembre mil neuf cent vingt-un  
à neuf heures trente minutes est décédé  
à Saint-Diez ensuite de  
selon certificat médical

Mermind Louis Emile

profession : agriculteur  
originaire de Estertines sur Rolle  
domicilié à Saint-Diez né le vingt avril  
mil huit cent cinquante-sept à Estertines  
fils de Jean Louis Samuel Mermind  
et de Julie Louise née Landry  
état civil : époux de Rosina née Steinmann

Inscrit au présent registre le vingt trois novembre mil neuf  
cent vingt-un sur la déclaration du fils du défunt,  
Louis Mermind, agriculteur à Saint-Diez

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Louis Mermind. J. Gottraux

Communiqué à l'état civil de Gilly.

N° 22.

Magnollay  
Marc François

Le cinq décembre mil neuf cent vingt-un  
à dix-sept heures minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Magnollay Marc François

profession : agriculteur  
originaire de Etoy  
domicilié à Etoy né le vingt août  
mil huit cent quarante-six à Etoy  
fils de François Louis Magnollay  
et de Louise Jeanne Rodolphine née Cague  
état civil : veuf de Isabelle François Pauline née  
Bohren

Inscrit au présent registre le sept décembre mil neuf  
cent vingt-un sur la déclaration du neveu du  
défunt : Ernest Magnollay agriculteur à Etoy.

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

E. Magnollay J. Gottraux

Communiqué

N° 23.

Dupenloup,  
née Dessaux, Sophie

Le cinq décembre mil neuf cent trente-un  
à vingt-trois heures minutes est décédée  
à Saint-Pex ensuite de  
selon certificat médical

Dupenloup, née Dessaux, Sophie,

profession : ménagère

originaire de St-Pex

domiciliée à St-Pex née le quatre septem-

bre mil huit cent cinquante-cinq à Tuffens-la-Tille.

filie de Jean Albert Dessaux

et de Jeanne Marie née Quilos

état civil : veuve de François Dupenloup

Inscrit au présent registre le sept décembre mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration du petit-fils de

la défunte : François Dupenloup à Saint-Pex

Confirmé après lecture faite :

François Dupenloup.

L'Officier de l'état civil :

J. Gossard.

Communiqué

N° 24.

Delessert  
Marie Louise

Le six décembre mil neuf cent trente-un  
à six heures trente minutes est décédée

à Eloy ensuite de  
selon certificat médical

Delessert Marie Louise

profession : point. (Reunionnaire à l'Asile de l'Espérance)

originaire de Savigny et de Forel

domiciliée à Eloy née le trois novembre

mil huit cent cinquante-neuf, à Lausanne

filie de Jean Guille Delessert

et de Marie Jenny née Bigler

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le dix décembre mil neuf  
cent trente-un sur la déclaration du directeur de

l'Asile de l'Espérance : Georges Vuilleumier

Confirmé après lecture faite :

G. Vuilleumier

L'Officier de l'état civil :

J. Gossard.

Communiqué aux états civils de Savigny et de Forel

le 21 Dec 1931  
Le Prieur  
A. Guillet

N° 25

Baussmann  
Lydie

Le vingt-quatre décembre mil neuf cent vingt-deux  
à une heure minutes est décédée  
à Saint-Lux ensuite de  
selon certificat médical

Baussmann Lydie

profession : sans profession  
originaire de Frei-Laubersheim, Hesse, Allemagne  
domiciliée à Saint-Lux née le douze avril  
mil neuf cent quatre à Lyon  
filie de Robert Charles Jean Baussmann  
et de Marie Madeleine née Liot  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-quatre décembre mil neuf  
cent vingt-un sur la déclaration du frère de la  
défunte Robert Baussmann à St-Lux

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Robert Baussmann

J. Cottant

Communiqué à la Chancellerie d'état.

N° 26.

Werthemann  
Louise Léontine

Le trente-un décembre mil neuf cent vingt-un  
à onze heures minutes est décédée  
à Fraid'aigue, près Saint-Lux ensuite de  
selon certificat médical

Werthemann, née Bourré, Louise Léontine

profession : rentière  
originaire de Bâle  
domiciliée à Fraid'aigue, pr. St-Lux née le sept novembre  
bré mil huit cent cinquante sept à Le Charrier (Aisne)  
filie de Victor Bourré  
et de Joséphine née Lambourg  
état civil : veuve de Edmund Werthemann des le  
3 décembre 1909.

Inscrit au présent registre le trente-un décembre mil neuf  
cent vingt-un sur la déclaration de Marcel Chatain  
agriculteur à St-Lux, envoyé par la famille.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

M. Chatain

J. Cottant

Communiqué à l'état civil de Bâle.

N° \_\_\_\_\_

Closure de l'année  
1931.

Le L'inscription portant le mil neuf cent deux cent 26  
à la page 44 heures et la dernière minutes est décédé  
à de l'année 1931. Les deux exemplaires de ce ensuite de  
registre sont de tenue idoine selon certificat médical

Saint-Louis le 2 janvier 1932

L'atteste :

profession : L'officier de l'état civil :

originaire de J. Gouvaux

domicilié à né le

mil cent

fil de

et de

état civil :



Inscrit au présent registre le mil neuf cent  
sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Communiqué

N° \_\_\_\_\_

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédé  
à ensuite de  
selon certificat médical

profession :

originaire de

domicilié à né le

mil cent à

fil de

et de

état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf cent  
sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Communiqué



N° 1.

Salzmann  
Emile Eugène

Le premier janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-deux  
à neuf \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Salzmann Emile Eugène

profession : agriculteur  
originaire de Saint-Denis  
domicilié à Buchillon né le cinq mars  
\_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-cinq à Saint-Denis  
fils de Jean Jacques Salzmann  
et de Marie Henriette née Golat  
état civil : époux de Françoise Adèle née Terrond

Inscrit au présent registre le deux janvier \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration des fils du défunt,  
Gustave Salzmann à Saint-Denis  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Gustave Salzmann \_\_\_\_\_ J. Gossiaux  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 2.

Breitenstein  
Suzanne

Le treize janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-deux  
à vingt \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Etoy \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Breitenstein Suzanne

profession : \_\_\_\_\_  
originaire de Savigny  
domiciliée à Etoy née le treize janvier  
\_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-deux à Etoy  
fille de Charles Auguste Breitenstein  
et de Alice Louise née Moret  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le quinze janvier \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration du père de la  
défunte  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Breitenstein Charles \_\_\_\_\_ J. Gossiaux  
Communiqué à l'état civil de Villars y Jents

N° 3.

Cotting  
Pierre Jean Joseph

Le vingt-huit janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-deux  
à vingt trois \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Tréz \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Cotting Pierre Jean Joseph

profession : commerçant  
originaire de Winterin et Bavel (Fribourg)  
domicilié à Saint-Tréz né le vingt février  
mil huit cent cinquante-trois à Winterin  
fils de Benoît Cotting  
et de Catherine née Lauper  
état civil : veuf de Philomène Françoise née Gendre

Inscrit au présent registre le vingt-neuf janvier \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration du filz adoptif  
du défunt : Joseph Cotting à Saint-Tréz

Confirmé après lecture faite :

Cotting Jos.

L'Officier de l'état civil :

Hossainc

Communiqué à l'état civil de Giffers et de Bavel,  
Canton de Fribourg.

N° 4.

Genoux Hélène  
née Müller

Le deux mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-deux  
à vingt-une \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Genoux Hélène, née Müller

profession : ménagère  
originaire de Buchillon  
domiciliée à Buchillon née le dix-huit  
août \_\_\_\_\_ mil huit cent cinquante-six à Oberhofen  
fille de Fridolin Martin Müller  
et de Cecilia née Müller  
état civil : mariée à Auguste Henri Genoux

Inscrit au présent registre le 4 mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration du gendre de la  
défunte, Albert Blaud-Genoux, domicilié à Gencio

Confirmé après lecture faite :

A. Blaud

L'Officier de l'état civil :

Hossainc

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 5

Lamiral, née Smith  
Marie Louise Florencia

Le six mars mil neuf cent vingt-deux  
à vingt-trois heures trente minutes est décédée  
à Saint-Pierre ensuite de  
selon certificat médical

Lamiral Marie Louise Florencia, née Smith

profession : ménagère

originaire de France, selon certificat d'immatriculation n° 42/4  
délivré par le Consulat de France à L'Anse-au-Loup le 23 mai 1930.  
domiciliée à Saint-Pierre née le vingt

décembre mil huit cent soixante-six à Gollion (Tand)

filie de John Smith

et de Louise Françoise Henriette née Courachon

état civil : veuve de Ignace Lamiral

Inscrit au présent registre le huit mars mil neuf  
cent vingt-deux sur la déclaration de sa fille  
Marguerite Lamiral à Saint-Pierre

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Marguerite Lamiral

*J. Courachon*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 6.

Valacchino  
Luigi

Le sept mars mil neuf cent vingt-deux  
à vingt-trois heures quinze minutes est décédé  
à Saint-Pierre ensuite de  
selon certificat médical

Valacchino Luigi

profession : cordonnier

originaire de d'Italie, selon passeport n° 048646, délivré par le  
Consulat d'Italie à L'Anse-au-Loup le 12 novembre 1926.  
domicilié à Saint-Pierre né le vingt août

mil huit cent septante-quatre à Brusnigo (Italie)

fil de Benedetto

et de Beretta Maria

état civil : marié à Maria Giotta

Inscrit au présent registre le huit mars mil neuf  
cent vingt-deux sur la déclaration de Gaudenzio  
Manzini, ami de la famille, domicilié à St. Pierre

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Manzini Gaudenzio

*J. Courachon*

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

N° 7

Christinet  
Jeanne Elise

Le dix mars mil neuf cent trente-deux  
à vingt-une heures minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Christinet Jeanne Elise

profession : sans profession  
originaire de Le Val de de Marchitty  
domiciliée à Etoy, Asile de l'Espérance, née le sept septembre  
mil huit cent septante-trois à La Volette, mère  
Colochent  
fille de Marc François Philibert Christinet  
et de Jenny Elise née Giddey  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le douze mars mil neuf  
cent trente-deux sur la déclaration du Directeur de  
l'Asile de l'Espérance, Georges Tuilleumier à Etoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

G. Tuilleumier G. Gouvaux  
Communiqué aux états-civils de Begnins et de  
Longirod

N° 8.

Prodolliet née  
Laquier  
Charlotte Elise

Le douze mars mil neuf cent trente-deux  
à Zéro heure quarante-cinq minutes est décédée  
à Saint-Très ensuite de  
selon certificat médical

Prodolliet Charlotte Elise, née Laquier

profession : ménagère  
originaire de Yens  
domiciliée à Saint-Très né le huit janvier  
mil huit cent soixante-cinq à Lonay  
fille de Jean Louis Laquier  
et de Jeanne Françoise née Guillemin  
état civil : mariée à François Jules Louis Prodolliet

Inscrit au présent registre le douze mars mil neuf  
cent trente-deux sur la déclaration de Paul Moret,  
voisin et ami de la famille.

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Paul Moret Gouvaux  
Communiqué à l'état civil de Villars et Yens

N° 9.

Bolomey  
Edouard Samuel

Le treize mars mil neuf cent trente-deux  
à quatorze heures minutes est décédé  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Bolomey Edouard Samuel

profession : agriculteur  
originaire de Lutry et de Tillette  
domicilié à Buchillon né le dix novembre  
mil huit cent quarante-neuf à Échalleux  
fils de Jacques Bolomey  
et de Louise née Sevez  
état civil : veuf de Emma Louise Jenny Ducret née Cha-  
selan

Inscrit au présent registre le quatorze mars mil neuf  
cent trente-deux sur la déclaration du fils du défunt  
Jules Bolomey à Buchillon

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bolomey Jules

Communiqué à Lutry et Cully

Gottvaud

N° 10.

Aigroz  
Justin Charles François

Le six avril mil neuf cent trente-deux  
à heure minutes est décédé  
à Étoy ensuite de  
selon certificat médical

Aigroz Justin Charles François

profession : agriculteur  
originaire de Coubremont-le-Petit  
domicilié à Étoy né le huit juillet  
mil huit cent soixante-trois à Coubremont-le-P.  
fils de Daniel Isaac Aigroz  
et de Jeanne Marie Louise née Tioget  
état civil : divorcé d'Eugénie Mamin, dès le 18 mars 1897  
et veuf en 2<sup>mes</sup> noces de Henriette Pauline née Faure

Inscrit au présent registre le sept avril mil neuf  
cent trente-deux sur la déclaration de Emile Carin,  
bourgeois à Étoy, chez lequel le défunt était en pension

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Signature ci-dessous :

Communiqué Emile Carin à l'état civil de Coubremont-  
le-Petit.

Gottvaud

N° 11.

Magnenat

Paul Gustave

Le sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-deux  
à dix-huit heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Ettoy, Asile de l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Magnenat Paul Gustave

profession : point, pensionnaire au dit asile  
originaire de Taulion  
domicilié à Ettoy, Asile de l'Espérance né le 14 janvier  
mil huit cent nouante trois à Vallorbe  
fils de Louis Henri Magnenat  
et de Hélène Alice née Matthey  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Georges Vuilleumier  
ier, directeur de l'Asile de l'Espérance

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
G. Vuilleumier \_\_\_\_\_ H. Gossault  
Communiqué à l'état civil de Taulion

N° 12.

Dussez

Pierre Louis

Le trente juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-deux  
à neuf heures quarante-cinq minutes est décédé  
à été respiré du Lac Léman, devant St-Pierre, ensuite de  
le corps de : \_\_\_\_\_ selon certificat médical

Dussez Pierre Louis

profession : domestique vacher  
originaire de Agent, canton du Valais  
domicilié à Lussy (Tand) né le quintet août  
mil huit cent nouante deux à Agent  
fils de Mathieu Dussez  
et de Anne Marie née Dussez  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 1<sup>er</sup> juillet \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Henri  
Reber, assesseur de la Justice de Paix

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
H. Reber \_\_\_\_\_ H. Gossault  
Communiqué à l'état civil de Agent

Imp. G. Veuve-Burnier S. A., Lausanne. — 1375 L. d.

N° 13.

Roland  
Caroline Henriette

Le deux juillet mil neuf cent trente-deux  
à vingt-une heures minutes est décédée  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Roland Caroline Henriette

profession : veuve  
originaire de Mauraz  
domiciliée à Saint-Prix née le seize Septem-  
bre mil huit cent cinquante à Saint-Prix  
fille de François Louis Roland  
et de Louise Henriette née Dobbens  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le trois juillet mil neuf  
cent trente-deux sur la déclaration de Mlle Claire  
Berquer, parente et amie de la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

C. Berquer

J. Gottrand

Communiqué à l'état civil de Pampigny.

N° 14.

Crosso  
Albertine Adélaïde  
née Pfenti

Le sept juillet mil neuf cent trente-deux  
à vingt-une heures minutes est décédée  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Crosso Albertine Adélaïde

profession : maîtresse d'école  
originaire de Saint-Prix  
domiciliée à Saint-Prix née le treize juin  
mil huit cent septante-huit à St. Prix  
fille de Jules Louis Pfenti  
et de Marianne Louise née Clerc  
état civil : veuve de Crosso Giovanni Battista

Inscrit au présent registre le huit juillet mil neuf  
cent trente-deux sur la déclaration de Mme Henri Rochat,  
institutrice à St. Prix, amie de la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Henri Rochat

J. Gottrand

Communiqué

N° 15.

Golay née Berger  
Sabine Sophie

Le vingt-un août mil neuf cent trente-deux  
à huit heures minutes est décédée  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Golay Sabine Sophie

profession : ménagère  
originaire de Liav  
domiciliée à Etoy née le treize mars  
mil huit cent cinquante-six à Etoy  
fille de Jeanne Françoise Berger  
et de  
état civil : épouse de Golay Marc

Inscrit au présent registre le vingt-deux août mil neuf  
cent trente-deux sur la déclaration du fils de la  
défunte, Golay Charles, négociant à Lausanne.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
H. Golay J. Pittaut.  
Communiqué à l'état civil du lieu

N° 16.

Pfenti  
Daniel Charles

Le quatorze septembre mil neuf cent trente-deux  
à douze heures trente minutes est décédé  
à Saint-Trica ensuite de  
selon certificat médical

Pfenti Daniel Charles

profession :  
originaire de Saint-Trica  
domicilié à Saint-Trica né le dix-neuf  
août mil neuf cent trente-deux à Saint-Trica  
fils de Samuel François Pfenti  
et de Berthe née Harlen  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le quatorze septembre mil neuf  
cent trente-deux sur la déclaration de Samuel Pfenti,  
père de l'enfant, agriculteur à S. Trica  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Samuel Pfenti. J. Pittaut.  
Communiqué



N° 17.

Secoultre  
Louis Félix

Le seize septembre mil neuf cent treute-deux  
à quatorze heures minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Secoultre Louis Félix

profession : agriculteur  
originaire de Cheruit  
domicilié à Etoy né le quatre février  
mil huit cent soixante-huit à Bollens  
fils de François Louis Secoultre  
et de Jeanne Louise née Lautschy  
état civil : époux de Emma née Lion

Inscrit au présent registre le dix-sept septembre mil neuf  
cent treute-deux sur la déclaration du gendre du  
désunt René Jaquet à Férier

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

R. Jaquet

J. Cottanel

Communiqué à l'état civil au Seuier.

N° 18.

Pomey  
Jeanne Emma

Le dix-huit septembre mil neuf cent treute-deux  
à quinze heures minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Pomey Jeanne Emma

profession : sans profession, pensionnaire au sus-dit asile  
originaire de Boudry  
domiciliée à Etoy, Asile de l'Espérance née le vingt-cinq  
avril mil huit cent huitante-trois à Boudry  
fille de Frédéric Lucien Pomey  
et de Emma née Kohler  
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le dix-neuf septembre mil neuf  
cent treute-deux sur la déclaration du directeur de  
l'Asile de l'Espérance M. Georges Vuilleumier

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Vuilleumier

J. Cottanel

Communiqué à l'état civil de Boudry.

N° 19.

Brandt  
Louis Albert

Le vingt septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-deux  
à neuf \_\_\_\_\_ heures quarante-cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Étoy (La Cuillerie) \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Brandt. Louis Albert  
dit. Cyrienis.

profession : ancien horloger  
originaire de La Chaux de Fonds et du Locle  
domicilié à Lausanne, Av. des Alpes, né le neuf décem-  
bre \_\_\_\_\_ mil huit cent cinquante-neuf à Payerne  
fils de Alexis Jules Brandt dit Grissain (Cyrienis)  
et de Françoise née Novraz  
état civil : veuf de Elise Faugy née Cherpillod

Inscrit au présent registre le premier octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration de F. Cochet, en-  
ployé des Pompes funèbres, S.A., à Lausanne.

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**

Cochet \_\_\_\_\_ Portmann  
Communiqué aux étab. civils de La Chaux-de-Fonds, du  
Locle et Lausanne.

N° 20

Sautter  
Anne Caroline

Le quatre novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-deux  
à zéro \_\_\_\_\_ heure quarante-cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Étoy, Asile de l'Espérance, \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Sautter Anne Caroline

profession : point. pensionnaire au dit asile  
originaire de Géveve et de St-Gall  
domiciliée à Étoy, Asile de l'Espérance, née le vingt-trois  
mars \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-cinq à Chêserex  
fille de Donat Auguste Charles Sautter  
et de Lucina Sophie Cécile née de Blonay  
état civil : Célibataire

Inscrit au présent registre le Cinq novembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Vuilleumier,  
directeur de l'Asile de l'Espérance à Étoy.

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**

Vuilleumier Buchet \_\_\_\_\_ Portmann  
Communiqué à Géveve et à St-Gall.

N° 21

Golay  
Nancy Louise

Le cinq décembre mil neuf cent trente-deux  
à quatre heures minutes est décédée  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Golay Nancy Louise

profession : tailleur  
originaire de Chevrot  
domiciliée à Etoy née le onze juillet  
mil huit cent soixante-cinq à Vallorbe  
fille de Lucien Matthey  
et de Louise Jenny née Matthey  
état civil : veuve de Jules Alfred Golay

Inscrit au présent registre le six décembre mil neuf  
cent trente-deux sur la déclaration du gendre de la  
défunte Francis Bandat à Etoy

Confirmé après lecture faite :  
Bandat Francis. L'Officier de l'état civil :  
Gottwaul.  
Communiqué à l'état civil de Lentier

N° 22.

Huber  
Elisabeth

Le vingt-un décembre mil neuf cent trente-deux  
à Léro heure quinze minutes est décédée  
à Saint-Tron ensuite de  
selon certificat médical

Huber Elisabeth

profession : ancienne institutrice  
originaire de Niedervil (Churgovie)  
domiciliée à Saint-Tron né le trois janvier  
mil huit cent cinquante-trois à Morat  
fille de Jacob Huber  
et de Maria née Goldschmied  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-un décembre mil neuf  
cent trente-deux sur la déclaration du frère de la  
défunte : Hermann Huber, propriétaire à St-Tron

Confirmé après lecture faite :  
H Huber. L'Officier de l'état civil :  
Gottwaul.  
Communiqué à l'état civil de Gachnang.

N° 23.

Bugnon  
Aloïs Louis

Le vingt-trois décembre mil neuf cent trente-deux  
à sept heures quinze minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Bugnon Aloïs Louis

profession : agriculteur  
originaire de Saint-Prix  
domicilié à Saint-Prix né le vingt-huit  
mai mil huit cent septante-deux à St-Prix  
fils de Jules Armand Bugnon  
et de Jeanne Elise Susanne née Ducloux  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-trois décembre mil neuf  
cent trente-deux sur la déclaration de Ernest Debaux  
menuisier charpentier, à St-Prix, parent du défunt  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
G. Hottel. J. Hottel.

Communiqué

N°

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédé  
à ensuite de  
L'inscription portant le numéro 23 à selon certificat médical  
la page 57 est la dernière de l'année 1932. Les deux  
exemplaires de ce registre sont de tenues identiques.

profession : St-Prix le 2 janvier 1933  
originaire de L'officier de l'état civil :  
domicilié à né le J. Hottel.  
mil cent à

fil de  
et de  
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf  
cent sur la déclaration d  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Communiqué



N° 1.

Blacénac  
Marie Jenny

Le cinq janvier mil neuf cent trente trois  
à Léto heure cinq minutes est décédée  
à Étoy ensuite de  
selon certificat médical

Blacénac Marie Jenny

profession : ménagère  
originaire de Palézieux  
domiciliée à Étoy née le vingt-deux  
janvier mil huit cent cinquante quatre à Bercier  
fille de Abram Frédéric Dufey  
et de Lisette née Cardinaux  
état civil : veuve de Augustin Michel Blacénac

Inscrit au présent registre le cinq janvier mil neuf  
cent trente trois sur la déclaration de Frédéric Witecker  
ker, Charon à Étoy, ami de la famille  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
F. Witecker Hottraud  
Communiqué à l'état civil de Palézieux

N° 2.

Jousson  
Charles Louis

Le dix janvier mil neuf cent trente-trois  
à quatorze heures quinze minutes est décédé  
à Buchillon, "Les Grands Bois" ensuite de  
selon certificat médical

Jousson Charles Louis

profession : agriculteur  
originaire de L'Isle  
domicilié à Les Grands Bois, Buchillon né le vingt-neuf  
juin mil huit cent soixante-huit à Apples  
fils de Jean François Jousson  
et de Françoise Henriette Porin  
état civil : marié à Jeanne Marguerite née Buclin

Inscrit au présent registre le dix janvier mil neuf  
cent trente-trois sur la déclaration des fils du défunt  
Adrien Jousson  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Jousson Hottraud  
Communiqué à l'état civil de L'Isle

N° 3.

Baudat  
Emile Jean

Le vingt février \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-trois  
à cinq \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prix \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Baudat Emile Jean

profession : agriculteur  
originaire de Aruon sur Orbe  
domicilié à Saint-Prix né le seize septem-  
bre \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-neuf à Aruon  
fils de Jean François Baudat  
et de Jeannette Marie née Lavenex  
état civil : marié à Louisa Caroline Faury née Michard

Inscrit au présent registre le vingt février \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fils du  
défunt : Ernest Baudat, viticulteur à Saint-Prix

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à Aruon

N° 4.

Hirsner  
Augustine Adèle

Le vingt quatre mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-trois  
à treize \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Ettoy \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Hirsner Augustine Adèle

profession : ménagère  
originaire de Aubonne  
domiciliée à Ettoy née le vingt-six  
septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent cinquante-trois à Villars of Yver-  
file de Louis Henri Keller  
et de Henriette Jeanne Thérèse née Duprat  
état civil : veuve de Henri François Hirsner

Inscrit au présent registre le vingt-cinq mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration du gendre de la  
défunte, E. Perret à Ettoy.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à Aubonne.

N° 5.

Breitenstein  
Roger Charles

Le vingt-huit mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-trois  
à treize \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etay \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Breitenstein Roger Charles

profession : peintre

originaire de Lavigny

domicilié à Etay né le vingt-sept  
mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-trois à Etay \_\_\_\_\_

fil de Charles Auguste Breitenstein

et de Marie Louise née Moret

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le vingt-neuf mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration du père de  
l'enfant \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Breitenstein Charles

J. Gottwald

Communiqué à l'état civil de Villers et Neuf

N° 6.

Gilgen  
Christian

Le onze avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-trois  
à onze \_\_\_\_\_ heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Tréac \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Gilgen Christian

profession : vigneron

originaire de Wahlern (Berne)

domicilié à St-Tréac né le vingt-six  
novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante \_\_\_\_\_ à Rüschegg in

fil de Christian Gilgen [ Acabit ]

et de Anna Elisabeth née Bejeler

état civil :  marié à Sylvie Anastasie née Defflon

Inscrit au présent registre le onze avril \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fil du défunt,

Charles Gilgen à St-Tréac

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Gilgen Charles

J. Gottwald

Communiqué à l'état civil de Schwarzenburg

N° 7.

Aguel  
Louise

Le douze avril mil neuf cent trente-trois  
à vingt-une heures minutes est décédée  
à Saint-Liez ensuite de  
selon certificat médical

Aguel Louise

profession : sans profession  
originaire de Sulbeus  
domiciliée à St-Liez née le neuf septem-  
bre mil huit cent soixante à La Sarratz  
fille de Louis Ambroise Emmanuel Aguel  
et de Charlotte Antoinette Constance née Marchand  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le treize avril mil neuf  
cent trente-trois sur la déclaration de M<sup>r</sup> Ernest  
Dessaux, menuisier à St-Liez, voisin de la défunte.  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
E. Dessaux J. Rothmann  
Communiqué à l'état civil de Sulbeus

N° 8.

Jordan  
Jeanne Flore

Le vingt-trois mai mil neuf cent trente-trois  
à neuf heures minutes est décédée  
à Saint-Liez ensuite de  
selon certificat médical

Jordan Jeanne Flore

profession : ménagère  
originaire de Mézières  
domiciliée à St-Liez née le trente décem-  
bre mil huit cent huitante-six à St-Liez  
fille de Louis Auguste Foretay  
et de Lisa Marguerite née Pauchaud  
état civil : mariée à Jules Ulysses Jordan

Inscrit au présent registre le vingt-trois mai mil neuf  
cent trente-trois sur la déclaration du mari de la  
défunte  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Jules Jordan J. Rothmann  
Communiqué à Mézières



N° 9.

Rairoux  
Alfred Jules

Le premier juillet mil neuf cent trante-trois  
à neuf heures vingt minutes est décédé  
à Saint-Diez ensuite de  
selon certificat médical

Rairoux Alfred Jules

profession : vigneron  
originaire de Veuflens-le-Château et Rougemont  
domicilié à Saint-Diez né le six octobre  
mil huit cent quatre-vingt-cinq Reverolle  
fils de Emile Marie Rairoux  
et de Stiemette Louise née Quirel  
état civil : veuf en 1<sup>er</sup> noces de Adélaïde Céline née Verdun  
et remarié à Odette Julie née Caillens

Inscrit au présent registre le premier juillet mil neuf  
cent trante-trois sur la déclaration de Robert Aubert  
voisin de la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

R. Aubert

J. Gottrand

Communiqué à Veuflens-le-Château et à Rougemont

N° 10.

Sutter  
Emilie Rosa

Le vingt-quatre juillet mil neuf cent trante-trois  
à neuf heures minutes est décédé  
à Ettoy ensuite de  
selon certificat médical

Sutter Emilie Rosa

profession : soint  
originaire de Kölliken (Argovis)  
domiciliée à Ettoy (Asile) née le cinq août  
mil neuf cent deux à Lausanne  
fille de Henri Sutter  
et de Anna Marie née Bigler  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt quatre juillet mil neuf  
cent trante-trois sur la déclaration de Alfred Imhof  
employé de l'Asile de l'Espérance à Ettoy

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Alfred Imhof

J. Gottrand

Communiqué à l'état civil de Kölliken

N° 11.

Crivet  
Roger Georges

Le douze août \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-trois  
à dix-huit \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prix \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Crivet Roger Georges

profession : aveugle  
originaire de Morges et St-Livres  
domicilié à Saint-Prix né le vingt novembre  
\_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-trois à St-Prix  
fils de Fernand Marcel Crivet  
et de Anna vic King  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le quatorze août \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration du père de  
l'enfant décédé

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

F Grif

J. Cottant

Communiqué \_\_\_\_\_

à l'état civil de Morges et d'Aubonne.

N° 12.

Jousson  
Simone

Le neuf octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-trois  
à vingt-deux \_\_\_\_\_ heures quinze \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Jousson Simone

profession : manœuvre  
originaire de L'Isle  
domiciliée à Buchillon née le neuf octobre  
\_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-trois à Buchillon.  
fille de Adrien Gustave Jousson  
et de Charlotte Henriette vic Fursuer  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le dix octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration du père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Jousson

J. Cottant

Communiqué à l'état civil de L'Isle.

N° 13.

Chesaux  
Aline

Le dix-neuf novembre mil neuf cent trente-trois  
à vingt-deux heures quinze minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance. ensuite de  
selon certificat médical

Chesaux Aline

profession : sans profession

originaire de Lavey-Morcles

domiciliée à Etoy née le vingt mars

mil huit cent nonante-cinq à Lavey

filles de Samuel Isaac Chesaux

et de Aline née Cuillat

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt novembre mil neuf  
cent trente-trois sur la déclaration du Directeur de

l'Asile de l'Espérance, M. G. Thuillier

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Thuillier Buchet

J. Cottarel

Communiqué à l'état civil de Bea.

N° 14

Magnollay  
Louis Auguste

Le vingt-cinq novembre mil neuf cent trente-trois  
à treize heures dix minutes est décédé

à Etoy. ensuite de

selon certificat médical

Magnollay Louis Auguste

profession : agriculteur

originaire de Etoy

domicilié à Etoy né le treize novembre

mil huit cent soixante-huit à Etoy

filles de Auguste Isaac Magnollay

et de Françoise née Buchet

état civil : marié à Adèle née Quibert

Inscrit au présent registre le vingt-cinq novembre mil neuf  
cent trente-trois sur la déclaration de fils du défunt,

René Magnollay à Etoy

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

René Magnollay

J. Cottarel

Communiqué

N° 15.

Berquer  
Gustave Charles

Le vingt-sept novembre mil neuf cent trente-trois  
à dix heures quinze minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Berquer Gustave Charles

profession : agriculteur  
originaire de Clarmont  
domicilié à St-Prex né le vingt-quatre  
juin mil huit cent cinquante-deux à Yullieux  
fils de Jules François Berquer  
et de Rose Charlotte née Rochat  
état civil : marié à Jeanne Louise née Litter

Inscrit au présent registre le vingt-sept novembre mil neuf  
cent trente-trois sur la déclaration de la sage-femme  
gardi-malade, et Mme H. Coruay à St-Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
H. Coruay, sage-femme J. Gottaul.  
Communiqué à l'état civil de Yullieux.

N°

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédé  
à ensuite de

L'inscription portant le numéro 15, selon certificat médical  
à la page 65, est la dernière de l'année 1933.

Les deux exemplaires de ce registre sont de teneur  
profession, identique

originaire de St-Prex le 2 janvier 1934  
domicilié à l'officier de l'état civil; né le  
mil cent à

fit de  
et de  
état civil :

J. Gottaul.



Inscrit au présent registre le mil neuf  
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Communiqué

N° 1.

Hennard  
Rosine-Jeanette-  
Charlotte.

Le huit janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-quatre  
à onze heures trente minutes est décédée  
à Etoy \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Hennard Rosine Jeanette Charlotte, née Meylan  
profession : ménagère  
originaire de Cugy et de Bouleus  
domiciliée à Etoy née le quatre octobre  
\_\_\_\_\_ mil huit cent quarante-six à \_\_\_\_\_  
fille de Henri dit Jean Meylan  
et de Rose Louise née Bonnet  
état civil : veuve de Antoine Louis Hennard

Inscrit au présent registre le neuf janvier \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-quatre sur la déclaration de Louis Magnolay  
voisin et ami de la famille.  
Confirmé après lecture faite : \_\_\_\_\_ L'Officier de l'état civil :  
L. Magnolay \_\_\_\_\_ Rottand.  
Communiqué à l'état civil de Bottus et de St-Cierges.

N° 2

Perrel  
Constant Ernest

Le dix-huit janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-quatre  
à cinq heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etoy \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Perrel Constant Ernest  
profession : agriculteur  
originaire de Morges, Breubleus et St-Saphorin  
domicilié à Etoy né le trois mai  
\_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-deux à Breubleus  
fils de François Henri Perrel  
et de Marie Rosette née Baumgarten  
état civil : marie à Henriette Alice née Kuserer

Inscrit au présent registre le dix-neuf janvier \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-quatre sur la déclaration de la belle-sœur  
du défunt Mme Adèle Kuserer à Etoy.  
Confirmé après lecture faite : \_\_\_\_\_ L'Officier de l'état civil :  
Adèle Kuserer. \_\_\_\_\_ Rottand.  
Communiqué à Morges, Lonay et Tullierens.

Imp. G. Veuve-Burrier S. A., Lausanne. — 1375 f. d.

N° 3.

Grandjean  
François Alexandre

Le deux février \_\_\_\_\_ mil neuf cent ~~vingt~~-quatre  
à vingt \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etoy \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Grandjean François Alexandre  
profession : agriculteur  
originaire de Bucey et Morlon (Tribourg)  
domicilié à Etoy né le dix-huit  
octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent septante quatre à Les Escasseys  
fils de Jacques Joseph Grandjean  
et de Marie Melanie Lucie Bussard  
état civil : marie à Sophie née Depourtinge

Inscrit au présent registre le 3 février \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup> Adalbert  
Charmasson, voisin et ami de la famille, à Etoy.  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Adalbert Charmasson Gottvaux  
Communiqué à l'état civil de Greyères et de Morlon

N° 4.

Motz  
Jean Maurice Louis

Le quatre février \_\_\_\_\_ mil neuf cent ~~vingt~~-quatre  
à neuf \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etoy \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Motz Jean Maurice Louis  
profession : sans profession  
originaire de Mainpalais-Geneve  
domicilié à Etoy, Asile de l'Espérance né le huit septem-  
bre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quatorze à Geneve  
fils de Jean Paul Motz  
et de Jeanne Marie née Meillaud  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le Cinq février \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent vingt-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup> G. Vuillemin,  
Directeur de l'Asile de l'Espérance, à Etoy.  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
G. Vuillemin Duchet Gottvaux  
Communiqué à l'état civil de Geneve.

N° 5.

Dériax  
Engénie Amélie

Le treize février mil neuf cent trente-quatre  
à six heures minutes est décédé  
à Stoy, Asile de l'Espérance, ensuite de  
selon certificat médical

Dériax Engénie Amélie

profession : point  
originaire de Baulmes  
domiciliée à Stoy (Asile) née le ouze février  
mil huit cent soixante-seize à Baulmes  
fille de Rosette Jeannette Caroline<sup>née</sup> Cachemaille  
et de Louis Félix Dériax  
état civil : célibataire

vu le 19 février 1934

Le Préfet

*Aufeuil*

Inscrit au présent registre le treize février mil neuf  
cent trente quatre sur la déclaration du Directeur de  
l'Asile de l'Espérance : M<sup>r</sup> G. Vuilleumier  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
G. Vuilleumier Duchet Rostavel  
Communiqué à l'état civil de Baulmes.

N° 6.

Sommer  
Jacob Christian

Le cinq avril mil neuf cent trente-quatre  
à cinq heures minutes est décédé  
à Saint-Tréz, ensuite de  
selon certificat médical

Sommer Jacob Christian

profession : valet de chambre  
originaire de Lauperswil, Canton de Berne  
domicilié à Saint-Tréz né le quatorze  
avril mil huit cent cinquante-neuf à La Chaux de Fonds  
fils de Christ Sommer  
et de Rosina née Hüntli  
état civil : marié à Marie Henriette née Tissot

Inscrit au présent registre le cinq avril mil neuf  
cent trente-quatre sur la déclaration de la fille du  
défunt : Rose Sommer institutrice à St-Tréz  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Sommer Rostavel  
Communiqué à l'état civil de Lauperswil.

N° 7

Pion  
Auguste Samuel

Le onze juin mil neuf cent <sup>19</sup>vingt-quatre  
à six heures trente minutes est décédé  
à Pichillon ensuite de  
selon certificat médical

Pion Auguste Samuel

profession : planelliste  
originaire de Etou  
domicilié à Pichillon né le quatre juin  
mil huit cent quatre vingt huit à Etou  
fils de Louis Samuel Pion jardinier  
et de Thosolie Mathilde Schupfisser  
état civil : marie à Térina Marie née Huguenin  
Vuilleminet

Inscrit au présent registre le onze juin mil neuf  
cent <sup>19</sup>vingt-quatre sur la déclaration du beau-frère du  
défunt : Amédée Huguenin, manoeuvre à Aubonne  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Huguenin Amédée Morscher suppléant  
Communiqué

N° 8

Allamand  
Marie

Le seize juin mil neuf cent <sup>19</sup>vingt-quatre  
à seize heures minutes est décédé  
à Saint-Tréz ensuite de  
selon certificat médical

Allamand Marie

profession : sans profession  
originaire de Château d'Oex  
domiciliée à Saint-Tréz née le premier février  
mil huit cent soixante-cinq à Pouilly 7 Loire  
fils de Charbomagne Penault  
et de Emilie Tréz  
état civil : marie à Louis Henri Allamand  
veuve de Colomb Adrien Charles Louis, dès le 5 janvier 1901

Inscrit au présent registre le dix-sept juin mil neuf  
cent <sup>19</sup>vingt-quatre sur la déclaration du mari de la défunte  
M. Louis Henri Allamand  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Allamand Morscher suppléant  
Communiqué à l'état-civil de Château d'Oex



N° 9

Paux  
Alice Elise

Le dix-huit juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-quatre  
à zéro \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ trente \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Saint-Prix \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Paux Alice Elise

profession : ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de L'abergement \_\_\_\_\_  
domiciliée à Saint-Prix \_\_\_\_\_ née le onze novembre \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ mil huit cent septante-un \_\_\_\_\_ à St-Croix \_\_\_\_\_  
fille de Elise Thévenoz \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_  
état civil : mariée à Justin Louis Paux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-huit juillet \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration du mari de la  
défunte M<sup>r</sup>. Louis Paux, agent de Police à St-Prix  
Confirmé après lecture faite : \_\_\_\_\_

L'Officier de l'état civil :  
La Paux \_\_\_\_\_ Moulin \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'état civil de Lignerolle \_\_\_\_\_

N° 10

Monod  
Jean Maurice Stéphane

Le deux août \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-quatre  
à seize \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etoy (Asile de l'Espérance) \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Monod Jean Maurice Stéphane

profession : ouvrier, pensionnaire au dit Asile \_\_\_\_\_  
originaire de d'origine française \_\_\_\_\_  
domicilié à Etoy (Asile de l'Espérance) \_\_\_\_\_ né le 9 août \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ mil neuf cent deux \_\_\_\_\_ à Montpellier (France) \_\_\_\_\_  
fils de Frédéric Marcel Paul Monod \_\_\_\_\_  
et de Pauline Amélie Leenhardt \_\_\_\_\_  
état civil : célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le 3 août \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Georges  
Vuilleumier-Bichet, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite : \_\_\_\_\_

L'Officier de l'état civil :  
G. Vuilleumier-Bichet \_\_\_\_\_ Moulin \_\_\_\_\_  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat \_\_\_\_\_

N° 11.

Messeiller  
Rose-Charlotte

Le premier octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-quatre  
à huit \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Tréz \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Messeiller Rose-Charlotte

profession : ménagère  
originaire de Saint-Tréz  
domicilié à Saint-Tréz \_\_\_\_\_ née le seize août  
\_\_\_\_\_ mil huit cent cinquante-six à Avenches  
fille de Samuel Forster  
et de Susanne née Schenk  
état civil : veuve de Auguste Messeiller

Inscrit au présent registre le premier octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fils de la défunte  
M. François Messeiller à Louvain.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

*A. Balthazard*

Communiqué

François Messeiller.

N° 12

Buignon  
Eugène Louis Ernest

Le cinq octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-quatre  
à vingt-une \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Tréz \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Buignon Eugène Louis Ernest

profession : agriculteur  
originaire de Saint-Tréz  
domicilié à Saint-Tréz \_\_\_\_\_ né le 13 octobre  
\_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-un \_\_\_\_\_ à Saint-Tréz  
fils de Eugène Isaac Buignon  
et de Berthe née Jaquet  
état civil : marié à Anna Henriette née Schermers, décédée

Inscrit au présent registre le six octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration d'un fils du défunt, M.

Pierre Ernest Buignon

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

*P. Buignon*

*A. Balthazard*

Communiqué

N° 13.

Boulaz

Fanny

Le dix-neuf octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-quatre  
à six \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Etay \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Boulaz Fanny

profession : ménagère \_\_\_\_\_

originaire de Romainmôtier et de Premier \_\_\_\_\_

domiciliée à Etay \_\_\_\_\_ née le onze août \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-un \_\_\_\_\_ à Croy \_\_\_\_\_

filie de Jean Louis Chevalier \_\_\_\_\_

et de Jeannette née Kiffner \_\_\_\_\_

état civil : mariée à Auguste Boulaz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-neuf octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration du beau-fils de la

défunte, Mr. Marius Berger, agriculteur à Etay \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Marius Berger \_\_\_\_\_

Monhart  
suppléant

Communiqué à l'état civil de Romainmôtier \_\_\_\_\_

N° 14

Martin

Louise-Susanne

Le dix-sept novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-quatre  
à vingt-trois \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée

à Saint-Prix \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Martin Louise-Susanne

profession : ménagère \_\_\_\_\_

originaire de Sainte-Croix \_\_\_\_\_

domiciliée à Saint-Prix \_\_\_\_\_ née le vingt-neuf avril \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ mil huit cent cinquante-quatre à La. Courbe \_\_\_\_\_

filie de Jean-Henri-Edouard Martin \_\_\_\_\_

et de Susanne née Ferravel, sa femme \_\_\_\_\_

état civil : célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-neuf novembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration du veuve de la défunte,

Mr. Maurice Ammer, jardinier à l'Asile de l'Espérance Etay \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

M. Ammer \_\_\_\_\_

Monhart  
suppléant

Communiqué à l'état civil de St. Croix \_\_\_\_\_

N° 15

Scaglia  
Catherine Hermine

Le vingt-deux décembre mil neuf cent trente-quatre  
à quinze heures cinquante minutes est décédée  
à Saint-Tréz en suite de  
selon certificat médical

Scaglia Catherine Hermine

profession : ménagère  
originaire de Saint-Tréz  
domiciliée à Saint-Tréz née le vingt-deux  
janvier mil huit cent cinquante-sept à Trobaso (Italie)  
fille de Joseph Brughera  
et de Albine née Borella  
état civil : veuve de Charles Joseph Antoine Scaglia

Inscrit au présent registre le vingt-trois décembre mil neuf  
cent trente-quatre sur la déclaration du fils de la défunte,  
Joseph Scaglia, maître-maçon, à Saint-Tréz.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

*Scaglia*

*Morhan*

Communiqué

N°

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédée  
à en suite de

L'inscription portant le numéro 15 à la page 73 est la dernière de l'année 1934. Les deux exemplaires  
de ce registre sont de teneur identiques

profession : Etay, le 4 janvier 1935.

originaire de

L'officier de l'état civil,

domicilié à

né le *Morhan*  
à

mil cent

fil de

et de

état civil :



Inscrit au présent registre le mil neuf  
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué

N° 1

Valenzano  
Louise Henriette

Le trois janvier mil neuf cent trrente-cinq  
à vingt heures vingt-cinq minutes est décédée  
à Etay ensuite de  
selon certificat médical

Valenzano Louise Henriette

profession : ménagère

originaire de Oberwinterthur, Canton de Lucerne

domiciliée à Etay née le trois avril

mil huit cent cinquante-neuf à Moutier (Berna)

fil-le de Jean Conrad Schupitter

et de Lutame Henriette née Scherbit

état civil : divorcée d'avec Vital Julien Crevaisier, veuve de

Balthazar Jean Bernard, décédé, de Berna (Tomodottola) Italie

Inscrit au présent registre le quatre janvier mil neuf

cent trrente-cinq sur la déclaration d'un ami de la

famille, Frideric Nidecker, chanoine à Etay

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**

F. Nidecker. Alphonse

Communiqué à l'état civil de Winterthur (Lucerne)

N° 2.

Canderay  
Edouard Louis

Le vingt-deux janvier mil neuf cent trrente-cinq

à vingt-une heures trrente minutes est décédé

à Buchillon ensuite de

selon certificat médical

Canderay Edouard Louis

profession : agriculteur

originaire de Allaman

domicilié à Buchillon né le 21 août

mil huit cent soixante-deux à Buchillon

fil de Jules François Canderay

et de Jeanne Françoise Isabelle née Rohren

état civil : un marié à Augustine née Gallay

Inscrit au présent registre le vingt-quatre janvier mil neuf

cent trrente-cinq sur la déclaration de Eperon Auguste,

chauffeur, à Buchillon, chargé de faire la déclaration

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**

Auguste Eperon Robert

Communiqué à l'état civil de Polle

N° 3.

Chatelain

Henri Samuel Edouard

Le trois février mil neuf cent trente-cinq  
à cinq heures minutes est décédé  
à St-Diez ensuite de  
selon certificat médical

Chatelain Henri Samuel Edouard

profession : agriculteur  
originaire de Lully  
domicilié à St-Diez né le vingt-cinq  
avril mil huit cent soixante-cinq à Lully  
fils de François Henri Chatelain  
et de Jeanette veuve Lahud  
état civil : veuf de Lina veuve Roulet

Inscrit au présent registre le trois février mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du fils du défunt  
Marcel Chatelain, agriculteur à St-Diez  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
M. Chatelain J. Gotschall  
Communiqué à l'état civil de Villars et Jurs.

N° 4.

Benschel

Julie

Le vingt huit février mil neuf cent trente-cinq  
à huit heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Ettoy ensuite de  
selon certificat médical

Benschel Julie

profession : sage-femme  
originaire de Därsbetteu et Erlubach (Beune)  
domiciliée à Ettoy née le quatorze  
avril mil huit cent soixante-six à Ettoy  
fille de Marc François Frédéric Chery  
et de François veuve Bondat  
état civil : mariée à Jean Edouard Benschel

Inscrit au présent registre le vingt-huit février mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du fils de la défunte  
Oscar Benschel, agriculteur à Ettoy.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Oscar Benschel J. Gotschall  
Communiqué à Därsbetteu et Erlubach (Beune).

N° 5

Baudat  
Ernest Louis

Le premier mars mil neuf cent trente-cinq  
à deux heures minutes est décédé  
à Saint-Drex ensuite de  
selon certificat médical

Baudat Ernest Louis

profession : agriculteur  
originaire de Aruex (Dist. d'Orbe)  
domicilié à Saint-Drex né le sept juin  
mil huit cent nonante-deux à Aruex  
fils de Georges François Baudat  
et de Pauline née Bolliet  
état civil : veuf de Frieda née Wéguéller

Inscrit au présent registre le premier mars mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du père du  
défunt Francis Baudat à Stoy

Confirmé après lecture faite :

Francis Baudat.

L'Officier de l'état civil :

J. Gosthaunt.

Communiqué à l'état civil d'Orbe.

N° 6.

Chapuisat  
Charles Marins

Le trente-un mars mil neuf cent trente-cinq  
à trois heures trente minutes est décédé  
à Saint-Drex ensuite de  
selon certificat médical

Chapuisat Charles Marins

profession : mécanicien retraité C.F.F.  
originaire de Aclens  
domicilié à Saint-Drex né le six février  
(1882) mil huit cent huitante-deux à Morges  
fils de Henri Louis Chapuisat  
et de Charlotte Marie née Raymond  
état civil : marié Clara Jenny née Stuber

Inscrit au présent registre le Premier avril mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du fils du défunt,  
Gaston Chapuisat, boucher, à St-Drex

Confirmé après lecture faite :

Gaston Chapuisat

L'Officier de l'état civil :

J. Gosthaunt

Communiqué à l'état civil de Colombier.

N° 7

Christen  
Angèle

Le quatre mai mil neuf cent trente-cinq  
à treize heures minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance, ensuite de  
selon certificat médical

Christen Angèle

profession: sans profession, pensionnaire au sus-dit asile  
originaire de Aefoltem, im. E., canton de Boud.

domiciliée à Yaux et Morges née le 5 août  
mil neuf cent seize à Yaux et Morges

filie de Friedrich Christen

et de Rosa née Buri

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le quatre mai mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du fils du Directeur  
de l'Asile, Jean Vuilleumier à Etoy.

Confirmé après lecture faite:

Jean Vuilleumier

L'Officier de l'état civil:

J. Gottwaul.

Communiqué à l'état civil de Pufflen-s.-le-Ch. et  
à Aefoltem im. E.

N° 8.

Rieg  
Hortense

Le dix mai mil neuf cent trente-cinq  
à quatre heures minutes est décédée  
à Etoy, ensuite de  
selon certificat médical

Rieg Hortense

profession: sans profession  
originaire de origine française {selon certificat d'immatriculation  
n° 6030, délivré par le Consulat de France  
à Lausanne, le 21 mars 1919.

domiciliée à Etoy née le cinq août  
mil huit cent soixant-neuf à Thalbourg (Lorr.)

filie de Carl Marie Prochet

et de Louise Eugénie née Blind

état civil: veuve de Eugène Rieg

Inscrit au présent registre le dix mai mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du frère de la  
défunte, Emile Prochet à Etoy.

Confirmé après lecture faite:

E. Prochet

L'Officier de l'état civil:

J. Gottwaul.

Communiqué à la Chancellerie d'Etat à Lausanne.



N° 9.

Cransaz  
Arnold

Le seize mai mil neuf cent trente-cinq  
à quatre heures minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Cransaz Arnold

profession : rentier  
originaire de Bavois  
domicilié à Saint-Prix né le vingt-trois  
novembre mil huit cent soixante-trois à Bavois  
fils de Olivier Louis Charles Cransaz  
et de Suzette née Favre  
état civil : marié à Marie Louise Gasser, née Mayor

Inscrit au présent registre le seize mai mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du veuve du  
défunt Robert Mayor à St-Jon.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

R. Mayor.

J. Gottrand.

Communiqué à l'état civil de Chavornay.

N° 10.

Huggler  
Albert

Le vingt mai mil neuf cent trente-cinq  
à neuf heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Huggler Albert

profession : masseur  
originaire de Unterseen (Berne)  
domicilié à Saint-Prix né le vingt mai  
mil huit cent septante-trois à Winterthur  
fils de Jacob Rodolphe Huggler  
et de Suzanne née Porter  
état civil : marié à Lina Regard née Mercier

Inscrit au présent registre le vingt mai mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du petit-fils du  
défunt Raoul Regard à St-Prix

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

R. Regard.

J. Gottrand.

Communiqué à l'état civil de Unterseen.

N° 11.

Tissot

Charles Henri François

Le vingt-neuf mai mil neuf cent trente-cinq  
à six heures minutes est décédé  
à Saint-Drex ensuite de  
selon certificat médical

Tissot Charles Henri François

profession : ancien maréchal-ferrant

originaire de Dailleur

domicilié à Saint-Drex né le quatorze

septembre mil huit cent soixante-un à Dailleur

fils de Jean Charles Louis Henri Tissot

et de Louise Jenny née Charlet

état civil : Veuf en 1<sup>er</sup>es noces de Ernestine Constante née

Crouchet, et remarié en 2<sup>me</sup>es noces à Rosalie née Delaplauche

Inscrit au présent registre le vingt-neuf mai mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration de Bonzon Fran-  
çois, ami du défunt, envoyé par la famille.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

F. Bonzon

J. Gossard

Communiqué à l'état civil de Dailleur.

N° 12.

Fritsch

Henri James

Le trente mai mil neuf cent trente-cinq

à dix-huit heures quinze minutes est décédé

à Saint-Drex ensuite de

selon certificat médical

Fritsch Henri James

profession : agriculteur

originaire de Allaman

domicilié à Saint-Drex né le vingt-un

juillet mil huit cent septante-sept à Genève

fils de Charles Samuel François Mathieu Fritsch

et de Chérie née Olivieri

état civil : marié à cetera Louise née Drey

Inscrit au présent registre le trente-mai mil neuf

cent trente-cinq sur la déclaration du fils du

défunt, Louis Fritsch à St-Drex

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Fritsch Louis

J. Gossard

Communiqué à l'état civil de Rolle.

N° 13.

Prior  
Jean Jules

Le deux juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-cinq  
à cinq heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Drex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Prior Jean Jules

profession : agriculteur  
originaire de Gollion  
domicilié à Saint-Drex né le quatorze  
mars \_\_\_\_\_ mil huit cent septante-cinq à Paris  
fils de Genevieve Prior  
et de \_\_\_\_\_  
état civil : marié à Henriette Anna Probst, née Curched

Inscrit au présent registre le deux juin \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration du beau-fils du  
défunt, Eug. Probst, vigneron à Mont-sur-Roche

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Eugène Probst.

Rothmann

Communiqué à l'état civil de Colsonay.

N° 14.

Lehender  
François Alexis

Le trois juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-cinq  
à dix-huit heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Drex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Lehender François Alexis

profession : Retraité de la Cie Générale de Navigation  
originaire de Roubaud s. Morges  
domicilié à Saint-Drex né le trois août  
\_\_\_\_\_ mil huit cent septante-six à St-Drex  
fils de Alexis Lehender  
et de Jeanne Susanne née Baudat  
état civil : veuf de Augusta née Forctay

Inscrit au présent registre le quatre juin \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration du gendre du  
défunt, Joseph Cercier, à St-Drex

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Jos. Cercier

Rothmann

Communiqué à l'état civil de Colombier.

N° 15

Buchet  
Henri

Le douze juin mil neuf cent trente-cinq  
à vingt heures quinte minutes est décédé  
à Étoy ensuite de  
selon certificat médical

Buchet Henri

profession : agriculteur  
originaire de Étoy  
domicilié à Étoy né le vingt-quatre  
mai mil huit cent quarante-huit à Étoy  
fils de Olivier Buchet  
et de Louise Henriette née Pidecker  
état civil : veuf de Célina Adèle née Eperon

Inscrit au présent registre le treize juin mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du gendre du  
défunt : G. Vuilleumier Buchet à Étoy.

Confirmé après lecture faite :  
G. Vuilleumier Buchet L'Officier de l'état civil :  
J. Gottraud  
Communiqué

N° 16.

Foretay  
Louise Amélie

Le six juillet mil neuf cent trente-cinq  
à quatorze heures quarante-cinq minutes est décédée  
à Saint-Drex ensuite de  
selon certificat médical

Foretay Louise Amélie

profession : ménagère  
originaire de Saint-Sulpice  
domiciliée à Saint-Drex née le vingt-neuf  
février mil huit cent cinquante-cinq à Reverolles  
fille de Jean Louis Briand  
et de Charlotte Eugénie née Schmidt  
état civil : veuve de Charles Emile Foretay

Inscrit au présent registre le 8 juillet mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du fils de la  
défunte Charles Foretay, gendarme à la Chaux de

Confirmé après lecture faite :  
Y. Foretay L'Officier de l'état civil :  
J. Gottraud  
Communiqué à l'état civil d'Écublens

N° 17.

Barbey  
Henri Louis

Le dix-neuf juillet mil neuf cent trente-cinq  
à seize heures minutes est décédé  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Barbey Henri Louis

profession : point  
originaire de Granges  
domicilié à Granges né le dix-huit  
juillet mil neuf cent dix à Granges  
fils de Jean Louis Barbey  
et de Fanny née Cuany  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt juillet mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du fils du directeur  
de l'Asile de l'Espérance à Etoy.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Jean Vuilleumier

Gossauet

Communiqué à l'état civil de Granges.

N° 18.

Perreten  
Julie Henriette

Le premier octobre mil neuf cent trente-cinq  
à onze heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Perreten Julie Henriette

profession : ménagère  
originaire de Lauenen (Berne)  
domiciliée à Etoy née le six juillet  
mil huit cent septante-six à Laubraz  
fille de Jacob dit Théophile Kerschner  
et de Marie Madeleine née Rösti  
état civil : épouse de l'ancien Henri Perreten

Inscrit au présent registre le deux octobre mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du fils de la  
défunte André Perreten à Etoy.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

André Perreten

Gossauet

Communiqué à l'état civil de Lauenen.

N° 19.

Corthay  
Samuel

Le vingt-sept novembre mil neuf cent trente-cinq  
à quatre heures trente minutes est décédé  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Corthay Samuel

profession : agriculteur  
originaire de Lotoy  
domicilié à Buchillon né le vingt-cinq  
mai mil huit cent cinquante-six à Buchillon  
fils de Jean François Corthay  
et de Louise née Yauvod  
état civil : marié à Françoise Louise née Piccard

Inscrit au présent registre le vingt-sept novembre mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du fils du  
défunt Paul Corthay à Buchillon

Confirmé après lecture faite :

P. Corthay

L'Officier de l'état civil :

J. Gottraud

Communiqué

N° 20.

Chatelain  
Gustave Edouard

Le quatorze décembre mil neuf cent trente-cinq  
à sept heures trente minutes est décédé  
à Saint-Denis ensuite de  
selon certificat médical

Chatelain Gustave Edouard

profession : caporal de gendarmerie  
originaire de Lully  
domicilié à Saint-Denis né le premier  
janvier mil huit cent quatre-vingt-huit à Lully  
fils de Henri Samuel Edouard Chatelain  
et de Léna née Roulet  
état civil : divorcé en 1<sup>re</sup> noces de Léna Buttkopf et  
remarié à Louise née Liguët.

Inscrit au présent registre le quatorze décembre mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du beau-frère du  
défunt Paul Moret à St-Denis.

Confirmé après lecture faite :

Paul Moret

L'Officier de l'état civil :

J. Gottraud

Communiqué à l'état civil de Villars et Yens.

N° 21.

Bolay  
Olive Louisa

Le quinze décembre mil neuf cent trente-cinq  
à sept heures minutes est décédé  
à Etoy (Asile de l'Espérance) ensuite de  
selon certificat médical

Bolay Olive Louisa

profession : sans profession, pensionnaire aux Asiles  
originaire de Tauxpigny  
domicilié à Tauxpigny née le vingt-huit  
juillet mil huit cent nonante quatre à Tauxpigny  
fille de Jean Louis Bolay  
et de Georges Alexandrine née Croisier  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le seize décembre mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration de J. Georges Boray  
infirmier, qui produit une déclaration écrite du Directeur  
Confirmé après lecture faite : de l'Asile L'Officier de l'état civil :  
G. Boray. Gottraud.  
Communiqué à l'état civil de Tauxpigny.

N° 22.

Labbé  
Jean François

Le vingt-trois décembre mil neuf cent trente-cinq  
à vingt-trois heures minutes est décédé  
à Saint-Pierre ensuite de  
selon certificat médical

Labbé Jean François

profession : menuisier  
originaire de Saint-Pierre  
domicilié à Saint-Pierre né le dix janvier  
mil huit cent soixante-neuf à Saint-Pierre  
fil de Jean Labbé  
et de François née Duprat  
état civil : marié à Adèle née Lamberg.

Inscrit au présent registre le vingt-quatre décembre mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration de Robert Corday,  
ami de la famille, domicilié à St-Pierre  
Confirmé après lecture faite : Rob Corday. L'Officier de l'état civil :  
Gottraud.  
Communiqué

N° 23.

Lion

Elisa

Le vingt-sept décembre mil neuf cent trente-cinq  
à seize heures trente minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Lion Elisa

profession : ménagère  
originaire de Etoy  
domiciliée à Etoy née le huit mars  
mil huit cent cinquante-sept à Chavéria  
fille de Jacques Louis Porey  
et de Marie Louise née Perret  
état civil : veuve de Charles Louis Henri Lion

Inscrit au présent registre le vingt-huit décembre mil neuf  
cent trente-cinq sur la déclaration du petit fils de  
la défunte, Daniel Bohren à Etoy.

Confirmé après lecture faite :  
Daniel Bohren. L'Officier de l'état civil :  
Gossault.

Communiqué

N°

Clôture  
de l'année 1935.

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédé  
à L'inscription portant le numéro 23, à  
la page 85 est la dernière de l'année selon certificat médical  
1935. Les deux exemplaires de ce registre sont  
de tenues identiques.

profession : St-Prix le 31 décembre 1935  
originaire de L'officier de l'état civil,  
domicilié à né le Gossault.  
mil cent à

fil de  
et de  
état civil :



Inscrit au présent registre le mil neuf  
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Communiqué



N° 1.

Gallotton  
Ulysse Edouard

Le huit janvier 1936. mil neuf cent trente-six  
à dix-neuf heures minutes est décédé  
à Etoy. ensuite de  
selon certificat médical

Gallotton Ulysse Edouard

profession : jardinier  
originaire de Agiez et de Vallorbe  
domicilié à Etoy né le trente-un  
octobre mil huit cent quatre-vingt à Agiez  
fils de Edouard Samuel Gallotton  
et de Elise née Planché  
état civil : veuf en 1<sup>er</sup> noces de Marguerite Emma, née  
Pidoux, remarié en 2<sup>es</sup> noces à Lina née Ris.

Inscrit au présent registre le neuf janvier mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration de la sœur du  
défunt : M<sup>me</sup> Ida Bignens-Gallotton, à Orbe.

Confirmé après lecture faite :

J. Bignens-Gallotton.

L'Officier de l'état civil :

Gossaut.

Communiqué veuf en 1<sup>er</sup> noces de Marguerite Emma née  
Pidoux, remarié en 2<sup>es</sup> noces à Lina née Ris.

N° 2.

Gallotton  
Lina

Le quinze janvier mil neuf cent trente-six  
à cinque heures trente minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Gallotton Lina

profession : ménagère  
originaire de Agiez et de Vallorbe  
domiciliée à Etoy née le vingt-sept  
septembre mil huit cent soixante-neuf à La Chaux-de-Fonds  
fille de Jean Ris  
et de Rosine née Voland  
état civil : veuve de Ulysse Edouard Gallotton

Inscrit au présent registre le dix-sept janvier mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration de Marcel Gallot-  
ton, domicilié à Renens, veuve par alliance de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Marcel Gallotton

L'Officier de l'état civil :

Gossaut.

Communiqué aux états civils d'Agiez et de Vallorbe.

N° 3.

Corthay  
Charlotte Françoise  
Henriette

Le vingt-quatre janvier mil neuf cent vingt-six  
à dix heures trente minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Corthay Charlotte Françoise Henriette

profession : ménagère

originaire de Etoy

domicilié à Etoy né le sept avril  
mil huit cent cinquante-huit Lully

fil de Jules Louis Rodolphe Mann

et de Louise Alexandrine née Nidecker

état civil : veuve de François Louis Corthay

Inscrit au présent registre le vingt-cinq janvier mil neuf  
cent vingt-six sur la déclaration de fils de la  
défunte : Alfred Corthay, agric. à Etoy

Confirmé après lecture faite :

*Morhauer*

L'Officier de l'état civil :

*J. Gossauw*

Communiqué

N° 4.

Burnand  
Constant Samuel

Le vingt-sept janvier mil neuf cent vingt-six  
à vingt-trois heures minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Burnand Constant Samuel

profession : ancien journalier

originaire de Eclagnens et de Biolley Magnoua

domicilié à Etoy né le vingt-neuf  
décembre mil huit cent cinquante-sept à St-Barthélemy

fil de Daniel Vincent Samuel Burnand

et de Julie Jeanette née Duttier

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-huit janvier mil neuf  
cent vingt-six sur la déclaration de M<sup>me</sup> Lion-  
Duparc, maîtresse de pension du défunt, à Etoy.

Confirmé après lecture faite :

*Julie Lion Duparc*

L'Officier de l'état civil :

*J. Gossauw*

Communiqué à l'état civil d'Échallens et à  
Nollondin.

N° 5.

Eberhard  
Frédéric Georges.

Le vingt-deux février mil neuf cent trente-six  
à trois heures trente minutes est décédé  
à Saint-Tréz ensuite de  
selon certificat médical

Eberhard Frédéric Georges

profession : industriel  
originaire de Kloten (Zurich)  
domicilié à Saint-Tréz né le quatre mai  
mil huit cent cinquante-cinq à Aubonne  
fils de Georges Théodore Eberhard  
et de Catherine Charlotte née Cley  
état civil : marié à Hélène Eugénie née Blandinier

Inscrit au présent registre le vingt-deux février mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration du beau-frère  
du défunt A. Blandinier.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

M. Blandinier

Robault

Communiqué à l'état civil de Kloten.

N° 6.

Seydoux  
Florian François

Le onze avril mil neuf cent trente-deux  
à trois heures minutes est décédé  
à Saint-Tréz ensuite de  
selon certificat médical

Seydoux Florian François

profession : comptable  
originaire de Grottafaveche (Fribourg)  
domicilié à Saint-Tréz né le deux octobre  
mil huit cent soixante-trois à Gulle  
fils de Basile Antoine Seydoux  
et de Marie Anne Ursule née Vauthrey  
état civil : marié à Antonie Adélaïde née Zumbeller

Inscrit au présent registre le onze avril mil neuf  
cent trente-deux sur la déclaration du fils du défunt

M. Jean Seydoux

L'Officier de l'état civil :

Confirmé après lecture faite :

J. Seydoux

Morhans

Communiqué à l'état civil de Grottafaveche et Fribourg.

N° 7

Apothélos  
Blanche Marquerite

Le dia avril mil neuf cent trénte-six  
à deuze heures 11 minutes est décédée  
à Étoy, Aile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Apothélos Blanche Marquerite

profession : sous profémion  
originaire de Coelles et d'Ommes (Faud)  
domiciliée à Étoy, Aile de l'Espérance née le quinze avril  
mil huit cent huitante-huit à Pesera  
fille de Saint Justin Apothélos  
et de Arme Elise m<sup>re</sup> Henriod  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le onze avril mil neuf  
cent trénte-six sur la déclaration de M. J. Vuillemin  
Puech, Directeur de l'Aile de l'Espérance, Étoy  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
G. Vuillemin Puech. Morhan  
Communiqué à l'état-civil de Concey

N° 8

Desponds  
Alexis Rodolphe

Le premier mai mil neuf cent trénte-six  
à quinze heures 10 minutes est décédé  
à Saint-Jean ensuite de  
selon certificat médical

Desponds Alexis Rodolphe

profession : agriculteur  
originaire de Lussy  
domicilié à Lussy né le six avril  
mil huit cent soixante-huit à Lussy  
fils de David Samuel Desponds  
et de Louise Nanette Bonzon, décédée  
état civil : marié à Aline Fanny m<sup>re</sup> Mullener

Inscrit au présent registre le deux mai mil neuf  
cent trénte-six sur la déclaration du gendre du  
défunt, Louis Rochat, résidant à St-Jean  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Louis Rochat Morhan  
Communiqué à l'état-civil de La Sarraz

N° 9

Rieben

Anne Marie Hélène  
née Piller

Le quinze mai mil neuf cent trente-six  
à zéro heure cinq minutes est décédée  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Rieben Anne Marie Hélène

profession : ménagère  
originaire de La Lente  
domiciliée à Saint-Prix née le 14 février  
mil neuf cent trois à Châtel St Denis  
fil-le de Jean Baptiste François Piller  
et de Louise Christine née Grand, décédée  
état civil : mariée à Rieben Charles Emile

Inscrit au présent registre le seize mai mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration du mari M.  
Charles Emile Rieben

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Charles Rieben *Alphonse*  
Communiqué à l'état civil de la Lente (Barne)

N° 10

Tissot

Rosalie  
née Delaplanche

Le seize mai mil neuf cent trente-six  
à cinq heures minutes est décédée  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Tissot Rosalie

profession : ménagère  
originaire de Sallent  
domiciliée à Saint-Prix née le vingt-un mars  
mil huit cent soixante-trois à Achery (France)  
fil-le de Joseph Delaplanche  
et de Marie Louise Flaquet, son épouse  
état civil : veuve de Charles Henri François Tissot

Inscrit au présent registre le dix-huit mai mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration du beau-frère M.  
Constant Tissot à St Prix

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
*R. Tissot* *Alphonse*  
Communiqué à l'état civil de Sallent

N° 11

Crisinel  
Jeda Susette

Le dieu juin mil neuf cent trente-six  
à une heure quatre-vingt minutes est décédé  
à Étoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Crisinel Jeda Susette

profession: sans profession  
originaire de Molondin (Vaud)  
domicilié à Étoy (Ais) né le vingt-cinq juin  
mil neuf cent dix à Genève  
fille de Crisinel Octave  
et de Anna Brendt, sa femme de Lauenen (Berne)  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le onze juin mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration de Alfred Imhof  
employé de l'Asile de l'Espérance à Étoy  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
Alfred Imhof Mombay  
Communiqué à l'état civil de Molondin

N° 12

Gottraux  
Julien Jaques

Le onze juin mil neuf cent trente-six  
à seize heures vingt-cinq minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Gottraux Julien Jaques

profession: ancien officier d'état civil  
originaire de Chavannes-le-Chêne  
domicilié à Saint-Prex né le neuf juin  
mil huit cent septante-huit à La Cour-de-Peilz  
fils de Constant Gottraux, agriculteur  
et de Lina Méry Dugnon, sa femme  
état civil: marié à Adèle Hortense née Piquet

Inscrit au présent registre le douze juin mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration de le fils du défunt  
M. Charles Gottraux à Saint-Prex  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
Ch. Gottraux Mombay  
Communiqué à l'état civil de Gronaud

N° 13

Jaquier  
Rosine Louise  
née Pittel

Le seize juin mil neuf cent vingt-six  
à quatre heures minutes est décédée  
à Saint-Prox ensuite de  
selon certificat médical

Jaquier Louise

profession : couturière  
originaire de Tucheant  
domiciliée à Saint-Prox née le vingt cinq  
décembre mil huit cent quarante-huit à Seigneux  
fil-le de Jean François Pittel  
et de Marianne née Cochin  
état civil : veuve de Jules Jaquier

Inscrit au présent registre le dix-sept juin mil neuf  
cent vingt-six sur la déclaration du fils de la défunte  
Monsieur Auguste Pittel, ancien restaurateur à St-Prox  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Auguste Pittel Alonchar  
Communiqué à l'état civil de Standon

N° 14

Regard  
Emma Henriette Françoise

Le seize juin mil neuf cent vingt-six  
à vingt une heures minutes est décédée  
à Etay ensuite de  
selon certificat médical

Regard Emma Henriette Françoise

profession : ancienne institutrice  
originaire de Yend  
domiciliée à Etay née le 5 octobre, cinq  
mil huit cent trente-trois à Etay  
fil-le de François Jean Louis Regard  
et de Françoise Charlotte née Cortray  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le dix-sept juin mil neuf  
cent vingt-six sur la déclaration de M. Charles Girard,  
gendarme retraité, domicilié à Versoir, cousin de la défunte.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Alonchar  
Communiqué à l'état civil de Villers 4 Yend.

N° 15

Maas  
Ernest Henri

Le seize juillet mil neuf cent trente-six  
à quatorze heures minutes est décédé  
à Saint-Prox ensuite de  
selon certificat médical

Maas Ernest Henri

profession : viticulteur  
originaire de Saint-Prox  
domicilié à Saint-Prox né le vingt-deux  
novembre mil huit cent huitante-cinq à Saint-Prox  
fils de Maas François Rodolphe  
et de Louise Françoise née Riederer  
état civil : marié à Aronthe dit Aguer Gracienne

Inscrit au présent registre le seize juillet mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration du neveu du  
défunt Monsieur Auguste Maas à St Prox  
Confirmé après lecture faite : Auguste Maas  
L'Officier de l'état civil : Morhart  
Communiqué

N° 16

Bertholet  
Josephine Caroline

Le vingt-huit juillet mil neuf cent trente-six  
à huit heures trente minutes est décédée  
à Saint-Prox ensuite de  
selon certificat médical

Bertholet Josephine Caroline

profession : ménagère  
originaire de Rougemont (Vaud)  
domiciliée à Saint-Prox née le dix février  
mil huit cent cinquante-un à Rogend  
fille de Félicien Boiston  
et de Marie née Grand de Sombalot  
état civil : veuve de Jacques Etienne Bertholet

Inscrit au présent registre le vingt-huit juillet mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration du beau-fils  
Monsieur Jules Cercier à Saint-Prox  
Confirmé après lecture faite : Jules Cercier  
L'Officier de l'état civil : Morhart  
Communiqué à l'état civil de Rougemont



N° 17

Berquer  
Jules Aimé

Le vingt-neuf juillet mil neuf cent trente-six  
à une heure quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Berquer Jules Aimé

profession : sans profession  
originaire de Saint-Prix  
domicilié à Saint-Prix né le vingt-trois  
juillet mil huit cent septante-un à Saint-Prix  
fils de Frédéric Berquer  
et de Julie Charlotte née Inoué  
état civil : marié à Lucie née Grayon

Inscrit au présent registre le vingt-neuf juillet mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration du fils du défunt  
Monsieur Jacques Berquer domicilié à Carouge (Genève)  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Berquer Alonchar  
Communiqué

N° 18

Nidecker  
Elise Marie  
née Foretay

Le trois août mil neuf cent trente-six  
à cinq heures minutes est décédé  
à Etay ensuite de  
selon certificat médical

Nidecker Elise Marie

profession : ménagère  
originaire de Buchillon  
domiciliée à Etay née le deux février  
mil huit cent quarante-neuf à Ecublens  
fille de Jean Benjamin Foretay  
et de Jeanne Françoise née Dubret  
état civil : veuve de Henri Nidecker

Inscrit au présent registre le trois août mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration du petit-fils  
de la défunte, M. Fridy Nidecker à Etay  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
F. Nidecker Alonchar  
Communiqué

N° 19

Spaini  
Adolphe Charles

Le trente-un ~~juillet~~ août \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-six  
à vingt-une heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prox \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Spaini, Adolphe Charles

profession : cafetier

originaire de Gossent

domicilié à Saint-Prox né le trente juillet  
mil huit cent septante-sept à Saint-Prox

fil de Spaini, Joseph

et de Maria née Pasche

état civil : veuf de Alice née Bourgeois dès le 8 juillet 1918,  
marie à Jeanne Chérie née Weinberger

Inscrit au présent registre le premier septembre mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration de Monsieur Ernest

Tessaux, menuisier, oncle de la famille, domicilié à St-Prox.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Alphonse

Alphonse

Communiqué à l'état civil d'Urdint

N° 20

Seydoux  
Philippe Joseph

Le cinq septembre mil neuf cent trente-six  
à cinq heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Prox \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Seydoux Philippe Joseph

profession : manœuvre

originaire de Vaulruz et de Sâles (Gruyère)

domicilié à Saint-Prox né le premier  
juillet mil huit cent septante-neuf à La Sionge / Vaulruz

fil de Jean Léon Seydoux, agriculteur

et de Cécile née Bosson, à Vaulruz

état civil : divorcé d'avec Jeanne Mathilde Lina Pabud, dès  
le 30 mars 1929.

Inscrit au présent registre le cinq septembre mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration de M<sup>r</sup> Emile Jaquet,

ami du défunt, voisin de chambre, domicilié à St-Prox

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Marc Emile

Alphonse

Communiqué à l'état civil de Vaulruz et Fubourg  
et de Sâles (Gruyère)

N° 21

Gentizon Alice -  
Emma née Campiche

Le quinze novembre mil neuf cent trente-six  
à zéro heure cinq minutes est décédée  
à Etay ensuite de  
selon certificat médical

Gentizon Alice Emma

profession : ménagère  
originaire de Constantine  
domiciliée à Etay, la Tomanièche née le vingt-six septembre  
mil huit cent soixante-sept à St Croix  
filie de Henri Louis Campiche  
et de Thérèse Judith née Jaccard  
état civil : mariée à Henri Gentizon

Inscrit au présent registre le quinze novembre mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration du fils de la défunte,  
M<sup>r</sup>. Aimé Campiche, Agent de la Société Vaudoise, à Lausanne.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
*Campiche* *Alphonse*  
Communiqué à l'état civil de Constantine

N° 22

Schmid  
Robert

Le vingt-un novembre mil neuf cent trente-six  
à vingt-deux heures trente minutes est décédé  
à Saint-Trée ensuite de  
selon certificat médical

Schmid Robert

profession :  
originaire de Oberehendingen (Argovie)  
domicilié à Saint-Trée né le dix mai  
mil neuf cent vingt-huit à Lausanne  
fils de Joseph Schmidt  
et de Marie née Gilgen  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le vingt-deux novembre mil neuf  
cent trente-six sur la déclaration du père de l'enfant  
M<sup>r</sup>. Joseph Schmidt  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
*Joseph Schmidt* *Alphonse*  
Communiqué à l'état civil de Oberehendingen (Argovie)

N° 23

Vallotton Maria  
Anna née Schreier

Le treize décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent ~~vingt~~ \_\_\_\_\_  
à quatre \_\_\_\_\_ heures ~~vingt~~ - cinq \_\_\_\_\_ minutes, est décédé \_\_\_\_\_  
à Etay - La Violette, \_\_\_\_\_ selon certificat médical,  
Vallotton Maria Anna

profession : ménagère \_\_\_\_\_  
originaire des Clés (Tand), en séjour à Etay \_\_\_\_\_  
domiciliée à Lautanod \_\_\_\_\_  
née le deux juillet \_\_\_\_\_ 1865 à Horriwil (Soleure) \_\_\_\_\_  
fille de Maurice Schreier \_\_\_\_\_  
et de Maria Anna née Ministorfer \_\_\_\_\_  
état civil mariée à Henri Emile Vallotton \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze décembre \_\_\_\_\_ 1936 sur la déclaration  
du beau-fils de la défunte, M. Villy Garin, jardinier à  
Etay \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture : Willy Garin L'officier de l'état civil : Morshay  
Communiqué aux états civils de Promisimotier et Lautanod \_\_\_\_\_

N° 24

Humberch  
Henri Louis

Le vingt-cinq décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent ~~vingt~~ \_\_\_\_\_  
à vingt-trois \_\_\_\_\_ heures cinquante-cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédé \_\_\_\_\_  
à Buehillon \_\_\_\_\_ ~~en suite de~~ \_\_\_\_\_  
selon certificat médical

Humberch Henri Louis

profession : agriculteur \_\_\_\_\_  
originaire de Etay \_\_\_\_\_  
domicilié à Buehillon \_\_\_\_\_ né le cinq septembre \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ mil huit cent septante-huit à Etay \_\_\_\_\_  
fils de Henri François Humberch \_\_\_\_\_  
et de Maria Louise Famy née Ducrot \_\_\_\_\_  
état civil : marié à Hermette Suzanne née Costhay \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-six décembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent ~~vingt~~ six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Paul Bolomey,  
domicilié à Buehillon, neveu par alliance du défunt \_\_\_\_\_

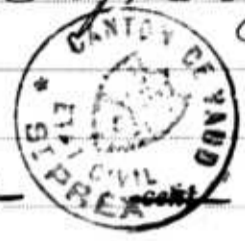
Confirmé après lecture faite : Bolomey Paul L'Officier de l'état civil : Morshay  
Communiqué \_\_\_\_\_

N°  
Clôture  
de l'année 1936.

~~Le~~ \_\_\_\_\_ ~~mil neuf cent~~ \_\_\_\_\_  
~~à~~ \_\_\_\_\_ ~~heure~~ \_\_\_\_\_ ~~minutes est décédé~~ \_\_\_\_\_

à L'inscription portant le numéro 24, à la page ensuite de 97 et la dernière de l'année 1936. selon certificat médical  
Les deux exemplaires de ce registre sont de teneur identique.

~~profession~~ \_\_\_\_\_ *Cotay, le 31 décembre 1936.*  
~~originaire de~~ \_\_\_\_\_ *l'officier de l'état civil :*  
~~domicilié à~~ \_\_\_\_\_ *né le*  
\_\_\_\_\_ *19*  
\_\_\_\_\_ *à*  
\_\_\_\_\_ *Rooshaert*



~~fil de~~ \_\_\_\_\_  
~~et de~~ \_\_\_\_\_  
~~état civil :~~ \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent \_\_\_\_\_ sur la déclaration d \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite : \_\_\_\_\_ **L'Officier de l'état civil :** \_\_\_\_\_

Communiqué \_\_\_\_\_

Le \_\_\_\_\_ mil neuf cent \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes est décédé \_\_\_\_\_  
à \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
selon certificat médical \_\_\_\_\_

~~profession :~~ \_\_\_\_\_  
~~originaire de~~ \_\_\_\_\_  
~~domicilié à~~ \_\_\_\_\_ né le \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ mil cent \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_

~~fil de~~ \_\_\_\_\_  
~~et de~~ \_\_\_\_\_  
~~état civil :~~ \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent \_\_\_\_\_ sur la déclaration d \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite : \_\_\_\_\_ **L'Officier de l'état civil :** \_\_\_\_\_

Communiqué \_\_\_\_\_

Imp. G. Vainy-Bornier S. A., Luxembourg. — 1375 I. d.

N° 1

Rochar  
François Lucien

Le trois février mil neuf cent trente-sept  
à deux heures minutes est décédé  
à Etay (Les Chantus) ensuite de  
selon certificat médical

Rochar François Lucien

profession : viticulteur

originaire de Croy

domicilié à Etay (Les Chantus) né le dix-huit mai  
mil huit cent soixante-sept à Veigy Foncennes

fil. de Pierre Jaquet Rochar / Dépt. H<sup>te</sup> Savoie (Fremet)

et de Rose Louise née Kupper

état civil : veuf de Julie Laurence née Jacot

Inscrit au présent registre le trois février mil neuf  
cent trente-sept sur la déclaration du fils du défunt,

Monsieur Charles Rochar, agriculteur à Etay

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Chs Rochar

Alsthart

Communiqué à l'état civil de Romammétier

N° 2

Manzini  
Marinus

Le trois février mil neuf cent trente-sept  
à douze heures cinq minutes est décédé  
à Saint-Prex, accidentellement / route cantonale, Lausanne - Genève ensuite de  
selon certificat médical

Manzini Marinus

profession : sans profession

originaire de Cavandone, Province de Novare (Italie)

domicilié à Saint-Prex (Font Rouge) né le deux juillet  
mil neuf cent vingt-six à Saint-Prex

fil. de Gaudenzio Manzini

et de Maria Luigia née Cristofononi

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le trois février mil neuf  
cent trente-sept sur la déclaration du père de l'enfant

M. Gaudenzio Manzini, maçon à Saint-Prex

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Gaudenzio Manzini

Alsthart

Communiqué à la chancellerie d'Etat

N° 3

Cornaz  
Rosine, née Kiener

Le sept février \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-sept \_\_\_\_\_  
à treize \_\_\_\_\_ heures quinze \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Saint-Pres, (Les Genets) \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Cornaz Rosine

profession : ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Fraoug \_\_\_\_\_  
domiciliée à Saint-Pres, (Les Genets) \_\_\_\_\_ née le vingt-six  
juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-sept à Clavaluyes (c. Bonne.)  
fille de Jacob Kiener \_\_\_\_\_  
et de Firmin ni Barbara \_\_\_\_\_  
état civil : veuve de Gustave Louis Cornaz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept février \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-sept \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fils de la défunte,  
Monsieur Gustave Henri Cornaz, Inspecteur scolaire à Louvain \_\_\_\_\_  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
GH Cornaz \_\_\_\_\_ Alsthoray \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'état civil d'Overwehel \_\_\_\_\_

N° 4

Villard  
Marie Susanne née Tache

Le sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-sept \_\_\_\_\_  
à deux \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Villard Marie Susanne née Tache

profession : ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Sullent \_\_\_\_\_  
domiciliée à Buchillon \_\_\_\_\_ née le treize octobre \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ mil huit cent septante \_\_\_\_\_ à Bourneuf \_\_\_\_\_  
fille de Eugène Tache \_\_\_\_\_  
et de Françoise Jeannette, ni Reuschwunder \_\_\_\_\_  
état civil : veuve de François Louis Villard \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-sept \_\_\_\_\_ sur la déclaration du beau-fils de la défunte,  
M. Pierre Betteins, commerçant, domicilié à Louvain, av. Montchaix, 15.  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Pierre Betteins \_\_\_\_\_ Alsthoray \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'état civil de Sullent \_\_\_\_\_

N° 5

Delafontaine  
Georges

Le quinze avril mil neuf cent trente-sept  
à huit heures trente minutes est décédé  
à Etay (Asile de l'Espérance) ensuite de  
selon certificat médical

Delafontaine Georges

profession : aucune, pensionnaire du dit asile  
originaire de Corsier et de Vevey  
domicilié à Etay, Asile de l'Espérance né le sept avril  
mil neuf cent douze à Corsier (Genève)  
fil de Charles Alays Delafontaine  
et de Cécile née Ruenod  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le seize avril mil neuf  
cent trente-sept sur la déclaration du Directeur de  
l'Asile de l'Espérance, M. G. Vuilleumier - Buchet  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
G. Vuilleumier - Buchet Mathay  
Communiqué aux états civils de Corsier et Vevey

N° 6

Bonard  
Jeanne

Le vingt-neuf mai mil neuf cent trente-sept  
à dix-neuf heures minutes est décédé  
à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Bonard Jeanne

profession : aucune, pensionnaire du dit asile  
originaire de Lieu, Romainmôtier et St Croix-Croy  
domiciliée à Etay, Asile de l'Espérance née le dix mars  
mil huit cent septante-deux à Lausanne  
fil de Frédéric Bonard  
et de Hortense née Mayor  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le trente mai mil neuf  
cent trente-sept sur la déclaration du Directeur de  
l'Asile de l'Espérance, M. G. Vuilleumier - Buchet  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
G. Vuilleumier - Buchet Mathay  
Communiqué aux états civils de Lieu, Romainmôtier et St Croix

Correction ci-contre  
approuvée : originaire  
du Lieu, Romainmôtier  
et Croy.

Etay, le 24 juin 1937  
L'Officier de l'état civil :  
Mathay





N° 7.

Maillard  
Reymonde Marie

Le deux juin mil neuf cent trente-sept  
à zéro heure trois minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Maillard Reymonde Marie

profession : aucune  
originaire de Livigny (et. Fribourg)  
domicilié à Saint-Prex née le deux novembre  
mil neuf cent trente-six à Saint-Prex  
fille de Alphonse Ernest Inzillard  
et de Eglantine Inzard née Boudin  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le deux juin mil neuf  
cent trente-sept sur la déclaration du père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :  
Maillard Alphonse L'Officier de l'état civil :  
Alphonse  
Communiqué à l'état civil de Livigny

N° 8

Spaini  
Joseph

Le quatre juillet mil neuf cent trente-sept  
à vingt heures minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Spaini Joseph

profession : gypsiat  
originaire de Cremenaga (Italie)  
domicilié à Saint-Prex né le quatre octobre  
mil huit cent quarante-six à Cremenaga (Italie)  
fils de Jean Marie Spaini  
et de Caroline née Vigorzi  
état civil : veuf de Maria née Pasche

Inscrit au présent registre le cinq juillet mil neuf  
cent trente-sept sur la déclaration de la belle-fille du  
du défunt Madame M<sup>me</sup> Jeanne Spaini à Saint-Prex

Confirmé après lecture faite :  
M<sup>me</sup> Jeanne Spaini L'Officier de l'état civil :  
Alphonse  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat à Lausanne

N° 9

Mayoz  
Lucie

Le dix juillet mil neuf cent ~~vingt-sept~~ <sup>1911</sup>  
à dix-sept heures quinze minutes est décédée  
à Etay, Aile de l'Espérance ~~1911~~ <sup>1911</sup> ensuite de  
selon certificat médical

Mayoz Lucie

profession : aucune, pensionnaire du dit Aile  
originaire de Oron-le-Château  
domiciliée à Etay, Aile de l'Espérance née le vingt-quatre  
janvier mil huit cent nonante-quatre à Chesalles  
fille de David Daniel Mayoz  
et de Emma Elise née Gué  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le douze juillet mil neuf  
cent ~~vingt-sept~~ sur la déclaration du Directeur de  
l'Aile de l'Espérance, M. G. Vuillemin - Buchet  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
G. Vuillemin - Buchet Monthay  
Communiqué à l'état civil d'Oron

N° 10

Bertholet  
Adèle

Le quinze août mil neuf cent ~~vingt-sept~~ <sup>1911</sup>  
à seize heures vingt minutes est décédée  
à Etay, Aile de l'Espérance ~~1911~~ <sup>1911</sup> ensuite de  
selon certificat médical

Bertholet Adèle

profession : aucune, pensionnaire du dit Aile  
originaire de Aubonne  
domiciliée à Etay, Aile de l'Espérance née le trente mai  
mil huit cent septante-deux à Lizy  
fille de Rosalie Sainte Bertholet,  
~~et de~~ Laquelle est fille de Jean Marie Charles Bertholet  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le seize août mil neuf  
cent ~~vingt-sept~~ sur la déclaration du Directeur de  
l'Aile de l'Espérance, M. G. Vuillemin - Buchet  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
G. Vuillemin - Buchet Monthay  
Communiqué à l'état civil Aubonne

N° 11

Mozier  
Albert

Le six septembre mil neuf cent trente-sept  
à seize heures minutes est décédé  
à été retiré du Lac Léman, devant Saint-Frez ensuite de  
selon certificat médical

Mozier Albert

profession : manoeuvre  
originaire de Château d'Or  
domicilié à Saint-Frez né le dix-huit  
novembre mil neuf cent dix-neuf à Saint-Frez  
fils de Emile Henri Mozier  
et de Marie Marguerite née Chollet  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le sept septembre mil neuf  
cent trente-sept sur la déclaration de J. Duvoisin,  
Gendarme à Saint-Frez  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
M. Duvion M. Morhay  
Communiqué à l'état civil de Château d'Or

N° 12

Coullery  
Polycarpe Edouard François  
Emile

Le vingt-neuf septembre mil neuf cent trente-sept  
à quatorze heures minutes est décédé  
à Saint-Frez ensuite de  
selon certificat médical

Coullery Polycarpe Edouard François Emile

profession : maçon  
originaire de Fontenais (Bonne)  
domicilié à Saint-Frez né le dix-huit  
juillet mil neuf cent un à Fontenais  
fils de Henri Edouard François Coullery  
et de Julie Lidie née Beuler  
état civil : marié à Lizzie Edith Getty née Golaz

Inscrit au présent registre le trente septembre mil neuf  
cent trente-sept sur la déclaration de Monsieur André  
Dessaux, secrétaire communal à Saint-Frez  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
A. Dessaux M. Morhay  
Communiqué à l'état civil de Fontenais et Bonne

N° 13

Conrad

Georges Théophile

Le die-neuf octobre mil neuf cent trente-sept  
à Sept heures trente minutes est décédé  
à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Conrad Georges Théophile

profession: sans profession, pensionnaire du dit Asile  
originaire de Genève  
domicilié à Etay, Asile de l'Espérance né le vingt-six  
novembre mil neuf cent six à Starobouk (Russie)  
fils de Just Adolphe Conrad  
et de Jeanne née Ravier  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le vingt octobre mil neuf  
cent trente-sept sur la déclaration du Directeur de  
l'Asile de l'Espérance, M<sup>r</sup> G. Tuilleumier Buchet  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
G. Tuilleumier Buchet Morhan  
Communiqué à l'état civil de Genève

N° 14

Girien

Lucien Louis

Le vingt-huit novembre mil neuf cent trente-sept  
à die-huit heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Etay ensuite de  
selon certificat médical

Girien Lucien Louis

profession: agriculteur  
originaire de Etay  
domicilié à Etay né le sept novembre  
mil huit cent soixante-deux à Etay  
fils de Charles Auguste Girien  
et de Augustine Charlotte née Humbert  
état civil: marié à Jeanne Félicie née Inam

Inscrit au présent registre le vingt-neuf novembre mil neuf  
cent trente-sept sur la déclaration du fil du défunt  
M<sup>r</sup> Albert Girien, domicilié à Etay  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
Pl. Girien Morhan  
Communiqué

N°

Clôture  
de l'année 1937

Le ~~\_\_\_\_\_~~ mil neuf cent ~~\_\_\_\_\_~~

à ~~\_\_\_\_\_~~ heure ~~\_\_\_\_\_~~ minutes est décédé  
à l'inscription portant le n° 144, à la page 105  
est la dernière de l'année 1937. ~~\_\_\_\_\_~~ ensuite de ~~\_\_\_\_\_~~  
~~\_\_\_\_\_~~ selon certificat médical

Les deux exemplaires de ce registre sont de teneur identique.  
Etat, le 31 décembre 1937.



Etat, le 31 décembre 1937.

L'officier de l'état civil

A. Anthony

né le

profession : ~~\_\_\_\_\_~~

originaire de ~~\_\_\_\_\_~~

domicilié à ~~\_\_\_\_\_~~

~~\_\_\_\_\_~~ mil ~~\_\_\_\_\_~~ cent ~~\_\_\_\_\_~~

fil de ~~\_\_\_\_\_~~

et de ~~\_\_\_\_\_~~

état civil : ~~\_\_\_\_\_~~

Inscrit au présent registre le ~~\_\_\_\_\_~~

mil neuf

cent

sur la déclaration d ~~\_\_\_\_\_~~

Confirmé après lecture faite : ~~\_\_\_\_\_~~

L'Officier de l'état civil :

Communiqué ~~\_\_\_\_\_~~

N°

Le ~~\_\_\_\_\_~~ mil neuf cent ~~\_\_\_\_\_~~

à ~~\_\_\_\_\_~~ heure ~~\_\_\_\_\_~~ minutes est décédé

à ~~\_\_\_\_\_~~ ensuite de ~~\_\_\_\_\_~~

selon certificat médical

profession : ~~\_\_\_\_\_~~

originaire de ~~\_\_\_\_\_~~

domicilié à ~~\_\_\_\_\_~~ né le

~~\_\_\_\_\_~~ mil ~~\_\_\_\_\_~~ cent ~~\_\_\_\_\_~~ à

fil de ~~\_\_\_\_\_~~

et de ~~\_\_\_\_\_~~

état civil : ~~\_\_\_\_\_~~

Inscrit au présent registre le ~~\_\_\_\_\_~~

mil neuf

cent

sur la déclaration d ~~\_\_\_\_\_~~

Confirmé après lecture faite : ~~\_\_\_\_\_~~

L'Officier de l'état civil :

Communiqué ~~\_\_\_\_\_~~

N° 1

Matthey de l'Endroit  
Roger Jules

Le treize février mil neuf cent vingt-huit  
à onze heures vingt minutes est décédé  
à Etay, Abile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Matthey de l'Endroit Roger Jules

profession: sans profession, pensionnaire du dit Abile  
originaire de Loche (Cheuchâtel)  
domicilié à Etay, Abile de l'Espérance né le dix octobre  
mil neuf cent dix à La Chaix-de-Fondt  
fils de Georges Francis Matthey de l'Endroit  
et de Marie Louise Julia née Poilhat  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le quatorze février mil neuf  
cent vingt-huit sur la déclaration de M. J. Fuillumin  
Buech, Directeur de l'Abile de l'Espérance, Etay.  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
J. Fuillumin Buech Monthay  
Communiqué à l'état civil de Loche (Cheuchâtel)

N° 2

Jaquet  
Jules Henri

Le quatorze mars mil neuf cent vingt-huit  
à sept heures vingt minutes est décédé  
à Etay ensuite de  
selon certificat médical

Jaquet Jules Henri

profession: agriculteur  
originaire de La Sagne  
domicilié à Etay né le vingt-quatre  
juin mil huit cent nonante-deux à La Sagne  
fils de William Jaquet  
et de Lucie Adèle née Schlappé  
état civil: marie à Marie Marguerite née Matthey-Jonard

Inscrit au présent registre le quinze mars mil neuf  
cent vingt-huit sur la déclaration de son père, Monsieur  
William Jaquet, viticulteur, domicilié à Etay  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
William Jaquet Monthay  
Communiqué à l'état civil de La Sagne (Cheuchâtel)

N° 3

Morattel  
Henri

Le vingt-cinq mars mil neuf cent trente-huit  
à huit heures minutes est décédé  
à Saint-Frez ensuite de  
selon certificat médical

Morattel Henri

profession : agriculteur  
originaire de Sèzeilles  
domicilié à Saint-Frez né le vingt-neuf  
janvier mil huit cent septante-quatre à Sèzeilles  
fils de François Daniel Morattel  
et de Lucie née Morel

État civil : marié à Claire née Briod  
1<sup>er</sup> divorce de Aline née Chamob du le 12 mai 1903.

Inscrit au présent registre le vingt-cinq mars mil neuf  
cent trente-huit sur la déclaration de Madame Clida  
Zbinden, ménagère à St. Frez, voisine de la famille du défunt.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

S. Zbinden

Alsthay

Communiqué à l'état civil de Fillszel

N° 4

Corthay  
Armand

Le cinq avril mil neuf cent trente-huit  
à deux heures minutes est décédé  
à Saint-Frez ensuite de  
selon certificat médical

Corthay Armand

profession : viticulteur  
originaire de Etay  
domicilié à Saint-Frez né le vingt-huit  
février mil huit cent soixante-six à Etay  
fils de Louis Corthay  
et de Jeanne Julie Louise Bonmattet

état civil : 1<sup>er</sup> veuf de Caroline Sophie Duclot, d' le 28 janvier 1909,  
veuf en 2<sup>ème</sup> noel de Adèle Ffueti née Lindiquier, d' le 16 nov. 1921.

Inscrit au présent registre le cinq avril mil neuf  
cent trente-huit sur la déclaration de M<sup>rs</sup>. Robert Duclot,  
ferblantier-couvreur à St. Frez, voisin et ami de la famille.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Robert Duclot

Alsthay

Communiqué

N° 5

Berger  
Louis Henri Emile

Le neuf avril mil neuf cent trente-huit  
à zéro heure trente minutes est décédé  
à Saint-Prix en suite de  
selon certificat médical

Berger Louis Henri Emile,

profession : jardinier  
originaire de Etay  
domicilié à Saint-Prix né le vingt-huit  
janvier mil huit cent soixante-sept à Etay  
fils de François Berger  
et de Olive Victoire Henriette Costhary  
état civil : marié à Lucie Julie née Odot

Inscrit au présent registre le neuf avril mil neuf  
cent trente-huit sur la déclaration de Mademoiselle  
Lucie Bugnon petite-fille du défunt à St. Prix  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Lucie Bugnon. Costhary  
Communiqué

N° 6

Loth  
Yvonne Kelly

Le seize avril mil neuf cent trente-huit  
à onze heures quarante-cinq minutes est décédée  
à Etay, Asile de l'Espérance en suite de  
selon certificat médical

Loth Yvonne Kelly

profession : sans profession, pensionnaire du dit Asile  
originaire de Pizy  
domiciliée à Etay, Asile de l'Espérance née le quinze  
mai mil neuf cent seize à Avanchet  
fille de Eugène Loth  
et de Lina née Schär  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le seize avril mil neuf  
cent trente-huit sur la déclaration de Int. J. Vuilleminet-  
Buechel, Directeur de l'Asile de l'Espérance, Etay  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
J. Vuilleminet-Buechel. Costhary  
Communiqué à l'état civil de Gimel



N° 7.

Guisolan  
Josianne Solange

Le die-sept avril mil neuf cent trente-huit  
à zéro heure trente minutes est décédé e  
à Saint-Trée ensuite de  
selon certificat médical

Guisolan Josianne Solange

profession : Sans profession  
originaire de Chéneul et Progen (et. Fribourg)  
domicilié à Saint-Trée née le onze janvier  
mil neuf cent trente-huit à Saint-Trée  
fil le de Léon Joseph Guisolan  
et de Mélina Blise née Golay  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le dix-huit avril mil neuf  
cent trente-huit sur la déclaration du père de l'enfant

défunt, M. Léon Joseph Guisolan à Saint-Trée

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Guisolan Léon.

Morhays

Communiqué aux états civils de Autigny et Progen

N° 8

Boverat  
Jean

Le cinq mai mil neuf cent trente-huit  
à onze heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Trée ensuite de  
selon certificat médical

Boverat Jean

profession : manœuvre  
originaire de Fraugères et Besenval  
domicilié à Saint-Trée né le treize août  
mil huit cent soixante-cinq à Fraugères  
fil de François Placide Boverat  
et de Josette Catherine Colette née Brailard  
état civil : veuf de Julie née Dueding

Inscrit au présent registre le six mai mil neuf  
cent trente-huit sur la déclaration du fil de défunt

Monsieur Oscar Boverat, manœuvre à Saint-Trée

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Oscar Boverat.

Morhays

Communiqué à l'état civil de St Martin et. Fribourg

N° 9

Annen  
Auguste Kenzi

Le die-huit juin mil neuf cent trente-huit  
à vingt-cinq heures quarante-cinq minutes est décédé  
aux Saugettes / Saint-Prox  
selon certificat médical

Annen Auguste Kenzi

profession : agriculteur  
originaire de Gessenay (Bonne)  
domicilié aux Saugettes / Saint-Prox né le vingt-cinq  
janvier mil huit cent cinquante-sept à Lière Appled  
fils de Charles Louis Annen  
et de Marie Louise née Champendal  
état civil : veuf en 1<sup>er</sup> noc. de Marie Louise née Martin, des le 21 août 1886.  
en 2<sup>me</sup> noc. de Fanny Susanne née Copt, des le 23 août 1916.

Inscrit au présent registre le dix-neuf juin mil neuf  
cent trente-huit sur la déclaration de fils du défunt  
Monsieur Maurice Annen, jardinier aux Arles d'Étoy

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

M. Annen

Morhary

Communiqué à l'état civil de Gessenay (Bonne) Saanen

N° 10

Cothay  
Marie Fanny née  
Badan

Le vingt juin mil neuf cent trente-huit  
à onze heures minutes est décédé  
à Buchillon  
selon certificat médical

Cothay Marie Fanny

profession : ménagère  
originaire de Étoy  
domiciliée à Buchillon née le vingt-huit  
juillet mil huit cent quarante-neuf à Silleub  
fille de Marc Samuel Badan  
et de Emilie née Séchaud  
état civil : veuve de Charles Samuel Cothay, des le 24 mai 1932

Inscrit au présent registre le vingt-un juin mil neuf  
cent trente-huit sur la déclaration de la défunte  
Monsieur Emilie Cothay, domiciliée à Buchillon

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Emilie Cothay

Morhary

Communiqué

N° 11

Dutoit  
Eva Aline

Le quatre août \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-huit  
à quatorze \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Etay, Anile de l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Dutoit Eva Aline

profession : sans profession, pensionnaire du dit Anile  
originaire de Serey et Mondon  
domiciliée à Etay: Anile de l'Espérance — née le vingt-deux  
septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent neuf \_\_\_\_\_ à Louvonne  
fille de Edouard Lucien Dutoit  
et de Emma Victorine Dutoit née Jomin  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le cinq août \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Georges Vieilleu-  
mier-Buchet, Directeur de l'Anile de l'Espérance à Etay  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
G. Vieilleu-mier-Buchet Morhary  
Communiqué aux états civils de Serey et Mondon

N° 12

Morandin  
Emma née Girien

Le dix-neuf août \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-huit  
à treize \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Sain-Prix \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Morandin Emma

profession : ménagère  
originaire de Sain-Prix  
domiciliée à Sain-Prix \_\_\_\_\_ né le sept octobre  
\_\_\_\_\_ mil huit cent cinquante-quatre à Etay  
fille de Henri Louis Girien  
et de Jeanne Louise Françoise née Buchet  
état civil : veuve de Charles Louis Lucien Morandin

Inscrit au présent registre le vingt août \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>lle</sup> Hélène  
Buchet, conciergne bureau postal, nièce de la défunte, domiciliée à Etay  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Hélène Buchet Morhary  
Communiqué

N° 13

Petit

Fernand Louis

Le trente août mil neuf cent trente-huit  
à Saint-Tréz heures minutes est décédé  
à Saint-Tréz ensuite de  
selon certificat médical

Petit Fernand Louis

profession : manoeuvre  
originaire de Crissier  
domicilié à Saint-Tréz né le neuf janvier  
mil neuf cent quatre au Fort de Pully  
fils de Louis Henri Petit  
et de Marie née Lavanchy  
état civil : veuf de Louise Emma née Hugonnet, d. le 17 juin  
1936.

Vu le 8. IX. 38  
le D<sup>pt</sup>  
Lavanchy

Inscrit au présent registre le trente-un août mil neuf  
cent trente-huit sur la déclaration de frère du défunt,  
Monsieur Henri Petit, agriculteur, domicilié à Lully  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Petit Henri  
Mouton  
Communiqué à l'état civil de Romanel

N° 14

Medici Pelli

Marie Sophie née Jolliet

Le dix-neuf septembre mil neuf cent trente-huit  
à seize heures minutes est décédée  
à Saint-Tréz ensuite de  
selon certificat médical

Medici Marie Sophie, née Jolliet

profession : ménagère  
originaire de Castel S. Pietro (Vessin)  
domiciliée à Saint-Tréz née le dix-sept  
octobre mil huit cent soixante-quatre à Montbovon (Fribg)  
fille de Joseph Georges Jolliet  
et de Marie Geneviève née Doutaz  
état civil : veuve en 1<sup>re</sup> noc. de Joseph Pelli, d. le 8 avril 1933, 2<sup>me</sup> noc.  
mariée à Tranquillo Medici

Inscrit au présent registre le vingt septembre mil neuf  
cent trente-huit sur la déclaration de Monsieur Félix  
Terciet, pompes funèbres générales, Morges  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Javier  
Mouton  
Communiqué à l'état civil de Castel S. Pietro, (Vessin)

N° 15

Humberl

Marie Louise Fanny  
née Duzek

Le trois octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-huit  
à sept heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Humberl Marie Louise Fanny

profession : ménagère  
originaire de Etoy  
domicilié à Buchillon \_\_\_\_\_ née le premier mars  
\_\_\_\_\_ mil huit cent cinquante-deux à Buchillon  
fille de Jean Louis Duzek  
et de Marie Henriette née Chevalier  
état civil : veuve de Henri François Humberl

Inscrit au présent registre le quatre octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Paul Bolomey,  
empl. C.F.F. domicilié à Buchillon, parent de la famille de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bolomey Paul.

Alouha

Communiqué

N° 16

Perrin

Marius François

Le huit novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-huit  
à seize heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Perrin Marius François

profession : ancien Inspecteur des Ecoles  
originaire de Tuitéboeuf  
domicilié à Buchillon \_\_\_\_\_ né le quinze août  
\_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-un à Geney  
fils de Jules Samuel Perrin  
et de Lusette Augustine née Martinet  
état civil : veuf en 1<sup>re</sup> noces de Lusette née Ador, et en 2<sup>e</sup> noces de Emilie née Mayor,  
marié à Bertha Louise née Beausire

Inscrit au présent registre le neuf novembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent neuf trente-huit \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Paul Genoux,  
agriculteur à Buchillon, parent de la famille du défunt :

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Paul Genoux.

Alouha

Communiqué à l'état civil de Boulnes

N° 17

Bory

Andrée Cécile née  
Chévenol

Le vingt-deux novembre mil neuf cent trente-huit  
à dix-neuf heures trente minutes est décédée  
à Saint-Prez ensuite de  
selon certificat médical

Bory Andrée Cécile

profession: ménagère  
originaire de Coppel, Crans, Inies et Arnez-sur-Chyon  
domiciliée à Saint-Prez née le vingt-six  
juillet mil neuf cent onze à Morges  
fille de Jean Marie Chévenol  
et de Anna Lucie née Deul Bon  
état civil: mariée à Robert Maurice Bory

Inscrit au présent registre le vingt-trois novembre mil neuf  
cent trente-huit sur la déclaration de l'époux de la défunte  
M. Robert Bory, employé de Bureau, domicilié à St. Prez  
Confirmé après lecture faite: Bory Robert L'Officier de l'état civil: Anthony  
Communiqué aux états civils de Coppel et de Crans

N° 18

Bernard  
Armand

Le six décembre mil neuf cent trente-huit  
à dix-neuf heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Prez ensuite de  
selon certificat médical

Bernard Armand

profession: ancien employé des C.F.F.  
originaire de L'Isle  
domicilié à Saint-Prez né le treize mars  
mil huit cent quarante-sept à Tulliemens  
fils de Jean Alexandre Bernard  
et de Jeanne Marie, née Vincent  
état civil: marié à Marie-Anna née Guerber

Inscrit au présent registre le sept décembre mil neuf  
cent trente-huit sur la déclaration du fils du défunt  
Monsieur René Bernard, à Saint-Prez  
Confirmé après lecture faite: Bernard L'Officier de l'état civil: Anthony  
Communiqué à l'état civil de L'Isle.

N° 19

Golay  
Jeanne Amélie

Le vingt-six décembre mil neuf cent trente-huit  
à onze heures quarante-cinq minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Golay Jeanne Amélie

profession: pensionnaire du dit Asile  
originaire de Chenil  
domiciliée à Etoy, Asile de l'Espérance née le dix-huit  
janvier mil neuf cent un au Sentier-Sollial  
fille de Paul Eugène Golay  
et de Marie Julie née Golay  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-six décembre mil neuf  
cent trente-huit sur la déclaration du Directeur de  
l'Asile de l'Espérance, M. Georges Vuilleumier-Buchet à Etoy  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
G. Vuilleumier-Buchet A. Courthay  
Communiqué à l'état civil du Sentier

N°

Clôture  
de l'année 1938

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédée  
à L'inscription portant le numéro 19 à la page 116, ensuite de  
est la dernière de l'année 1938. selon certificat médical

Les deux exemplaires de ce registre, sont de teneur identique.  
Etoy, le 31 décembre 1938.

profession:  
originaire de  
domicilié à  
mil cent à  
fil de  
et de  
état civil:



L'Officier de l'état civil:

A. Courthay  
né le

Inscrit au présent registre le mil neuf  
cent sur la déclaration de  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
Communiqué

N° 1

Gudel  
Jules Arnold

Le quatre janvier mil neuf cent trente-neuf  
à sept heures trente minutes est décédé  
à Saint-Frex  
suite de  
selon certificat médical

Gudel Jules Arnold

profession : agriculteur  
originaire de Burigney  
domicilié à Saint-Frex né le trois décembre  
mil huit cent septante-six à Saint-Frex  
fils de César Auguste Gudel  
et de Jeanne Sophie née Dessaux  
état civil : veuf de Eugénie Emma née Visinand

Inscrit au présent registre le quatre janvier mil neuf  
cent trente-neuf sur la déclaration de un fils du défunt,  
Monsieur Louis Gudel, agriculteur à Saint-Frex  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
d. Gudel Alonray  
Communiqué à l'état civil de Gilly

N° 2

Bonzon  
Marie Louise née  
Ifenti

Le six janvier mil neuf cent trente-neuf  
à douze heures cinquante minutes est décédé  
à Saint-Frex  
suite de  
selon certificat médical

Bonzon Marie Louise

profession : ménagère  
originaire de Arnex y Orbe  
domiciliée à Saint-Frex née le huit novembre  
mil huit cent soixante-neuf à Saint-Frex  
fille de Jean Samuel Ifenti  
et de Françoise Henriette née Mercier  
état civil :  mariée à François Henri Bonzon

Inscrit au présent registre le six janvier mil neuf  
cent trente-neuf sur la déclaration de M. Jules Charrière,  
ami de la famille de la défunte, domicilié à Saint-Frex.  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Charrière Alonray  
Communiqué à l'état civil de Apiez



N° 3

Siberino  
Carolina  
née De-Marchi

Le sept février mil neuf cent trente-neuf  
à sept heures cinquante-cinq minutes est décédée  
à Ettoy ensuite de  
selon certificat médical

Siberino Carolina

profession : ménagère  
originaire de Masserano, Province de Novara, (Italie)  
domiciliée à Ettoy née le seize  
septembre mil huit cent huitante-cinq à Porlezza  
fille de Giuseppe De-Marchi  
et de Veronica née Guicatas  
état civil : mariée à Giovanni Siberino

Inscrit au présent registre le sept février mil neuf  
cent trente-neuf sur la déclaration du mari de la défunte,  
Monsieur Giovanni Siberino à Ettoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
J. Siberino Monthay  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat à Lausanne.

N° 4

Buchel  
Louise Charlotte

Le dix-neuf février mil neuf cent trente-neuf  
à six heures dix minutes est décédée  
à Ettoy ensuite de  
selon certificat médical

Buchel Louise Charlotte

profession : Directrice de l'Asile de l'Espérance à Ettoy  
originaire de Ettoy  
domiciliée à Ettoy née le neuf novembre  
mil huit cent cinquante-cinq à Ettoy  
fille de Jules Olivier Buchel  
et de Louise Henriette née Siederer  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt février mil neuf  
cent trente-neuf sur la déclaration de Mr. G. Vuilleumier -  
Buchel, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Ettoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
G. Vuilleumier Buchel Monthay  
Communiqué

N° 5

Corthay  
François Louis

Le vingt-un mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-neuf  
à seize heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Corthay François Louis

profession : agriculteur  
originaire de Étoy  
domicilié à Buchillon né le vingt-sept  
février mil huit cent cinquante à Buchillon  
fils de Jean François  
et de Louise née Fannod  
état civil : veuf de Cécile Corthay née Stoyroux

Inscrit au présent registre le vingt-deux mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-neuf sur la déclaration de M. F. Niolecker,  
charroy à Étoy, envoyé par le fils du défunt à Buchillon.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
F. Niolecker. Corthay  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 6

Crausaz  
Marie Louise née  
Mayor

Le cinq avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-neuf  
à onze heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Crausaz Marie Louise née Mayor

profession : ménagère  
originaire de Bavois (Tond)  
domiciliée à Saint-Prex née le sept juin  
mil huit cent soixante-trois à Baulmes (Tond)  
fille de Henri Mayor  
et de Marianne Louise née Deriaz  
état civil : veuve en 1<sup>er</sup> noces de Christ Gasser, dès le 30 avril 1895, en 2<sup>es</sup> noces  
de Arnold Crausaz, dès le 16 mai 1925.

Inscrit au présent registre le cinq avril \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-neuf sur la déclaration du veuve de la défunte,  
M. Edouard Agassis, négociant à Aubonne  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
E. Agassis. Corthay  
Communiqué à l'état civil de Charomay

N° 7

Dubois

Eveline Marthe Anzèle

Le dix-sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-neuf  
à huit heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Étoy, Asile de l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Dubois Eveline Marthe Anzèle

profession : sans profession, pensionnaire au dit Asile  
originaire de La Chaux de Fonds et du Locle  
domiciliée à Étoy, Asile de l'Espérance, née le vingt-neuf  
octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinq \_\_\_\_\_ à Neuchâtel  
fille de Henri Edouard Dubois  
et de Estelle Fanny née Wenker  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le dix-huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Georges  
Fuilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Étoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
G. Fuilleumier Pruchet \_\_\_\_\_ Honchar  
Communiqué aux états civils de La Chaux de Fonds et du Locle.

N° 8

Salzmann

Alice Louise née  
Ressel

Le cinq mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-neuf  
à treize heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Salzmann Alice Louise

profession : ménagère  
originaire de Saint-Prex  
domiciliée à Saint-Prex née le dix-huit  
septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent nonante-huit \_\_\_\_\_ à Belmont  
fille de Louis Henri Ressel  
et de Elise née Gillieron  
état civil : mariée à Jules Salzmann

Inscrit au présent registre le cinq mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration du mari de la  
défunte, M. Jules Salzmann, domicilié à Saint-Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Salzmann Jules \_\_\_\_\_ Honchar  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 9

Beroud  
Jules

Le dix-neuf juin mil neuf cent trente-neuf  
à dix-neuf heures minutes est décédé  
à Saint-Frex suite de  
selon certificat médical

Beroud Jules

profession : ouvrier de campagne  
originaire de Coteaux  
domicilié à Saint-Frex né le huit janvier  
mil huit cent huitante-sept à Coteaux  
fil de Abram<sup>(2)</sup> Jean<sup>(1)</sup> Beroud  
et de Marie Louise née Smaillard  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-un juin mil neuf  
cent trente-neuf sur la déclaration de M. Henri  
Glavre, Agent des Pompes Funèbres générales à Troyes  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
H. Glavre Morhays  
Communiqué à l'état civil de Polizieux

N° 10

Keller  
Marcelle Yvonne

Le vingt-un juin mil neuf cent trente-neuf  
à trois heures minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance suite de  
selon certificat médical

Keller Marcelle Yvonne

profession : Sans profession  
originaire de Schoffhouse et de Winterthur  
domiciliée à Etoy, Asile de l'Espérance née le trois janvier  
mil neuf cent dix-sept à Pully, ex Platter  
fille de Hermann Keller } Tilla Rose Inousse  
et de Berthe née Corboz  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-un juin mil neuf  
cent trente-neuf sur la déclaration de M. Georges Tüllemin  
Büchel, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
G. Tüllemin - Büchel Morhays  
Communiqué aux états civils de Schoffhouse et de Winterthur

N° 11

Perroud  
Augusta Jenny Julia  
née Landemberg

Le vingt-cinq juin mil neuf cent trente-neuf  
à neuf heures vingt minutes est décédée  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Perroud Augusta Jenny Julia

profession : ménagère  
originaire de Buchillon  
domiciliée à Buchillon née le douze mai  
mil huit cent septante-trois à Luins  
fille de Auguste Marc Landemberg  
et de Charlotte Louise née Lochet  
état civil : mariée à Charles Perroud

Inscrit au présent registre le vingt-six juin mil neuf  
cent trente-neuf sur la déclaration du fils de la défunte,  
M<sup>r</sup>. Alexandre Perroud, agriculteur à Buchillon  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Perroud Alexandre Anthony  
Communiqué

N° 12

Repond  
Jules

Le vingt-neuf juillet mil neuf cent trente-neuf  
à zéro heure cinq minutes est décédé  
à Saint-Trév ensuite de  
selon certificat médical

Repond Jules

profession : manoeuvre - verrier  
originaire de Villarvolard (Fribourg)  
domicilié à Saint-Trév né le trois octobre  
mil huit cent huitante-trois à Pratteln (Bâle-Campagne)  
fils de Eugène Nicolas Repond  
et de Tola Elisabeth née Helfenberg  
état civil : veuf en l'honneur de Tola Joséphine née Colliard, dès le 24 mai 1918,  
remarié à Albertine Louise Schmidt née Michaud.

Inscrit au présent registre le vingt-neuf juillet mil neuf  
cent trente-neuf sur la déclaration du beau-fils du défunt,  
M<sup>r</sup>. Michel Schmidt, marbrier, domicilié à St-Trév  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Michel Schmidt Anthony  
Communiqué à l'état civil de Villarvolard, Fribourg.

N° 13

Chuard  
Cécile Augusta

née Willommel

Le dix-neuf août \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-neuf  
à vingt-trois heures quarante-cinq minutes est décédée  
à Etoy \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ suite de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Chuard Cécile Augusta

profession : ménagère  
originaire de Corcelles près Payerne  
domiciliée à Morat, en séjour à Etoy — née le dix octobre  
\_\_\_\_\_ mil huit cent septante \_\_\_\_\_ à Payerne  
fille de Louis Willommel  
et de Sophie née Daudin  
état civil : mariée à Isaac Henri Chuard

Inscrit au présent registre le vingt-un août \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration du beau-fils de la  
défunte, Mr. Fritz Arn, subrogiste à Etoy

Confirmé après lecture faite :

Fritz Arn

L'Officier de l'état civil :

Anthony

Communiqué à l'état civil de Corcelles près Payerne.

N° 14

Guyaz  
Paul

Le douze septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-neuf  
à quatorze heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etoy, Asile de l'Espérance \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ suite de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Guyaz Paul

profession : sans profession, pensionnaire au sus-dit Asile  
originaire de Concise près Grandson  
domicilié à Etoy, Asile de l'Espérance — né le douze  
septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quatre \_\_\_\_\_ à Lausanne  
fils de Edouard Guyaz  
et de Louise née Pfister  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le treize septembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Mr. Georges Vuilleumier,  
Büchet, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoy

Confirmé après lecture faite :

G. Vuilleumier Büchet

L'Officier de l'état civil :

Anthony

Communiqué à l'état civil de Concise

N° 15

Sulmoni  
Donat Michel

Le treize octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-neuf  
à cinq \_\_\_\_\_ heures sept \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Sulmoni Donat Michel

profession : tailleur de pierres \_\_\_\_\_  
originaire de Pedrinote (Tessin) \_\_\_\_\_  
domicilié à Saint-Prex \_\_\_\_\_ né le vingt-cinq  
juillet \_\_\_\_\_ mil huit cent huitante \_\_\_\_\_ à Attalens  
fils de Charles Sulmoni \_\_\_\_\_  
et de Louise Catherine née Monnard \_\_\_\_\_  
état civil : marié à Agnès Rosine née Monnard \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le treize octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fils du défunt  
M. Jean Ernest Sulmoni, gypier-peintre, domicilié à St Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Jean Sulmoni. \_\_\_\_\_ Monthay  
Communiqué à l'état civil de Pedrinote (Tessin) \_\_\_\_\_

N° 16

Duperrex  
Augustine  
née Tonnaz

Le treize octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-neuf  
à onze \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
àrière Les 3<sup>es</sup> Bois, Commune de Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Duperrex Augustine

profession : ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Rougemont \_\_\_\_\_  
domiciliée à Les 3<sup>es</sup> Bois, Com<sup>m</sup> de Buchillon née le dix-huit  
juin \_\_\_\_\_ mil huit cent cinquante-sept au Pierroux 7 Gilley  
fille de Henri Marie Tonnaz \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Françoise née Eperon \_\_\_\_\_  
état civil : veuve de Jules Duperrex \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quatorze octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fils de la défunte, M.  
Léon Duperrex, négl, domicilié à Genève \_\_\_\_\_  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Léon Duperrex. \_\_\_\_\_ Monthay  
Communiqué à l'état civil de Rougemont \_\_\_\_\_

N° 17

Rebmann  
Friedrich

Le vingt-quatre octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-neuf  
à une \_\_\_\_\_ heure \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Frez \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
selon certificat médical

Rebmann Friedrich

profession : agriculteur  
originaire de Spiez  
domicilié à Saint-Frez né le trente  
novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-sept à Spiez  
fils de Johann Rebmann  
et de Rosina née Richard  
état civil : divorcé de Maria née Hofstetter, dès le 31 octobre 1919,  
remarié le 31 décembre 1931, avec Maria née Hofstetter

Inscrit au présent registre le vingt-quatre octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de \_\_\_\_\_  
M<sup>r</sup> Hans Rebmann, étudiant-vétérinaire, domicilié à St-Frez  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
J. Rebmann Motheay  
Communiqué à l'état civil de Spiez

N° 18

Jacques  
Jules

Le neuf novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-neuf  
à dix \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
selon certificat médical

Jacques Jules

profession : journaliste  
originaire de Lutry et Epesses  
domicilié à Buchillon né le trente mai  
\_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-neuf à Carrouge  
fils de Jean Samuel Hemi Jacques  
et de Jeanne Madeleine née Disereul  
état civil : marié à Louise Georgine Brélay née Poche

Inscrit au présent registre le dix novembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup> Frédéric Niocker,  
à Choy, représentant des Pompes Funèbres S. A. à Morges  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
F. Niocker Motheay  
Communiqué aux états civils de Lutry et Cully



N° 19

Meyer  
Frédéric Jacques

Le douze novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-neuf  
à seize \_\_\_\_\_ heures quinze \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Frex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Meyer Frédéric Jacques

profession : ancien Inspecteur des Écoles  
originaire de Kirchdorf (Berne)  
domicilié à Saint-Frex \_\_\_\_\_ né le dix  
septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent septante-trois à Yverdon  
fils de Samuel Théophile Meyer  
et de Sophie Lydie née Fisinand  
état civil : veuf de Marie Alice, née Roux, remarié à Marguerite  
Sophie née Andrist

Inscrit au présent registre le douze novembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fidèle du défunt,  
M. Ernest Meyer, pasteur à Pottier-Belle-Rive, district d'Aranches  
Confirmé après lecture faite :

E. Meyer p.

L'Officier de l'état civil :

Alouhan

Communiqué à l'état civil de Kirchdorf (Berne)

N° 20

Durand  
Angéline Marie  
née Buzzi

Le treize novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-neuf  
à une \_\_\_\_\_ heures quinze \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Etoy \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Durand Angéline Marie

profession : ménagère  
originaire de Colombier (Tand)  
domiciliée à Etoy \_\_\_\_\_ née le seize juin  
\_\_\_\_\_ mil huit cent nonante-neuf à Yens (Gau)  
fille de Gaetano Carlo Buzzi  
et de Marie née Ribolzi  
état civil : mariée à William Constant Durand

Inscrit au présent registre le quatorze novembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent trente-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration du mari de la  
défunte M. William Durand, agriculteur à Etoy  
Confirmé après lecture faite :

Durand William

L'Officier de l'état civil :

Alouhan

Communiqué à l'état civil de Colombier (Tand)

N° 21

Loup  
André Jules

Le dix-huit novembre mil neuf cent vingt-neuf  
à quatorze heures quing minutes est décédé  
àrière Etay, accidentellement sur route cantonale en suite de  
Lausanne - Genève selon certificat médical

Loup André Jules

profession: peintre en voitures

originaire de Stougemont

domicilié à Begnins né le cinq août  
mil neuf cent dix à Begnins

fil de Louis Benjamin Loup

et de Marie Caroline née Trélay

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le dix-neuf novembre mil neuf  
cent vingt-neuf sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Frédéric Casper,  
empl. aux Pompes Funèbres de Lausanne, domicilié à Lausanne.

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Loup

Mothay

Communiqué aux états civils de Stougemont et Begnins

N° 22

Gernandt  
Frédéric Charles Georges

Le premier décembre mil neuf cent vingt-neuf  
à neuf heures trente minutes est décédé  
à Etay, Asile de l'Espérance en suite de  
selon certificat médical

Gernandt Frédéric Charles Georges

profession: Sans profession, pensionnaire de l'Asile

originaire de Genève (Ville)

domicilié à Etay, Asile de l'Espérance né le vingt-sept  
février mil huit cent nonante-six à Corange, Place du loggia

fil de Charles Auguste Gernandt

et de Amélie née Poux

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le premier décembre mil neuf  
cent trente-neuf sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Georges  
Tuilliermier-Buchet, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etay

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

G. Tuilliermier-Buchet

Mothay

Communiqué à l'état civil de Genève-Ville

N° 23

Depeursinge  
Marie

Le vingt décembre mil neuf cent trente-neuf  
à huit heures minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Depeursinge Marie

profession : ménagère  
originaire de Bière  
domiciliée à Etoy née le dix-neuf  
avril mil huit cent soixante-trois à Bière  
fille de Jean-Marie Gabriel Depeursinge  
et de Louise Thérèse née Rochat  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-un décembre mil neuf  
cent trente-neuf sur la déclaration de M<sup>me</sup> Rosalie  
Cavin-Fister, ménagère, domiciliée à Etoy, amie de la famille  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
A. Cavin-Fister A. Rothay  
Communiqué à l'état civil de Bière

N°

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédé  
à ensuite de  
selon certificat médical

Clôture de l'année 1939

L'inscription portant le numéro 23  
à la page 128, est la dernière  
de l'année 1939.

Les deux exemplaires de ce registre  
sont de teneur identique.

Etoy, le 31 décembre 1939

L'officier de l'état civil

A. Rothay



profession :  
originaire de  
domicilié à né le  
mil cent à  
fil de  
et de  
état civil :  
Inscrit au présent registre le mil neuf  
cent sur la déclaration d  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Communiqué

L. G. Vevey-Prêtre - 1935

N° 1

Wys  
Marguerite Mathilde

Le neuf janvier mil neuf cent quarante  
à dix-huit heures dix minutes est décédé  
à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Wys Marguerite Mathilde

profession : sans profession (pensionnaire du dit Asile)  
originaire de Oberdorf (Soleure)  
domiciliée à Etay, Asile de l'Espérance née le dix-huit mars  
mil neuf cent sept à Neuchâtel  
fille de Lion Edouard Wys  
et de Mathilde Rosine née Mermindod  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le onze janvier mil neuf  
cent quarante sur la déclaration de M<sup>r</sup> Georges Vuillemin  
Buchet, Directeur de l'Asile de l'Espérance Etay

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Vuillemin-Buchet

Mortray

Communiqué à l'état-civil de Oberdorf (Soleure)

N° 2

Roy  
Henri Eugène

Le sept février mil neuf cent quarante  
à onze heures quinze minutes est décédé  
aux Saugettes vière Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Roy Henri Eugène

profession : agriculteur  
originaire de Agiez  
domicilié aux Saugettes, vière St-Prex né le douze mars  
mil huit cent soixante-sept à l'Auberson  
fils de Charles Louis Roy  
et de Louise Marie née Margot  
état civil : marié à Hélène née Selymann

Inscrit au présent registre le sept février mil neuf  
cent quarante sur la déclaration du fils du défunt  
M<sup>r</sup> Gustave Roy, Sieur, domicilié à Rolle

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Gustave Roy

Mortray

Communiqué à l'état-civil de Agiez

N° 3

Duperrex  
Constant

Le neuf février mil neuf cent quarante  
à quatre heures trente minutes est décédé  
à vièrè Les g<sup>ds</sup> Bois, Commune de Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Duperrex Constant

profession : agriculteur  
originaire de Raugemont  
domicilié à vièrè Les g<sup>ds</sup> Bois, Com<sup>m</sup> de Buchillon né le vingt-cinq  
juin mil neuf cent deux au Potey près Rolle  
fil de Jules Duperrex  
et de Augustine née Pomroy  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le dix février mil neuf  
cent quarante sur la déclaration de Mr F. Nidecker,  
à Etay, agents des "Pompes Funèbres Arnold, à Noges  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
F. Nidecker. Morthay  
Communiqué à l'état civil de Raugemont

N° 4

Magnollay  
Alexandrine Louisa

dite Julia

Le premier mars mil neuf cent quarante  
à seize heures minutes est décédée  
à Etay ensuite de  
selon certificat médical

Magnollay Alexandrine Louisa

profession : ménagère  
originaire de Etay  
domiciliée à Etay née le seize août  
mil huit cent soixante-cinq à Etay  
fil de Auguste Isaac Magnollay  
et de Françoise née Buchel  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le deux mars mil neuf  
cent quarante sur la déclaration du neveu de la  
défunte, Mr. Ernest Magnollay, agriculteur à Etay  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
A. Magnollay Morthay  
Communiqué

N° 5

Roulet  
Marie Rosalie  
née Antonin

Le seize mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante \_\_\_\_\_  
à sept \_\_\_\_\_ heures cinquante \_\_\_\_\_ minutes est décédé e  
à Etay \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Roulet Marie Rosalie née Antonin

profession : ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Conthey - la - Place \_\_\_\_\_  
domiciliée à Etay \_\_\_\_\_ née le cinq novembre \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-trois à Conthey, Suisse \_\_\_\_\_  
fille de Jean Georges Antonin \_\_\_\_\_  
et de Florentine née Tergeret \_\_\_\_\_  
état civil : veuve de Albert Roulet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le seize mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante \_\_\_\_\_ sur la déclaration du beau-fils de la  
défunte, Monsieur Philomin Antonin, manoeuvre, à Etay \_\_\_\_\_  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Antonin Ph. \_\_\_\_\_ Montmay  
Communiqué à l'état civil de Conthey \_\_\_\_\_

N° 6

Amandruz  
Mina Ida  
née Bigler

Le vingt-trois mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante \_\_\_\_\_  
à neuf \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé e  
à la Plantay, vers Etay \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Amandruz Mina Ida née Bigler

profession : ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Mont / Lausanne \_\_\_\_\_  
domiciliée à la Plantay, vers Etay \_\_\_\_\_ née le deux mars \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-deux à Pyschizen \_\_\_\_\_  
fille de Jean Bigler \_\_\_\_\_  
et de Anna Elisabeth née Gattier \_\_\_\_\_  
état civil : veuve Edouard Amandruz \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. F. Nidecker,  
à Etay Agent des "Fonctions Funèbres Arnold, à Sion \_\_\_\_\_  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
F. Nidecker. \_\_\_\_\_ Montmay  
Communiqué à l'état civil de Romanel \_\_\_\_\_

N° 7

Charmasson  
Adalbert François

Le vingt-neuf mars mil neuf cent quarante  
à vingt-trois heures cinquante minutes est décédé  
à Etay ensuite de

selon certificat médical  
Charmasson Adalbert François

profession : agriculteur  
originaire de Montherod (Vaud)  
domicilié à Etay né le quatre mai  
mil huit cent septante-six à Gollion  
fils de Emile Félix Charmasson  
et de Marie Fanny Aline née Chabanel  
état civil : Note Marie née Blanc

Inscrit au présent registre le trente mars mil neuf  
cent quarante sur la déclaration du père du défunt  
M. Pierre Charmasson, agriculteur à Etay  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Pierre Charmasson Monthay  
Communiqué à l'état civil de Gemel.

N° 8

Ferrand  
Alice Charlotte  
née Rochat

Le dix-neuf avril mil neuf cent quarante  
à trois heures minutes est décédée  
à Etay ensuite de

selon certificat médical  
Ferrand née Rochat Alice Charlotte

profession : ménagère  
originaire de Buchillon et Fleurier  
domiciliée à Etay née le vingt-un  
février mil huit cent soixante-neuf à Monnay  
fille de François Frédéric Louis Rochat  
et de Julie Louise Françoise Susanne née Bussy  
état civil : veuve en 1<sup>er</sup> noces de Auguste Henri Carrel, dès le 9 mars 1898,  
en 2<sup>es</sup> noces de Louis Henri Ferrand, dès le 25 août 1920.

Inscrit au présent registre le vingt avril mil neuf  
cent quarante sur la déclaration du neveu de la défunte  
Monsieur Emile Simon, agriculteur à Etay  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Emile Simon Monthay  
Communiqué à l'état civil de Fleurier, et Cheuchâtel.

Imp. G. Vevey-Burrier S. A., Lausanne. - 1975 f. d.

N° 9

Kühnel

Edouard Charles

Le vingt-quatre mai mil neuf cent quarante  
à dix-huit heures vingt minutes est décédé  
à Saint-Tréz ensuite de  
selon certificat médical

Kühnel Edouard Charles

profession : ferblantier  
originaire de Lully  
domicilié à Saint-Tréz né le seize juin  
mil huit cent quatre-vingt-quatre à Morges  
fils de Pierre Joseph Kühnel  
et de Marguerite Henriette, née Bähler  
état civil : marie à Rosalie, née Mayard

Inscrit au présent registre le vingt-cinq mai mil neuf  
cent quarante sur la déclaration de Jean-Pierre Kühnel  
frère du défunt, domicilié à St-Tréz

Confirmé après lecture faite :

**L'Officier de l'état civil :**

J. Kühnel

H. Galenacque rempl.

Communiqué à l'office de l'état-civil de Villars-sous-Yens

N° 10

Cielier, née Güdel

Lina Charlotte

Le vingt-cinq mai mil neuf cent quarante  
à huit heures vingt minutes est décédée  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Cielier, née Güdel, Lina Charlotte

profession : ménagère  
originaire de Buce (Berne)  
domicilié à Buchillon née le trois mai  
mil huit cent septante-deux à Neuchâtel  
fille de Jean Güdel  
et de Masine, née Grimm  
état civil : marie à Paul Virgile Cielier

Inscrit au présent registre le 27 mai 1940 mil neuf  
cent quarante sur la déclaration de François Cielier fils  
de la défunte, domicilié à St-Tréz

Confirmé après lecture faite :

**L'Officier de l'état civil :**

F. Cielier

H. Galenacque rempl.

Communiqué à l'office de l'état-civil de Buce



N° 11

Zumkeller  
Léonard

Le seize juin mil neuf cent quarante  
à neuf heures minutes est décédé  
à Saint-Prez ensuite de  
selon certificat médical

Zumkeller Léonard

profession : verrier  
originaire de Provens (Fribourg)  
domicilié à Saint-Prez né le quatorze janvier  
mil huit cent soixante-sept à Provens  
fils de Constant Zumkeller  
et de Marie née Piolet  
état civil : marié à Marie Emma née Colliard

Inscrit au présent registre le dix-sept juin mil neuf  
cent quarante sur la déclaration du fils du défunt,  
Monsieur Constant Zumkeller, néq. domicilié à Lausanne.  
Confirmé après lecture faite :  
L'Officier de l'état civil :  
Morthay  
Communiqué à l'état civil de Provens (Fribourg)

N° 12

Cossy  
Auguste Louis

Le vingt-un juin mil neuf cent quarante  
à neuf heures quinze minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Cossy Auguste Louis

profession : agriculteur  
originaire de Puidoux  
domicilié à Etoy né le quatorze  
décembre mil huit cent cinquante-deux à Chexbres  
fils de Jean François Cossy  
et de Jeanne Subanne née Manigley  
état civil : veuf de Marie née Forney, d. le 20 juillet 1931

Inscrit au présent registre le vingt-deux juin mil neuf  
cent quarante sur la déclaration de M<sup>lle</sup> Louisa  
Onnen, ménagère, domiciliée à Etoy, mère de la famille.  
Confirmé après lecture faite :  
Louisa Onnen L'Officier de l'état civil :  
Morthay  
Communiqué à l'état civil de Chexbres

N° 13

Henry  
John François

Le deux juillet mil neuf cent quarante  
à neuf heures quarante minutes est décédé  
à Saint-Frex ensuite de  
selon certificat médical

Henry John François

profession : agriculteur  
originaire de Jullierens  
domicilié à Saint-Frex né le dix-sept  
avril mil huit cent huitante-sept à Colombier-Morges  
fils de Alfred Léon Henry  
et de Adèle Jenny Henriette née Durand  
état civil : marié à Louise Elisabeth von Auw

Inscrit au présent registre le deux juillet mil neuf  
cent quarante sur la déclaration du fils du défunt,  
M<sup>r</sup>. Gérald Henry, laitier, domicilié à St. Frex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Gérald Henry Morthay  
Communiqué à l'état civil de Colombier Morges

N° 14

Dutoil  
Lina Augusta

Le trois juillet mil neuf cent quarante  
à vingt-une heures minutes est décédée  
à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Dutoil Lina Augusta

profession : sans profession, pensionnaire de l'asile  
originaire de Villars-le-Terroit  
domiciliée à Etay, Asile de l'Espérance née le sept décembre  
mil neuf cent vingt-trois à Villars-le-Terroit  
fille de Jules Fernand Dutoils  
et de Françoise Victorine née Dutoils  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le quatre juillet mil neuf  
cent quarante sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Georges  
Touillemier, Directeur de l'Asile de l'Espérance  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
G. Touillemier Morthay  
Communiqué à l'état civil de Echallens

N° 15

Simonin

Louis Alcide

Le trente-un août mil neuf cent quarante  
à vers vingt-quatre heures minutes est décédé  
au lieu dit "Le Pio", commune de Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Simonin Louis Alcide

profession : domestique de compagnie  
originaire de Les Bois, C<sup>t</sup> de Berne  
domicilié à Saint-Prex né le trente-un  
août mil huit cent nonante-deux aux Pommerats, Jura  
Bernois  
fils de Louis Simonin  
et de Anna née Froidevaux  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le onze novembre mil neuf  
cent quarante sur la déclaration de par ordre du  
Département de Justice et Police du C<sup>t</sup> de Faud, en date du 8 nov. 1940  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Morthay

Communiqué à l'état civil de Les Bois, C<sup>t</sup> de Berne.

N° 16

Bertholet

Françoise Judith

née Barrault

Le sept décembre mil neuf cent quarante  
à onze heures trente-cinq minutes est décédée  
à Saint-Prex, gare C.F.F. ensuite de  
selon certificat médical

Bertholet Françoise Judith née Barrault,

profession : ménagère  
originaire de Rougemont  
domiciliée à Saint-Prex née le trente  
septembre mil huit cent soixante-cinq à Corpolain, Cote d'Or,  
filles de François Barrault (France)  
et de Jeanne née Gaynerot  
état civil : veuve de Louis Henri Albert Bertholet, déc. le 7 juillet  
1920.

Inscrit au présent registre le sept décembre mil neuf  
cent quarante sur la déclaration de Int. Antoine  
Cros, Contrôleur, à Saint-Prex, parent éloigné de la défunte.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

A Cros

Morthay

Communiqué à l'état civil de Rougemont

N° 17

Bujard  
Germaine

Le vingt-neuf décembre mil neuf cent quarante  
à une heure minutes est décédé  
à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Bujard Germaine

profession : sans profession, pensionnaire au sus-dit asile  
originaire de Nizy et Lutry  
domicilié à Pully, Avenue de l'œuvre n° 63 né le vingt-deux  
décembre mil neuf cent vingt à Pully  
fille de Jules François Bujard  
et de Anna Elisabeth née Gfeller  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le trente décembre mil neuf  
cent quarante sur la déclaration de M. Georges Tullieunier,  
Directeur de l'Asile de l'Espérance, à Etay

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Tullieunier

Mortuary

Communiqué aux états civils de Pully, Lutry et Pully

N°

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédé  
à ensuite de  
selon certificat médical

Clôture de l'année 1940

L'inscription portant le  
numéro 17 à la page 137, et la  
dernière de l'année 1940.

Les deux exemplaires de ce  
registre, sont de teneur identique.

Etay, le 31 décembre 1940.

L'officier de l'état civil

Mortuary



profession :  
originaire de  
domicilié à né le  
mil cent à  
fil de  
et de  
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf  
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué

Imp. G. V. B. Burin - 1375 f. 4.

N° 1

Roulet Louise Henriette  
née Nicole, soit Nicoulaz

Le premier janvier mil neuf cent quarante-un  
à trois heures trente minutes est décédé  
à Saint-Frex ensuite de  
selon certificat médical

Roulet Louise Henriette née Nicole, soit Nicoulaz,

profession : ménagère  
originaire de Echichens et de La Sagne  
domiciliée à Lausanne, Rue de l'Industrie n° 7 née le cinq novembre  
mil huit cent soixante-quatre à Monchaux  
fils de Louis Samuel Nicole  
et de Louise-Rosalie, née Guillard  
état civil : veuve de François Frédéric Charles Roulet

Inscrit au présent registre le deux janvier mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration du fils de la défunte  
Monsieur Charles Roulet, boulanger à Saint-Frex

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

✚

Morthey

Communiqué aux états civils de Yverles-le-Château, La Sagne et  
Charles Roulet. Lausanne

N° 2

Genoux  
Auguste Henri

Le douze janvier mil neuf cent quarante-un  
à onze heures trente minutes est décédé  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Genoux Auguste Henri

profession : agriculteur  
originaire de Buchillon  
domicilié à Buchillon né le vingt-cinq  
février mil huit cent cinquante-neuf à Buchillon  
fils de François Henri Genoux  
et de Louise née Guillemin  
état civil : veuf de Hélène née Muller, de le 2 mars 1932

Inscrit au présent registre le treize janvier mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration du beau-fils du  
défunt, Mr. Louis Rochat-Genoux, agriculteur à Buchillon

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Louis Rochat

Morthey

Communiqué

N° 3

Buchel  
Francois.

Le vingt-cinq-janvier mil neuf cent quarante-un  
à vingt-neuf heures minutes est décédé  
à Lotoy. ensuite de  
selon certificat médical

Buchel Francois.

profession: agriculteur.  
originaire de Lotoy.  
domicilié à Lotoy. né le vingt-juin  
mil huit cent quatre-vingt-neuf à Duchillon.  
fils de Auguste Duetet.  
et de Louise Charlotte, née Baumis.  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-huit-janvier mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration de M F Nidecker,  
chauffeur à Lotoy, enqûé par la sœur du défunt à Lotoy.  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
F. Nidecker J. Dessaux, suppléant  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 4

Bays  
Henri Joseph

Le seize-février mil neuf cent quarante-un  
à seize heures minutes est décédé  
à Saint-Denis ensuite de  
selon certificat médical

Bays Henri Joseph

profession: retraité P.F.F.  
originaire de Sivigny et Charanvres-les-Forts  
domicilié à Saint-Denis né le vingt-deux  
mars mil huit cent quatre-vingt-neuf à Sivigny.  
fils de Joseph Harold Bays  
et de Thérèse Marie Perrière.  
état civil: marie à Marie Angélique née Dutka

Inscrit au présent registre le seize-février mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration de sa fille du défunt  
M Bernice Bays à Saint-Denis  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
Luc Bays. J. Dessaux, suppl.  
Communiqué à l'état-civil de Sivigny.

N° 5

Kündig  
Marthe

Le quinze mars mil neuf cent quarante-un  
à onze heures minutes est décédé  
à Etay, Aile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Kündig Marthe

profession: sans profession (pensionnaire du dit Aile)  
originaire de Bauma (Zurich)  
domiciliée à Etay, Aile de l'Espérance née le cinq décembre  
mil neuf cent douze à Corseaux  
fille de Julius Kündig  
et de Ida née Cottier  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le quinze mars mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration de M<sup>r</sup> Vuilleumier  
Georges, Directeur de l'Aile de l'Espérance à Etay  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
Vuilleumier Morthay  
Communiqué à l'état civil de Bauma, et Zurich

N° 6

Brot née Peller  
Kortense Valérie

Le trente mars mil neuf cent quarante-un  
à zéro heure zéro minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Brot Kortense Valérie née Peller

profession: ménagère  
originaire de Lausonne et Turrens  
domiciliée à Saint-Prex née le vingt-sept  
janvier mil huit cent soixante-un à St. Leger  
fille de Jacques Henri Peller  
et de Jeanne Henriette née Fionnet  
état civil: veuve de Ami Brot, dès le 6 septembre 1928.

Inscrit au présent registre le trente-un mars mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration de M<sup>r</sup> Auguste  
Pillet, neveu de la défunte, domicilié à St-Prex  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
Auguste Pillet Morthay  
Communiqué aux états civils de Lausonne et Turrens.

Ta  
le 5 avril 1941  
Lapuetty préfet.

N° 7

Berquer née  
Rieben Bertha Henriette

Le onze avril mil neuf cent quarante-un  
à zéro heure trente minutes est décédé e  
à Saint-Frex ensuite de  
selon certificat médical

Berquer Bertha Henriette née Rieben

profession : ménagère  
originaire de Saint-Frex  
domiciliée à Saint-Frex née le sept décembre  
mil huit cent septante-un à Echandens  
fille de Marc Albin Rieben  
et de Henriette Julie née Pintet  
état civil : mariée à Louis Frédéric Berquer

Inscrit au présent registre le onze avril mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration du fils de la défunte,  
Monsieur Frédéric Berquer, agriculteur, domicilié à St-Frex.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
F. Berquer Morthay  
Communiqué

N° 8

Hrabé  
Antoinette Valérie

Le seize avril mil neuf cent quarante-un  
à treize heures trente minutes est décédé e  
à Etay, Aile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Hrabé Antoinette Valérie,

profession : Sans profession (pensionnaire du dit Aile)  
originaire de Tramelan - dettal (Berne)  
domiciliée à Etay, Aile de l'Espérance née le cinq avril  
mil neuf cent seize à Lausanne  
fille de Antoine Hrabé  
et de Valérie Marguerite née Steffen  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le dix-sept avril mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration de M. Georges Vuilleumier,  
Directeur de l'Aile de l'Espérance à Etay.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
G. Vuilleumier Morthay  
Communiqué à l'état civil de Tramelan (Berne)



N° 9

Mercod  
Maurice Charles

Le vingt-cinq juin mil neuf cent quarante-un  
à sept heures trente minutes est décédé  
à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Mercod Maurice Charles,

profession : sans profession (pensionnaire du dit Asile)  
originaire de Château-d'Oex  
domicilié à Etay, Asile de l'Espérance né le dix décembre  
mil neuf cent vingt-deux à Château-d'Oex  
fils de Alfred Mercod  
et de Lina Louise née Turrian  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-cinq juin mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration de M<sup>r</sup> Georges Vuilleumier,  
Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etay

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Vuilleumier

Mothay

Communiqué à l'état civil de Château-d'Oex

N° 10

Allamand  
Louis Henri

Le quatorze juillet mil neuf cent quarante-un  
à cinq heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Allamand Louis Henri,

profession : ancien juge  
originaire de Château-d'Oex  
domicilié à Saint-Prex né le douze août  
mil huit cent soixante-un à Saint-Prex

fils de Jacques Daniel Allamand  
et de Henriette née Pfensty  
état civil : veuf 1<sup>er</sup> de Cécile née Bertholin, ds le 19 mars 1904, et de 2<sup>e</sup>  
Colomb Marie née Tenault, ds le 16 juin 1924

Inscrit au présent registre le quinze juillet mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration de M<sup>r</sup> Armond  
Schopfer, Agent de Police à St Prex, ami de la famille.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Schopfer

Mothay

Communiqué à l'état civil de Château-d'Oex

N° 11

Croisier

Fanny Susanne née  
Kirschmann

Le dix-huit août mil neuf cent quarante-un  
à zéro heure cinq minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Croisier Fanny Susanne née Kirschmann,

profession : ménagère  
originaire de Echichens  
domicilié à Saint-Prix née le quinze juin  
mil huit cent cinquante à Echichens  
fille de Jean François Kirschmann  
et de Jeanne Louise ne Poulet  
état civil : veuve de Jules Samuel Croisier déc. le 24 avril 1890

Inscrit au présent registre le dix-huit août mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration du fils de la  
défunte Monsieur Louis Croisier, domicilié à St-Prix  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Grouard Lucien Morthay  
Communiqué à l'état civil de Sorges

N° 12

Tienny

François Alexandre

Le vingt-quatre août mil neuf cent quarante-un  
à vingt-deux heures quinze minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Tienny François Alexandre,

profession : verrier  
originaire de Prognal et Trudens  
domicilié à Saint-Prix né le seize juin  
mil huit cent cinquante-neuf à Prognal  
fils de Jules César Tienny  
et de Marie Catherine Françoise née Cochard  
état civil : marié à Marie Madeleine ne Monney

Inscrit au présent registre le vingt-cinq août mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration de son beau-fils  
M. Louis Terrier, verrier, domicilié à Saint-Prix  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Terrier Louis Morthay  
Communiqué aux états civils de Prognal et Trudens.

N° 13

Pasche

Emile François Charles

Le trois Septembre mil neuf cent quarante-un  
à sept heures minutes est décédé  
à Étoy ensuite de  
selon certificat médical

Pasche Emile François Charles,

profession : agriculteur

originaire de Servion

domicilié à Étoy né le sept janvier  
mil huit cent soixante-six à Buchillon

fil de Jean Samuel Pasche

et de Julie Davidine Henriette Maurio

état civil : marié à Marie Françoise née Chury

Inscrit au présent registre le trois Septembre mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration de un fil du défunt

M. Marcel Pasche, boulanger, domicilié à Étoy

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

M. Pasche

Morhay

Communiqué à l'état civil d'Oron

N° 14

Chury

Gérard François

Le sept Septembre mil neuf cent quarante-un  
à neuf heures dix minutes est décédé  
à Étoy ensuite de  
selon certificat médical

Chury Gérard François,

profession : viticulteur

originaire de Étoy

domicilié à Étoy né le quatre sept  
mil neuf cent sept à Étoy

fil de Jules François Chury

et de Alice née Schopfer

état civil : marié à Yvonne Eugénie née Rochat

Inscrit au présent registre le dix Septembre mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration de Int. Charles Pélet,

Agent de Police à Étoy, ami de la famille.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué

Ch. Pélet

Morhay

N° 15

Fionnet

Lisette née Beerli

Le cinq octobre mil neuf cent quarante-un  
à vingt-une heures trente minutes est décédée  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Fionnet Lisette née Beerli

profession : ménagère  
originaire de Tufflens-le-Château  
domiciliée à Saint-Prex née le neuf mars  
mil huit cent cinquante-deux à Saint-Gall  
fille de Jean Beerli  
et de Anna née Kuhn  
état civil : veuve de Emile Fionnet, dès le 7 mars 1908

Inscrit au présent registre le six octobre mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration du fils de la défunte,  
Monsieur Arnold Fionnet, agriculteur, domicilié à St-Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Fionnet Arnold Morthay  
Communiqué à l'état civil de Tufflens-le-Château.

N° 16

Ferey

Simone Edith

Le onze octobre mil neuf cent quarante-un  
à cinq heures minutes est décédée  
à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Ferey Simone Edith,

profession : pensionnaire au dit Asile  
originaire de Orzemp  
domiciliée à Etay, Asile de l'Espérance née le douze juillet  
mil neuf cent trente-quatre à Cusdamme  
fille de Emile Ferey  
et de Ida Odette née Magnin  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le onze octobre mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration de Monsieur Georges  
Thuilliermier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etay  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
G. Thuilliermier Morthay  
Communiqué à l'état civil de Ussind et Charvonnay.

Imp. G. Viner-Burrier S. A., Luxembourg - 1975 L. d.

N° 17

Annen née Reymond  
Louise Pauline Henriette

Le onze octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-un  
à quatorze heures trente minutes est décédée  
à Saint-Frex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Annen née Reymond Louise Pauline Henriette,

profession : ménagère  
originaire de Saonen (Beune)  
domiciliée à Saint-Frex \_\_\_\_\_ née le dix-neuf mars  
\_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-un à Pière  
fille de Louis Frédéric Isaac Reymond  
et de Marie née Lumbrunnen  
état civil : veuve de Barthélemi Annen, déc. le 12 octobre 1940

Inscrit au présent registre le onze octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-un \_\_\_\_\_ sur la déclaration du frère de la défunte,  
M. René Annen, commis postal, domicilié à Lauterbach  
Confirmé après lecture faite : \_\_\_\_\_ L'Officier de l'état civil :  
Alme \_\_\_\_\_ Mortray  
Communiqué à l'état civil de Saonen, (Beune)

N° 18

Jaquet  
Marcel André

Le vingt-cinq octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-un  
à dix-huit heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Etay \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Jaquet Marcel André,

profession : agriculteur  
originaire de La Sagne  
domicilié à Etay \_\_\_\_\_ né le quatorze  
décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent dix-sept à St Aubin  
fils de Jules Henri Jaquet  
et de Marie Marguerite née Smathay-Jonaid  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-six octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-un \_\_\_\_\_ sur la déclaration du frère du défunt,  
Monsieur Roger Jaquet, agriculteur, domicilié à Etay  
Confirmé après lecture faite : \_\_\_\_\_ L'Officier de l'état civil :  
Roger Jaquet \_\_\_\_\_ Mortray  
Communiqué à l'état civil de La Sagne (Breuchâtel)

N° 19

Herzen  
André Robert

Le vingt-six octobre mil neuf cent quarante-un  
à quatorze heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Herzen André Robert,

profession : pensionnaire au dit Asile  
originaire de nationalité française, selon certificat d'immatriculation n° 20927,  
délivré par le consulat de France à Lausanne, le 19 septembre 1939.  
domicilié à Etay, de droit à Boursins né le quatorze  
mai mil huit cent nonante-cinq à Mazagan (Maroc)  
fils de Waldimir Herzen  
et de Marie Amélie née André  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-sept octobre mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Georges  
Tuilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etay

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Tuilleumier

Mothay

Communiqué à la Chancellerie d'Etat à Lausanne et  
à l'état civil de Gilly.

N° 20

Rochat  
Marie Sophie

Le vingt-six novembre mil neuf cent quarante-un  
à dix-huit heures minutes est décédé  
à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Rochat Marie Sophie,

profession : pensionnaire au dit Asile  
originaire de Lieu  
domiciliée à Etay née le dix-sept août  
mil huit cent septante-neuf à Tinzel  
fille de Gustave More François Rochat  
et de Elise née Chapuis  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-huit novembre mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Georges  
Tuilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etay

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Tuilleumier

Mothay

Communiqué à l'état civil de Gilly

N° 21

Crelier

Paul Virgile

Le vingt décembre mil neuf cent quarante-un  
à douze heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Crelier Paul Virgile;

profession: Chef de Gare C.F.F., retraite  
originaire de Beure (Beune)  
domicilié à Buchillon né le vingt-deux  
juin mil huit cent septante-cinq aux Terrières  
fils de Charles François Joseph Crelier  
et de Eugénie Philomène Grandvoininet  
état civil: veuf de Lina Charlotte née Güdel, dès le 25 mai  
1940.

Inscrit au présent registre le vingt décembre mil neuf  
cent quarante-un sur la déclaration du fils du défunt.  
Sur François Crelier, gypier-peintre, domicilié à St Prex  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
M. Delin M. Anthony  
Communiqué à l'état civil de Beure (Beune)

N°

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédé  
à ensuite de  
selon certificat médical

Clôture de l'année 1941.

L'inscription portant le  
numéro 21 à la page 148, est  
la dernière de l'année 1941.  
Les deux exemplaires de ce  
registre, sont de teneur identique.

Etay, le 31 décembre 1941.

L'officier de l'état civil:

M. Anthony



Imp. G. Veuve-Borel S. A., Leysin. - 1375 L. 4

profession:  
originaire de  
domicilié à né le  
mil cent à  
fil de  
et de  
état civil:  
Inscrit au présent registre le mil neuf  
cent sur la déclaration d  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
Communiqué

N° 1

Chairmont  
Johann Paul

Le premier janvier mil neuf cent quarante-deux  
à seize heures minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Chairmont Paul Johann,

profession : Docteur en médecine  
originaire de Zurich-Ville  
domicilié à Saint-Prex né le dix janvier  
mil huit cent septante-cinq à Vienne (Autriche)  
fils de Wilhelm Karl Gaulis  
et de Ottilie Karoline Anna Pichler  
état civil : marié à Friederika Lucia Emma née Koller, dès le 21 juillet  
1920, veuf en 1<sup>er</sup> nocé de Alexandrine née Cristescu, dès le 24 mars 1920.  
Inscrit au présent registre le deux janvier mil neuf  
cent quarante-deux sur la déclaration de M<sup>r</sup> Fritz Leu,  
des Pompes Funèbres Générales S.A. à Lausanne,  
Confirmé après lecture faite : Fritz Leu L'Officier de l'état civil :  
Althaus  
Communiqué à l'état civil de Zurich-Ville.

N° 2

Vionnet  
Marie Susette née Burri

Le dix janvier mil neuf cent quarante-deux  
à dix-sept heures minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Vionnet Marie Susette née Burri,

profession : Ménagère  
originaire de Lully  
domiciliée à Saint-Prex née le quatre juin  
mil huit cent soixante-un à Clairmont  
fille de Jeanne Marie Burri  
et de  
état civil : mariée à Emile Lucien Vionnet  
Inscrit au présent registre le douze janvier mil neuf  
cent quarante-deux sur la déclaration de M<sup>lle</sup> Rose  
Sommer, institutrice, domiciliée à St-Prex, nièce de la défunte.  
Confirmé après lecture faite : R. Sommer L'Officier de l'état civil :  
Althaus  
Communiqué à l'état civil de Villars-sous-Yent.



N° 3

Dombald  
Jean-Claude

Le vingt-cinq janvier mil neuf cent quarante-deux  
à vingt heures vingt minutes est décédé  
à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Dombald Jean-Claude

profession : pensionnaire au dit Asile

originaire de Moudon

domicilié à Etay, Asile de l'Espérance, de droit né le vingt-deux  
février mil neuf cent vingt-neuf à Lausonne

fil de Charles Jules Dombald

et de Emma née Vertli

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-trois janvier mil neuf  
cent quarante-deux sur la déclaration de M. Georges Vuilleumier  
Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etay

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Vuilleumier

Morthey

Communiqué à l'état civil de Moudon et Lausonne

N° 4

Udry  
Delphine Martine née Stoll

Le vingt-huit janvier mil neuf cent quarante-deux  
à trois heures minutes est décédé  
à Saint-Prez ensuite de  
selon certificat médical

Udry Delphine Martine née Stoll

profession : ménagère

originaire de Aury-devant-Font (Fribourg)

domiciliée à Saint-Prez née le dix-sept

mai mil huit cent septante-huit à Posat (Fribourg)

filie de Alphonse Joseph Stoll

et de Marie Augustine née Churlingue

état civil : mariée à Paul Martin Udry

Inscrit au présent registre le vingt-neuf janvier mil neuf  
cent quarante-deux sur la déclaration du mari de la défunte,  
Monsieur Udry Martin, manoeuvre, domicilié à Saint-Prez

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Udry Martin

Morthey

Communiqué à l'état civil de Aury-devant-Font

N° 5

Kult

Charles François

Le cinq février mil neuf cent quarante-deux  
à une heure quinze minutes est décédé  
aux Saugettes vièr Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Kult Charles François,

profession : machiniste

originaire de Genève

domicilié à Saugettes vièr Saint-Prix né le trènte-un octobre  
mil neuf cent dix-sept à Bruxelles

fil de Johann Georg Kult

et de Marie Terrecamen

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le six février mil neuf  
cent quarante-deux sur la déclaration de M. H. Glayre,  
Agent des Pompes Funèbres à Inorgel, envoyé par le père du défunt.

Confirmé après lecture faite :

**L'Officier de l'état civil :**

H. Glayre

Morthay

Communiqué à l'état civil de Genève

N° 6

Auberson

Léa née Mottier

Le sept février mil neuf cent quarante-deux  
à zéro heure trente minutes est décédée  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Auberson Léa née Mottier,

profession : ménagère

originaire de Essertines-sur-Yverdon

domiciliée à Genève, Puits Argon, 5. (en séjour à St-Prix) née le huit avril  
mil huit cent cinquante-six à Château d'Oex aux Chablais

filie de Vincent Bèat Mottier

et de Rose Marie née Mottier

état civil : veuve de Auberson Louis, dès le 13 novembre 1907.

Inscrit au présent registre le sept février mil neuf  
cent quarante-deux sur la déclaration du petit fils de la défunte,  
M. Alfred Cuendet, horloger, domicilié à Saint-Prix

Confirmé après lecture faite :

**L'Officier de l'état civil :**

A. Cuendet

Morthay

Communiqué aux états civils de Turicent et Genève

N° 7

Berger  
Lucie Julie née Odot

Le trois mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-deux  
à vingt \_\_\_\_\_ heures quarante \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Berger Lucie Julie née Odot

profession : ménagère  
originaire de Etoy  
domiciliée à Saint-Prex \_\_\_\_\_ née le dix-sept août  
\_\_\_\_\_ mil huit cent soixante \_\_\_\_\_ à Mornay  
fille de Louis Henri Odot  
et de Louise Fanchette Panchaud  
état civil : veuve de Louis Henri Emile Berger

Inscrit au présent registre le quatre mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration du beau-fils de la  
défunte, M<sup>r</sup>. Edmond Bugnon, agriculteur à Saint-Prex  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Edm. Bugnon Morthay  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 8

Piot  
Suzanne Marie

Le neuf mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-deux  
à treize \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Piot Suzanne Marie,

profession : pensionnaire au dit Asile  
originaire de Chierrens (Tand)  
domiciliée à Etoy, de droit à Lion, av. de Combillette née le dix-sept  
juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-un \_\_\_\_\_ à Lion  
fille de Alfred Piot  
et de Pauline née Berthouze  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le neuf mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Monsieur Georges  
Teulleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
G. Teulleumier Morthay  
Communiqué aux états civils de St-Cierges et Lion (Volais)

N° 9

Brechbühler-Rihs  
Marie Elisa née Léquignot

Le vingt mars mil neuf cent quarante-deux  
à quinze heures minutes est décédé  
à Etay ensuite de  
selon certificat médical

Brechbühler-Rihs Marie Elisa, née Léquignot,

profession : ménagère

originaire de Criswil (Bene)

domicilié à Etay née le dix-neuf juin

mil huit cent soixante-huit à La Chaux-de-Fonds

filie de Joseph Constant Léquignot

et de Harlette née Ducommun-dit-Boudry

état civil : veuve en 1<sup>er</sup> nous de Jean Rihs, dès le 13 octobre 1911, en 2<sup>em</sup> nous

de Charles Brechbühler, dès le 2 avril 1934

Inscrit au présent registre le vingt-un mars mil neuf  
cent quarante-deux sur la déclaration de la fille de la défunte,

Mlle Louise Rihs, employée à l'Asile de l'Espérance à Etay

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Louise Rihs

Morthay

Communiqué à l'état civil de Criswil (Bene)

N° 10

Juret  
Etienne René

Le trois avril mil neuf cent quarante-deux  
à cinq heures minutes est décédé

à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Juret Etienne René,

profession : sans profession, pensionnaire au dit Asile

originaire de Bülles

domicilié à Etay, de droit à La Côte-aux-Fées né le vingt-neuf août

mil neuf cent dix-sept à La Côte-aux-Fées

filé de Paul Arthur Juret

et de Mina Maria née Martin

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le quatre avril mil neuf  
cent quarante-deux sur la déclaration de Monsieur Georges

Fuillennin, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etay

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Fuillennin

Morthay

Communiqué aux états-civils de Bülles et Côte-aux-Fées et de  
Neuchâtel.

N° 11

Jaquenoud  
Henri Louis

Le quatorze mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-deux  
à quinze \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etoy \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Jaquenoud Henri Louis,

profession: retraite C. F. F. \_\_\_\_\_

originaire de Ecublens (Tand) \_\_\_\_\_

domicilié à Etoy \_\_\_\_\_ né le seize juillet  
\_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-cinq \_\_\_\_\_ à Ecublens (Tand)

fil de Marie Henri Louis Jaquenoud \_\_\_\_\_

et de Madeline née Clak \_\_\_\_\_

état civil: marié à Marquerite née Rose \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration du beau-fils du

défunt, M. François Cortray, agriculteur à Etoy \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

François Cortray

Mortray

Communiqué à l'état civil d'Ecublens \_\_\_\_\_

N° 12

Buignon  
Louis Lucien

Le huit juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-deux  
à neuf \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Buignon Louis Lucien

profession: caporal de gendarmerie \_\_\_\_\_

originaire de Corny-le-Grand & Montagny-les-Saints (Fribourg) \_\_\_\_\_

domicilié à Fribourg, Rue de l'Hôpital n° 4 \_\_\_\_\_ né le vingt-trois  
mai \_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-vingt \_\_\_\_\_ à Causset (Fribourg)

fil de Nicolas Buignon \_\_\_\_\_

et de Marie Virginie née Ducrot \_\_\_\_\_

état civil: marié à Ida Bernadette née Devaud \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le neuf juin \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Emil Dufagnier,

employé de bureau, veuve du défunt, domicilié à Saint-Prex \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Dufagnier

Mortray

Communiqué aux états civils de Corny-le-Grand, Montagny-les-Saints &  
Fribourg. \_\_\_\_\_

N° 13

Golaz  
Emile Jules

Le vingt-neuf juin mil neuf cent quarante-deux  
à une heure trente minutes est décédé  
à Etay ensuite de  
selon certificat médical

Golaz Emile Jules,

profession : agriculteur  
originaire de L'Abbaye  
domicilié à Etay né le trois décembre  
mil huit cent soixante-trois à Monthored

fil de Isaac Henri Samuel Golaz  
et de Fanny Tholine née Pottet  
état civil : marié à Justine Marie née Jatterand

Inscrit au présent registre le trente juin mil neuf  
cent quarante-deux sur la déclaration de M<sup>lle</sup> Germaine  
Pasche, sage-femme, qui était présente au moment du décès  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Pasche Germaine Morthay  
Communiqué à l'état civil de L'Abbaye

N° 14

Bolliard  
Lucie - Louise  
née Trint

Le seize août mil neuf cent quarante-deux  
à dix-huit heures minutes est décédé  
à St Jean ensuite de  
selon certificat médical

Bolliard Lucie Louise née Trint

profession : ménagère  
originaire de hôpital St Denis / Fribourg /  
domicilié à St Jean née le quatre mars  
mil huit cent huitante-neuf à Soerens

fille de François Joseph Trint  
et de Marie Catherine née Trint  
état civil : mariée à Joseph Emile Bolliard

Inscrit au présent registre le quatorze août mil neuf  
cent quarante-deux sur la déclaration de M<sup>me</sup> Marie de la Siffert  
Josephine Emile Bolliard, marquée, domiciliée à St Jean  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Bolliard Emile J. Dippava, suppléant  
Communiqué à l'état civil de hôpital St Denis / Fribourg /

N° 15

Sciboz  
Joseph Maxime

Le vingt deux août mil neuf cent quarante deux  
à vingt trois heures perle minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Sciboz Joseph Maxime

profession : ancien négociant  
originaire de Ceyrault / Fribourg  
domicilié à Saint-Prex né le vingt juin  
mil huit cent huitante deux Ceyrault  
fils de Louis Philippe Sciboz  
et de Romaine Mathilde née Doussé  
état civil : marié à Marie Béatrice née Pettroux

Inscrit au présent registre le vingt trois août mil neuf  
cent quarante deux sur la déclaration du fils du défunt  
Joseph Sciboz, employé de commerce à Saint-Prex  
Confirmé après lecture faite :

Sciboz Maxime L'Officier de l'état civil :  
J. Doussé  
Communiqué à l'état civil de Ceyrault suppléant

N° 16

Heim  
Frédéric

Le quinze décembre mil neuf cent quarante deux  
à cinq heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Heim Frédéric

profession : manoeuvre  
originaire de Oppens  
domicilié à Saint-Prex né le cinq mars  
mil huit cent soixante cinq à Oppens  
fils de Frédéric Heim  
et de Ursule née Lüthi  
état civil : veuf de Eugénie Mathélie née Métroux, dit le 4 décembre 1918,  
marié à Louise Schöne née Prior

Inscrit au présent registre le quinze décembre mil neuf  
cent quarante deux sur la déclaration du beau-fils du défunt,  
M. Emile Briand, veuf, domicilié à Saint-Prex

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Briand Emile Morthey  
Communiqué à l'état civil de Ursins

N° 17

Golaz

Justine Marie  
née Jotterand

Le vingt décembre mil neuf cent quarante-deux  
à sept heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Etay ensuite de  
selon certificat médical

Golaz Justine Marie née Jotterand,

profession : ménagère  
originaire de L'Abbaye  
domicilié à Etay née le vingt-un janvier  
mil huit cent septante à Saint-Livres  
fille de Jean Jules Jotterand  
et de Marie Joséphine née Pellet  
état civil : veuve de Emile Jules Golaz, dès le 29 juin 1942.

Inscrit au présent registre le vingt-un décembre mil neuf  
cent quarante-deux sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Gustave Rosé,  
agriculteur à Etay, ami de la famille de la défunte.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Gustave Rosé

Morthay

Communiqué à l'état civil de L'Abbaye

N° 18

Duperrex

Louis

Le dix-neuf décembre mil neuf cent quarante-deux  
à vingt-deux heures minutes est décédé  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Duperrex Louis,

profession : agriculteur  
originaire de Rougemont  
domicilié à Buchillon né le vingt-deux  
mai mil huit cent nonante-deux au Pôlayrière Stolle  
fils de Jules Duperrex  
et de Augustine née Bonnoz  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-un décembre mil neuf  
cent quarante-deux sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Charles  
Duperrex, beau-frère du défunt, domicilié à Buchillon.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Duperrex Charles

Morthay

Communiqué à l'état civil de Rougemont

Closure de l'année 1942

L'inscription portant le numéro  
18 à la page 157 est la dernière  
de l'année 1942.

Les deux exemplaires de ce  
registre ont de teneur identique.

Etay, le 31 décembre 1942

L'officier de l'état civil

Morthay



Imp. G. Vioy-Burrier S. A., Lausanne. - 1375 f. d.



N° 1  
Oberson  
 Louis Félicien

Le premier janvier mil neuf cent quarante-trois  
 à Zéro heure quinze minutes est décédé  
 à Saint-Frez ensuite de  
 selon certificat médical

Oberson Louis Félicien

profession: Jardinier  
 originaire de Forvagny-le-Grand et de Berland (Fribourg)  
 domicilié à Saint-Frez né le onze avril  
 mil huit cent soixante-quatre à Forvagny-le-Grand  
 fils de Jacques Oberson  
 et de Mariette née Demierre  
 état civil: marié à Marie Thérèse née Périsset

Inscrit au présent registre le deux janvier mil neuf  
 cent quarante-trois sur la déclaration de Monsieur Marius  
Oberson, restaurateur à Saint-Frez, fils du défunt  
 Confirmé après lecture faite: Marius Oberson L'Officier de l'état civil: Morthay  
 Communiqué aux états civils de Forvagny-le-Grand et de Berland

N° 2  
Jan  
 Daniel Maurice

Le douze janvier mil neuf cent quarante-trois  
 à douze heures minutes est décédé  
 à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
 selon certificat médical

Jan Daniel Maurice,

profession: sans profession, pensionnaire du dit Asile  
 originaire de Châtillens (Vaud)  
 domicilié à Etay, Asile de l'Espérance né le seize décembre  
 mil neuf cent cinq à Truchâtel  
 fils de Caroline Jan née Peyerte, fille elle-même de Louis Peyerte  
 et de Elisabeth née Kreis  
 état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le treize janvier mil neuf  
 cent quarante-trois sur la déclaration du Directeur de  
l'Asile de l'Espérance, M. Georges Vuilleumier, à Etay  
 Confirmé après lecture faite: G. Vuilleumier L'Officier de l'état civil: Morthay  
 Communiqué à l'état civil Oron (Vaud)

N° 3

Bornet

Louis Noël

Le quatorze janvier mil neuf cent quarante-trois  
à cinq heures minutes est décédé  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Bornet Louis Noël,

profession : sans profession, pensionnaire du dit Asile  
originaire de Château-d'Oex  
domicilié à Etoy, Asile de l'Espérance né le vingt-cinq  
décembre mil neuf cent onze à Château-d'Oex aux chaux,  
fils de Louis Bornet  
et de Anna née Karpf  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le quinze janvier mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du Directeur de  
l'Asile de l'Espérance, M. Georges Tuilleumier, domicilié à Etoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
G. Tuilleumier Morthay  
Communiqué à l'état civil de Château-d'Oex

N° 4

Lachat

Joseph Victor

Le vingt-trois janvier mil neuf cent quarante-trois  
à cinq heures minutes est décédé  
à Saint-Prez ensuite de  
selon certificat médical

Lachat Joseph Victor,

profession : mécanicien  
originaire de Cornol (Berne)  
domicilié à Saint-Prez né le premier mars  
mil huit cent nonante-un à Cornol  
fils de Victor Lachat  
et de Marie née Gaignat  
état civil : marié à Letizia née Demaria

Inscrit au présent registre le vingt-cinq janvier mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration de M. Armond  
Schopfer, agent de Police à St-Prez, voisin de la famille du défunt  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Morthay  
Communiqué à l'état civil de Cornol (Berne)

N° 5

Margot  
Henri Rodolphe

Le quatre février mil neuf cent quarante-trois  
à seize heures minutes est décédé  
à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Margot Henri Rodolphe,

profession: sans profession, pensionnaire du dit Asile  
originaire de Tuittebois et St Croix  
domicilié à Etay, Asile de l'Espérance né le trois septembre  
mil neuf cent un à Tallorbe, (Frasse-Vetust)  
fil de Justin Louis Margot  
et de Emilie née Golay  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le cinq février mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du Directeur de l'Asile  
de l'Espérance, M<sup>e</sup> Georges Vuilleumier, domicilié à Etay  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
G. Vuilleumier Morthay  
Communiqué aux états civils de Les Grangey St Croix et Faulmel

N° 6

Rossier  
Adèle Henriette  
née Laquier

Le onze février mil neuf cent quarante-trois  
à une heure quinze minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Rossier Adèle Henriette née Laquier,

profession: ménagère  
originaire de Rougemont et Covernet (Vaud)  
domiciliée à Saint-Prex née le cinq octobre  
mil huit cent soixante-deux à Saint-Prex  
fille de Louis Laquier  
et de Marie Augustine née Deglon  
état civil: veuve de Jean Daniel Rossier

Inscrit au présent registre le onze février mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du neveu de la défunte,  
M<sup>r</sup>. Jules Covel, employé de commune, domicilié à Saint-Prex  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
F. Covel Morthay  
Communiqué aux états civils de Rougemont et Orbe

Sur ordre du Département de  
justice et police du canton de Vaud,  
du 23 septembre 1943, l'inscription ci-  
contre est rectifiée en ce sens que la  
défunte était originaire non  
seulement de Rougemont et de  
Covernet, mais encore de Genève.

Etay, le 1<sup>er</sup> octobre 1943

L'officier de l'état civil  
Morthay



N° 7

Dubosson  
Lucie née Perrin

Le vingt-quatre février mil neuf cent quarante-trois  
à zéro heure quinze minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Dubosson Lucie née Perrin

profession : ménagère  
originaire de Blainmont  
domiciliée à Saint-Prix née le douze décembre  
mil huit cent soixante et un à Perthuis  
fille de Pierre Perrin  
et de Françoise née Bont  
état civil : veuve de Daniel Alfred Dubosson, dès le  
25 septembre 1903

Inscrit au présent registre le vingt-trois février mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du frère de la défunte  
par Alfred Dubosson, employé PTT, domicilié à Feignies  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
x Dubosson f. Depoaux, suppléant  
Communiqué à l'état civil de Blainmont

N° 8

Perroud  
Konstant Louis

Le neuf mars mil neuf cent quarante-trois  
à huit heures quarante-trois minutes est décédé  
à Stoy ensuite de  
selon certificat médical

Perroud Konstant Louis

profession : agriculteur  
originaire de Buchillon et Fleunie (Seint-hôtel)  
domicilié à Stoy né le huit octobre  
mil huit cent soixante-sept à Buchillon  
fils de François Daniel Perroud  
et de Lucie Julie, née Desfonds  
état civil : veuf de 1<sup>re</sup> fois de Louise Françoise Sophie, née Danc  
dès 1904 et de 2<sup>e</sup> fois de Fanny Solite, née Papulard, dès le 16 février 1911

Inscrit au présent registre le neuf mars mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du frère de la défunte  
par Daniel Perroud, agriculteur, domicilié à Stoy  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Daniel Perroud f. Depoaux, suppléant  
Communiqué à l'état civil de Fleunie

N° 9

Bernard  
Supanne Gothee  
née Pion

Le quinze mars mil neuf cent quarante-trois  
à quinze heures quinze minutes est décédé  
à Etog ensuite de  
selon certificat médical

Bernard Supanne Gothee

profession : ménagère  
originaire de l'Isle  
domiciliée à Etog née le six-huit mai  
mil huit cent huitante-huit à Etog  
fille de Jean Samuel Louis Pion  
et de Bernette Sophie Tcheli, née Leubay  
état civil : mariée à Robert Bernard

Inscrit au présent registre le quinze mars mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du fils de la  
défunte M. Roger Bernard, domicilié à Etog

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Bernard Roger J. Dessaux, suppléant.  
Communiqué à l'état civil de l'Isle.

N° 10

Pache  
Kathue Jules

Le deux avril mil neuf cent quarante-trois  
à sept heures minutes est décédé  
à Etog, suite de l'opération ensuite de  
selon certificat médical

Pache Kathue Jules

profession : para professeur, pensionnaire du dit asile  
originaire de Spalinger  
domicilié à Etog, suite de l'opération né le six-huit octobre  
mil huit cent quarante-huit à Tevey  
fils de Eugène Alexis Pache  
et de Marie Emma, née Gothee  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le deux avril mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du Directeur de l'asile  
de l'opération M. François Vuillemin, domicilié à Etog

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
F. Vuillemin J. Dessaux, suppléant  
Communiqué à l'état civil de Spalinger.

Imp. G. Vainy-Burrier S. A., Lussigny. - 1975 L. 4.

N° 11

Reymaz  
William Eluet

Le deux avril mil neuf cent quarante-trois  
à sept heure 30 minutes est décédé -  
à Etay, Route de l'Hôpital ensuite de  
selon certificat médical

Reymaz William Eluet

profession: sans profession, pensionnaire du dit site  
originaire de Puidoux

domicilié - à Etay, Route de l'Hôpital né - le trente-un  
janvier mil neuf cent huit à Puidoux

fil de François Marie Reymaz

et de Marie, née Chevaley

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le deux avril mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du Directeur de

l'Etat de l'Hôpital, M. Georges Thuillemin, domicilié à Etay

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil

G. Thuillemin

J. Deppaux, suppléant

Communiqué l'Etat civil de Saint-Saphorin

N° 12

Büllex  
Tilly Paul

Le dix avril mil neuf cent quarante-trois  
à dix-neuf heure 30 minutes est décédé -  
à Etay, Route de l'Hôpital ensuite de  
selon certificat médical

Büllex Tilly Paul

profession: sans profession, pensionnaire du dit site  
originaire de Sieriswil (Suisse)

domicilié - à Etay, Route de l'Hôpital né le sept août  
mil neuf cent vingt-sept à Sieriswil

fil de Georges Rodolphe Büllex

et de Antoinette Marie, née Pagnin

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le sept avril mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du Directeur de

l'Etat de l'Hôpital, M. Georges Thuillemin, domicilié à Etay

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil

G. Thuillemin

J. Deppaux, suppléant

Communiqué l'Etat civil de Sieriswil (Suisse)

N° 13

Rochat

Louis Alexandre

Le Six mai mil neuf cent quarante-trois  
à zéro heure \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Frex "Au Chérot" ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Rochat Louis Alexandre,

profession : manoeuvre

originaire de Mont-la-Ville et de L'Abbaye

domicilié à Saint-Frex né le vingt-cinq  
août mil neuf cent quatre à Mont-la-Ville

filz de Alexandre Charles Rochat

et de Monette Lucie née Lavenez

état civil : marie à Suzanne Marguerite née Duvoisin

Inscrit au présent registre le Six mai mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration de Mr. Emile Dubois,  
agriculteur à Saint-Frex, ami de la famille du défunt.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Dubois Emile

Morthey

Communiqué aux états civils de L'Isle et L'Abbaye

N° 14

Pichard

André Robert Marcel

Le Six juin mil neuf cent quarante-trois  
à treize heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Bichillon ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Pichard André Robert Marcel,

profession : agriculteur

originaire de Ormont-d'Alfort

domicilié à Clay né le vingt-deux  
février mil neuf cent vingt-sept à Lautan

filz de Alfred Emile Pichard

et de Renée Suzanne née Réal

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le Sept juin mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration de Mr. Frédéric  
Nidecker, à Clay, Agent des Pompes Funèbres Arnold, à Inzees

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

F. Nidecker,

Morthey

Communiqué à l'état civil de Ormont-d'Alfort,

N° 15

d'Andrian Jules Stolzke

Le premier jour \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-trois  
à deux heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Pez \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

d'Andrian Jules Stolzke

profession : négociant  
originaire de Genève - Fille  
domicilié - à Lauparrie, bt. du pont-est né le vingt  
sept mil huit cent quarante-trois à Paulhan  
fils de Stolzke Jean Jarry d'Andrian  
et de Julie Eugénie, née Roschlin  
état civil : époux de Marie Blanche, dès le 21 mars 1940

Inscrit au présent registre le premier juillet \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration de J. Berry Gleye  
"Groses Feuilles", domicilié à Genève.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Gleye

J. Deppeau, suppléant

Communiqué aux états-civils de Genève et de Lauparrie

N° 16

Félicie  
Auguste

Le huit juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-trois  
à quatorze heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Loty \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Félicie Auguste

profession : ouvrière  
originaire de Genève  
domicilié - à Loty \_\_\_\_\_ né - le vingt-huit  
juillet mil huit cent quarante-trois à Loty  
fils de Jean François Félicie  
et de Charlotte, née Pétroux  
état civil : marie à Léon, née Brauway

Inscrit au présent registre le neuf juillet \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration de Julie Germaine  
Gasche, page. ferm. amie de la famille à Loty.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Gasche Germaine

J. Deppeau, suppléant

Communiqué à l'état-civil de Parpiery



N° 17

Giriens

Aimée Emma  
née Dessaux

Le trente-un juillet mil neuf cent quarante-trois  
à zéro heure trente minutes est décédée  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Giriens Aimée Emma née Dessaux

profession : ménagère  
originaire de Etay  
domicilié à Saint-Prex née le vingt-huit  
novembre mil huit cent septante-un à Saint-Prex  
fille de Jean Albert Dessaux  
et de Jeanne Marie née Duclot  
état civil : marie à François Auguste Giriens

Inscrit au présent registre le trente-un juillet mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du fil de la défunte.  
Monsieur Marcel Giriens, empl. postal domicilié à Laubanne  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Marcel Giriens Morthay  
Communiqué

N° 18

Holz

Lucie Dora née Jaquet

Le deux août mil neuf cent quarante-trois  
à neuf heures minutes est décédée  
à Etay ensuite de  
selon certificat médical

Holz Lucie Dora née Jaquet

profession : ménagère  
originaire de Cholwil (Zürich)  
domiciliée à Etay née le quatre juin  
mil neuf cent sept à La Sagne  
fille de William Auguste Jaquet  
et de Cécile Adèle née Schlappi  
état civil : marie à Heinrich Holz

Inscrit au présent registre le deux août mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration de M. Roger Bernard  
voisin et ami de la famille de la défunte, à Etay  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Bernard Rogy Morthay  
Communiqué à l'état civil de Cholwil (Zürich)

N° 19

Schopfer  
Adrien

Le deux août mil neuf cent quarante-trois  
à neuf heures minutes est décédé  
à Etay ensuite de  
selon certificat médical

Schopfer Adrien,

profession : agriculteur  
originaire de Lauenen (Berne)  
domicilié à Etay né le seize septembre  
mil neuf cent onze à Cottens  
fils de Frédéric Schopfer  
et de Hélène Marie née Kaci  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le trois août mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du frère du défunt,  
M<sup>r</sup> Armand Schopfer, Agent de police, domicilié à Saint-Très  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
A. Schopfer H. Rothay  
Communiqué à l'état civil de Lauenen et de Berne

N° 20

Desponds  
Blire Fanny  
née Pullener

Le vingt-sept septembre mil neuf cent quarante-trois  
à neuf heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Très ensuite de  
selon certificat médical

Desponds Blire Fanny née Pullener

profession : sans profession  
originaire de Russy  
domicilié à Saint-Très né le deux octobre  
mil huit cent quarante-huit à Genthodoy  
fille de Jean Louis Pullener  
et de Marie Marguerite, née Serretton  
état civil : veuve de Alexis Rodolphe Desponds, dès le  
1 mai 1936

Inscrit au présent registre le vingt-sept septembre mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration de M<sup>r</sup> Louis Rochat  
résidant, domicilié à Saint-Très beau-frère de la défunte  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
L. Rochat J. Dessaux, suppléant  
Communiqué à l'état civil de la Sarroz

Imp. G. Viovy-Burrier S. A., Lausanne. - 1375 L. d.

N° 21

Guissolan  
Josephine  
née Porrey

Le six sept octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-trois  
à huit heures cinquante minutes est décédé  
à Saint-Tréz \_\_\_\_\_ ensuite de  
selon certificat médical

Guissolan Josephine, née Porrey

profession : miracière  
originaire de Progers et Périers (Fribourg)  
domiciliée à Saint-Tréz née le deux décembre  
mil huit cent vingt-neuf à Françères

filie de Jean Pierre Joseph Porrey  
et de Francette, née Pezet

état civil : veuve de Jules Porrey Guissolan, décédé le 29  
septembre 1931

Inscrit au présent registre le six-sept, octobre mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du frère de la défunte  
M. Lion Guissolan, marié, domicilié à Saint-Tréz

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Gion Guissolan / Deppaux, suppléant  
Communiqué aux états civils de Progers et de Fribourg

N° 22

Perrin  
Gustave

Le seize novembre mil neuf cent quarante-trois  
à neuf heures minutes est décédé  
à Fraid'Aigue / Saint-Tréz ensuite de  
selon certificat médical

Perrin Gustave,

profession : jardinier  
originaire de Ependel  
domicilié à Fraid'Aigue / St. Tréz né le vingt  
septembre mil huit cent huitante-sept à Ependel

filé de François Perrin  
et de Lydie née Michaud  
état civil : marié à Lina née Cétoz

Inscrit au présent registre le dix-sept novembre mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration de Monsieur Pierre  
Petermann, Inspecteur d'Allerand, oncle de la famille, domicilié à Yent

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Stevan / Aothay  
Communiqué à l'état civil de Belmont et Yverdon

Imp. G. Veuve-Bernier S. A., Lausanne. - 1975 L. d.

N° 23

Tavel

Marie Victorine

née Paquier

Le dix-huit novembre mil neuf cent quarante-trois  
à trois heures minutes est décédée

à Saint-Jreux ensuite de  
selon certificat médical

Tavel Marie Victorine née Paquier,

profession : ménagère

originaire de Bussy /-Morges

domiciliée à Saint-Jreux née le vingt février  
mil huit cent soixante-un à Saint-Jreux

filie de Louis Paquier

et de Marie Augustine née Déglon

état civil : veuve de François Joseph Antoine Tavel, dui le  
8 avril 1903.

Inscrit au présent registre le dix-neuf novembre mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du fils de la défunte,

M<sup>r</sup>. Jules Tavel, employé de commerce, domicilié à St-Jreux

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Phamitz,

Morthay,

Communiqué à l'état civil de Villars-sous-Yend.

N° 24

Bucher

Anna Susanne

née Corthay

Le vingt-deux novembre mil neuf cent quarante-trois  
à sept heures trente minutes est décédée

à Etay ensuite de  
selon certificat médical

Bucher Anna Susanne, née Corthay,

profession : ménagère

originaire de Etay

domiciliée à Etay née le cinq mai  
mil huit cent soixante-quatre à Chivrageon / Aubonne

filie de François Louis Henri Corthay

et de Chèreise née Collet

état civil : mariée à Julien Olivier Bucher

Inscrit au présent registre le vingt-deux novembre mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration de M<sup>me</sup> Esther

Corthay, nièce de la défunte, domiciliée à Laussonne.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

E. Corthay

Morthay

Communiqué

N° 25

Bonzon  
François Henri

Le deux décembre mil neuf cent quarante-trois  
à dix-sept heures quarante minutes est décédé  
à Saint-Tréz - ensuite de  
selon certificat médical

Bonzon François Henri,

profession : retraite garde-frontière  
originaire de Arnex / Orbe  
domicilié à Saint-Tréz né le onze mai  
mil huit cent septante-un à Arnex / Orbe

fils de Jaques Bonzon  
et de Marie née Poget

état civil : veuf de Marie Louise née Fenti, des le 6 janvier 1939, remarié  
à Alicia Emilie Louise Curtet née Reverchon

Inscrit au présent registre le trois décembre mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du beau-fils du défunt,  
Monsieur Marc Charrière-Bonzon, mécanicien, domicilié à Saint-Tréz

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Charrière Marc

Morthay

Communiqué à l'état civil d'Orbe

N° 26

Berger  
Jules Louis

Le quatre décembre mil neuf cent quarante-trois  
à quatorze heures quinze minutes est décédé  
à Etay - ensuite de  
selon certificat médical

Berger Jules Louis,

profession : agriculteur  
originaire de Etay  
domicilié à Etay né le vingt-quatre  
septembre mil huit cent soixante-deux à Etay

fils de Marc Louis Berger  
et de Fanny Charlotte née Baud

état civil : marié à Marie Rosalie née Raymond

Inscrit au présent registre le quatre décembre mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration du fils du défunt,  
Monsieur Anrius Berger, agriculteur, domicilié à Etay

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

M. Berger

Morthay

Communiqué

N° 27

Breitenstein  
Remy Charles

Le cinq décembre mil neuf cent quarante-trois  
à treize heures trente minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Breitenstein Remy Charles,

profession: ~~enfant~~ peint  
originaire de Lavigny  
domicilié à Etoy né le premier  
décembre mil neuf cent quarante-trois à Etoy  
fils de Charles Auguste Breitenstein  
et de Aline Louise née Moret  
état civil: enfant  
correction approuvée à la 5<sup>me</sup> ligne ci-dessus.

Inscrit au présent registre le six décembre mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration de la mère de l'enfant,  
M<sup>lle</sup> Auguste Breitenstein, viticulteur, domicilié à Etoy

Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
Breitenstein Etoy Et Morthay

Communiqué à l'état civil de Villars F yend.

N° 28

Warthner  
Franz Johann

Le huit décembre mil neuf cent quarante-trois  
à trois heures quinze minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Warthner Franz Johann,

profession: ébéniste - antiquaire  
originaire de Kehl, Allemagne  
domicilié à Saint-Prex né le dix-huit  
décembre mil huit cent septante-neuf à Munich  
fils de Franz Warthner  
et de Anna née Warthner  
état civil: marié à Héliène Antonie Laurence, née Dubois

Inscrit au présent registre le neuf décembre mil neuf  
cent quarante-trois sur la déclaration de l'épouse du défunt  
Madame Warthner-Dubois, ménagère, domiciliée à Saint-Prex

Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
Lilly Warthner-Dubois. Morthay

Communiqué à l'état civil !! la Chancellerie d'état à Lausanne.

clôture de l'année 1943

L'inscription portant le numéro  
28 à la page 171 de la dernière  
de l'année 1943.

Les deux exemplaires de ce  
registre sont de teneur identique.

Etoy, le 31 décembre 1943

L'officier de l'état civil

Morthay



G. Vaud-Burcinet, A. Lussens, - 1975

N° 1

Chapuisat

Henri Albert

Le treize février mil neuf cent quarante-quatre  
à vingt heures vingt minutes est décédé  
à Saint-Frex ensuite de  
selon certificat médical

Chapuisat Henri Albert,

profession : pêcheur  
originaire de Aclens  
domicilié à Saint-Frex né le dix-sept  
avril mil huit cent septante-sept à Morges  
fils de Henri Louis Chapuisat  
et de Charlotte Marie née Raymond  
état civil : marié à Elise née Foretay

Inscrit au présent registre le quatorze février mil neuf  
cent quarante-quatre sur la déclaration du fils du défunt,  
M<sup>r</sup>. Albert Chapuisat, pêcheur, domicilié à Saint-Frex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Chapuisat Albert Morthay  
Communiqué à l'état civil de Colombier.

N° 2

Pion

Louis

Le dix-sept février mil neuf cent quarante-quatre  
à dix-huit heures minutes est décédé  
à Etoy, Belle-Fue ensuite de  
selon certificat médical

Pion Louis,

profession : agriculteur  
originaire de Etoy  
domicilié à Etoy, Belle-Fue né le vingt  
décembre mil huit cent septante-trois à Etoy  
fils de Jean Samuel Isaac Pion  
et de Louise née Meyer  
état civil : marié à Julie née Dillpare

Inscrit au présent registre le dix-neuf février mil neuf  
cent quarante-quatre sur la déclaration de Monsieur Friedrich  
Nidecker, à Etoy, Agent des Pompes-Funèbres Arnold à Morges,  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
F. Nidecker Morthay  
Communiqué

N° 3

Jeanmonod  
Gustave Adrien

Le vingt-quatre février mil neuf cent quarante-quatre  
à six heures trente minutes est décédé  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Jeanmonod Gustave Adrien,

profession : Sans profession, pensionnaire au dit Asile.  
originaire de Provence (Tond)  
domicilié à Etoy, Asile de l'Espérance né le trente juin  
mil huit cent quatre-vingt-quatre à Provence  
fils de Georges Albert Jeanmonod  
et de Louise, née Cretin  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-cinq février mil neuf  
cent quarante-quatre sur la déclaration de Mr. Georges  
Tuilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
G. Tuilleumier Morhauy  
Communiqué à l'état civil de Provence

N° 4

Gros née Reymond  
Wylma

Le vingt-huit février mil neuf cent quarante-quatre  
à dix-neuf heures quarante-cinq minutes est décédée  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Gros Wylma née Reymond

profession : ménagère  
originaire de Echichens  
domiciliée à Etoy née le dix-huit mai  
mil huit cent soixante-quatre à Bretigny  
fille de Jean Samuel Reymond  
et de Mariette née Gros  
état civil : mariée à Louis More Gros

Inscrit au présent registre le vingt-neuf février mil neuf  
cent quarante-quatre sur la déclaration du fils de la défunte,  
Mr. Gustave Gros, mécanicien, domicilié à Etoy  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Gros Gustave Morhauy  
Communiqué à l'état civil de Siffles-le-Château



N° 5

Jüfer

Mathilde née Ottonin

Le premier mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-quatre  
à douze \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Bois Billens rière Saint-Frez \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Jüfer Mathilde née Ottonin

profession : ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Melchnau (Berne) \_\_\_\_\_  
domiciliée à Bois Billens rière Saint-Frez \_\_\_\_\_ née le vingt-un  
octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent six \_\_\_\_\_ à Pomy \_\_\_\_\_  
fille de Edouard Ottonin \_\_\_\_\_  
et de Jenny née Pellaux \_\_\_\_\_  
état civil : mariée à Alfred Jüfer \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le premier mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration du mari de la défunte,  
Monsieur Alfred Jüfer, agriculteur, domicilié à Saint-Frez \_\_\_\_\_  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Jüfer Alfred \_\_\_\_\_ Morthay \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'état-civil de Melchnau (Berne) \_\_\_\_\_

N° 6

Zehender

Fanny Louise

Le quatorze mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-quatre  
à seize \_\_\_\_\_ heures cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Etay, Asile de l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Zehender Fanny Louise,

profession : employée à l'Asile \_\_\_\_\_  
originaire de Romanel-sur-Morges \_\_\_\_\_  
domiciliée à Etay \_\_\_\_\_ née le vingt-neuf  
novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-deux \_\_\_\_\_ à Saint-Frez \_\_\_\_\_  
fille de Alexis Zehender \_\_\_\_\_  
et de Jeanne Ludonne née Baudot \_\_\_\_\_  
état civil : célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Georges  
Tuelleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etay \_\_\_\_\_  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
G. Tuelleumier \_\_\_\_\_ Morthay \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'état-civil de Colombier \_\_\_\_\_

N° 7

Salzmann  
Maurice

Le huit mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-quatre  
à vingt-trois heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Salzmann Maurice,

profession : manoeuvre-verrier  
originaire de Saint-Prex  
domicilié à Saint-Prex né le treize novembre  
\_\_\_\_\_ mil huit cent nonante-cinq à Buchillon  
fils de Emile Eugène Salzmann  
et de Françoise Adèle née Perroud  
état civil : marié à Adèle née Lambercy

Inscrit au présent registre le neuf mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-quatre sur la déclaration de son fils du défunt  
Monsieur Lion Salzmann, manoeuvre-verrier, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Salzmann Lion Alortray  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 8

Budry  
Louis Samuel

Le vingt-quatre mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-quatre  
à quatre heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Budry Louis Samuel,

profession : agriculteur  
originaire de Ecoteaux  
domicilié à Saint-Prex né le dix-huit  
novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-huit à Ecoteaux  
fils de Henri Budry  
et de Julie Marie née Corboz  
état civil : marié à Rose Adeline née Serex

Inscrit au présent registre le vingt-cinq mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-quatre sur la déclaration de Monsieur Ormond  
Schopfer, agent de police, domicilié à Saint-Prex  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
A. Schopfer Alortray  
Communiqué à l'état civil de Polézieux \_\_\_\_\_

N° 9

Cuendet

Louisa née Amberson

Le vingt-cinq mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-quatre  
à trois \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Cuendet Louisa née Amberson,

profession : ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Sainte-Croix \_\_\_\_\_  
domicilié à Saint-Prex \_\_\_\_\_ née le treize août  
\_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-un \_\_\_\_\_ à Honfleur / Bertinval  
fille de Louis Amberson \_\_\_\_\_  
et de Léa née Mottier \_\_\_\_\_  
état civil : mariée à Elie Philippe Cuendet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-cinq mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fils de la défunte,  
M<sup>r</sup>. Alfred Cuendet, horloger, domicilié à Saint-Prex \_\_\_\_\_  
Confirmé après lecture faite : \_\_\_\_\_ L'Officier de l'état civil :  
Althay \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'état civil de Sainte-Croix \_\_\_\_\_

N° 10

Sonnard  
Ulysse

Le deux juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-quatre  
à onze \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Blichillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Sonnard Ulysse,

profession : retraite C. F. F. \_\_\_\_\_  
originaire de Curtilles \_\_\_\_\_  
domicilié à Blichillon \_\_\_\_\_ né le vingt-deux  
janvier \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-sept \_\_\_\_\_ à Curtilles  
fils de Alram Sonnard \_\_\_\_\_  
et de Rosine née Clot \_\_\_\_\_  
état civil : veuf en 1<sup>er</sup> nocet de Eroline Elise née Paschin, née le 27 septembre  
1899, marié à Sophie née Chonney \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trois juin \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Friedrich Nidecker,  
à Etay, Agent des Pompes Funèbres, Arnold à Inorger \_\_\_\_\_  
Confirmé après lecture faite : \_\_\_\_\_ L'Officier de l'état civil :  
F. Nidecker \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'état civil de Lucent \_\_\_\_\_

N° 11

Cand

Bertha Emma  
née Laederach

Le vingt-neuf juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-quatre  
à seize heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée

à Etay \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Cand Bertha Emma née Laederach,

profession : ménagère \_\_\_\_\_

originaire de Pancel \_\_\_\_\_

domiciliée à Etay \_\_\_\_\_ née le vingt août \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-cinq \_\_\_\_\_ à Sâles, Commune de \_\_\_\_\_

fille de Rodolphe Laederach \_\_\_\_\_ / Châtelard \_\_\_\_\_

et de Marie née Weber \_\_\_\_\_

état civil : veuve de Henri Samuel Cand, déc. le 29 janvier 1930

Inscrit au présent registre le vingt-neuf juillet \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration du gendre de la

défunte, Monsieur François Duclot, domicilié à Etay \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**

F. Duclot \_\_\_\_\_ Morthay \_\_\_\_\_

Communiqué à l'état civil de Baulmet \_\_\_\_\_

N° 12

Cavin

Jeanne Marie Etienne  
née Berger

Le trois août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-quatre  
à vingt une heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée

à Etay \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Cavin Jeanne Marie Etienne, née Berger,

profession : ménagère \_\_\_\_\_

originaire de Tulliers \_\_\_\_\_

domiciliée à Etay \_\_\_\_\_ née le neuf août \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ mil huit cent cinquante-neuf à Etay \_\_\_\_\_

fille de Jean Henri Berger \_\_\_\_\_

et de Françoise Henriette née Favre \_\_\_\_\_

état civil : veuve en 1<sup>er</sup> noces de Charles Auguste Berger, déc. le 23 septembre 1880,

en 2<sup>e</sup> noces de Auguste Charles Cavin, déc. le 24 août 1920.

Inscrit au présent registre le quatre août \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration du gendre de la

défunte, M. Alexandre Corthay, agriculteur à Etay \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**

Alexandre Corthay \_\_\_\_\_ Morthay \_\_\_\_\_

Communiqué à l'état civil de Mézières \_\_\_\_\_

N° 13

Reichard  
Michel Etienne

Le dix-neuf août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-quatre  
à dix \_\_\_\_\_ heures quarante-cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prex, Gare C. F. F. (accident) \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Reichard Michel Etienne,

profession: peintre  
originaire de Lausanne  
domicilié à Buchillon né le vingt-quatre  
mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-neuf \_\_\_\_\_ à Lausanne  
fils de Walter Guillaume Georges Reichard  
et de Berthe Charlotte née Lochat  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le dix-neuf août \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration du frère du défunt,  
M. Jean Reichard, étudiant, domicilié à Buchillon

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Jean Reichard

Althay

Communiqué à l'état civil de Lausanne

N° 14

Chollet  
Alice Marie

Le vingt-huit août \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-quatre  
à vingt-une \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Étoy, Asile de l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Chollet Alice Marie,

profession: Sans profession, pensionnaire du dit Asile,  
originaire de Choracou  
domiciliée à Étoy, Asile de l'Espérance née le vingt-cinq  
octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent nonante-un \_\_\_\_\_ à Lausanne  
fille de Caroline Chollet née Gentison, veuve de Adolphe Emile  
et de Chollet, da l. 31 janvier 1887.  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-neuf août \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-quatre \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Georges Vuillemin,  
Directeur, de l'Asile de l'Espérance, domicilié à Étoy

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

G. Vuillemin

Althay

Communiqué à l'état civil de Palézieux

N° 15

Rochat

Sophie née Martignier

Le vingt-quatre septembre mil neuf cent quarante-quatre  
à vingt-une heures trente minutes est décédée  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Rochat Sophie née Martignier,

profession : ménagère  
originaire de Cclépend et du Lieu  
domiciliée à Saint-Prix née le vingt-deux  
décembre mil huit cent septante-quatre à Cclépend  
fille de Louis Henri Martignier  
et de Jeanne Marie Magdelaine née Berger  
état civil : mariée à Armond Justin Rochat

Inscrit au présent registre le vingt-cinq septembre mil neuf  
cent quarante-quatre sur la déclaration de Monsieur Lucien  
Amaron, agriculteur, beau-fils de la défunte, domicilié à St-Prix  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Amaron Lucien fils Horthay  
Communiqué aux états civils de La Serray et du Lieu

N° 16

Cousin

Marie

Le treize octobre mil neuf cent quarante-quatre  
à trois heures minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Cousin Marie,

profession : sans profession, pensionnaire de dit Asile  
originaire de Concise et Corcelles  
domiciliée à Etoy, Asile de l'Espérance née le vingt juin  
mil huit cent nonante-trois à Penens  
fille de Henri Charles Cousin  
et de Elise née Amaudruz  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le quatorze octobre mil neuf  
cent quarante-quatre sur la déclaration de M<sup>r</sup> Georges Vuilleumier,  
Directeur de l'Asile de l'Espérance, domicilié à Etoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
G. Vuilleumier Horthay  
Communiqué à l'état civil de Concise

N° 17

Delacroux

Claude Alain

Le vingt-deux octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-quatre  
à onze heures trente minutes est décédé  
à Saint-Frex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Delacroux Claude Alain,

profession : point  
originaire de Epalinges  
domicilié à Saint-Frex né le trente  
novembre mil neuf cent quarante-trois à Saint-Frex  
fils de Paul Alfred Auguste Delacroux  
et de Alice Marie née Freydon  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le vingt-trois octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante sur la déclaration du père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

P. Delavantzi

L'Officier de l'état civil :

Althay

Communiqué à l'état civil d'Epalinges

N° 18

Domenjot

Marie Hélène

Le vingt-neuf octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-quatre  
à quinze heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Domenjot Marie Hélène,

profession : sans profession, pensionnaire du dit Asile  
originaire de Pully  
domiciliée à Etoy, Asile de l'Espérance née le vingt-un  
octobre mil huit cent nonante-quatre au Port de Pully  
fille de Adolphe Benjamin Domenjot  
et de Hélène née Basset  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le trente octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-quatre sur la déclaration de M. Georges  
Tuilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance, à Etoy

Confirmé après lecture faite :

G. Tuilleumier

L'Officier de l'état civil :

Althay

Communiqué à l'état civil de Pully

N° 19

Brignon  
Jules Louis

Le quatorze novembre mil neuf cent quarante-quatre  
à onze heures quinze minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Brignon Jules Louis,

profession : agriculteur  
originaire de Saint-Prex  
domicilié à Saint-Prex né le trente août  
mil huit cent soixante-un à Saint-Prex  
fil de Henri François Brignon  
et de Marie Susanne Elise née Messelher  
état civil : marié à Julie née Grivat

Inscrit au présent registre le quinze novembre mil neuf  
cent quarante-quatre sur la déclaration du fils du défunt,  
Monsieur Henri Brignon, agriculteur, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Brignon Henri Morthay  
Communiqué

N°

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédé  
à ensuite de  
selon certificat médical

profession :  
originaire de  
domicilié à né le  
mil cent à  
fil de  
et de  
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf  
cent sur la déclaration d  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Communiqué

Clôture de l'année 1944.

L'inscription portant le numéro  
19 à la page 181, est la dernière  
de l'année 1944.

Les deux exemplaires de ce  
registre sont de teneur identiques

Etay, le 31 décembre 1944.

L'officier de l'état civil :

Morthay



Impr. Vaudoise S. A., Lausanne. 1375



N° 1

Foretay  
Lina Marie Marguerite  
née Panchaud

Le huit janvier mil neuf cent quarante-cinq  
à vingt heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Foretay Lina Marie Marguerite, née Panchaud

profession : ménagère  
originaire de Saint-Sulpice  
domiciliée à Saint-Prex née le vingt-huit  
septembre mil huit cent cinquante-six à Colocheray  
fille de Charles Benjamin Panchaud  
et de Jeanne Louise Françoise née Pascho  
état civil : veuve de Louis Auguste Foretay, dis le 20 décembre  
1926.

Inscrit au présent registre le neuf janvier mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration du petit-fils de la  
dépente, M. Paul Pfeuti, sellier, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
P. Pfeuti Aorthay  
Communiqué à l'état civil de Coubleris

N° 2

Wegmüller  
Franz

Le vingt-neuf janvier mil neuf cent quarante-cinq  
à vingt-deux heures cinquante minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Wegmüller Franz

profession : charron  
originaire de Tschigen (Berne)  
domicilié à Saint-Prex né le vingt-huit  
novembre mil huit cent soixante-six à Tns (Berne)  
fil de Bénédicte Wegmüller  
et de Marie Elisabeth née Anker  
état civil : marié à Marie née Badertscher

Inscrit au présent registre le trente-un janvier mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration du neveu du défunt,  
M. Louis Kattenrieder, ferblantier, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
L. Kattenrieder Aorthay  
Communiqué à l'état civil de Tschigen et Berne

N° 3

Roy  
Hélène née Salzmänn

Le vingt-quatre mars mil neuf cent quarante-cinq  
à vingt heures quinze minutes est décédé  
à Saint-Prex, (Les Saugettes) ensuite de  
selon certificat médical

Roy Hélène née Salzmänn,

profession : ménagère  
originaire de Aigier  
domiciliée à rière Saint-Prex née le douze février  
mil huit cent septante-trois à Saint-Prex  
fille de Jean Jacques Salzmänn  
et de Marie Henriette née Golay  
état civil : veuve de Henri Eugène Roy, déc. le 7 février 1940.

Inscrit au présent registre le vingt-six mars mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration de M. René Roy,  
mécanicien, fils de la défunte, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
R. Roy Morthay  
Communiqué à l'état civil d'Orbe

N° 4

Breitenstein  
Wilhy

Le trente-un mars mil neuf cent quarante-cinq  
à trois heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Breitenstein Wilhy

profession : enfant, plomb  
originaire de Lavigny  
domicilié à Etoy né le vingt-sept mars  
mil neuf cent quarante-cinq à Etoy  
fils de Charles Auguste Breitenstein  
et de Aline Louise née Moret  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le trente-un mars mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration de M. Auguste  
Breitenstein, agriculteur à Etoy, père de l'enfant  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Breitenstein Auguste Morthay  
Communiqué à l'état civil de Villaud y yent.

N° 5

Briand

Edith Louise

Le cinq avril mil neuf cent quarante-cinq  
à deux heures trente minutes est décédé e  
à Saint-Frex - ensuite de  
selon certificat médical

Briand Edith Louise,

profession : point  
originaire de Reverolle  
domicilié à Saint-Frex née le deux avril  
mil neuf cent quarante-cinq à Saint-Frex  
fille de Emile Eugène Briand  
et de Suzonne Marguerite Rochat, née Duvoisin  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le cinq avril mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration de M. Emile Briand,  
manœuvre, domicilié à Saint-Frex, père de l'enfant

Confirmé après lecture faite : Briand Emile L'Officier de l'état civil : Hortay

Communiqué à l'état civil de Colombier / Jougis

N° 6

Pfister

Alice Jenny Henriette  
née Rosset

Le neuf avril mil neuf cent quarante-cinq  
à dix-huit heures quarante-cinq minutes est décédé e  
à Etay - ensuite de  
selon certificat médical

Pfister Alice Jenny Henriette née Rosset

profession : ménagère  
originaire de Kerzers (Fribourg)  
domiciliée en fait à Etay de droit à Bougy-Fillars née le six mars  
mil huit cent soixante-six à Agiez  
fille de Samuel Jean Louis Stoll  
et de Clide née Coffey  
état civil : veuve de Johann Frédéric Pfister, d. le 3 novembre 1924

Inscrit au présent registre le dix avril mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration de sa fille, Madame  
Jeanne Moinat - Pfister, ménagère, domiciliée à Etay

Confirmé après lecture faite : Jeanne Moinat L'Officier de l'état civil : Hortay

Communiqué aux états civils de Kerzers et Aubonne

N° 7

Henry

René Albert Auguste

Le douze avril mil neuf cent quarante-cinq  
à dix-neuf heures trente minutes est décédé  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Henry René Albert Auguste,

profession: Sans profession, pensionnaire du dit Asile  
originaire de Tullierens  
domicilié à Etoy, Asile de l'Espérance né le vingt-deux août  
mil neuf cent neuf à Lausanne  
fils de Paul Alexis Auguste Henry  
et de Marie Séraphine née Kaeser  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le treize avril mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration de M. Georges Vuilleumier,  
Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoy

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

G. Vuilleumier

Morthay

Communiqué à l'état civil de Colombier & Morgel

N° 8

Weber

Guido

Le quinze mai mil neuf cent quarante-cinq  
à quinze heures trente minutes est décédé  
à Rolle, Infirmerie, ensuite de submersion dans le lac Léman, ensuite de  
face Commune de Buschillon. selon certificat médical

Weber Guido,

profession: Sergent-Major, Instructeur, Place Fribourg  
originaire de Seeburg (St. Berne)  
domicilié à Fribourg né le premier août  
mil neuf cent vingt-un à Flums, et St. Gall  
fils de Rosa Weber, fille elle-même de Charles Weber  
et de Marie née Fossi  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le seize mai mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration de M. Fritz Orn,  
aubergiste à Etoy, qui a participé au sauvetage de la victime.

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Fritz Orn

Morthay

Communiqué aux états civils de Seeburg et Fribourg

Le Service fédéral de l'état civil  
communiqué, en date du 19 mai  
1945, que l'inscription ci-contre  
doit être annulée immédiatement,  
ceci conformément à la circulaire  
du Département fédéral de justice  
et police du 26 avril 1941.

Par conséquent, l'inscription  
n° 8 est radiée.

Etoy, le 25 mai 1945.

L'officier de l'état civil:

Morthay



extraits expédiés: retirés et détruits

N° 9

Bignon  
Julia née Berger

Le vingt-quatre mai mil neuf cent quarante-cinq  
à zéro heure quarante minutes est décédée  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Bignon Julia née Berger,

profession : ménagère  
originaire de Saint-Prex  
domiciliée à Saint-Prex née le cinq octobre  
mil huit cent nonante à St. Saphorin  
fille de Louis Henri Emile Berger  
et de Louise Julie née Odot  
état civil : mariée à Edmond Jules Bignon

Inscrit au présent registre le vingt-quatre mai mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration du beau-fils de la  
défunte, Monsieur Jakob Wehrli, empl. de bureau à St-Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Fluehly Mothay  
Communiqué

N° 10

Favre  
Louis Auguste

Le vingt-six mai mil neuf cent quarante-cinq  
à quatre heures minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Favre Louis Auguste,

profession : cocher  
originaire de Château d'Oex  
domicilié à Saint-Prex né le neuf février  
mil huit cent soixante-six à Saint-Prex  
fils de David Auguste Favre  
et de Louise née Chevaux  
état civil : veuf de Héroïde Louise Favre née Brelin, des le  
21 novembre 1925

Inscrit au présent registre le vingt-six mai mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration de Monsieur Ernest  
Henry, huissier de la Justice de Paix, domicilié à St-Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
E. Henry Mothay  
Communiqué à l'état civil de Château d'Oex

Tu le 14 Juin 1945  
Le Maire  
Roussier

N° 11

Pittel

Françoise

Le deux Septembre mil neuf cent quarante-cinq  
à vingt heures quarante minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Pittel Françoise,

profession : Sans profession  
originaire de Le Crêt (Fribourg)  
domicilié à Saint-Prex née le quinze juin  
mil neuf cent quarante-cinq à Saint-Prex  
fils de Robert Charles Pittel  
et de Rachel Cléonore née Jeanmonod  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le trois Septembre mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration du père de l'enfant,  
M<sup>r</sup> Robert Pittel, maçon, domicilié à St. Prex

Confirmé après lecture faite :

Pittel Robert

L'Officier de l'état civil :

Morthay

Communiqué à l'état civil de Le Crêt (Fribourg)

N° 12

Saltz

Charles Attilio

Le vingt-sept Septembre mil neuf cent quarante-cinq  
à quatorze heures minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Saltz Charles Attilio,

profession : Soudeur  
originaire de Hürensdorf (Zurich)  
domicilié à Saint-Prex né le sept mars  
mil huit cent nonante-huit à Gènes (Italie)  
fils de Charles Saltz  
et de Flora née Bullo  
état civil : marié à Louisa Marie née Tionnel

Inscrit au présent registre le vingt-huit Septembre mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration du fils du défunt,  
M<sup>r</sup> Charles Saltz, manoeuvre, domicilié à Saint-Prex

Confirmé après lecture faite :

C. Saltz

L'Officier de l'état civil :

Morthay

Communiqué à l'état civil de Hürensdorf (Zurich)

N° 13

Corthay  
François Jules

Le vingt-sept octobre mil neuf cent quarante-cinq  
à dix heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Corthay François Jules,

profession : agriculteur  
originaire de Etoy  
domicilié à Etoy né le vingt-un  
septembre mil huit cent huitante à Etoy  
fils de François Corthay  
et de Louise Henriette Fanny née Fazan  
état civil : marié à Alice Elise, née Jaquenoud

Inscrit au présent registre le vingt-sept octobre mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration du fils du défunt,  
Monsieur Henri Corthay, agriculteur à Etoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
J. Galley Morthay  
Communiqué

N° 14

Vionnet  
Emile Lucien

Le trente-un octobre mil neuf cent quarante-cinq  
à vingt-deux heures minutes est décédé  
à Saint-Tréves ensuite de  
selon certificat médical

Vionnet Emile Lucien,

profession : ancien coquetier  
originaire de Lussy  
domicilié à Saint-Tréves né le dix-neuf  
septembre mil huit cent cinquante-neuf à Lussy  
fils de Jean Louis Marie Frédéric Vionnet  
et de Louise Julie née Poquier  
état civil : veuf de Marie Subette née Durri

Inscrit au présent registre le premier novembre mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration de M<sup>r</sup>. John Dupuis,  
jardinier, voisin du défunt, domicilié à Saint-Tréves  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
J. Dupuis Morthay  
Communiqué à l'état civil de Villars-sous-Yens.

N° 15

Schopfer  
Frédéric

Le dix novembre mil neuf cent quarante-cinq  
à vingt-deux heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Schopfer Frédéric,

profession : agriculteur  
originaire de Lauenen (Berne)  
domicilié à Saint-Prex né le douze Septembre  
mil huit cent soixante-huit à Rüegsau (Berne)  
fils de Henri Rudolf Schopfer  
et de Anna Maria née Maüli  
état civil : veuf de Hélène Marie née Hari, des le 19 décembre 1926.

Inscrit au présent registre le sept novembre mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration du fils du défunt  
M. Armand Schopfer, Agent de Police à Saint-Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
A. Schopfer Alortmay  
Communiqué à l'état civil de Lauenen & de Berne.

N° 16

Berquer  
Claire Fanny

Le dix-sept novembre mil neuf cent quarante-cinq  
à treize heures minutes est décédée  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Berquer Claire Fanny,

profession : ménagère  
originaire de Saint-Prex  
domiciliée à Saint-Prex née le vingt-trois  
août mil huit cent septante-sept à Saint-Prex  
fille de Frédéric Berquer  
et de Julie Charlotte née Moret  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le dix-sept novembre mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration du neveu de la défunte,  
Monsieur Frédéric Berquer, agriculteur, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
F. Berquer Alortmay  
Communiqué



N° 17

Boissier

Perceval Alfred

Complément:

Par avis du  
Département de justice et police  
du canton de Genève, du 23  
août 1956, l'inscription ci-contre  
est complétée en ce sens que  
la personne décédée était  
originaire non seulement de  
Genève, mais aussi de  
Taleyres 4 Rances (Tand)  
Mitlödi (Glaris) et Bienna  
(Berne)

Etoy, le 15 septembre 1956  
L'officier de l'état civil  
Morthay

Communiqué aux officiers  
de l'état civil de Baulmes (74)  
Mitlödi (Glaris) et Bienna (34)



Le vingt-huit novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq  
à trois \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etoy \_\_\_\_\_ - ensuite de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Boissier Perceval Alfred,

profession: archéologue  
originaire de Genève (ville)  
domicilié à Etoy né le vingt-trois  
décembre mil huit cent soixante-sept à Genève  
fils de Edmond Agénor Boissier  
et de Julie Thérèse Saville  
état civil: marié à Noemi Sophie Pigot

Inscrit au présent registre le vingt-huit novembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fil du défunt,  
Monsieur Jacques Boissier, Major-Instructeur, domicilié à Berne  
Confirmé après lecture faite: \_\_\_\_\_ L'Officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Boissier J. \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'état civil à Genève

N° 18

Antonin

Emilie Henriette Honorine  
née Evéquoz

Le premier décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-cinq  
à quatorze \_\_\_\_\_ heures quinze \_\_\_\_\_ minutes est décédé e  
à Etoy \_\_\_\_\_ - ensuite de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Antonin Emilie Henriette Honorine née Evéquoz

profession: ménagère  
originaire de Conthey  
domiciliée à Etoy née le vingt-un  
février mil huit cent soixante-quatre à Conthey  
fille de Pierre Joseph Evéquoz  
et de Morie née Germonier  
état civil: veuve de François Joseph Benjamin Antonin

Inscrit au présent registre le deux décembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fil de la  
défunte, M. Philomin Antonin, manoeuvre, domicilié à Etoy  
Confirmé après lecture faite: \_\_\_\_\_ L'Officier de l'état civil: \_\_\_\_\_  
Antonin Philomin \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'état civil de Conthey (Talois)

N° 19

Crausaz

Emilie Rose

Le quatre décembre mil neuf cent quarante-cinq  
à vingt-trois heures trente minutes est décédé e  
à Etoy, Asiles de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Crausaz Emilie Rose,

profession: aucune, pensionnaire au dit Asile  
originaire de Trey  
domiciliée à Etoy, Asiles de l'Espérance née le quinze mars  
mil huit cent huitante-sept à Fiez  
fille de François Crausaz  
et de Louise Eugénie née Poulrier  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le six décembre mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration de M<sup>r</sup> Georges  
Tuillemier, Directeur des Asiles de l'Espérance, à Etoy  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
G. Tuillemier Morthay  
Communiqué à l'état civil de Trey

N° 20

Bonnevaux

Henriette née Béboux

Le quatorze décembre mil neuf cent quarante-cinq  
à huit heures minutes est décédé e  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Bonnevaux Henriette, née Béboux,

profession: ménagère  
originaire de Baulmes  
domiciliée à Buchillon née le dix juillet  
mil huit cent soixante à Cully  
fille de Abram Isaac Samuel Béboux  
et de Louise née Perroud  
état civil: veuve de Jaquet Louis Bonnevaux, déc. le 14 juillet 1911.

Inscrit au présent registre le quinze décembre mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration de Monsieur Louis  
Perroud, oncle de la famille, agriculteur, domicilié à Buchillon  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
L. Perroud Morthay  
Communiqué à l'état civil de Baulmes

N° 21

de Lessezt

Henri Roger Arthur

Le trente-un décembre mil neuf cent quarante-cinq  
à douze heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

de Lessezt Henri Roger Arthur,

profession : Docteur et Sciences

originaire de Buedinel, Cobsonay et Aubonne

domicilié à Buchillon né le onze septembre  
mil huit cent septante-huit à Leuigny

fil de Henri de Lessezt

et de Hélène Inoué née Tronchin

état civil : <sup>- marié à -</sup> Jacqueline née de Lessezt

Inscrit au présent registre le trente-un décembre mil neuf  
cent quarante-cinq sur la déclaration de Monsieur Edouard

Corthay, agriculteur, ami de la famille, domicilié à Buchillon

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Edouard Corthay

Corthay

Communiqué à l'état civil de Gilly, Cobsonay et Aubonne

N°

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédé  
à ensuite de  
selon certificat médical

Clôture de l'année 1945

L'inscription portant le  
n° 21 à la page 192, est  
la dernière de l'année 1945  
Les deux exemplaires de ce  
registre, sont de teneur  
identique.

Etouy, le 31 décembre 1945

L'Officier de l'état civil :

Corthay

profession :

originaire de

domicilié à né le

mil cent à

fil de

et de

état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf

cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Inoué

Communiqué



N° 1

Amandruz  
Edouard Lucien

Le trois janvier mil neuf cent quarante-six  
à zéro heure trente minutes est décédé  
à la Plantaz, rière Etoy - ensuite de  
selon certificat médical

Amandruz Edouard Lucien,

profession: point  
originaire de Mont y Laubonne  
domicilié à la Plantaz, rière Etoy né le dix-sept  
octobre mil neuf cent quarante-quatre à la Plantaz, rière Etoy  
fils de Charles Albert Amandruz  
et de Suzanne Louise née Mignot  
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le trois janvier mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration du père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Edouard

Morthay

Communiqué à l'état civil de Poinvill

N° 2

Kraus

Louise Françoise  
née Fidecker

Le treize février mil neuf cent quarante-six  
à quinze heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex - ensuite de  
selon certificat médical

Kraus Louise Françoise, née Fidecker

profession: ménagère  
originaire de Saint-Prex  
domiciliée à Saint-Prex née le quinze février  
mil huit cent cinquante-neuf à Etoy  
fille de François Louis Fidecker  
et de Louise Charlotte née Bonnet  
état civil: veuve de François Rodolphe Kraus, dis le 3  
avril 1910

Inscrit au présent registre le treize février mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration du neveu de la défunte.

M. Auguste Kraus, jardinier, domicilié à Saint-Prex.

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Auguste Kraus

Morthay

Communiqué

N° 3

Cothay  
Lina Françoise  
née Berger

Le seize février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six  
à \_\_\_\_\_ six heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé e  
à Stoy \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Cothay Lina Françoise, née Berger

profession : ménagère  
originaire de Stoy  
domiciliée à Stoy \_\_\_\_\_ née le vingt-sept mai  
\_\_\_\_\_ mil huit cent huitante \_\_\_\_\_ à Stoy

filie de Charles Auguste Berger  
et de Jeanne Marie Etienne née Berger  
état civil : mariee à Henri Alexandre Cothay

Inscrit au présent registre le seize février \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-six \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fil de la défunte,  
M. André Cothay, serrurier, domicilié à Stoy

Confirmé après lecture faite :

Cothay André

L'Officier de l'état civil :

A Cothay

Communiqué \_\_\_\_\_

N° 4

Bolomey  
Charlotte Rosine  
née Menu

Le vingt-trois février \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six  
à \_\_\_\_\_ six heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé e  
à Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Bolomey Charlotte Rosine, née Menu

profession : ménagère  
originaire de Lutry et Villette  
domiciliée à Buchillon \_\_\_\_\_ née le vingt-quatre  
Septembre \_\_\_\_\_ mil huit cent septante-trois \_\_\_\_\_ à Stoy

filie de Charles Menu  
et de Rosine Henriette née Berger  
état civil : veuve de François Arthur Cothay, dis le 31 juillet 1906,  
mariee à Jules Bolomey

Inscrit au présent registre le vingt-quatre février \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Frédéric Hildecker,  
à Stoy, représentant des Fonctionnaires Funèbres S. A. Morsel

Confirmé après lecture faite :

F. Hildecker

L'Officier de l'état civil :

A Cothay

Communiqué aux états civils de Lutry et Cully

N° 5

Guillemin

Henziette Louise Valentine  
née Salzmänn

Le Sept mars mil neuf cent quarante-six  
à quatorze heures minutes est décédé  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Guillemin Henziette Louise Valentine, née Salzmänn

profession : ménagère  
originaire de Saint-Livres  
domiciliée à Buchillon née le quatre octobre  
mil huit cent soixante-quatre à Saint-Prix

filie de Jean Victor Salzmänn  
et de Jenny née Hinet

état civil : veuve en 1<sup>er</sup> noces de Marc Louis Guillemin, dit le 25 septembre 1920,  
divorcée de Eugène Julien Grivel, dit le 4 février 1927.

Inscrit au présent registre le huit mars mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de la belle-sœur de la  
défunte, M<sup>me</sup> V<sup>ve</sup> Marie Salzmänn, domiciliée à Saint-Prix

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Marie Salzmänn

Morthoy

Communiqué à l'état civil de Aubonne

N° 6

Karlen

Charles

Le huit mars mil neuf cent quarante-six  
à onze heures quinze minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Karlen Charles,

profession : manoeuvre  
originaire de Boltigen  
domicilié à Saint-Prix né le treize avril  
mil huit cent septante-cinq à Yverdon

fil de Jacob Karlen  
et de Marie Louise née Kramer

état civil : marié à Jeannette Louise Ida née Zimmermann

Inscrit au présent registre le huit mars mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration du beau-fils du défunt,  
Monsieur Samuel Fleuti, agriculteur, domicilié à Saint-Prix

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Fleuti Samuel

Morthoy

Communiqué à l'état civil de Boltigen

N° 7

Fiaux  
Charles Henri

Le vingt-trois mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six  
à vingt-trois heures quinze minutes est décédé  
à Etoy, Asiles de l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Fiaux Charles Henri,

profession: Sans profession, pensionnaire du dit Etablissement  
originaire de Hermenches  
domicilié à Etoy, Asiles de l'Espérance né le treize  
juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent \_\_\_\_\_ à Bex, rue du Stand  
fils de Charles Samuel Fiaux  
et de Susette Emma Pouiller née Bernard  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-cinq mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Georges  
Tuilleumier, Directeur des Asiles de l'Espérance, domicilié à Etoy  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
G. Tuilleumier Althay  
Communiqué à l'état civil de Moudon.

N° 8

Bonzon  
Berthe Marie  
née Rosset

Le vingt-sept mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six  
à une heure quarante minutes est décédée  
à Etoy, Belle-Tue \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Bonzon Berthe Marie, née Rosset

profession: ménagère  
originaire de Pompaples  
domiciliée à titre Etoy \_\_\_\_\_ née le trente-un  
décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent nonante-deux \_\_\_\_\_ à Peverolle  
fille de Constant Henri Rosset  
et de Louise Julie née Junod  
état civil: veuve de Edmond Bonzon, ds le 22 juin 1936

Inscrit au présent registre le vingt-sept mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-six \_\_\_\_\_ sur la déclaration du beau-fils de la  
dépente, M. Ernest Maillard, charbon, domicilié à Etoy  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
Maillard Ernest Althay  
Communiqué à l'état civil de La Sarraz

N° 9

Charbonney

Marie Elisabeth  
née Keller

Le sept avril mil neuf cent quarante-six  
à neuf heures minutes est décédée  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Charbonney Marie Elisabeth, née Keller,

profession : téléphoniste

originaire de Lucens (Soud)

domiciliée à Saint-Prex née le dix mars

l mil huit cent huitante-neuf à Hattenhausen - Cipperswil

filie de Johann Keller

et de Elisabeth née Ammann

état civil : veuve de Louis Jules François Charbonney, dit le

11 juin 1923

Inscrit au présent registre le huit avril mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Octave André,

employé communal, ami de la famille, domicilié à St. Prex

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Octave André

Morthay

Communiqué à l'état civil de Lucens

N° 10

Morandin

Lucien François

Le douze avril mil neuf cent quarante-six  
à dix-neuf heures minutes est décédé

à Saint-Prex ensuite de

selon certificat médical

Morandin Lucien François,

profession : agriculteur

originaire de Saint-Prex

domicilié à Saint-Prex né le vingt-un

octobre mil huit cent huitante-quatre à Saint-Prex

fil de Charles Louis Lucien Morandin

et de Emma née Girien

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le treize avril mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de M<sup>lle</sup> Hélène Buchet,

cousine du défunt, domiciliée à Etoy

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Hélène Buchet

Morthay

Communiqué



N° 11

**Moretti**

William Charles Jean

Le dix-huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à vingt-deux \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé \_\_\_\_\_  
à Saint-Prex, Les Saugettes, Route Lausanne-Genève \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
selon certificat médical

**Moretti William Charles Jean,**

profession: avocat, Attaché d'Ambassade à Londres \_\_\_\_\_

originaire de Genève-Ville \_\_\_\_\_

domicilié à Genève \_\_\_\_\_ né le trente-un \_\_\_\_\_

mars \_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-deux \_\_\_\_\_ à Genève-Ville \_\_\_\_\_

fil de Carlo Bartolo Maria Moretti \_\_\_\_\_

et de Julia Marthe née Stürckler \_\_\_\_\_

état civil: divorcé de Pennell-Gordon Weld, marié à Octavie Nica \_\_\_\_\_

Cavel, née de Blonay \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-neuf avril \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Albert Arnold, \_\_\_\_\_

"Pompes Funèbres, à Morges, porteur d'une procuration. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

*Al. Arnold*

*Morthey*

Communiqué à l'état civil de Genève \_\_\_\_\_

N° 12

**Moretti-Cavel**

Octavie Nica

née de Blonay

Le dix-huit avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six \_\_\_\_\_  
à vingt-deux \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée \_\_\_\_\_  
à Saint-Prex, Les Saugettes, Route Lausanne-Genève \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
selon certificat médical

**Moretti-Cavel Octavie Nica, née de Blonay**

profession: sans profession \_\_\_\_\_

originaire de Genève-Ville \_\_\_\_\_

domiciliée à Genève \_\_\_\_\_ née le vingt-sept \_\_\_\_\_

mai \_\_\_\_\_ mil huit cent nonante-six \_\_\_\_\_ à Zinsweiler (Alsace) \_\_\_\_\_

fil de Jean de Blonay \_\_\_\_\_

et de Anna Veronika née Römer \_\_\_\_\_

état civil: veuve de Gaston Friedrich Gerhard Cavel, marié à William \_\_\_\_\_

Charles Jean Moretti, dit le 2 juin 1925 \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-neuf avril \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Albert Arnold, \_\_\_\_\_

"Pompes Funèbres, à Morges, porteur d'une procuration. \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

*Al. Arnold*

*Morthey*

Communiqué à l'état civil de Genève \_\_\_\_\_

Par ordre du Département de justice et police  
du Canton de Vaud, du 26 mai 1946, l'inscription ci-contre  
est rectifiée en ce sens que la défunte soit désignée  
comme suit en ce qui concerne ses nom et prénom:  
"Moretti, née de Blonay, Octavie Nica", à  
l'exclusion du mot "Cavel", qui est le nom  
du premier mari de la défunte.

Morges, le 28 mai 1946.

L'officier de l'état civil:

*Morthey*



le 4. V. 1946

Le Préfet

*Le Préfet*

N° 13

Moretti

Claude Henry William

Le dix-huit avril mil neuf cent quarante-six  
à vingt-deux heures minutes est décédé  
à Saint-Prex, Les Saugettes, Route Lausanne-Genève ensuite de  
selon certificat médical

Moretti Claude Henry William,

profession: étudiant  
originaire de Genève-Ville  
domicilié à Genève né le deux juillet  
mil neuf cent vingt-huit à Bâle  
fils de William Charles Jean Moretti  
et de Octavie Hica, née de Blonay  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le dix-neuf avril mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Albert Arnold  
"Pompes Funèbres, à Inorgel, porteur d'une procuration  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
A. Arnold A. Orthay  
Communiqué à l'état civil de Genève

N° 14

Cretignier

Michel

Le vingt-six mai mil neuf cent quarante-six  
à zéro heure minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Cretignier Michel,

profession: \_\_\_\_\_  
originaire de Taumarud, (Heuchôtel)  
domicilié à Saint-Prex né le dix-sept  
février mil neuf cent quarante-six à Saint-Prex  
fils de Bluette Indrie Cretignier  
et de \_\_\_\_\_  
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le vingt-huit mai mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Edouard  
Guérel, manoeuvre-verrier, ami de la famille, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
Edouard Guérel A. Orthay  
Communiqué à l'état civil de St. Aubin

N° 15

Charrière  
Jules Marc

Le cinq juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six  
à vingt-trois heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Charrière Jules Marc,

profession: retraite de gendarmerie  
originaire de Genève-Ville et Bussy et Morges  
domicilié à Saint-Prex né le deux juin  
\_\_\_\_\_ mil huit cent septante-quatre à Saint-Prex

fil de Jean Marc Alexandre Charrière  
et de Charlotte, née Roland

état civil: veuf de Aline, née Demont, marié à Mathalie  
Henriette, née Henry

Inscrit au présent registre le six juin \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration du fils du défunt,  
M. Marc Charrière, verrier, domicilié à Saint-Prex

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Carrier Marc

Morhoy

Communiqué aux états civils de Genève et Villars et Yens

N° 16

Debonnevill  
Jeanne Marie  
née Chollet

Le dix juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-six  
à douze heures vingt minutes est décédée  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Debonnevill Jeanne Marie, née Chollet

profession: ménagère  
originaire de Gimel  
domiciliée à Saint-Prex née le quatre août  
\_\_\_\_\_ mil huit cent septante-six à Etoy

fil de Lucien Chollet  
et de Louise, née Badel

état civil: veuve de Alexandre Félix Louis Debonnevill  
dés le 28 octobre 1928.

Inscrit au présent registre le onze juin \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration du fils de la défunte,  
M. Gabriel Debonnevill, manoeuvre, domicilié à Saint-Prex

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Debonnevill Gabriel

Morhoy

Communiqué à l'état civil de Gimel.

N° 17

Annen

Lina Lydia

née Zimmermann

Le vingt-deux juin mil neuf cent quarante-six  
à trois heures trente-cinq minutes est décédée

à Saint-Frex ensuite de  
selon certificat médical

Annen Lina Lydia, née Zimmermann

profession: ménagère

originaire de Soanen

domiciliée à Saint-Frex née le dix-neuf  
décembre mil huit cent septante-cinq à Sévery

filie de Jean Marc Zimmermann

et de Sophie Olympe, née Kunz

état civil: veuve de Charles Louis Annen, dis le 16 juin 1941

Inscrit au présent registre le vingt-deux juin mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de la  
défunte, M<sup>r</sup>. Alfred Annen, électricien, domicilié à St. Frix

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Alfred Annen

Morthay

Communiqué à l'état civil de Soanen, (Soanen)

N° 18

Morand

Albert Auguste

Le vingt-trois juin mil neuf cent quarante-six  
à vingt-trois heures minutes est décédé

à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Morand Albert Auguste,

profession: aucune, pensionnaire au dit Asile

originaire de Saint-Frix

domicilié à Etay, Asile de l'Espérance né le cinq février  
mil neuf cent quatre à Denens

fil de Auguste Inace Morand

et de Hélène Marie, née Meynet

état civil: célibotaire

Inscrit au présent registre le vingt-quatre juin mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Vuilleumier

Georges, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etay

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

G. Vuilleumier

Morthay

Communiqué

N° 19

Monseiani

Giulia  
née Piantanida

Le six juillet mil neuf cent quarante-six  
à dix-sept heures trente minutes est décédée  
à Étoy ensuite de  
selon certificat médical

Monseiani Giulia, née Piantanida

profession : Ménagère  
originaire de Neversolle  
domiciliée à Étoy née le dix-sept  
septembre mil huit cent nonante-quatre à Oleggio (Italie)  
fille de Felice Piantanida  
et de Maddalena née Fortina  
état civil : mariée à Giuseppe Monseiani

Inscrit au présent registre le huit juillet mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration du fil de la défunte,  
M. Joseph Monseiani, maçon, domicilié à Étoy  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Joseph Monseiani fils Morhays  
Communiqué à l'état civil de Colombier à Tullierens

N° 20

Lambercy

Emma Valentine

Le douze juillet mil neuf cent quarante-six  
à neuf heures trente minutes est décédée  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Lambercy Emma Valentine,

profession : retraitee institutrice primaire  
originaire de Saint-Prex  
domiciliée à Saint-Prex née le deux janvier  
mil huit cent soixante-quatre à Saint-Prex  
fille de Charles Louis Lambercy  
et de Louise Suzanne Gabrielle née Medtiller  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le douze juillet mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration du neveu de la défunte,  
Monsieur Léon Solymann, verrier à Saint-Prex  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Solymann Léon Morhays  
Communiqué

N° 21

Chenuz  
Rosa Jenny

Le vingt-un juillet mil neuf cent quarante-six  
à vingt-deux heures trente minutes est décédé  
à Étoy, Asile de l'Espérance - ensuite de  
selon certificat médical

Chenuz Rosa Jenny,

profession: Sans profession, pensionnaire du dit Asile  
originaire de Montricher  
domiciliée à Étoy, Asile de l'Espérance née le treize  
novembre mil huit cent nonante-trois au Mont / Pausanne  
fille de Adolphe Jules Louis Chenuz  
et de Françoise Louise, née Favre  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-deux juillet mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de M. Georges  
Tuilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Étoy  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
G. Tuilleumier Morthay  
Communiqué à l'état civil de L'Isle

N° 22

Jayet  
Albert Louis

Le vingt-sept juillet mil neuf cent quarante-six  
à une heure minutes est décédé  
à Saint-Tréx - ensuite de  
selon certificat médical

Jayet Albert Louis,

profession: employé d'Usine  
originaire de Hermenches et Moudon  
domicilié à Saint-Tréx né le dix-huit  
novembre mil huit cent huitante-sept à Hyon  
fils de Adrien Jayet  
et de Verena dite Anna Siegenthaler  
état civil: marie à Alice Marie, née Duclod

Inscrit au présent registre le vingt-sept juillet mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration d  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
A. Duclod Morthay  
Communiqué à l'état civil de Moudon

Imp. G. Vasey-Burnier S.A., Lons-le-Saunier. - 1975 L. 4.

N° 23

Labbé

Odèle, née Lambercy

Le treize août mil neuf cent quarante - six  
à deux heures minutes est décédé  
à Saint-Frex ensuite de  
selon certificat médical

Labbé Odèle, née Lambercy

profession : ménagère  
originaire de Saint-Frex  
domicilié à Saint-Frex née le huit août  
mil huit cent septante - deux à Saint-Frex  
fille de Charles Louis Lambercy  
et de Louise Suzanne Gabrielle, née Messeiller  
état civil : veuve de Jean François Labbé, dit le 23  
décembre 1935

Inscrit au présent registre le treize août mil neuf  
cent quarante - six sur la déclaration de Monsieur Robert  
Cordey, mécanicien, domicilié à St. Frex, ami de la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Robert Cordey

Horthay

Communiqué

N° 24

Roulet

Louis Alfred

Le vingt-huit septembre mil neuf cent quarante - six  
à vingt - une heures minutes est décédé  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Roulet Louis Alfred,

profession : maréchal  
originaire de Yverdon  
domicilié à Buchillon né le douze novembre  
mil huit cent soixante - neuf à Faleyres-sous-Frances  
fils de Louis François Roulet  
et de Ludette Augustine, née Tréhan  
état civil : veuf de Marie Louise, née Pissler

Inscrit au présent registre le trente septembre mil neuf  
cent quarante - six sur la déclaration de Monsieur Armond  
Roulet, manoeuvre, fils du défunt domicilié à Buchillon

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Roulet Armond

Horthay

Communiqué à l'état civil de Yverdon

N° 25

Rowyler

Marie Emilie  
née Monhot

Le vingt-neuf Septembre mil neuf cent quarante-six  
à deux heures quarante minutes est décédé  
aux Etalages, rière Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Rowyler Marie Emilie, née Monhot

profession : ménagère  
originaire de Brügg et de Berne  
domicilié à Buchillon née le trente juin  
mil huit cent septante-un à Beaumont  
fille de Frédéric Monhot  
et de Catherine Longs  
état civil : mariée à Eugène François Rowyler

Inscrit au présent registre le trente Septembre mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de M. Frédéric  
Nidecker, à Etay représentant des Pompes Funèbres S.A. à Morges  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
F. Nidecker. Morthay  
Communiqué à l'état civil de Brügg Canton de Berne

N° 26

Koechlin

Isaac

Le seize octobre mil neuf cent quarante-six  
à vingt-trois heures quarante minutes est décédé  
à Saint-Prex, Pré Aux Moines ensuite de  
selon certificat médical

Koechlin Isaac,

profession : rentier  
originaire de d'origine française  
domicilié à Saint-Prex, Pré Aux Moines né le vingt-quatre  
septembre mil huit cent soixante-huit à Willer, Dept. du H<sup>e</sup> Rhin  
fils de Isaac Koechlin  
et de Anne Eugénie née Kullmann  
état civil : marié à Alice D'Andiran

Inscrit au présent registre le dix-sept octobre mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de Monsieur le  
Docteur Fernand Cyenet, domicilié à Saint-Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
A. Courmes Morthay  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat à Lausanne.



N° 27

Demont

Marc Emile

Le vingt-un octobre mil neuf cent quarante-six  
à quatre heures trente minutes est décédé  
à Saint-Frex ensuite de  
selon certificat médical

Demont Marc Samuel,

profession : agriculteur  
originaire de Tullierens et Grancy  
domicilié à Tullierens né le vingt avril  
mil huit cent septante-quatre à Gallion  
fils de Marc Samuel Demont  
et de Jenny Adèle Louise m<sup>e</sup> Cloux  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-deux octobre mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de M. Gabriel  
Meille, mécanicien, neveu du défunt, domicilié à St. Frex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Gabriel Meille Morthay  
Communiqué aux états civils de Colombier et Grancy

N° 28

Desponds

Josette Françoise

Le vingt-huit octobre mil neuf cent quarante-six  
à quatorze heures trente minutes est décédée  
à Saint-Frex ensuite de  
selon certificat médical

Desponds Josette Françoise,

profession : Sans profession  
originaire de Lubbey (Fond)  
domiciliée à Saint-Frex née le six août  
mil neuf cent quarante-six à Saint-Frex  
fille de Hoël Victor Desponds  
et de Marie-Louise, née Kolly  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le vingt-neuf octobre mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration du père de l'enfant,  
M. Hoël Desponds, employé-décorateur, domicilié à Saint-Frex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Desponds Morthay  
Communiqué à l'état civil de La Sarraz

N° 29

Forel

Emma, née Steinheil

Le cinq novembre mil neuf cent quarante-six  
à douze heures quarante-cinq minutes est décédée  
à Saint-Tréz ensuite de  
selon certificat médical

Forel Emma, née Steinheil

profession: sans profession  
originaire de Morgel, Bolochenoz, Lonay, Chignay, Cully et Lutry  
domiciliée à Saint-Tréz née le sept septembre  
mil huit cent soixante-cinq à Munich

Octave  
fille de Edouard Steinheil

et de Johanna née Muller

état civil: veuve Auguste Henri Forel, dis le 21 juillet 1931

corrections approuvées à la page 207, lignes 5, 11 et 12<sup>e</sup>

Inscrit au présent registre le cinq novembre mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de Monsieur

Monsieur Louis Forel, docteur, fils de la défunte, domicilié à St. Tréz

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

*A. L. Forel*

*A. Orthay*

Communiqué aux états civils de Morgel, Lonay, Rufflens-le-Château,  
Cully et Lutry

N° 30

Rosset-Dupertuis

Maria Rosina

Le trois décembre mil neuf cent quarante-six  
à quinze heures cinquante-cinq minutes est décédée  
à Etay ensuite de  
selon certificat médical

Rosset-Dupertuis Maria Rosina,

profession: ménagère  
originaire de Bougy-Villars (Suid)  
domiciliée à Etay née le deux septembre  
mil huit cent soixante-neuf à Chaux

fille de Johann Zumbach

et de Louise née Eschanz

état civil: veuve en 1<sup>er</sup> nocel de Dupertuis Victor Olivier, dis le 26  
juillet 1918, marié à Louis Henri Robet

Inscrit au présent registre le trois décembre mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de fils de la défunte

M. Marcel Dupertuis, évangeliste, domicilié à Lyon.

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

*Marcel Dupertuis*

*A. Orthay*

Communiqué à l'état civil de Aubonne

N° 31

Labarthe  
Jean Eugène Jules

Le huit décembre mil neuf cent quarante-six  
à sept heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Labarthe Jean Eugène Jules,

profession : menuisier - charpentier

originaire de Genève (Ville)

domicilié à Etoy né le vingt-un mai  
mil neuf cent trois à Genève

fil de Charles Edouard Paul Labarthe

et de Jeanne née Recoulter

état civil : marié à Elisabeth Jeanne, née Garin

Inscrit au présent registre le neuf décembre mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration du frère du défunt

Monsieur Eric Labarthe, missionnaire, domicilié à Prilly

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Chalanche.

Althay

Communiqué à l'état civil de Genève

N° 32

Guy  
Alphonse Edouard

Le sept décembre mil neuf cent quarante-six  
à dix-huit heures trente minutes est décédé  
à Saint-Pierre, Les Saugettes, Route Louzanne-Genève ensuite de  
selon certificat médical

Guy Alphonse Edouard,

profession : vacher

originaire de Piddel (Valais)

domicilié à Fully (Valais) né le douze  
juillet mil huit cent nonante-deux à Piddel

fil de Pierre Benjamin Guy

et de Joséphine, née D'Etienne

état civil : marié à Marie Marguerite Amélie, née Produit

Inscrit au présent registre le neuf décembre mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Albert Arnold,

Pompes Funèbres à Morges, porteur d'une procuration

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Arnold.

Althay

Communiqué aux états civils de Piddel et Fully (Valais)

N° 33

Bugnon  
Roger Michel

Le dix-neuf décembre mil neuf cent quarante-six  
à sept heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Bugnon Roger Michel,

profession: sans profession  
originaire de Saint-Prex  
domicilié à Saint-Prex né le quatorze  
février mil neuf cent quarante-quatre à Loudon  
fils de Lucie Bugnon  
et de  
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le dix-neuf décembre mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de Monsieur Moral  
Rogn-Ravessoud, époux actuel de la mère de l'enfant défunt  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
Moral Ravessoud Althay  
Communiqué:

N° 34

Pittel  
Henri Auguste

Le vingt-deux décembre mil neuf cent quarante-six  
à sept heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Pittel Henri Auguste,

profession: ancien-cafetier  
originaire de Seigneux  
domicilié à Saint-Prex né le vingt-neuf  
mai mil huit cent-septante-quatre à Seigneux  
fils de Louise Pittel  
et de  
état civil: marie à Louise, née Grivel

Inscrit au présent registre le vingt-trois décembre mil neuf  
cent quarante-six sur la déclaration de du fils du défunt,  
Monsieur Georges Pittel, gypsiier-peintre, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
G. Pittel Althay  
Communiqué à l'état civil de Villarzel

Clôture de l'année 1946

L'inscription portant le n° 34  
à la page 209 est la dernière  
de l'année 1946.

Les deux exemplaires de ce  
registre sont de teneur identique

Etouy, le 31 décembre 1946

L'officier de l'état civil:

Althay

Imp. V. B. S. A., Leysin. - 1375 L. d.



N° 1

Andrist  
Marie Sophie  
 née Félix

Le vingt-huit janvier mil neuf cent quarante-sept  
 à onze heures minutes est décédée  
 à Saint-Très ensuite de  
 selon certificat médical

Andrist Marie Sophie, née Félix

profession : ménagère  
 originaire de Aeschi (Berne)  
 domiciliée à Saint-Très née le vingt-huit  
janvier mil huit cent soixante à Oron-la-Ville  
 fille de Louis Frédéric Félix  
 et de Marie Françoise née Jan  
 état civil : veuve de Christ Frédéric Andrist

Inscrit au présent registre le vingt-huit janvier mil neuf  
 cent quarante-sept sur la déclaration de Monsieur Jules  
Gilliond, retraité C.F.F. beau-fils de la défunte, domicilié à St-Très  
 Confirmé après lecture faite : J. Gilliond L'Officier de l'état civil : Morthey  
 Communiqué à l'état civil de Aeschi b. Spiez et de Berne

N° 2

Dessaux  
Justine Rose  
 née Grand

Le quatre février mil neuf cent quarante-sept  
 à deux heures quinze minutes est décédée  
 à Saint-Très ensuite de  
 selon certificat médical

Dessaux Justine Rose, née Grand

profession : ménagère  
 originaire de Saint-Très  
 domiciliée à Saint-Très née le vingt-neuf  
septembre mil huit cent septante-huit à Villars-sous-Yens  
 fille de Charles Auguste Grand  
 et de Elisabeth Céline née Messaz  
 état civil : veuve de Henri Jules Dessaux, d'ès le 3 août 1923

Inscrit au présent registre le quatre février mil neuf  
 cent quarante-sept sur la déclaration du fill de la défunte,  
Monsieur Ernest Dessaux, menuisier, domicilié à Saint-Très  
 Confirmé après lecture faite : Dessaux L'Officier de l'état civil : Morthey  
 Communiqué

N° 3

Faillétaz

Marcel Charles Adrien

Le vingt-deux février mil neuf cent quarante-sept  
à onze heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Faillétaz Marcel Charles Adrien,

profession : agriculteur-jardinier

originaire de L'Isle

domicilié à Saint-Prex né le trois juin

mil neuf cent dix-neuf à Lausanne

fil de Louis François Faillétaz Adrien Marcel

et de Antoinette Julie née Marcel Emma Elide née Barraud

état civil : célibataire

Corrections approuvées ci-dessus aux lignes 10 et 11

Inscrit au présent registre le vingt-deux février mil neuf cent quarante-sept sur la déclaration du cousin du défunt,

Monsieur Jean-Louis Barraud, agriculteur, domicilié à St. Prex.

Confirmé après lecture faite :

Dameau

L'Officier de l'état civil :

Morthey

Communiqué à l'état civil de L'Isle.

N° 4

Baudat

Pauline née Bolliet

Le sept mars mil neuf cent quarante-sept

à sept heures minutes est décédé.

à Saint-Prex ensuite de

selon certificat médical

Baudat Pauline née Bolliet

profession : ménagère

originaire de Arnex 7 Orbe

domiciliée à Saint-Prex née le vingt-six mars

mil huit cent soixante-trois à Prévèrenge

filie de Arquette Louis Bolliet

et de Marie Chérie Lehmann

état civil : veuve de Georges François Baudat, du 1. 28 novembre 1925

Inscrit au présent registre le sept mars mil neuf

cent quarante-sept sur la déclaration du fils de la défunte

Monsieur Front Baudat, vigner-viticulteur, domicilié à Etay

Confirmé après lecture faite :

Baudat Fr.

L'Officier de l'état civil :

Morthey

Communiqué à l'état civil de Orbe

N° 5

Roulet  
Emile Henri

Le dix mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
à seize \_\_\_\_\_ heures quarante-cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Roulet Emile Henri,

profession : boucher  
originaire de Echichens et La Sagne  
domicilié à Saint-Prex né le vingt-sept  
décembre mil neuf cent onze à Lausanne  
fil de Charles Henri Roulet  
et de Rosa née Schneider  
état civil : marié à Margrit née Wymann, du le 16 juin 1941

Inscrit au présent registre le onze mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-sept sur la déclaration du frère du défunt  
Monsieur Roulet Henri, boucher, domicilié à Saint-Prex  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Henri Roulet. Morthey  
Communiqué aux états civils de Dufflen, Le Château et La Sagne

N° 6

Chapuisat  
Elise  
née Foretay

Le dix-sept mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
à vingt \_\_\_\_\_ heures vingt \_\_\_\_\_ minutes est décédé e  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Chapuisat Elise née Foretay,

profession : ménagère  
originaire de Aclens  
domiciliée à Saint-Prex née le dix-neuf mars  
mil huit-cent-septante-quatre à Saint-Prex  
fil le de Jules Louis Foretay  
et de Jeanne Louise née Diderent  
état civil : veuve de Henri Albert Chapuisat, du le 13 février 1944.

Inscrit au présent registre le dix-huit mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-sept sur la déclaration du petit-fils de la  
défunte M<sup>e</sup> Henri Chapuisat, pêcheur, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Henri Chapuisat. Morthey  
Communiqué à l'état civil de Colombier et Inorpes.

N° 7

Buchet  
Marcel

Le vingt-deux mars mil neuf cent quarante-sept  
à vingt-deux heures minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Buchet Marcel

profession : agriculteur  
originaire de Etoy  
domicilié à Etoy né le deux mars  
mil huit cent nonante-neuf à Etoy  
fils de Alexandre Louis Buchet  
et de Ida née Girien  
état civil : marié à Alice Emma née Chuat

Inscrit au présent registre le vingt-deux mars mil neuf  
cent quarante-sept sur la déclaration du fils du défunt,  
Monsieur Fernand Buchet, agriculteur, à Etoy  
Confirmé après lecture faite :  
Buchet Fernand L'Officier de l'état civil :  
Alsthoay  
Communiqué

N° 8

Guibat  
Chara née Besson

Le dix-neuf avril mil neuf cent quarante-sept  
à deux heures minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Guibat Chara née Besson

profession : ménagère  
originaire de Bière  
domicilié à Etoy née le premier août  
mil huit cent nonante-sept à Berolle  
fille de Armand Marc Louis Besson  
et de Alice née Grivel  
état civil : mariée à Gaston Louis Guibat

Inscrit au présent registre le dix-neuf avril mil neuf  
cent quarante-sept sur la déclaration du mari de la défunte,  
Monsieur Gaston Guibat, empl. arboriculteur, à Etoy  
Confirmé après lecture faite :  
Guibat Gaston L'Officier de l'état civil :  
Alsthoay  
Communiqué à l'état civil de Bière

le 24. IV 1947  
Le Maire  
Lorant



N° 9

Grossi  
Germaine Emilie  
 née Tiret

Le dix-neuf mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
 à seize heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
 à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
 \_\_\_\_\_ selon certificat médical

Grossi Germaine Emilie née Tiret

profession : ménagère  
 originaire de Bellinzone (Tessin)  
 domiciliée à Lausanne, en séjour à St. Prex née le treize-  
 août \_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-deux à Lausanne  
 fille de Tiburce Charles Tiret  
 et de Clara Louise Fanny Henriette née Genton  
 état civil : mariée à Antoine Ernest Grossi

Inscrit au présent registre le vingt mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
 cent quarante-sept \_\_\_\_\_ sur la déclaration du beau-frère de la  
 défunte, M<sup>r</sup>. Fernand Cuenet, médecin, domicilié à St. Prex  
 Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
[Signature] [Signature]  
 Communiqué aux états civils de Bellinzone et Lausanne

N° 10

Bercier  
Hélène Augusta  
 née Zehender

Le vingt-quatre mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
 à zéro heure vingt \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
 à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
 \_\_\_\_\_ selon certificat médical

Bercier Hélène Augusta née Zehender

profession : ménagère  
 originaire de Tuadens  
 domiciliée à Saint-Prex \_\_\_\_\_ née le six février  
 \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinq \_\_\_\_\_ à Saint-Prex  
 fille de François Alexis Zehender  
 et de Augusta née Foretay  
 état civil : mariée à Joseph Félix Bercier

Inscrit au présent registre le vingt-quatre mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
 cent quarante-sept \_\_\_\_\_ sur la déclaration du mari de la défunte  
 M<sup>r</sup>. Joseph Bercier, jardinier, domicilié à Saint-Prex  
 Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
[Signature] [Signature]  
 Communiqué à l'état civil de Tuadens et de Fribourg

N° 11

Nussbaum.

Maria née Herren

Le deux juin mil neuf cent quarante-sept  
à neuf heures minutes est décédé e  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Nussbaum Maria née Herren,

profession : ménagère  
originaire de Grosshöchstetten (Berne)  
domiciliée à Etoy née le premier  
septembre mil huit cent septante-six à Bümpliz  
fille de Samuel Herren  
et de Anne Barbara née Herren  
état civil : mariée à Friederich Robert Fritz Nussbaum

Inscrit au présent registre le deux juin mil neuf  
cent quarante-sept sur la déclaration du mari de la  
défunte Monsieur Fritz Nussbaum, agriculteur à Etoy  
Confirmé après lecture faite :  
Nussbaum Fritz L'Officier de l'état civil :  
A. Rothay  
Communiqué à l'état civil de Grosshöchstetten (Berne)

N° 12

Capit  
Sophie

Le sept juin mil neuf cent quarante-sept  
à vingt-une heures minutes est décédé e  
à Etoy, Asiles de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Capit Sophie,

profession : pensionnaire du dit Asile  
originaire du Chenit  
domiciliée à Etoy, de droit à Payerne née le vingt-cinq  
janvier mil huit cent septante-huit au Sentier  
fille de Louis Auguste Capit  
et de Henriette Adrienne, née Golay  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le huit juin mil neuf  
cent quarante-sept sur la déclaration de M<sup>r</sup> Georges  
Vuilleumier, Directeur des Asiles de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite :  
G. Vuilleumier L'Officier de l'état civil :  
A. Rothay  
Communiqué aux états civils du Chenit et Payerne

N° 13

Pasche

Sophie

née Dupont

Le Seize juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
à dix-neuf heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé.  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Pasche Sophie née Dupont

profession : Ménagère

originaire de Servion

domiciliée à Saint-Prex \_\_\_\_\_ née le treize avril \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ mil huit cent septante \_\_\_\_\_ à Pully

fil. de Jeanne Antoinette Dupont née Court

et de \_\_\_\_\_

état civil : veuve de François Henri dit Emile Pasche

Inscrit au présent registre le dix-sept juin \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-sept \_\_\_\_\_ sur la déclaration du beau-fils de la  
défunte, M. César Crausaz, manoeuvre, domicilié à St. Prex

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

C. Crausaz

Hotthay

Communiqué à l'état civil d'Oron

N° 14

Bocion

Elise Jenny

née Piccard

Le vingt-trois juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-sept  
à vingt heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé.  
à Saint-Prex, Les Saugettes \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Bocion Elise Jenny, née Piccard

profession : ménagère

originaire de Bournens

domiciliée à Saint-Prex, Les Saugettes \_\_\_\_\_ née le seize  
juin \_\_\_\_\_ mil huit cent huitante \_\_\_\_\_ à Pully

fil. de Elise Louise Piccard

et de \_\_\_\_\_

état civil :  mariée à Henri Bocion

Inscrit au présent registre le 23 juin \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-sept \_\_\_\_\_ sur la déclaration du mari de la défunte,  
M. Henri Bocion, retraité C.F.F. domicilié à St. Prex, Les Saugettes

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Henri Bocion

Hotthay

Communiqué à l'état civil de Sullens

N° 15

Glockner  
Antoine

Le vingt juillet mil neuf cent quarante-sept  
à six heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Glockner Antoine

profession : verrier  
originaire de Waldböcklheim (Prusse)  
domicilié à Saint-Prex né le vingt-un juillet  
mil huit cent soixante-cinq à Waldböcklheim  
fils de Jean Georges Glockner  
et de Anna née Thonauze  
état civil : marié à Elisabeth Seydoux

Inscrit au présent registre le vingt-un juillet mil neuf  
cent quarante-sept sur la déclaration du fils du défunt  
M<sup>r</sup> André Glockner, verrier, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Glockner André Hottay  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat à Lausanne.

N° 16

Renard  
Jacky Charles Georges

Le quatorze août mil neuf cent quarante-sept  
à six heures environ minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Renard Jacky Charles Georges

profession : poink  
originaire de Rochefort (Neuchâtel)  
domicilié à Saint-Prex né le sept juillet  
mil neuf cent quarante-sept à Lausanne  
fils de Daniel Henri Renard  
et de Raymonde Jenny Marguerite, née Lambert  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le quatorze août mil neuf  
cent quarante-sept sur la déclaration du père de l'enfant

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Renard Daniel Hottay  
Communiqué à l'état civil de Rochefort (Neuchâtel)

N° 17

Sommer

Marie Henriette  
née Vionnet

Le sept novembre mil neuf cent quarante-sept  
à huit heures quinze minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Sommer Marie Henriette, née Vionnet

profession : ménagère  
originaire de Lauperswil (Berne)  
domiciliée à Saint-Prex née le vingt-trois  
novembre mil huit cent soixante-six à Cussy  
fille de Jean Louis Marc Frédéric Vionnet  
et de Louise Julie née Paquier  
état civil : veuve de Jacob Christian Sommer, dès le 5 avril 1934

Inscrit au présent registre le huit novembre mil neuf  
cent quarante-sept sur la déclaration de Mme Edmée  
Chaudet, institutrice à St. Prex, amie de la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Edmée Chaudet

Mathay

Communiqué à l'état civil de Lauperswil (Berne)

N° 18

Guibert

Henri Samuel

Le neuf novembre mil neuf cent quarante-sept  
à dix-neuf heures trente-cinq minutes est décédé  
à Saint-Prex gare C.F.F. ensuite de  
selon certificat médical

Guibert Henri Samuel,

profession : manoeuvre  
originaire de Villars-sous-Yens  
domicilié à Saint-Prex né le vingt-sept  
juin mil huit cent septante à Villars-sous-Yens  
fils de Henri Samuel Guibert  
et de Louise Elise née Favre  
état civil : marié à Lucie Gillieron

Inscrit au présent registre le dix novembre mil neuf  
cent quarante-sept sur la déclaration du beau-fils du défunt,  
Mr. Roger Bernard, boucher, domicilié à Etay

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bernard Roger.

Mathay

Communiqué à l'état civil de Villars-sous-Yens

N° 19

Baudat

Olga Laure  
née Golay

Le trente novembre mil neuf cent quarante-sept  
à vingt-une heures vingt minutes est décédée  
à Étoy ensuite de  
selon certificat médical

Baudat Olga Laure, née Golay

profession : ménagère  
originaire de Arnex (f. Orbe)  
domiciliée à Étoy née le vingt-trois  
octobre mil huit cent monante-neuf à Étoy  
fille de Jules Alfred Golay  
et de Hancy Louise, née Matthey  
état civil : mariée à François Oscar dit François Baudat

Inscrit au présent registre le premier décembre mil neuf  
cent quarante-sept sur la déclaration du fils de la défunte,  
Monsieur André Baudat, boulanger-pâtissier, domicilié à Lausanne.  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
A. Baudat. Alsthay  
Communiqué à l'état civil d'Orbe

N° 20

Dupasquier

Joseph Emile

Le dix décembre mil neuf cent quarante-sept  
à seize heures vingt minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Dupasquier Joseph Emile,

profession : ancien négociant  
originaire de Tuodens (Fribourg)  
domicilié à Saint-Prex né le vingt-deux  
août mil huit cent septante-deux à Tuodens  
fils de François Xavier Joseph Dupasquier  
et de Marie Caroline Léonore née Despond  
état civil : marié à Léontine Devaud

Inscrit au présent registre le onze décembre mil neuf  
cent quarante-sept sur la déclaration de Madame Hélène  
Cornaz, sage-femme, domiciliée à St. Prex, amie de la famille.  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
H. Cornaz Alsthay  
Communiqué à l'état civil de Tuodens (Fribourg)

N° 21

**Perrin**

Edith Daphne

Le treize décembre mil neuf cent quarante-sept  
à trois heures trente minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

**Perrin Edith Daphne,**

profession: Sans profession, pensionnaire du dit asile  
originaire de Noiraigue (Sveuchâtel)  
domiciliée à Etoy née le premier  
décembre mil huit cent huitante-neuf à Pretoria (Transvaal)  
fille de Jules Alfred Perrin  
et de Catherine Bronca Krige  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le treize décembre mil neuf  
cent quarante-sept sur la déclaration de M<sup>r</sup> Georges  
Vuilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
G. Vuilleumier M. Rothay  
Communiqué à l'état civil de Noiraigue (Sveuchâtel)

N° 22

**Christeler**

Lydie Rosalie  
née Schmidt

Le dix-huit décembre mil neuf cent quarante-sept  
à quinze heures cinquante-cinq minutes est décédée  
à Saint-Tréx ensuite de  
selon certificat médical

**Christeler Lydie Rosalie, née Schmidt**

profession: ménagère  
originaire de Gessenay  
domiciliée à Saint-Tréx née le vingt-dix  
août mil huit cent-soixante-neuf à Doux  
fille de Samuel Henri Marc François Schmidt  
et de Louise Julie, née Schöpfer  
état civil: veuve de Charles Albert Christeler, dès le 9 janvier 1926

Inscrit au présent registre le dix-neuf décembre mil neuf  
cent quarante-sept sur la déclaration du fils de la défunte,  
M<sup>r</sup> Léon Christeler, fonctionnaire C.F.F. à Renens  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
C. Christeler M. Rothay  
Communiqué à l'état civil de Soanen, C. de Berne

Clôture de l'année 1947

L'inscription portant le n° 22  
à la page 220, est la dernière  
de l'année 1947.

Les deux exemplaires de ce  
registre sont de teneur identique.

Etoy, le 31 décembre 1947

L'officier de l'état civil:

M. Rothay



N° 1

Durand  
William Konstant

Le deux janvier mil neuf cent quarante-huit  
à zéro heure trente minutes est décédé  
à Étoy ensuite de  
selon certificat médical

Durand William Konstant,

profession: agriculteur  
originaire de Colombier & Morges  
domicilié à Étoy né le quatre juin  
mil huit cent nonante-cinq à Saint-Livres

fil de Louis Henri Durand  
et de Elisa Louisa Caroline, née Guibat  
état civil: veuf en 1<sup>re</sup> noces de Angéline Marie née Buzzi, de le 13  
novembre 1939, marié à Yvonne Louise, née Ancel

Inscrit au présent registre le deux janvier mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration de un fils du défunt,  
M. Roland Durand, agriculteur, domicilié à Étoy

Confirmé après lecture faite: Roland Duand L'Officier de l'état civil: Alorthey

Communiqué à l'état civil de Colombier & Morges

N° 2

Dupuis  
John Kenzi

Le six mars mil neuf cent quarante-huit  
à douze heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Dupuis John Kenzi,

profession: jardinier  
originaire de Yens  
domicilié à Saint-Prex né le six février  
mil huit cent nonante-trois à Saint-Prex

fil de Gustave Henri Dupuis  
et de Lina Maria Rochat  
état civil: marié à Emma Marie née Zbinden

Inscrit au présent registre le six mars mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration de Monsieur Paul  
Baudat, verrier, ami de la famille, domicilié à St. Prex

Confirmé après lecture faite: Paul Baudat L'Officier de l'état civil: Alorthey

Communiqué à l'état civil de Villars-sous-Yens



N° 3

Farner  
Alfred

Le vingt-sept mars mil neuf cent quarante-huit  
à quatre heures quinze minutes est décédé  
à Saint-Frex ensuite de  
selon certificat médical

Farner Alfred,

profession : agriculteur  
originaire de Oberstammheim (Zurich)  
domicilié à Saint-Frex né le dix octobre  
mil huit cent septante-neuf à Oberstammheim  
fil de Jean Farner  
et de Anna Barbara née Mändly  
état civil : marié à Berthe née Borgeaud

Inscrit au présent registre le vingt-sept mars mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration de M. Maurice  
Duclos, viticulteur, domicilié à St-Frex, ami de la famille.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Duclos Maurice Stothay  
Communiqué à l'état civil de  
Oberstammheim et de Zurich

N° 4

Rochat  
Marc Louis

Le vingt-sept mars mil neuf cent quarante-huit  
à vingt heures trente minutes est décédé  
à Saint-Frex ensuite de  
selon certificat médical

Rochat Marc Louis,

profession : négociant  
originaire de Lieu  
domicilié à Saint-Frex né le sept février  
mil huit cent huitante-deux à rière Pompaples  
fil de Adolphe Julien Rochat  
et de Jenny Amélie née Martinet  
état civil : marié à Marguerite Louise Marie née Desponds

Inscrit au présent registre le vingt-huit mars mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration du fils du défunt,  
M. Paul Rochat, gypcier, domicilié à Saint-Frex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
P. Rochat Stothay  
Communiqué à l'état civil du Rieu.

N° 5

Foretay

Marcel Edouard

Le cinq avril mil neuf cent quarante-huit  
à cinq heures trente minutes est décédé  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Foretay Marcel Edouard,

profession: aucune, pensionnaire au dit Asile  
originaire de Saint-Sulpice (Toud)  
domicilié à Etoy, Asile de l'Espérance né le vingt-huit  
avril mil huit cent nonante-cinq à Louzonné  
fils de Alexis Louis Foretay  
et de Rosine Elise née Stoudmann  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le cinq avril mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration de Monsieur Georges  
Fuilleumier, Directeur des Asiles, domicilié à Etoy

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

G. Fuilleumier

Morthay

Communiqué à l'état civil de Beublens

N° 6

Mordasini

Laurie

Le quatorze avril mil neuf cent quarante-huit  
à vingt-une heures trente minutes est décédé  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Mordasini Laurie,

profession: aucune, pensionnaire au dit Asile,  
originaire de Comolagna (Vessin)  
domiciliée à Etoy, Asile de l'Espérance née le trente juillet  
mil huit cent huitante-neuf à Grandson, Suisse  
fille de Charles Félix Mordasini  
et de Jeanne Marie, née Mürset  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le quinze avril mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration de Monsieur Georges  
Fuilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoy

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

G. Fuilleumier

Morthay

Communiqué à l'état civil de Comolagna (Vessin)

N° 7

Pittet

Germaine Lina

Le Seize avril mil neuf cent quarante-huit  
à Six heures trente minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Pittet Germaine Lina,

profession: aucune, pensionnaire au dit Asile  
originaire de Bière  
domiciliée à la Corsey, Com<sup>m</sup> des Planches, Montreux née le vingt-neuf  
octobre mil neuf cent onze à la Corsey, Planches  
fille de Jules Louis Pittet  
et de Marie Julie, née Chamorel  
état civil: célibataire

Vu  
le 1<sup>er</sup> mai 1948  
L. G. Vuilleumier  
L'Officier de l'état civil

Inscrit au présent registre le Seize avril mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration de Monsieur Georges  
Vuilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
G. Vuilleumier A. Orthay  
Communiqué aux états civils de Bière et Montreux.

N° 8

Lavanchy

Marie José

Le Six mai mil neuf cent quarante-huit  
à quatorze heures quarante-cinq minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Lavanchy Marie José,

profession: sans profession, pensionnaire au dit Asile  
originaire de Lavigny et Ford (Lavaux)  
domiciliée à Essertines et Yverdon née le dix-sept avril  
mil neuf cent trente-neuf à Essertines et Yverdon  
fille de Ernest Henri Lavanchy  
et de Jeanne Fanny née Codercay  
état civil: célibataire

Imp. G. Vuilleumier S. A., Lausanne. - 1375 f. d.

Inscrit au présent registre le Sept mai mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration de Monsieur Georges  
Vuilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
G. Vuilleumier A. Orthay  
Communiqué aux états civils de Lavigny, Ford et Yverdon.

N° 9

Favre  
Marlyse

Le Seize mai mil neuf cent quarante-huit  
à dix-neuf heures minutes est décédé  
à Saint-Prez - ensuite de  
selon certificat médical

Favre Marlyse

profession :

originaire de Le Crêt, Bouloz, Broc, Canton de Fribourg  
domicilié à Saint-Prez née le Seize novembre  
mil neuf cent quarante-sept à Saint-Prez  
fille de Joseph Fidèle Favre  
et de Lucie Sophie née Monney  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le dix-sept mai mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration du père de l'enfant  
Monsieur Joseph Favre, manœuvre, domicilié à St. Prez  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
J. Favre Morthay  
Communiqué aux états civils de Le Crêt, Porsel et Broc (Fribourg)

N° 10

Lapalud  
Caroline Louise  
née Giziens

Le trente-un mai mil neuf cent quarante-huit  
à quatorze heures quinze minutes est décédé  
à Ettoy - ensuite de  
selon certificat médical

Lapalud Caroline Louise, née Giziens

profession : ménagère

originaire de Ettoy  
domiciliée à Ettoy née le vingt-trois  
mars mil huit cent soixante-trois à Ettoy  
fille de Marc Giziens  
et de Jeanne Albertine née Dépailler  
état civil : veuve de Louis Alexandre Lapalud

Inscrit au présent registre le trente-un mai mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration du fils de la défunte,  
Monsieur Alexandre Lapalud, pépiniériste, domicilié à Ettoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Alex. Lapalud Morthay  
Communiqué

N° 11

Cornaz  
Paul Henri

Le deux juin mil neuf cent quarante-huit  
à neuf heures minutes est décédé  
à Saint-Prex, Campagne Beaufort - ensuite de  
selon certificat médical

Cornaz Paul Henri,

profession : industriel  
originaire de Foug  
domicilié à Saint-Prex, comp. Beaufort né le vingt-sept  
septembre mil huit cent soixante-neuf à Foug  
fils de Henri Louis Cornaz  
et de Jeanne Louise Germond  
état civil : veuf de Clise née Klay, des le 9 octobre 1929

Inscrit au présent registre le deux juin mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration du fils du défunt,  
Monsieur Louis Cornaz, industriel, domicilié à Saint-Prex  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
[Signature] [Signature]  
Communiqué à l'état civil de Avenches

N° 12

Rieben  
Gustave Julien

Le douze juin mil neuf cent quarante-huit  
à dix-neuf heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex - ensuite de  
selon certificat médical

Rieben Gustave Julien,

profession : manoeuvre  
originaire de Lenk (Berne)  
domicilié à Saint-Prex né le quatorze  
avril mil huit cent huitante à Echandens  
fils de Marc Albert Rieben  
et de Henriette Julie née Pointet  
état civil : marié à Laure Fonny, née Krieg

Inscrit au présent registre le treize juin mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration du fils du défunt,  
M<sup>r</sup> William Rieben, manoeuvre-verrier, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
W. Rieben [Signature]  
Communiqué à l'état civil de Lenk (Berne)

N° 13

Perrin

Rosine

Le deux juillet mil neuf cent quarante-huit  
à une heure minutes est décédée  
à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Perrin Rosine

profession: aucune, pensionnaire du dit Asile  
originaire de Val-d'Illicq (Valais)  
domiciliée à de droit à Val-d'Illicq, en fait à Etay - née le sept septembre  
mil neuf cent quatorze à Val-d'Illicq  
fille de Emile Perrin  
et de Aline née Ecoeur  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le trois juillet mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration de Monsieur Georges  
Vuilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etay  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
G. Vuilleumier M. Mottay  
Communiqué à l'état civil de Val-d'Illicq (Valais)

N° 14

Bétez

Madelaine

née Jaggi

Le six juillet mil neuf cent quarante-huit  
à vingt-une heures minutes est décédée  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Bétez Madelaine, née Jaggi

profession: ménagère  
originaire de Montagny  
domiciliée à Saint-Prex née le deux septembre  
mil huit cent soixante à Uetendorf  
fille de Jean Jaggi  
et de Elisabeth née Güsset  
état civil: veuve de Jules Bétez, du le 19 avril 1931

Inscrit au présent registre le sept juillet mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration du beau-fils de la  
dépente, Monsieur Henri Dubois, jardinier à St. Prex  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
Henri Dubois M. Mottay  
Communiqué à l'état civil de Montagny (Vaud)

N° 15

Dallinges  
Edouard Alfred

Le huit août mil neuf cent quarante-huit  
à treize heures environ minutes est décédé  
à Saint-Prez ensuite de  
selon certificat médical

Dallinges Edouard Alfred,

profession : manoeuvre-verrier  
originaire de Saubraz  
domicilié à Saint-Prez né le quatre  
octobre mil huit cent huitante-neuf à Saubraz  
fils de Jules Ami Dallinges  
et de Césarine née Raymond / Elise Gusta Eugénie  
état civil : marié à Léonie Blanche née Jaquenoud

Inscrit au présent registre le huit août mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration de Monsieur Louis  
Dubois, agriculteur, ami de la famille, domicilié à St. Prez.  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
L. Dubois Arthuray  
Communiqué à l'état civil de Gimel

N° 16

Hirsig  
Lucie Augusta

Le seize novembre mil neuf cent quarante-huit  
à quinze heures quinze minutes est décédée  
à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Hirsig Lucie Augusta,

profession : sans profession, pensionnaire du dit Asile  
originaire de Amsoldingen (Berne)  
domiciliée à Etay endroit à Renens née le quatorze  
août mil neuf cent vingt-un à Lausanne  
fils de Georg Hirsig  
et de Margaritha née Trüssel  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le dix-sept novembre mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration de M. Georges  
Tullieumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etay  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
G. Tullieumier Arthuray  
Communiqué aux états civils de Amsoldingen (Berne) et Renens.

N° 17

Thönen  
Emil

Le six décembre mil neuf cent quarante-huit  
à dix heures minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Thönen Emil

profession : retraité de Carba (Berne)  
originaire de Zwiieselberg (Barn)  
domicilié à Saint-Prex né le onze octobre  
mil huit cent septante-quatre à Berne  
fils de Franz Johann Thönen  
et de Anna Maria née Stucki  
état civil : veuf de Rosina née Zürcher, dès le 25 juillet 1946.

Inscrit au présent registre le six décembre mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Lucien  
Inermine, représentant, beau-fils du défunt, domicilié à St-Prex.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
A. Rothay  
Communiqué à l'état civil de Amsoldingen (Berne)

N° 18

Dupasquier  
Léontine née Dévaud

Le vingt-quatre décembre mil neuf cent quarante-huit  
à vingt-une heures minutes est décédée  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Dupasquier Léontine née Dévaud

profession : ménagère  
originaire de Tuadens (Fribourg)  
domiciliée à Saint-Prex née le cinq mars  
mil huit cent septante-huit à Siviriez  
fille de François Dévaud  
et de Mélanie née Crausaz  
état civil : veuve de Joseph Emile Dupasquier, dès le 40 déc. 1947

Inscrit au présent registre le vingt-sept décembre mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration de M<sup>me</sup> Hélène  
Cornaz, sage-femme, domiciliée à St-Prex, amie de la famille.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
H. Cornaz A. Rothay  
Communiqué à l'état civil de Tuadens



N° 19

De Giorgi  
Angelo Enrico

Le vingt-cinq décembre mil neuf cent quarante-huit  
à dix-huit heures minutes est décédé  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

De Giorgi Angelo Enrico,

profession : màçon  
originaire de Miasino, Novare, Italie  
domicilié à Saint-Prix né le quinze  
janvier mil huit cent septante-huit à Novare, Italie  
fil de Gaudenzio De Giorgi  
et de Margherita née Falcone  
état civil : marié à Santina Maria née Carmine.

Inscrit au présent registre le vingt-sept décembre mil neuf  
cent quarante-huit sur la déclaration de M<sup>me</sup> Hélène  
Cornaz, sage-femme, domiciliée à Saint-Prix  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
M<sup>e</sup> Cornaz Althay  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat à Cousonne.

N°

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédé  
à ensuite de  
selon certificat médical

Clôture de l'année 1948

L'inscription portant le  
n° 19 à la page 230 est  
la dernière de l'année.  
Les deux exemplaires de  
ce registre, ont de teneur  
identique.  
Etay, le 31 décembre 1948.

L'officier de l'état civil :

Althay



Imp. G. Veuve-Burdet & Co. Lausanne. - 1975 L. 4.

profession :  
originaire de  
domicilié à né le  
mil cent à  
fil de  
et de  
état civil :  
Inscrit au présent registre le mil neuf  
cent sur la déclaration d  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Communiqué

N° 1

Giriens  
Jeanne Félicie  
née Mann

Le huit janvier mil neuf cent quarante-neuf  
à vingt-sept heures trente minutes est décédée  
à Saint-Prex  
suite de  
selon certificat médical

Giriens Jeanne Félicie née Mann,

profession : ménagère  
originaire de Etoy  
domiciliée à Saint-Prex née le vingt-trois  
août mil huit cent soixante-un à Eully  
fille de Jules Louis Rodolphe Mann  
et de Louise Alexandrine née Hildecker  
état civil : veuve de Lucien Louis Giriens, déc. le 28 novembre 1937.

Inscrit au présent registre le dix janvier mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration du fils de la défunte,  
Monsieur Albert Giriens, agriculteur, domicilié à Etoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
M. Guind Arthur  
Communiqué

N° 2

Monbaron  
Denise Yvonne

Le onze janvier mil neuf cent quarante-neuf  
à neuf heures quinze minutes est décédée  
à Etoy, Asiles de l'Espérance suite de  
selon certificat médical

Monbaron Denise Yvonne,

profession : profession, pensionnaire du dit Asile  
originaire de Cromelan-Dessus  
domiciliée à Bienne et, en fait à Etoy née le quinze mai  
mil neuf cent dix-neuf à Cromelan-Dessus  
fille de Armand Monbaron  
et de Mathilde Angèle née Vuilleumier  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le douze janvier mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Georges  
Vuilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
G. Vuilleumier Arthur  
Communiqué aux états civils de Cromelan et Bienne.

N° 3

Croisier  
François Louis

Le vingt-un février mil neuf cent quarante-neuf  
à vingt-deux heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Croisier François Louis,

profession : jardinier-vigneron  
originaire de Lochichens  
domicilié à Saint-Prex né le deux mai  
mil huit cent septante-huit à Lochichens  
fils de Jules Samuel Croisier  
et de Susanne née Kirschmann  
état civil : marié à Anna née Tillmann

Inscrit au présent registre le vingt-deux février mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration du fils du défunt  
Monsieur André Croisier, employé de bureau, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Heinrich Hortmayr  
Communiqué à l'état civil de Tuffens-le-Château

N° H

Berguer  
Louis Frédéricich

Le vingt-cinq février mil neuf cent quarante-neuf  
à sept heures vingt minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Berguer Louis Frédéricich,

profession : agriculteur  
originaire de Saint-Prex  
domicilié à Saint-Prex né le vingt-neuf  
novembre mil huit cent soixante-huit à Saint-Prex  
fils de Frédéricich Berguer  
et de Julie Charlotte née Moret  
état civil : veuf de Bertha Henriette née Pieben, déc.  
le 11 avril 1941

Inscrit au présent registre le vingt-cinq février mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration de ce fils du défunt  
M. Frédéricich Berguer, agriculteur à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
F. Berguer Hortmayr  
Communiqué

N° 5

**Portmann**

Emma née Menoud

Le neuf mars mil neuf cent quarante-neuf  
à cinq heures minutes est décédée  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

**Portmann Emma née Menoud**

profession : ménagère  
originaire de Flühli (Lucerne)  
domiciliée à Saint-Prex née le sept juin  
mil huit cent huitante-six à Feisternens (Fbg.)  
fille de Joseph Alphonse Menoud  
et de Joséphine née Brocard  
état civil : mariée à Joseph Arnold Portmann

du 3. v. 1949  
E. S. S. P.  
L. S. S. P.

Inscrit au présent registre le neuf mars mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration du fils de la défunte,  
M. Joseph Portmann, verrier, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Joseph Portmann A. Orthay  
Communiqué à l'état civil de Flühli canton de  
Lucerne

N° 6

**Marillier**

Babette Louise Emma

Le quatorze mai mil neuf cent quarante-neuf  
à six heures minutes est décédée  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

**Marillier Babette Louise Emma**

profession : profession, pensionnaire du dit Asile  
originaire de Provence (Fond)  
domiciliée à Etoy, Asile de l'Espérance née le treize janvier  
mil huit cent septante-neuf à la Chaux-de-Fonds  
fille de Louis Alexandre Marillier  
et de Susanne Emma née Deuzler  
état civil : célibataire

Imp. G. Vassier-Burnier S. A., Le Locle, — 1375 L. d.

Inscrit au présent registre le quatorze mai mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration de M. Georges  
Guillemin, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
G. Guillemin A. Orthay  
Communiqué à l'état civil de Provence (Fond)

N° 7  
Lüthi  
Marcel

Le dix-neuf mai mil neuf cent quarante-neuf  
à trois heures minutes est décédé  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Lüthi Marcel,

profession: point  
originaire de Langnau (Berne)  
domicilié à Etoy né le trente mars  
mil neuf cent quarante-neuf à Aubonne  
fils de Robert Lüthi  
et de Madeleine Elisabeth née Curtet  
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le dix-neuf mai mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration du père de l'enfant,  
défunt, M<sup>r</sup> Robert Lüthi, jardinier-arboriculteur à Etoy.

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Robert Lüthi

Althaus

Communiqué à l'état civil de Langnau (Berne)

N° 8  
Grandjean-Perrenoud-  
Comtesse Edouard Victor

Le vingt-un juin mil neuf cent quarante-neuf  
à vingt-trois heures cinquante-cinq minutes est décédé  
à Bichillon (Vaud) ensuite de  
selon certificat médical

Grandjean-Perrenoud-Comtesse Edouard Victor,

profession: artiste-peintre  
originaire de Genève  
domicilié à Bichillon en fait à Lausanne né le dix-neuf  
mai mil huit cent septante-sept à Genève, Petit-Saconnex  
fils de Charles Grandjean-Perrenoud-Comtesse  
et de Marie née Horn  
état civil: veuf dès le 12 avril 1930, de Julie Marie née Girardet,  
marié à Henriette Marie née Rosé

Inscrit au présent registre le vingt-deux juin mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration de M<sup>r</sup> Alfred Pätz,  
Chef des Pompes funèbres St-Laurent S.A. à Lausanne

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

A. Pätz.

Althaus

Communiqué aux états civils de Genève & Lausanne

Rectification:

Par décision du 8 mai 1956, le  
Département de justice et police du  
Ct. de Vaud, ordonne le complément  
de rectification de cette inscription,  
en ce sens que l'intéressé soit désigné  
comme étant originaire de La Sagne,  
Les Ponts-de-Ortel (Sensbâtel) et  
Genève, et non de Genève seulement.

Etoy, le 18 mai 1956

L'Officier de l'état civil,

Althaus



N° 9

Werminghoff  
Rachel Suzanne Charlotte  
née Lemaître

Le dix-sept juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf  
à dix-sept heures quarante-cinq minutes est décédée  
à Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Werminghoff Rachel Suzanne Charlotte née Lemaître

profession : et profession  
originaire de Wiesbaden, Prusse  
domiciliée à Buchillon née le treize novembre  
mil huit cent septante-cinq à Font-Audemert  
fille de Léon Edouard Lemaître [Département Eure, France  
et de Modeste Cléonore Pauline née Hotout  
état civil : veuve de Otto Friedrich Werminghoff, déc. le 10  
juillet 1938

Inscrit au présent registre le dix-huit juillet \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Monsieur André  
Lemaître, représentant, domicilié 14 rue St. Vincent Marten  
Seine et Oise France.  
Confirmé après lecture faite : \_\_\_\_\_  
A. Faugère \_\_\_\_\_  
Althay  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat à Causanne.

N° 10

Genoud  
Alfred Louis

Le vingt juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf  
à vingt-trois heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etoy \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Genoud Alfred Louis,

profession : chauffeur  
originaire de Châtel-St Denis  
domicilié à Etoy né le dix-neuf  
novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent dix \_\_\_\_\_ à Châtel-St Denis  
fils de François Arsène Genoud  
et de Marie Sidonie née Moret  
état civil : marie à Jeanne Marguerite Jaguet née Tuagnieux

Inscrit au présent registre le vingt-un juillet \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration du beau-frère du  
défunt, M<sup>r</sup> Juma Jeanmonod, agriculteur, domicilié à Etoy  
Confirmé après lecture faite : \_\_\_\_\_  
Jeanmonod \_\_\_\_\_  
Althay  
Communiqué à l'état civil de Châtel-St-Denis

N° 11

Fritsch  
Charles François

Le vingt-deux juillet mil neuf cent quarante-neuf  
à zéro heure quinze minutes est décédé  
à Saint-Jrex ensuite de  
selon certificat médical

Fritsch Charles François,

profession: administrateur postal, retraité  
originaire de Allaman  
domicilié à Saint-Jrex né le quatorze  
août mil huit cent septante-cinq à Genève  
fils de Charles Samuel François Mathieu Fritsch  
et de Thérèse née Oliviéry  
état civil: veuf de Marthe Marie Alexandrine Hoas, dès le 8 septem-  
bre 1914, marié à Louise Henriette née Cailler

Inscrit au présent registre le vingt-deux juillet mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration du fid du défunt,  
M<sup>r</sup> Samuel Fritsch, instituteur, domicilié à Lyon.

Confirmé après lecture faite:

J. Futsch.

L'Officier de l'état civil:

Althay

Communiqué à l'état civil de Rolle

N° 12

Perrin  
Jules Samuel

Le deux août mil neuf cent quarante-neuf  
à quatorze heures minutes est décédé  
à Saint-Jrex ensuite de  
selon certificat médical

Perrin Jules Samuel,

profession: ancien boulanger  
originaire de Corcelles près Payerne  
domicilié à Saint-Jrex né le vingt-neuf  
mai mil huit cent septante-cinq à Morges  
fils de Emile Perrin  
et de Marie née Proderwand  
état civil: marié à Jeanne née Bolliet

Inscrit au présent registre le deux août mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration de M<sup>r</sup> Albert Arnold,  
des Pompes Funèbres à Morges.

Confirmé après lecture faite:

A. Arnold.

L'Officier de l'état civil:

Althay

Communiqué à l'état civil de Corcelles p. P.

N° 13

Cretignier

Jean - Claude

Le trois août mil neuf cent quarante-neuf  
à treize heures deux minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Cretignier Jean - Claude,

profession : point  
originaire de Toumarcus (Heuchâtel)  
domicilié à Saint-Prex né le dix-huit  
juillet mil neuf cent quarante-six à Saint-Prex  
fils de Robert Albert Cretignier  
et de Denise Marie née Bord  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le quatre août mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration de le père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Cretignier Robert

L'Officier de l'état civil :

Hotthay

Communiqué à l'état civil de St. Aubin

N° 14

Dupenloup

François

Le treize octobre mil neuf cent quarante-neuf  
à quinze heures deux minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Dupenloup François,

profession : charpentier - menuisier  
originaire de Evires (Haute-Savoie)  
domicilié à Saint-Prex né le vingt-dix  
août mil huit cent septante-sept à Evires  
fils de Isidore Dupenloup  
et de Virginie née Gras  
état civil : marie à Emma née Dupenloup

Inscrit au présent registre le quatorze octobre mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration de du fils du défunt, M<sup>r</sup>.  
François Dupenloup, charpentier - menuisier, domicilié à St. Prex

Confirmé après lecture faite :

François Dupenloup (fils)

L'Officier de l'état civil :

Hotthay

Communiqué à la Chancellerie d'Etat à Lausanne



N° 15

Giriens  
Henri Charles

Le dix-huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf  
à vingt-une \_\_\_\_\_ heures cinquante \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Étoy \_\_\_\_\_ -ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Giriens Henri Charles,

profession : agriculteur - viticulteur  
originaire de Étoy  
domicilié à Étoy né le quatorze  
avril \_\_\_\_\_ mil huit cent septante-neuf à Étoy  
fils de Louis Charles Giriens  
et de Isabelle née Humbert  
état civil : marié à Emma Fanny née Jaquet

Inscrit au présent registre le dix-neuf octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fils du défunt,  
M<sup>r</sup> Louis Giriens, viticulteur, domicilié à Étoy  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Louis Giriens Hotthay  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 16

Wegmüller  
Marie, née Badertscher

Le vingt-quatre octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quarante-neuf  
à quatorze \_\_\_\_\_ heures dix \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ -ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Wegmüller Marie, née Badertscher

profession : ménagère  
originaire de Tschigen (Berne)  
domiciliée à Saint-Prex née le trente-un  
décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-neuf à Kiesen  
fille de Rosine Kunz veuve Badertscher  
et de \_\_\_\_\_  
état civil : veuve de Franz Wegmüller, dès le 29 janvier 1945

Inscrit au présent registre le vingt-quatre octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent quarante-neuf \_\_\_\_\_ sur la déclaration du neveu de la défunte,  
M<sup>r</sup> Louis Kattenrieder, ferblantier, domicilié à St Prex  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
L. Kattenrieder Hotthay  
Communiqué à l'état civil de Tschigen (Berne)

N° 17

**Amaron**

Emma Fanny  
née Bichet

Le vingt-un novembre mil neuf cent quarante-neuf  
à cinq heures minutes est décédée  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

**Amaron Emma Fanny née Bichet**

profession : ménagère  
originaire de Senens  
domicilié à Saint-Prex née le quinze octobre  
mil huit cent septante-un à Bollens  
fille de Jules Henri Bichet  
et de Charlotte née Monnard  
état civil : mariée à Lucien Adolphe Amaron

Inscrit au présent registre le vingt-un novembre mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration du fils de la défunte,  
M. Lucien Amaron, manoeuvre, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
A. Amaron fils A. Stothay  
Communiqué à l'état civil de Villers 9 Yens.

N° 18

**Pézellard**

Marie Rose

Le onze décembre mil neuf cent quarante-neuf  
à quatre heures quinze minutes est décédée  
à Eloy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

**Pézellard Marie Rose,**

profession : sans profession  
originaire de Novelles & Vouzondry (Fland)  
domicilié à Eloy, Asile de l'Espérance née le onze  
janvier mil huit cent huitante-quatre à Neuchâtel  
fille de Frédéric Guillaume Pézellard  
et de Marie Ida née Jacot  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le douze décembre mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration de M. Georges  
Guilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Eloy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
G. Guilleumier A. Stothay  
Communiqué aux états civils de Fiez & Champagne.

N° 19

Berger  
Marie Rosalie

Le douze décembre mil neuf cent quarante-neuf  
à vingt-deux heures minutes est décédé  
à Croy ensuite de  
selon certificat médical

Berger Marie Rosalie née Raymond

profession : ménagère  
originaire de Croy  
domicilié à Croy née le premier juin  
mil huit cent soixante-un à Croy

fil de Ami Louis Raymond  
et de Lisette Jeannette Susette née Rochat  
état civil : veuve de Jules Louis Berger, dès le 11 décembre  
1943.

Inscrit au présent registre le treize décembre mil neuf  
cent quarante-neuf sur la déclaration du fils de la défunte,  
M<sup>r</sup>. Stanislas Berger, agriculteur, domicilié à Croy  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
Stanislas Berger A. Rothmay  
Communiqué

N°

~~Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédé  
à ensuite de  
selon certificat médical~~

Clôture de l'année 1949

L'inscription portant le n°  
19 à la page 240 et la  
dernière de l'année.

Les deux exemplaires de  
ce registre, sont de teneur  
identique.

Croy, le 31 décembre 1949

L'Officier de l'état civil,

A. Rothmay



Imp. G. Vasey-Burrier S. A., Lausanne. - 1375 L. d.

~~profession :  
originaire de  
domicilié à né le  
mil cent à  
fil de  
et de  
état civil :  
Inscrit au présent registre le mil neuf  
cent sur la déclaration d  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Communiqué~~

N° 1

Marmillon  
Etienne Marie

Le dix janvier mil neuf cent cinquante  
à treize heures minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Marmillon Etienne Marie,

profession : verrier  
originaire de Cugrin (Haute-Savoie) France  
domicilié à Saint-Prex né le dix-huit  
août mil huit cent nonante-sept à Lausanne  
fils de Marie Etienne Marmillon  
et de Emilie née Kohly  
état civil : veuf de Adèle Julie née Allamand, dès le  
4 février 1939  
Inscrit au présent registre le 14 janvier mil neuf  
cent cinquante sur la déclaration de Monsieur  
Ernest Dessaux, député, domicilié à St-Prex  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
A. Breyer H. Rothay  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat à Lausanne

N° 2

Guibert  
Louisa Rose  
née Berger

Le dix-huit janvier mil neuf cent cinquante  
à vingt-deux heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Guibert Louisa Rose née Berger

profession : ménagère  
originaire de Villars-sous-Yens  
domiciliée à Saint-Prex née le quatorze  
janvier mil huit cent nonante-cinq à Clay  
fille de Jules Louis Berger  
et de Marie Rodolphe née Raymond  
état civil : mariée à Fernand Louis Guibert

Inscrit au présent registre le dix-neuf janvier mil neuf  
cent cinquante sur la déclaration du neveu de la  
dépente, M. Roger Berger, agriculteur, domicilié à Clay  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
R. Berger H. Rothay  
Communiqué à l'état civil de Villars-sous-Yens

N° 3

Calame-Rosset

Marthe Hélène

née Favre

Le trente-un janvier mil neuf cent cinquante  
à vingt-une heures quarante minutes est décédé  
à Saint-Tréz ensuite de  
selon certificat médical

Calame-Rosset Marthe Hélène née Favre

profession : ménagère  
originaire de Locle (heuchâtel)  
domiciliée à Colombier (heuchâtel), en séjour à St-Tréz née le deux  
décembre mil huit cent huitante-six à Bôle (heuchâtel)  
fille de Fritz Favre  
et de Cécile Elisa née Péguin  
état civil : mariée à Charles Paul Frédéric Calame-Rosset

Inscrit au présent registre le premier février mil neuf  
cent cinquante sur la déclaration du beau-fils de  
la défunte, M<sup>r</sup>. Max Leresche, fonctionnaire C.F.F. St-Tréz  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Leresche Max Morhay  
Communiqué aux états civils de Locle et Colombier (heuchâtel)

N° 4

Sallaz

Louis Charles

Le huit février mil neuf cent cinquante  
à six heures minutes est décédé  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Sallaz Louis Charles,

profession : sans profession, pensionnaire du dit Asile  
originaire de Sévery  
domicilié à Etoy, de droit à Lausanne né le trois mai  
mil neuf cent quatre à Lausanne  
fils de Charles Marc Sallaz  
et de Marianne Marie née Catto  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le huit février mil neuf  
cent cinquante sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Georges  
Tuilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Tuilleumier Morhay  
Communiqué aux états civils de Grancy et Lausanne

N° 5

Pittet  
Robert Charles

Le dix-sept février mil neuf cent cinquante  
à deux heures minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Pittet Robert Charles,

profession : maçon  
originaire de Le Crêt (Fribourg)  
domicilié à Saint-Prex né le vingt-deux  
octobre mil neuf cent dix-sept à Saint-Prex  
fils de Christophe François Pittet  
et de Mothilde Solomé née Vienny  
état civil : marie à Rachel Cléonore née Jeannerod

Inscrit au présent registre le dix-sept février mil neuf  
cent cinquante sur la déclaration du frère du défunt  
Monsieur Paul Pittet, maçon, domicilié à Morges.  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Pittet Paul. Althay  
Communiqué à l'état civil de Le Crêt (Fribourg)

N° 6

Sonnard  
Sophie  
née Thonney

Le vingt février mil neuf cent cinquante  
à dix heures trente minutes est décédé e  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Sonnard Sophie née Thonney

profession : ménagère  
originaire de Courtilles  
domiciliée à Buchillon née le quatre  
septembre mil huit cent septante-trois à Fullyens  
fille de Pierre Thonney  
et de Lisette née Gillieron  
état civil : veuve de Ulysse Sonnard, déc. le 2 juin 1944

Inscrit au présent registre le vingt-un février mil neuf  
cent cinquante sur la déclaration du fils de la défunte,  
Monsieur Marcel Sonnard, serrurier, à Allaman  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Marcel Sonnard Althay  
Communiqué à l'état civil de Luceens

N° 7

Schleicher  
Jeanne Cécile

Le premier mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante \_\_\_\_\_  
à vingt-trois \_\_\_\_\_ heures quinze \_\_\_\_\_ minutes est décédé e  
à Etay, Asile de l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
selon certificat médical

Schleicher Jeanne Cécile,

profession : Sans profession, pensionnaire du dit Asile \_\_\_\_\_  
originaire de Lavey-Morcles \_\_\_\_\_  
domiciliée à Etay, endroit à Aigle \_\_\_\_\_ née le trente avril \_\_\_\_\_  
mil huit cent huitante six \_\_\_\_\_ à Bex \_\_\_\_\_  
fille de François Adolphe Schleicher \_\_\_\_\_  
et de Elise née Muellschleger \_\_\_\_\_  
état civil : célibataire.

Inscrit au présent registre le deux mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Monsieur Georges  
Guilleumier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etay  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
G. Guilleumier A. Rothay  
Communiqué à l'état civil de Bex et Aigle

N° 8

Worthner  
Hélisène Mélanie Laurence  
née Dubois

Le seize mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante \_\_\_\_\_  
à vingt-trois \_\_\_\_\_ heures quarante \_\_\_\_\_ minutes est décédé e  
à Saint-Tréx \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
selon certificat médical

Worthner Hélisène Mélanie Laurence née Dubois,

profession : Ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Orbe \_\_\_\_\_  
domiciliée à Saint-Tréx \_\_\_\_\_ née le douze \_\_\_\_\_  
avril \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-trois \_\_\_\_\_ à Augsburg \_\_\_\_\_  
fille de Émile Dubois \_\_\_\_\_  
et de Ottilie Gird \_\_\_\_\_  
état civil : veuve de Franz Johann Worthner, dès le 8 décembre 1943

Inscrit au présent registre le dix-huit mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Mr. André  
Dessaux, greffe municipal, domicilié à Saint-Tréx \_\_\_\_\_  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
A. Rothay  
Communiqué à l'état civil de Orbe.

ra le 21. III 1950  
R. Tréx  
Lavaux

N° 9

Éindiguer  
Marie Charlotte

Le seize mai mil neuf cent cinquante  
à dix-sept heures quinze minutes est décédé e  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Éindiguer Marie Charlotte,

profession : ménagère  
originaire de Saint-Prex  
domicilié à Saint-Prex née le deux septembre  
mil huit cent septante-un à Saint-Prex  
fille de Charles Marc Éindiguer  
et de Louise Augustine née Guibert  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le dix-sept mai mil neuf  
cent cinquante sur la déclaration de Monsieur  
Armond Schopfer, agent de police à Saint-Prex  
Confirmé après lecture faite : A. Schopfer L'Officier de l'état civil : Alsthoay  
Communiqué

N° 10

Raemy  
Alain Daniel

Le dix-sept mai mil neuf cent cinquante  
à vingt heures trente minutes est décédé  
à rière Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Raemy Alain Daniel,

profession : -  
originaire de Planfroyon (Fribourg)  
domicilié à Vernier-Genève né le seize janvier  
mil neuf cent cinquante à Genève  
fils de Josef Raemy  
et de Anne-Marie Jeanne née Cavin (en séjour à l'Etoy)  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le dix-huit mai mil neuf  
cent cinquante sur la déclaration de la grand' mère  
de l'enfant, M<sup>me</sup> Rosalie Cavin-Pfister, domiciliée à l'Etoy  
Confirmé après lecture faite : Rosalie Cavin-Pfister L'Officier de l'état civil : Alsthoay  
Communiqué aux états civils de Planfroyon (Fribourg) et  
Vernier-Genève.



N° 11

Tienny  
Marie Madeleine  
 née Monney

Le quatorze juin mil neuf cent cinquante  
 à quatre heures cinquante minutes est décédé  
 à Saint-Prex ensuite de  
 selon certificat médical

Tienny Marie Madeleine née Monney

profession : ménagère  
 originaire de Provens & Tuaders  
 domicilié à Saint-Prex né le trente juin  
 mil huit cent soixante-quatre à Fiangères  
 fils de Jean Pierre Joseph Monney  
 et de Marie Françoise Joséphine née Mesot  
 état civil : veuve de François Alexandre Tienny, dis le  
 24 août 1941

Inscrit au présent registre le quatorze juin mil neuf  
 cent cinquante sur la déclaration du beau-fils de  
 la défunte, M<sup>r</sup>. Pierre Mollard, verrier, domicilié à St. Prex

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Roufas  
 Mollard &

Alorlhay

Communiqué aux états civils de Provens & Tuaders

N° 12

Bethge  
Oskar

Le vingt juin mil neuf cent cinquante  
 à deux heures trente minutes est décédé  
 à Buchillon ensuite de  
 selon certificat médical

Bethge Oskar

profession : retraite industriel  
 originaire de Wädenswil (Zurich)  
 domicilié à Loug, Baarstr. 105 (en séjour à Buchillon) le vingt-deux  
 février mil huit cent septante-huit à Lofingen  
 fils de Eduard Bethge  
 et de Maria Luisa née Pletscher  
 état civil : veuf en 1<sup>res</sup> noces de Laura Elise née Jantzen, épouse  
 en 2<sup>es</sup> noces de Rosa née Wagensager

Inscrit au présent registre le vingt juin mil neuf  
 cent cinquante sur la déclaration de l'épouse du défunt

M<sup>me</sup> Rosa Bethge-Wagensager, domiciliée à Loug, en séjour à Buchillon

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Frau Rosa Bethge

Alorlhay

Communiqué aux états civils de Wädenswil et Loug

N° 13

Rosset  
Georges Emile

Le huit juillet mil neuf cent cinquante  
à vingt-trois heures vingt minutes est décédé  
à rière St. Prez, route cantonale Lausanne-Genève ensuite de  
selon certificat médical

Rosset Georges Emile,

profession : gendarme  
originaire de Chigny Morges et de Genève  
domicilié à Saint-Prez né le cinq septembre  
mil neuf cent quinze à Donneloye  
fils de Samuel Charles Louis Rosset  
et de Berthe née Durieux  
état civil : marié à Marguerite née Henrioud

Inscrit au présent registre le dix juillet mil neuf  
cent cinquante sur la déclaration de son collègue  
Monsieur Morel, gendarme du poste d'Allaman  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
~~Morel~~ Morthay  
Communiqué aux états civils de Chigny sur Morges et  
Genève.

N° 14

Rowyer  
Engène François

Le vingt-huit septembre mil neuf cent cinquante  
à vingt-trois heures minutes est décédé  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Rowyer Engène François,

profession : agriculteur  
originaire de Brügg (Berne)  
domicilié à Buchillon né le quatre avril  
mil huit cent septante-deux à Grandson  
fils de Georges François Rowyer  
et de Julie Augustine Addor  
état civil : veuf de Marie Emilie née Monhot, des le  
29 septembre 1946

Inscrit au présent registre le vingt-neuf septembre mil neuf  
cent cinquante sur la déclaration de Monsieur  
Bernard Trottel commerçant, à Morges, beau-fils du défunt  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
? Morthay  
Communiqué à l'état civil de Brügg

N° 15

Baudat  
Max Paul

Le Sept octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante \_\_\_\_\_  
à douze \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé \_\_\_\_\_  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Baudat Max Paul,

profession : employé à la verrerie \_\_\_\_\_  
originaire de Arnex sur Orbe \_\_\_\_\_  
domicilié à Saint-Prex \_\_\_\_\_ né le vingt-cinq \_\_\_\_\_  
septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-cinq \_\_\_\_\_ à Saint-Prex \_\_\_\_\_  
fils de Paul Emile Baudat \_\_\_\_\_  
et de Isabelle Hélène née Roy \_\_\_\_\_  
état civil : célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Sept octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Pierre  
Jotterand, employé de l'état, domicilié à Cousance, beau-frère \_\_\_\_\_  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
P. Jotterand \_\_\_\_\_ Althay \_\_\_\_\_  
Communiqué à l'état civil d'Orbe \_\_\_\_\_

N° 16

Bueclin  
Gustave Charles

Le quatorze octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante \_\_\_\_\_  
à vingt-neuf \_\_\_\_\_ heures vingt-cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédé \_\_\_\_\_  
à Choy \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Bueclin Gustave Charles,

profession : buraliste-postal \_\_\_\_\_  
originaire de Choy \_\_\_\_\_  
domicilié à Choy \_\_\_\_\_ né le vingt-cinq \_\_\_\_\_  
avril \_\_\_\_\_ mil huit cent nonante-huit \_\_\_\_\_ à Choy \_\_\_\_\_  
fils de Louis Auguste Bueclin \_\_\_\_\_  
et de Louise Emilie née Golay \_\_\_\_\_  
état civil : veuf en 1<sup>re</sup> noces de Aline Fanny née Monthoux, déc.  
le 26 mai 1935, marié à Anna Marguerite née Messieux \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le Seize octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante \_\_\_\_\_ sur la déclaration du frère du défunt,  
Monsieur Marcel Bueclin, agriculteur, domicilié à Choy \_\_\_\_\_  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Bueclin Marcel \_\_\_\_\_ Althay \_\_\_\_\_  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 17

Fragnière  
François Louis

Le vingt-deux octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante \_\_\_\_\_  
à seize \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé \_\_\_\_\_  
à Saint-Très \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
selon certificat médical

Fragnière François Louis,

profession: employé d'usine \_\_\_\_\_  
originaire de Trüffens (Fribourg) \_\_\_\_\_  
domicilié à Saint-Très \_\_\_\_\_ né le vingt-quatre \_\_\_\_\_  
avril \_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-trois à Trüffens \_\_\_\_\_  
fils de Marcelin Fragnière-Gorgon \_\_\_\_\_  
et de Joséphine née Ayer \_\_\_\_\_  
état civil: marié à Thérèse Philomène née Lunkeller \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le vingt-trois octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Monsieur Maurice  
Pittet, verrier, ami de la famille du défunt, à St. Trés  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
Pittet Maurice Mothay  
Communiqué à l'état civil de Trüffens (Fribourg) \_\_\_\_\_

N° 18

Lapalud  
Marthe Marie

Le neuf décembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante \_\_\_\_\_  
à vingt-une \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédée \_\_\_\_\_  
à Chry \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
selon certificat médical

Lapalud Marthe Marie,

profession: ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Chry \_\_\_\_\_  
domiciliée à Chry \_\_\_\_\_ née le vingt-sept \_\_\_\_\_  
décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent huitante \_\_\_\_\_ à Chry \_\_\_\_\_  
fille de Charles Samuel Lapalud \_\_\_\_\_  
et de Rose Marie Jenny née Jaquier \_\_\_\_\_  
état civil: célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze décembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante \_\_\_\_\_ sur la déclaration du neveu de la défunte,  
M. François Lapalud, electricien, domicilié à Chry \_\_\_\_\_  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**  
F. Lapalud Mothay  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 19

Ory  
 Johande Georgette

Le vingt-deux décembre mil neuf cent cinquante  
 à treize heures minutes est décédé  
 à Choy, Belle-Vue, ligne des C.F.F. ensuite de  
 selon certificat médical

Ory Johande Georgette,

profession : apprentie-couturière  
 originaire de Develier (Berne)  
 domicilié à Choy née le cinq août  
 mil neuf cent trente-trois à Berne  
 fille de René Ory  
 et de Jenny Henriette née Cassat  
 état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-trois décembre mil neuf  
 cent cinquante sur la déclaration de Monsieur  
 Morel, gendarme du poste d'Allaman  
 Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
 Morthay  
 Communiqué à l'état civil de Develier, canton de Berne

N°

Le mil neuf cent  
 à heure minutes est décédé  
 à ensuite de  
 selon certificat médical

Clôture de l'année 1950

L'inscription portant le n°  
 19 à la page 250 est la  
 dernière de l'année.

Les deux exemplaires de  
 ce registre sont de teneur  
 identique.

Choy, le 31 décembre 1950  
 L'officier de l'état civil

Morhays

profession :  
 originaire de  
 domicilié à né le  
 mil cent à  
 fil de  
 et de  
 état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf  
 cent sur la déclaration d  
 Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
 Communiqué

Imp. Veuve-Beurier S.A., Lausanne. 1975 L. 4.



N° 1

Steiner  
Claude Louis

Le deux janvier mil neuf cent cinquante-un  
à dix-neuf heures trente-cinq minutes est décédé  
à Ettoy, Gare C.F.F. - suite de  
selon certificat médical

Steiner Claude Louis

profession: chauffeur  
originaire de Eggwil, canton de Berne  
domicilié à Lausanne, av. du Mont-d'Or 41. Né le cinq octobre  
mil neuf cent vingt-six à Buchillon  
fils de Jean Alfred Steiner  
et de Bertha Hélène née Stauffer  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le trois janvier mil neuf  
cent cinquante-un sur la déclaration de M. Frédéric  
Nidecker, à Ettoy, Agent des Pompes Funèbres Arnold à Morges  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
Frédéric Nidecker. Hottay  
Communiqué à l'état civil à Eggwil et Lausanne

N° 2

Agassis  
Edouard Ulysse

Le cinq février mil neuf cent cinquante-un  
à dix-sept heures minutes est décédé  
à Saint-Tréz - suite de  
selon certificat médical

Agassis Edouard Ulysse,

profession: ancien négociant  
originaire de Davoïd  
domicilié à Saint-Tréz né le treize juin  
mil huit cent huitante-quatre à Lausanne  
fils de Henri Agassis  
et de Marie Elise Moyer  
état civil: veuf de Blanche Mery Lina née Pochat, des le 30 mai 1946,  
marié à Marie Susanne Yenny née Crobet

Inscrit au présent registre le six février mil neuf  
cent cinquante-un sur la déclaration du fils du défunt,  
Monsieur René Agassis, négociant à Aubonne.  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
R. Agassis. Hottay  
Communiqué à l'état civil de Chavornay

N° 3

Forel

Pauline Lucie  
née Seltzer

Le six février \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-un  
à deux \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé e  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
selon certificat médical

Forel née Seltzer Pauline Lucie,

profession : rentière  
originaire de Cully, Morges et Lonay  
domiciliée à Saint-Prex \_\_\_\_\_ née le treize \_\_\_\_\_  
novembre \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-neuf à Bischweiler, Alsace  
fille de Karl Theodor Seltzer  
et de Maria Magdalena Emma née Pieckenberger  
état civil : veuve de François Louis Sylvester Forel, dès le  
29 novembre 1921

Inscrit au présent registre le six février \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-un \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Monsieur Marcel  
Arnold des "Pompes Funèbres Arnold, à Morges

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ch. L. Arnould

Althay

Communiqué aux états civils de Cully, Morges et Lonay

N° 4

Desponds

Auguste Henri William

Le sept février \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-un  
à zéro \_\_\_\_\_ heure trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de \_\_\_\_\_  
selon certificat médical

Desponds Auguste Henri William,

profession : agriculteur  
originaire de Cussy  
domicilié à Saint-Prex \_\_\_\_\_ né le sept mai \_\_\_\_\_  
mil huit cent soixante-trois à Cully et Morges  
fils de Henri Justin Desponds  
et de Françoise Henriette née Chenaux  
état civil : veuf de Louise Caroline née Salzmann, dès le  
1<sup>er</sup> novembre 1921

Inscrit au présent registre le sept février \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-un \_\_\_\_\_ sur la déclaration du petit-neveu du  
défunt, Monsieur Charles Salzmann, peintre à St. Prex

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ch. Salzmann

Althay

Communiqué à l'état civil de La Sarraz

N° 5

Bonin  
Berthe Louise  
née Henry

Le dix-huit février mil neuf cent cinquante-un  
à onze heures minutes est décédée  
à Saint-Prix, Monivert, Haute-Louanne - Genève ensuite de  
selon certificat médical

Bonin née Henry Berthe Louise,

profession: vendeuse

originaire de Genève

domiciliée à Genève, rue Gurlineau St. née le quinze janvier  
mil neuf cent six à Genève

filie de Charles Alexandre Henry

et de Philomène née Duret

état civil: mariée à René Louis Gustave Bonin, dit le 27 août 1949

Inscrit au présent registre le dix-huit février mil neuf  
cent cinquante-un sur la déclaration de l'époux de la  
défunte, M<sup>r</sup>. René Bonin, imprimeur, domicilié à Genève

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Bonin

Althay

Communiqué à l'état civil de Genève

N° 6

Girardet  
Caroline Adèle  
née Lambercy

Le quatre mars mil neuf cent cinquante-un  
à quinze heures minutes est décédée  
à Saint-Prix ensuite de  
selon certificat médical

Girardet Caroline Adèle, née Lambercy

profession: ménagère

originaire de Senthalay

domiciliée à Saint-Prix née le vingt-neuf  
mars mil huit cent cinquante-six à Saint-Prix

filie de Charles Louis Lambercy

et de Louise Susanne Gabrielle née Mousseiller

état civil: veuve de Jean Auguste Samuel Girardet, des  
le 1<sup>er</sup> décembre 1885

Inscrit au présent registre le cinq mars mil neuf  
cent cinquante-un sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Ernest  
Dessaux, député à St. Prix, ami de la famille de la défunte.

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Dessaux

Althay

Communiqué à l'état civil de Colsonay



N° 7

Ferrond  
Louis Henri

Le onze mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-un  
à dix-neuf \_\_\_\_\_ heures cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etay-la-Vaucluse \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Ferrond Louis Henri,

profession : agriculteur \_\_\_\_\_  
originaire de Buchillon (Vand) & Fleurier (Neuchâtel) \_\_\_\_\_  
domicilié à Buchillon \_\_\_\_\_ né le dix-neuf  
mars \_\_\_\_\_ mil huit-cent septante-quatre à Buchillon \_\_\_\_\_  
fils de François Daniel Ferrond \_\_\_\_\_  
et de Lucie Julie née Desponds \_\_\_\_\_  
état civil : célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le onze mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-un \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup> Albert Arnold  
des "Pompes Funèbres Arnold" / procuration de M<sup>r</sup> Marc Emery, not. à Morges  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
A. Arnold. Al Orthay  
Communiqué à l'état civil de Fleurier (Neuchâtel) \_\_\_\_\_

N° 8

Guibert  
Lucie née Gilliéron

Le vingt-neuf mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-un  
à vingt-trois \_\_\_\_\_ heures cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etay \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Guibert Lucie née Gilliéron,

profession : ménagère \_\_\_\_\_  
originaire de Villars-sous-Yens \_\_\_\_\_  
domiciliée à Etay \_\_\_\_\_ née le vingt-un  
septembre \_\_\_\_\_ mil huit-cent septante-quatre à Châtillens \_\_\_\_\_  
fille de Julie Louise Gilliéron \_\_\_\_\_  
et de \_\_\_\_\_  
état civil : veuve de Henri Samuel Guibert, déc. le 9 novembre  
1947 \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le trente mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-un \_\_\_\_\_ sur la déclaration du beau-fils de la  
défunte Monsieur Roger Bernard, boucher, domicilié à Etay  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Bernard Roger. Al Orthay  
Communiqué à l'état civil de Villars-sous-Yens \_\_\_\_\_

Tu  
le 21. III. 1951  
Le Greffier  
Lavaudrey

N° 9

Reymond  
Germaine  
 née Cornioley

Le deux avril mil neuf cent cinquante-un  
 à vingt-quatre heures minutes est décédé  
 à Buchillon ensuite de  
 selon certificat médical

Reymond Germaine née Cornioley,

profession : ménagère  
 originaire de Chenit  
 domiciliée à Buchillon née le vingt-neuf  
 avril mil huit cent nonante-deux à Oigle  
 fille de Georges Félix Charles Cornioley  
 et de Louise née Snöckli  
 état civil : épouse de Victor Léon Reymond

Inscrit au présent registre le trois avril mil neuf  
 cent cinquante-un sur la déclaration du mari de la  
 défunte, Monsieur Victor Reymond, pêcheur à Buchillon  
 Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Victor Reymond Althay  
 Communiqué à l'état civil du Chenit

N° 10

Lentwiler  
Samuel Gottfried

Le onze avril mil neuf cent cinquante-un  
 à dix-huit heures minutes est décédé  
 à Saint-Prex ensuite de  
 selon certificat médical

Lentwiler Samuel Gottfried,

profession : agriculteur  
 originaire de Wylhof, commune de Birswyl (Argovie)  
 domicilié à Saint-Prex né le neuf  
 novembre mil huit cent septante-un à Reinach  
 fils de Gottfried Lentwiler  
 et de Anna Maria née Maurer  
 état civil : veuf de Aline Julie née Prod'hom, dès le 4 juillet  
1939

Inscrit au présent registre le douze avril mil neuf  
 cent cinquante-un sur la déclaration du fils du défunt, -  
M<sup>r</sup> Charles Lentwiler, viticulteur, domicilié à Féchy  
 Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Lentwiler Charles Althay  
 Communiqué à l'état civil de Birswyl (Argovie)

N° 11

Rebuz  
Charles Henri

Le vingt-sept mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-un  
à dix \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Rebuz Charles Henri,

profession : Juge informateur  
originaire de Lavigny et de Pisy  
domicilié à Saint-Prex né le 3 décembre, trois  
\_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-cinq à Lavigny  
fils de Emile Henri Daniel Rebuz  
et de Jenny Louise Sophie née Messeiller  
état civil : marié à Marguerite Louise née Fleury

Inscrit au présent registre le vingt-neuf mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-un sur la déclaration de M<sup>r</sup> Henry Glayre,  
"Pompes Funèbres", à Morges, porteur d'une procuration.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

H. Glayre

Althay

Communiqué aux états civils de Villars-sous-Yens et Gimel.

N° 12

Chiavazza  
Honorine Marthe  
née Roffi

Le six juin \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-un  
à dix heures cinquante \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Chiavazza Honorine Marthe née Roffi

profession : ménagère  
originaire de Sévery  
domiciliée à Saint-Prex née le seize juillet  
\_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-six à Sirey les Merceilles  
(Italie)  
fille de André Roffi  
et de Jeanne née Korn  
état civil : mariée à Jean-Baptiste Chiavazza

Inscrit au présent registre le six juin \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-un sur la déclaration de M<sup>r</sup> A. Arnold  
"Pompes Funèbres", à Morges, porteur d'une procuration.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Arnold

Althay

Communiqué à l'état civil de Grancy

N° 13

Magnin

René

Le vingt-huit juin mil neuf cent cinquante-un  
à vingt-trois heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Etoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Magnin René,

profession: sans profession, pensionnaire au dit Asile  
originaire de Corcelles & Chavornay  
domicilié à Etoy né le vingt-cinq  
octobre mil huit cent nonante-cinq à Fontanazier  
fils de Louis Auguste Magnin  
et de Léonie Sylvie née Furlod  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-neuf juin mil neuf  
cent cinquante-un sur la déclaration de M<sup>r</sup> Georges Tuilleu-  
mier, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
G. Tuilleumier J. Orthay  
Communiqué à l'état civil de Corcelles & Chavornay

N° 14

Nühs

Arthur Adalbert Adolf

Le vingt-quatre juillet mil neuf cent cinquante-un  
à quatorze heures minutes est décédé  
à Saint-Trée ensuite de  
selon certificat médical

Nühs Arthur Adalbert Adolf,

profession: Verrier  
originaire de Brand-Orbisdorf Prusse Allemagne  
domicilié à Saint-Trée né le vingt-quatre  
juin mil huit cent huitante-quatre à Cöpenick, Prusse  
fils de Adalbert Dietrich Friedrich Nühs  
et de Augusta Marie Caroline née Gendlach  
état civil: marié à Maria Elisabeth née Brunner

Inscrit au présent registre le vingt-cinq juillet mil neuf  
cent cinquante-un sur la déclaration du fils du défunt  
Monsieur Arthur Nühs, verrier, domicilié à St. Trée  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
Arthur Nühs J. Orthay  
Communiqué à la Chancellerie d'état à Lausanne

N° 15

Martin  
Albert

Le vingt-huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-un  
à sept \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Buchillon \_\_\_\_\_ - ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Martin Albert,

profession : retraite C.F.F.  
originaire de Etoy  
domicilié à Buchillon né le trente  
octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent nonante-sept à Etoy  
fils de Auguste Louis Martin  
et de Adeline née Kropf  
état civil : divorcé de Clara Oscarine Marie née Chabbay, veuf dès le 19 décembre  
1937 de Marguerite née Barbay, remarié à Marie Catherine née Pichonnat  
Inscrit au présent registre le vingt-neuf octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-un \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup> Frédéric  
Widcker, à Etoy, Agent des Pompes Funèbres S.A. Arnold, Morges  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
F. Widcker Althay  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 16

Bercier  
Jules Célien

Le vingt-huit novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-un  
à zéro \_\_\_\_\_ heure trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Tréz \_\_\_\_\_ - ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Bercier Jules Célien,

profession : Verrier-retraite  
originaire de Moudens (Fribourg)  
domicilié à Saint-Tréz né le premier mai  
\_\_\_\_\_ mil huit cent septante-six à Grattavache  
fils de Joseph Isidore Bercier  
et de Marie Madeleine née Guisolan  
état civil : marié à Marie Marguerite, née Bertholet  
Inscrit au présent registre le vingt-huit novembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-un \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fils du défunt,  
M<sup>r</sup> Félix Bercier, représentant, domicilié à Lausanne  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Bercier Althay  
Communiqué à l'état civil de Moudens \_\_\_\_\_

N° 17

Simond  
Emile Louis

Le dix décembre mil neuf cent cinquante-un  
à quatre heures minutes est décédé  
à La Gravière, rière Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Simond Emile Louis

profession : greffe municipal  
originaire de Chenit  
domicilié à Bière né le vingt-quatre  
juin mil neuf cent huit à Bière  
fil de Emile Henri Simond  
et de Marie Elisabeth née von Känel  
état civil : marié à Elise Fanny née Pürchod

Inscrit au présent registre le onze décembre mil neuf  
cent cinquante-un sur la déclaration de M. Albert Arnold  
des "Sompes Funébres" à Morges, sur présentation d'une procuration.

Confirmé après lecture faite :

**L'Officier de l'état civil :**

*Al. Arnold*

*Alorhay*

Communiqué aux états civils du Chenit et de Bière.

N°

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédé  
à ensuite de  
selon certificat médical

Clôture de l'année 1951

L'inscription portant le  
n° 17 à la page 259 est la  
dernière de l'année.

Les deux exemplaires de  
ce registre sont de teneur  
identique.

Etay, le 31 décembre 1951

L'officier de l'état civil

*Alorhay*



le 12.11.1952  
le Greffier  
*Renaudet*

Imp. G. Vasey-Burrier & Co. 1975 L. d.

profession :  
originaire de  
domicilié à né le  
mil cent à  
fil de  
et de  
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf  
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

**L'Officier de l'état civil :**

Communiqué

N° 1

Guilleumier  
Georges Lucien

Le dix-neuf avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-deux  
à quatre \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etroy \_\_\_\_\_ -ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Guilleumier Georges Lucien,

profession : Directeur des Asiles de l'Espérance  
originaire de Cromelan-dessus et La Sagne  
domicilié à Etroy \_\_\_\_\_ né le dix-huit août  
\_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-huit à Penon \_\_\_\_\_

fils de Lucien Edouard Guilleumier  
et de Marie née Jerrichard-dit-Bressel  
état civil : veuf en 1<sup>ers</sup> noces de Marthe née Bichet, des le 21 octobre  
1939, marié à Louise née Crispet \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-neuf avril \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration de Monsieur Georges  
Bovey, beau-fils du défunt, infirmier, domicilié à Etroy \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

*g. Bovey*

*H. Orthay*

Communiqué aux états civils de Cromelan et La Sagne \_\_\_\_\_

N° 2

Janin  
Emma Lucie  
née Henry

Le quatorze mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-deux  
à vingt-deux \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Saint-Prez \_\_\_\_\_ -ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Janin Emma Lucie née Henry

profession : ménagère  
originaire de Gossens  
domiciliée à Yens, en séjour à St. Prez \_\_\_\_\_ née le cinq mars  
\_\_\_\_\_ mil huit cent huitante \_\_\_\_\_ à Fullierens \_\_\_\_\_

filie de Charles Constant Henry  
et de Fanny Adèle née Henry  
état civil : veuve de Jules Michel Janin \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le quinze mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-deux \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Jules Glayre,  
Agent des Pompes Funèbres, domicilié à Morpes \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

*J. Glayre*

*H. Orthay*

Communiqué à l'état civil de Ursins et Villars et Yent \_\_\_\_\_

N° 3

**Gillard**  
Lucie Adèle

Le deux juin mil neuf cent cinquante-deux  
à quatre heures minutes est décédé  
à Etroy, Asiles de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

**Gillard Lucie Adèle,**

profession: Sans profession, pensionnaire au dit Asile  
originaire de Suscévaz et d'Edert sous Champvent  
domiciliée à Etroy de droit à St Croix née le vingt  
septembre mil neuf cent onze à St Croix  
fille de Alfred Gillard  
et de Clida Sophie nee Bugnon  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le deux juin mil neuf  
cent cinquante-deux sur la déclaration de M<sup>r</sup> Georges  
Bovey, infirmier à l'Asile de l'Espérance à Etroy  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
P. Bovey M<sup>r</sup> Hothay  
Communiqué aux états civils de Champvent et St Croix

N° 4

**Pfeuti**  
Samuel François

Le trois juin mil neuf cent cinquante-deux  
à deux heures vingt minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

**Pfeuti Samuel François,**

profession: agriculteur  
originaire de Saint-Prex  
domicilié à Saint-Prex né le douze  
avril mil neuf cent à Saint-Prex  
fils de Jules Alexandre Pfeuti  
et de Adèle nee Forey  
état civil: marié à Berthe nee Karlen

Inscrit au présent registre le trois juin mil neuf  
cent cinquante-deux sur la déclaration de M<sup>r</sup> Raymond  
Pfeuti, fils du défunt, commis P.T.T. domicilié à St Prex  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
Pfeuti R. M<sup>r</sup> Hothay  
Communiqué



N° 5

Rieben

Lucie Charlotte  
née Contet

Le sept juin mil neuf cent cinquante-deux  
à neuf heures trente minutes est décédée  
à Saint-Prex - ensuite de  
selon certificat médical

Rieben Lucie Charlotte, née Contet

profession : ménagère  
originaire de La Lenk (Berne)  
domiciliée à Saint-Prex née le vingt-trois  
mars mil huit cent septante-huit à Saint-Prex  
fille de Claude Jules Contet  
et de Louise Félicie Morandin  
état civil : veuve de Jules Edouard Rieben, déc. le 5 mai  
1909

Inscrit au présent registre le sept juin mil neuf  
cent cinquante-deux sur la déclaration de M<sup>r</sup> Grandjean  
pasteur de la paroisse, domicilié à Etoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
N. Grandjean. Morthay  
Communiqué à l'état civil de La Lenk (Berne)

N° 6

Chevalier  
Lina Susanne  
née Besson

Le vingt-quatre juillet mil neuf cent cinquante-deux  
à seize heures minutes est décédée  
à Saint-Prex - ensuite de  
selon certificat médical

Chevalier Lina Susanne, née Besson

profession : ménagère  
originaire de Champvent  
domiciliée à Saint-Prex née le quinze  
juillet mil huit cent cinquante-quatre à Taleyres  
fille de François Daniel Besson  
et de Marguerite née Dechevrens  
état civil : veuve de Auguste Jules Chevalier

Inscrit au présent registre le vingt-cinq juillet mil neuf  
cent cinquante-deux sur la déclaration du fils de la défunte  
M<sup>r</sup> Robert Chevalier, sus. scienc, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Chevalier Robert Morthay  
Communiqué à l'état civil de Champvent.

N° 7

Rebuz

Marie Hélène

Le vingt-un octobre mil neuf cent cinquante-deux  
à neuf heures minutes est décédée  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Rebuz Marie Hélène,

profession : ménagère  
originaire de Lavigny  
domicilié à Saint-Prex née le vingt-un  
mai mil huit cent huitante-deux à Lavigny  
fille de Emile Henri Rebut  
et de Jenny Louise Sophie Messeiller  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-deux octobre mil neuf  
cent cinquante-deux sur la déclaration de M<sup>r</sup> Henri Gloyre  
Pompes Funèbres, à Morges, porteur d'une procuration.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
H. Gloyre Morthay  
Communiqué à l'état civil de Villars 4 gens.

N° 8

Cartier-Millon

François Jean-Marie

Le quinze novembre mil neuf cent cinquante-deux  
à vingt heures cinq minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Cartier-Millon François Jean-Marie,

profession : Sans profession  
originaire de nationalité française  
domicilié à Grenoble (Isère) en séjour à St-Prex né le douze janvier  
mil neuf cent quarante à Grenoble (Isère) F<sup>o</sup>  
fils de Robert Louis Jean-Marie Cartier-Millon, industriel  
et de Colette Emilienne Marie Elise Dotta  
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le dix-sept novembre mil neuf  
cent cinquante-deux sur la déclaration de M<sup>r</sup> Edmond  
Monney, agent des Pompes Funèbres à Lausanne  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Morthay  
Communiqué à la Chancellerie d'état à Lausanne

N° 9

Begeert

Rosette

née Schürch

Le vingt-sept novembre mil neuf cent cinquante-deux  
à vingt-deux heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Begeert Rosette née Schürch

profession : ménagère  
originaire de Ursigen, (Canton de Berne)  
domiciliée à Saint-Prex née le neuf août  
mil huit cent septante-huit à Heimiswil  
fille de Johann Ulrich Schürch  
et de Verena née Lüdi  
état civil : veuve de Jakob Emil Begeert

Inscrit au présent registre le vingt-huit novembre mil neuf  
cent cinquante-deux sur la déclaration de M<sup>r</sup>. François  
Pagnier, gérant, Caves des viticulteurs à Saint-Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
L. Saguis A. Rothay  
Communiqué à l'état civil de Kirchberg b. B.

N° 10

Labbé

Maurice Emile

Le vingt-six décembre mil neuf cent cinquante-deux  
à onze heures minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Labbé Maurice Emile,

profession : verrier  
originaire de Saint-Prex  
domicilié à Saint-Prex né le six octobre  
mil huit cent nonante-sept à Saint-Prex

fil de Edmond Marc Labbé  
et de Julie Lina née Godel  
état civil : divorcé en 1<sup>re</sup> noces de Lina Julia née Meille, marié à  
Yvonne Katholie née Seydoux

Inscrit au présent registre le vingt-six décembre mil neuf  
cent cinquante-deux sur la déclaration du beau-frère du  
défunt M<sup>r</sup>. Jean Seydoux, verrier, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
J. Seydoux A. Rothay  
Communiqué

Clôture de l'année 1952

C'inscription portant le n° 10  
à la page 264 est la dernière  
de l'année 1952.

Les deux exemplaires de ce  
registre sont de teneur identique.

Etay. le 31 décembre 1952

L'officier de l'état civil

A. Rothay



Imp. G. Veuve-Berthier S.A., Lausanne. - 1952

N° 1

Mottet  
Paul Louis

Le Seize Janvier mil neuf cent cinquante-trois  
à dix-huit heures minutes est décédé  
à Etay, Asiles de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Mottet Paul Louis,

profession: pensionnaire du dit Asile  
originaire de Henniez  
domicilié à Etay, Asile de l'Espérance né le vingt-neuf  
avril mil huit cent huitante-sept à Henniez  
fils de Louis Mottet  
et de Fanchette née Gillioud  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le dix-sept Janvier mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration de M<sup>r</sup> Frédéric  
Nidecker, agent des Tombes Funèbres Arnold, à Etay  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
F. Nidecker. Mottet  
Communiqué à l'état civil de Granges, Vaud

va  
le 30. III 1953  
le 9. IV  
L'Officier

N° 2

Annen  
Engène Auguste

Le dix-sept mai mil neuf cent cinquante-trois  
à dix-huit heures minutes est décédé  
à Saint-Prez ensuite de  
selon certificat médical

Annen Engène Auguste,

profession: viticulteur  
originaire de Gessenay (Berne)  
domicilié à Saint-Prez né le huit janvier  
mil huit cent huitante-deux à Saint-Prez  
fils de Auguste Henri Annen  
et de Marie Louise Martin  
état civil: marie à Angèle Hortense née Croix

Inscrit au présent registre le dix-neuf mai mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration de beau-fils du  
défunt, M<sup>r</sup> Jean Glardon, secrétaire, domicilié à Lausanne  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
Marday Mottet  
Communiqué à l'état civil de Saanen (Berne)

N° 3

Roulet

Alexis Armand

Le deux juillet mil neuf cent cinquante-trois  
à dix-sept heures trente minutes est décédé  
à Buchillon - ensuite de  
Roulet Alexis Armand, selon certificat médical

profession : manoeuvre  
originaire de Yverdon  
domicilié à Buchillon né le vingt-quatre  
juillet mil huit cent nonante-cinq à Veveyre / France  
fils de Louis Alfred Roulet  
et de Marie Louise, née Pister

état civil : veuf de Sarah Madeleine Augusta Viènet, divorcé d'avec Blanche Céline  
Boudet, remarié à Germaine Alice Joséphine Decombaz

Inscrit au présent registre le trois juillet mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Fernand  
Bernard, out. d'usine, parent du défunt, domicilié à Morges  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Fernand Bernard Morhay  
Communiqué à l'état civil d'Yverdon.

N° 4

Lehmann

Friedrich

Le cinq juillet mil neuf cent cinquante-trois  
à une heure vingt-cinq minutes est décédé  
à Buchillon - ensuite de  
selon certificat médical

Lehmann Friedrich

profession : baisselier  
originaire de Oberdiessbach (Berne)  
domicilié à Buchillon né le dix-sept  
février mil huit cent huitante-six à Oberdiessbach  
fils de Johann Lehmann  
et de Anna Elisabeth née Aebersohl  
état civil : veuf de Elisabeth née Schwarz, dès le 3 mai 1931

Inscrit au présent registre le six juillet mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration de M<sup>r</sup>. Samuel  
Bovy, journalier, domicilié à Buchillon, ami de la famille  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Bovy Samuel Morhay  
Communiqué à l'état civil de Oberdiessbach (Berne)

N° 5

Gardon  
Isabelle Bertha

Le neuf juillet mil neuf cent cinquante-trois  
à vingt-trois heures 21 minutes est décédée  
à Étoy, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Gardon Isabelle Bertha,

profession: sans professim. pensionnaire du dit Asile  
originaire de Talorbe

domiciliée à Étoy, Asile de l'Espérance née le deux octobre  
mil huit cent nonante à Talorbe

filie de Alphonse Jules Auguste Gardon  
et de Louise Emma Rose, née Magnenat  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le dix juillet mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration de M<sup>r</sup> Jean  
Monvent, Directeur de l'Asile de l'Espérance à Étoy

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

J. Monvent

Horthaus

Communiqué à l'état civil de Talorbe

N° 6

Meier  
Lanline  
née Gaupp

Le vingt-deux août mil neuf cent cinquante-trois  
à six heures quinze minutes est décédée  
à Saint-Tréz ensuite de  
selon certificat médical

Meier Lanline née Gaupp,

profession: ménagère  
originaire de Allemagne — Selon certificat d'immatriculation (passeport) n° 1356/53  
délivré par le Consulat d'Allemagne à Zurich, le 8 mars 1953.  
domiciliée à Saint-Tréz née le deux juin  
mil huit cent septante-trois à Hodmann, Sub. Stockach

filie de Gaupp Félix  
et de Wieggenhauser Litta  
état civil: mariée à Johann Meier

Inscrit au présent registre le vingt-deux août mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration du beau-fils de la  
défunte, M<sup>r</sup> Moret André, vigneron, domicilié à St. Tréz

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Moret

Horthaus

Communiqué à la Chancellerie d'Étoy à Lausanne.

N<sup>o</sup> 7  
Pasche  
Robert

Le vingt-huit août mil neuf cent cinquante-trois  
à quatorze heures quinze minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
Pasche Robert, selon certificat médical

profession: gypsier-peintre  
originaire de Dron-la-Ville  
domicilié à Saint-Prex né le huit avril  
mil neuf cent trois à Grolley (Fribourg)  
fils de Henci Daniel Pasche  
et de Lina née Kunz  
état civil: marie à Jeanne Lucie née Clouet

Inscrit au présent registre le vingt-neuf août mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration de Monsieur Robert  
Daniel Pasche, fils du défunt, manoeuvre, domicilié à St. Prex  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**

Mothay

Communiqué à l'état civil de Dron

N<sup>o</sup> 8  
Moulin  
Hélène Emilie  
née Delisle

Le douze septembre mil neuf cent cinquante-trois  
à dix heures trente minutes est décédé  
à Stoy, Route cantonale n<sup>o</sup> 1. Lausanne-Genève ensuite de  
selon certificat médical

Moulin née Delisle Hélène Emilie,

profession: Sans profession  
originaire de Lausanne  
domicilié à Blichillon née le deux juin  
mil huit cent septante-un à Lausanne  
fils de Emile Delisle  
et de Julie née Cretenoud  
état civil: veuve de Jules Moulin  
Rectification: fille de Charles Emile et de Louise Julie née Cretenoud

Inscrit au présent registre le douze septembre mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration de M. Nicolier  
gendarme, du poste d'Allaman  
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**

Nicolier, gdm

Mothay

Communiqué à l'état civil de Lausanne

N° 9

Fritsch

François Georges

Le quinze septembre mil neuf cent cinquante-trois  
à dix-neuf heures cinquante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Jrez ensuite de  
Fritsch François Georges, selon certificat médical

profession: agriculteur  
originaire de Attaman  
domicilié à Saint-Jrez né le onze août  
mil neuf cent dix-sept à Saint-Jrez  
fil de Henri James Fritsch  
et de Stécy Louise nee Peray  
état civil: marie à Violette nee Chormasson

Inscrit au présent registre le seize septembre mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration du frère du défunt  
M<sup>r</sup> Louis Fritsch, moqm, domicilié à St Jrez

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Fritsch Louis

Horther

Communiqué à l'état civil de Stolte

N° 10

Cavin

Alexis Ernest

Le dix octobre mil neuf cent cinquante-trois  
à cinq heures trente minutes est décédé  
à Stay, gare C.F.F. ensuite de  
selon certificat médical

Cavin Alexis Ernest,

profession: domestique de campagne  
originaire de Dullien  
domicilié à Stay né le premier février  
mil huit cent nonante-sept à Dullien  
fil de Anna Cavin, fille elle-même de Daniel Cavin  
et de Céline nee Cosendey  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le sept octobre mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration de M<sup>r</sup> Frédéric  
Hildecker, à Stay, agent des Pompes Funèbres Arnold, à Morges

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

F. Hildecker

Horther

Communiqué à l'état civil de Morges



N° 11

Clerc  
Georges Louis

Le dix octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-trois  
à 7<sup>h</sup>00 \_\_\_\_\_ heure vingt \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Étoy, Asile de l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Clerc Georges Louis,

profession: Sans profession, pensionnaire du dit Asile  
originaire de Bofflens (Taud) et des Baux-Vives, Genève  
domicilié à Étoy, Asile de l'Espérance né le dix-neuf  
janvier \_\_\_\_\_ mil neuf cent vingt-deux \_\_\_\_\_ à aux Baux-Vives, Genève  
fils de Georges Arthur Clerc  
et de Amélie Louisa née Ruchty  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le dix octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup> Jean Monvert,  
Directeur, de l'Asile de l'Espérance à Étoy

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Robert Pasche J. Monvert

A. Cortray

Communiqué aux états civils de Romainmôtier et de Genève

N° 12

Dupuis  
Lina Maria  
née Rochat

Le douze octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-trois  
à neuf \_\_\_\_\_ heures quarante-cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Dupuis Lina Maria, née Rochat

profession: ménagère  
originaire de Yens (Taud)  
domicilié à Saint-Prex née le vingt-cinq  
décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent soixante-cinq \_\_\_\_\_ à L'Abbaye  
fille de François Louis Rochat  
et de Isaline Julienne née Golaz  
état civil: veuve de Gustave Henri Dupuis, dès le 28 octobre 1911

Inscrit au présent registre le treize octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-trois \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>lle</sup> Rose  
Bommer, institutrice, amie de la famille, domiciliée à St. Prex

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

R. Bommer,

A. Cortray

Communiqué à l'état civil de Villars y Yens.

N° 13

Genoux

Louis Marc

Le trente octobre mil neuf cent cinquante-trois  
à une heure quarante-cinq minutes est décédé  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Genoux Louis Marc,

profession : agriculteur  
originaire de Buchillon (Tand)  
domicilié à Buchillon né le trois mars  
mil huit cent huitante-trois à Buchillon

filé de Jules Louis Genoux  
et de Louise Julie née Buchet  
état civil : marié à Alice Louise née Pawylec

Inscrit au présent registre le trente octobre mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration de M<sup>r</sup> Frédéric  
Nidecker, à Lotry, agent des Pompes Funèbres Arnold, à Morges

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

F. Nidecker.

A. Cortis

Communiqué

N° 14

Bugnon

Charles Jules

Le neuf novembre mil neuf cent cinquante-trois  
à deux heures minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Bugnon Charles Jules,

profession : agriculteur  
originaire de Saint-Prex  
domicilié à Saint-Prex né le dix-neuf  
mai mil huit cent huitante-deux à Saint-Prex

filé de Henri Auguste Bugnon  
et de Hélène née Tauthey  
état civil : veuf de Félicie Aline née Marguerat, dès le  
8 juin 1950

Inscrit au présent registre le neuf novembre mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration du fils du défunt,  
M<sup>r</sup> Michel Bugnon, employé, domicilié à St. Prex

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bugnon Michel

A. Cortis

Communiqué

N° 15

Chierrin  
Adèle Louise  
née Merminod

Le dix-neuf novembre mil neuf cent cinquante-trois  
à douze heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Chierrin Adèle Louise née Merminod,

profession : ménagère  
originaire de Cheiry (Fribourg)  
domiciliée à Saint-Prex née le douze mars  
mil neuf cent huit à Prévèrenge  
fils de Henri Louis Merminod  
et de Julia Blanche née Grosjean  
état civil : marié Victor Alfred Chierrin

Inscrit au présent registre le dix-neuf novembre mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration du mari de la  
dépente M<sup>r</sup>. Victor Chierrin, verrier, domicilié à St. Prex

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Victor Chierrin *A. Corthaus*  
Communiqué à l'état civil de Surpierre (Fribourg)

N° 16

Brunschwig  
Jean-Jaques

Le vingt-un novembre mil neuf cent cinquante-trois  
à cinq heures trente minutes est décédé  
à Etoy, Asiles de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Brunschwig Jean-Jaques.

profession : sans profession  
originaire de Marnand (Vaud)  
domicilié à Etoy, en droit à Chailly-à-Lausanne né le vingt-cinq  
janvier mil neuf cent trente-trois à Payerne  
fils de Paul Brunschwig  
et de Alice Pauline née Meyer  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-un novembre mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration de M<sup>r</sup> Jean Monvert,  
Directeur des Asiles de l'Espérance, domicilié à Etoy

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
*Glehenas Ombro* J. Monvert *A. Corthaus*  
Communiqué aux états civils de Granges & Lausanne

N° 17

Glockner

Elisabeth

née Seydoux

Le vingt-quatre novembre mil neuf cent cinquante-trois  
à quatre heures trente minutes est décédée  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Glockner Elisabeth née Seydoux,

profession : ménagère  
originaire de Grattavache (Fribourg)  
domiciliée à Saint-Prex née le dix avril  
mil huit cent septante-un à Grattavache  
fille de Louis Seydoux  
et de Victorine née Boiston  
état civil : veuve de Antoine Glockner, dès le 20 juillet 1947

Inscrit au présent registre le vingt-quatre novembre mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration du fils de la  
défunte, M. André Glockner, verrier, domicilié à St. Prex.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Glockner André  
Communiqué à l'état civil de Crêt, et Fribourg

N° 18

Bornet

Maria Anna

Le quatre décembre mil neuf cent cinquante-trois  
à une heure minutes est décédée  
à Etay, Asile de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Bornet Maria Anna,

profession : aucune, pensionnaire du dit Asile  
originaire de Château d'Oex  
domiciliée à Etay, Asile de l'Espérance née le vingt-cinq  
avril mil neuf cent dix à Zurich  
fille de Louis Bornet  
et de Anna née Karpf  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le quatre décembre mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration de M. Jean Monvert,  
Directeur de l'Asile de l'Espérance, domicilié à Etay  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
J. Monvert  
Communiqué à l'état civil de Château d'Oex

N° 19

**Bossus**

Mme Isabelle  
nie Canderey

Le quatorze décembre mil neuf cent cinquante-trois  
à quatorze heures quinze minutes est décédée  
à Buchillon - ensuite de  
selon certificat médical

**Bossus** Mme Isabelle nie Canderey

profession : ménagère  
originaire de Sciez (Haute Savoie) France  
domiciliée à Buchillon née le treize  
décembre mil huit cent nonante-quatre à Mont-sur-Rolle  
fil. de Edouard Louis Canderey  
et de Augustine nie Gallay  
état civil : mariée à Victor Bossus

Inscrit au présent registre le quinze décembre mil neuf  
cent cinquante-trois sur la déclaration de M<sup>r</sup> Frédéric  
Nidecker, Agent des Pompes Funèbres Arnold, domicilié à Stoy  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
F. Nidecker. *Hortmay*  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat à Courmayeur.

N°

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédé  
à ensuite de  
selon certificat médical

Clôture de l'année 1953

L'inscription portant le  
n° 19 à la page 274 est la  
dernière de l'année.

Les deux exemplaires de  
ce registre sont de teneur  
identique.

Stoy, le 31 décembre 1953.

L'officier de l'état civil.

*Hortmay*



Imp. G. Vassier-Bignier S.A., Lausanne. - 1375

profession :  
originaire de  
domicilié à né le  
mil cent à  
fil de  
et de  
état civil :  
Inscrit au présent registre le mil neuf  
cent sur la déclaration d  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Communiqué

N° 1

Peila  
Charles

Le dix-huit février mil neuf cent cinquante-quatre  
à dix heures minutes est décédé  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Peila Charles,

profession : tôlier-soudeur  
originaire de Pinea (Alessandria, Italie)  
domicilié à Buchillon né le vingt-un  
décembre mil neuf cent huit à Genève  
fils de Ernest Peila  
et de Carolina Antonisia Tonibia Baldo  
état civil : époux de Ida née Eschopp

Vu  
le 26.11.1954  
R. P. G. P.  
L. G. P.

Inscrit au présent registre le dix-huit février mil neuf  
cent cinquante-quatre sur la déclaration du fils du défunt,  
M<sup>r</sup> Raymond Peila, domicilié à Buchillon  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
R. Peila A. Cortthaus  
Communiqué à la Chancellerie d'Etat à Lausanne.

N° 2

Druoy  
Marie Louise  
née Rosset

Le vingt-trois avril mil neuf cent cinquante-quatre  
à seize heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Druoy née Rosset Marie Louise,

profession : ménagère  
originaire de Faoug (Tand)  
domiciliée à Saint-Prex née le huit septembre  
mil huit cent septante-sept à Borex (Tand)  
fille de Henri Alphonse Rosset  
et de Rosalie Louise née Dancet  
état civil : divorcée de Louis Rogivue, dès le 6 juillet 1907, remariée  
à Paul Ernest Druoy

Inscrit au présent registre le 24 avril mil neuf  
cent cinquante-quatre sur la déclaration du neveu de la défunte  
M<sup>r</sup> Alphonse Duperré, verrier, domicilié à Saint-Prex  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
A. Duperré A. Cortthaus  
Communiqué à l'état civil de Avenches

N° 3

Wüest

Ginseppina Maria  
née Libè

Le sept mai mil neuf cent cinquante-quatre  
à quatorze heures minutes est décédé  
à La Coulière rière Lotry ensuite de  
selon certificat médical

Wüest Ginseppina Maria, née Libè,

profession: ménagère  
originaire de Grosswangen (Lucerne)  
domicilié: à rière Lotry née le sept septembre  
mil neuf cent dix à Baar (Zoug)  
fils de Emilio Vincenzo Libè  
et de Lucia Elisabetha Grigoli  
état civil: mariée à Johann Wüest

Inscrit au présent registre le huit mai mil neuf  
cent cinquante-quatre sur la déclaration de Monsieur Frédéric  
Nidecker, domicilié à Lotry, Agent des Pompes Funèbres Arnold à Morfres  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
F. Nidecker. Morfres  
Communiqué à l'état civil à Grosswangen (Lucerne)

N° 4

Rittener  
Olois

Le douze juin mil neuf cent cinquante-quatre  
à quatorze heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex, route cantonale Coubonne-Genève ensuite de  
selon certificat médical

Rittener Olois,

profession: charpentier  
originaire de Château d'Oex  
domicilié: à Coubonne, Escaliers-du-Marché, né le cinq  
novembre mil huit cent huitante-quatre à Château d'Oex  
fils de Daniel Louis Benjamin Rittener  
et de Cibette née Reichenbach  
état civil: marié à Elise Philippine née Pasteur

Inscrit au présent registre le quatorze juin mil neuf  
cent cinquante-quatre sur la déclaration écrite de M. E. Monney  
Directeur des Pompes Funèbres de St. Laurent S.A. à Lausanne  
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
Morfres  
Communiqué aux états civils de Château d'Oex et Coubonne.

N° 5

Gros  
Lucien Henri

Le vingt-un juin mil neuf cent cinquante-quatre  
à vingt-trois heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Gros Lucien Henri

profession : retraite C. F. F.  
originaire de Lechichens (Toud)  
domicilié à Buchillon né le six décembre  
mil huit cent nonante à Etoy  
fils de Louis Marc Gros  
et de Wilma née Raymond  
état civil : marié à Hélène Alice née Puel

Inscrit au présent registre le vingt-trois juin mil neuf  
cent cinquante-quatre sur la déclaration de M<sup>r</sup> Frédéric  
Nidecker, à Etoy, agent des Pompes Funèbres Arnold à Morges  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
F. Nidecker Horthay  
Communiqué à l'état civil de Buchillon-le-Château

N° 6

Bovey  
Auguste Louis

Le dix juillet mil neuf cent cinquante-quatre  
à dix-huit heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Galilée rière Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Bovey Auguste Louis

profession : éducateur  
originaire de Cheseaux et de Romanel  
domicilié à rière Buchillon né le douze août  
mil neuf cent deux à Renens  
fils de Ernest Auguste Bovey  
et de Louise née Fovee  
état civil : marié à Lucie Marie Léonie née Reyboz

Inscrit au présent registre le dix juillet mil neuf  
cent cinquante-quatre sur la déclaration de M<sup>r</sup> Frédéric  
Nidecker, à Etoy, Agent des Pompes Funèbres Arnold, à Morges  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
F. Nidecker Horthay  
Communiqué à l'état civil de Romanel



N° 7

Chappuis

Pierre Emmanuel Paul Roger

Le seize juillet \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-quatre  
à vingt-une heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Etay (l'Espérance) \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Chappuis Pierre Emmanuel Paul Roger,

profession : sans profession

originaire de Rivoz

domicilié à Loubanne, Chemin du Levant 24 né le dix-huit mai  
mil neuf cent quarante-sept à Loubanne

fil de Etienne Emmanuel Chappuis

et de Gilberte Yvette Charlotte née Ravessoud

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le dix-sept juillet \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-quatre sur la déclaration de M<sup>r</sup> Jean Montvert,  
Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etay

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Mouvet

*Mortuary*

Communiqué aux états civils de St. Saphorin & Coubanne

N° 8

Débièvre

Maurice Raymond

Le trois août \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-quatre  
à dix-huit heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Débièvre Maurice Raymond,

profession : ménagère

originaire de Chavannes-s-Orsonnens (Fribourg)

domicilié à Saint-Prex né le quinze  
mars mil huit cent huitante-sept à Chavannes-s-Orsonnens

fil de Jean Joseph Blaise Débièvre

et de Justine née Savary

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le cinq août \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-quatre sur la déclaration de M<sup>r</sup> Armand  
Schopfer, Agent de Police à Saint-Prex

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Schopfer

*Mortuary*

Communiqué à l'état civil d'Orsonnens

N° 9

Guisolan  
Pierre Honoré

Le vingt août mil neuf cent cinquante-quatre  
à deux heures minutes est décédé  
à Saint-Prez ensuite de  
selon certificat médical

Guisolan Pierre Honoré,

profession : verrier  
originaire de Provens & Cheneas (Fribourg)  
domicilié à Saint-Prez né le dix mars  
mil huit cent huitante-trois à Fougères  
fils de Jules Emile Guisolan  
et de Caroline née Monney  
état civil : marie à Emma Bertha née Rossel

Inscrit au présent registre le vingt-un août mil neuf  
cent cinquante-quatre sur la déclaration du fils du défunt  
M. Pierre Guisolan, domicilié à Genève

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

P. Guisolan

Matthey

Communiqué aux états civils de Provens & Autigny (Fbg)

N° 10

De Giorgi  
Santina Maria  
née Carmine

Le dix-neuf septembre mil neuf cent cinquante-quatre  
à six heures vingt minutes est décédé  
à Saint-Prez ensuite de  
selon certificat médical

De Giorgi Santina Maria, née Carmine

profession : ménagère  
originaire de Miasino, Tovre, Italie  
domiciliée à Saint-Prez née le vingt-huit  
août mil huit cent huitante-cinq à Lisogno-Miasino  
fille de Carmino Carlo  
et de Maria née Giovanelli  
état civil : veuve de Angelo Enrico De Giorgi, déc. le 25 décembre 1948

Inscrit au présent registre le vingt septembre mil neuf  
cent cinquante-quatre sur la déclaration d'un ami de la famille  
de la défunte, M. Adolphe Matthey, domicilié à Colochenay

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Matthey

Matthey

Communiqué à la Chancellerie d'état à Coubanne.

N° 11

**Croso**

Etienne Louis Amédée

Le vingt-deux Septembre mil neuf cent cinquante-quatre  
à seize heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

**Croso Etienne Louis Amédée,**

profession : Entrepreneur  
originaire de Saint-Prex  
domicilié à Saint-Prex né le vingt-un  
août mil huit cent nonante-neuf à Saint-Prex  
fils de Jean Baptiste Croso  
et de Albertine Adélaïde Heuti  
état civil : divorcé de Hélène, née Guex, de le 19 juin 1930

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Septembre mil neuf  
cent cinquante-quatre sur la déclaration de M<sup>r</sup> Marcel Arnold  
des "Pompes Funèbres Arnold", à Morgez, porteur de la procuration.  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
M. C. Arnold M. Orthay  
Communiqué

N° 12

**Murssel**

Edmond Charles

Le vingt-un octobre mil neuf cent cinquante-quatre  
à quatre heures quarante minutes est décédé  
à Etay, Asiles de l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

**Murssel Edmond Charles,**

profession : Sans profession  
originaire de Seigneux (Vaud)  
domicilié à Porroy Yvonand, en séjour à Etay né le dix-neuf  
décembre mil neuf cent neuf à Porroy  
fils de Durussel Auguste  
et de Rose née Pebeaud  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-deux octobre mil neuf  
cent cinquante-quatre sur la déclaration de M<sup>r</sup> Jean Montvert,  
Directeur de l'Asile de l'Espérance à Etay  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
J. Montvert M. Orthay  
Communiqué aux états civils de Villorzel et Yvonand

N° 13

Messerli  
Marguerite

Le premier décembre mil neuf cent cinquante-quatre  
à seize heures vingt minutes est décédé  
à Etoy, (l'Espérance) ensuite de  
selon certificat médical

Messerli Marguerite,

profession : sans profession  
originaire de Kaufdorf (Berne)  
domicilié à Lignerolle, en séjour à Etoy née le treize  
septembre mil huit cent septante-trois à Moudon  
fille de Messerli Henri Jean  
et de Fanny née Messerli  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le deux décembre mil neuf  
cent cinquante-quatre sur la déclaration de Monsieur Jean  
Monvert, Directeur des Asiles de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
J. Monvert M. Orthaux  
Communiqué aux états civils de Kirchenthurnen et Lignerolle

N° 14

Monney  
Henri

Le vingt-six décembre mil neuf cent cinquante-quatre  
à sept heures trente minutes est décédé  
à Etoy, (l'Espérance) ensuite de  
selon certificat médical

Monney Henri,

profession : sans profession  
originaire de Villars-le-Grand (Vaud)  
domicilié à Etoy né le vingt-deux  
juillet mil huit cent nonante-huit à Constantine  
fils de Monney Alexis  
et de Lina née Lüttel  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-sept décembre mil neuf  
cent cinquante-quatre sur la déclaration de Monsieur Jean  
Monvert, Directeur des Asiles de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
J. Monvert M. Orthaux  
Communiqué à l'état civil de Constantine.

Clôture de l'année 1954

L'inscription portant le n° 14  
à la page 281 est la dernière  
de l'année.

Les deux exemplaires de ce  
registre sont de teneur identiques

Etoy, le 31 décembre 1954.

L'officier de l'état civil,

M. Orthaux



Impr. G. Vassier-Dumortier S. A., Lausanne. - 1375 f. d.

N° 1

Vienny  
Alexandre Alexis

Le quatre février mil neuf cent cinquante-cinq  
à vingt-trois heures minutes est décédé  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Vienny Alexandre Alexis.

profession : manoeuvre  
originaire de Provens & Toudens (Fribourg)  
domicilié à Saint-Prex né le vingt-huit  
avril mil huit cent nonante-neuf à Provens  
fils de Vienny Philibert  
et de Cécile née Savoy  
état civil : marié à Julia Adèle née Bussey

Vu le N. N. 55.

Mullay, Prêtre

Inscrit au présent registre le six février mil neuf  
cent cinquante-cinq sur la déclaration de M<sup>lle</sup> Vienny  
Julie, sœur du défunt, domiciliée à Sesto-Colende, Italie

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Vienny Julie

Mottay

Communiqué aux états civils de Provens & Toudens (Frib.)

N° 2

Hostettler  
Emma Rosa  
née Dupuis

Le vingt-quatre février mil neuf cent cinquante-cinq  
à dix-huit heures minutes est décédée  
à Etoy, La Romanière ensuite de  
selon certificat médical

Hostettler Emma Rosa, née Dupuis

profession : ménagère  
originaire de Guggisberg (Berne)  
domiciliée à Etoy née le vingt-quatre  
septembre mil huit cent septante-neuf à Senarclens  
fille de Dupuis Henri Louis  
et de Marie Coliba née Guerry  
état civil : épouse de Hostettler Ernest

Inscrit au présent registre le vingt-cinq février mil neuf  
cent cinquante-cinq sur la déclaration du fils de la défunte

Monsieur Ernest Hostettler, domicilié à Montherod

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ernest Hostettler

Mottay

Communiqué à l'état civil de Guggisberg (Berne)

N° 3

PerrinBertha Louise  
née Beausire

Le Sept mars mil neuf cent cinquante-cinq  
à douze heures vingt minutes est décédée  
à Buchillon, Les Lotaloges ensuite de  
selon certificat médical

Perrin Bertha Louise, née Beausire

profession : ancienne institutrice  
originaire de Tuiteboenf (Tand)  
domiciliée à Buchillon née le douze avril  
mit huit cent septante-neuf à Grandson  
fille de Beausire Jean Henri Alphonse  
et de Marie Sophie née Fardel  
état civil : veuve de Perrin Marius François, dé. le 8 novembre  
1938.

Inscrit au présent registre le huit mars mil neuf  
cent cinquante-cinq sur la déclaration de M<sup>r</sup> Frédéric Witecher  
domicilié à Etay, représentant des "Pompes Funèbres Arnold" à Morges  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
F. Witecher Morhay  
Communiqué à l'état civil de Baulmes

N° 4

BaudetSophie Elise  
née Hinden

Le treize mars mil neuf cent cinquante-cinq  
à huit heures minutes est décédée  
à Saint-Prex - Les Vallées ensuite de  
selon certificat médical

Baudet Sophie Elise, née Hinden

profession : ménagère  
originaire de Bottens (Tand)  
domiciliée à rière-Saint-Prex née le sept juillet  
mit huit cent soixante-sept à Pemigen  
fille de Hinden Jean  
et de Anna Catherine Héri  
état civil : veuve de Baudet Frédéric Louis

Inscrit au présent registre le quatorze mars mil neuf  
cent cinquante-cinq sur la déclaration du petit-fils de la  
défunte, Monsieur Charles Baudet, domicilié à Raudamé  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Ch. Baudet Morhay  
Communiqué à l'état civil de Bottens

N° 5

Bucher  
Louis Charles

Le vingt mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-cinq  
à vingt-deux heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Bucher Louis Charles,

profession : retraite C.F.F.  
originaire de Kallnoch (Berne)  
domicilié à Buchillon né le dix-huit  
août \_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-sept à Tollemond  
fils de Bucher Henri Constant  
et de Marie Louise Suzanne née Monney  
état civil : marié à Marie Laure née Bridel

Inscrit au présent registre le vingt-un mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup> Albert Arnold  
des "Pompes Funèbres Arnold, à Morges, porteur de la procuration  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Al. Arnold. Morthey  
Communiqué à l'état civil de Kallnach (Berne)

N° 6

Colomb  
Fanny Henriette

Le vingt-quatre mars \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-cinq  
à douze heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Saint-Prex \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Colomb Fanny Henriette,

profession : sans profession  
originaire de Saint-Prex  
domiciliée à Saint-Prex née le dix-sept  
août \_\_\_\_\_ mil huit cent septante-quatre à Saint-Prex  
fille de Colomb Edouard Julien  
et de Louise Eugénie née Decollogny  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-cinq mars \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup> Pierre Buffy, des  
Pompes Funèbres générales S.l. à Lausanne, porteur d'une procuration signée : M<sup>r</sup> Colomb  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Buffy Pierre Morthey  
Communiqué \_\_\_\_\_

N° 7

Humbert  
Hélène Alice

Le premier avril mil neuf cent cinquante-cinq  
à seize heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Etroy, l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Humbert Hélène Alice,

profession : sans profession  
originaire de Marchissy  
domicilié à Marchissy, en séjour à Etroy né le trente-un  
juillet mil neuf cent dix-neuf à Marchissy  
fille de Humbert Gustave François  
et de Marie Catherine née Justiner  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le deux avril mil neuf  
cent cinquante-cinq sur la déclaration de M. Jean Monnet  
Directeur des Asiles de l'Espérance à Etroy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
J. Monnet Mottay  
Communiqué à l'état civil de Longirod

N° 8

Magnolloy  
Louis François

Le quatre avril mil neuf cent cinquante-cinq  
à sept heures vingt-cinq minutes est décédé  
à Etroy ensuite de  
selon certificat médical

Magnolloy Louis François,

profession : agriculteur  
originaire de Etroy  
domicilié à Etroy né le onze décembre  
mil huit cent huitante-un à Etroy  
fils de Magnolloy François Jules  
et de Colise Jenny Jeannette Louise née Bohurin  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le quatre avril mil neuf  
cent cinquante-cinq sur la déclaration de M. Bernard Joly  
domicilié à Caubanne, porteur d'une procuration, sign. Magnolloy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
B. Joly Mottay  
Communiqué



N° 9

Mingard  
Marie Olivier

Le vingt-sept mai mil neuf cent cinquante-cinq  
à neuf heures trente minutes est décédé  
à Etoy, l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Mingard Marie Olivier,

profession: sans profession  
originaire de Chopelles (Tand)  
domicilié à Etoy né le dix-sept  
décembre mil huit cent nonante-sept à Tullierens  
fils de Mingard Auguste  
et de Lina Adrienne née Bourgeois  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-sept mai mil neuf  
cent cinquante-cinq sur la déclaration de M<sup>r</sup> Jean Monvert  
Directeur des Asiles de l'Espérance à Etoy

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

J. Monvert

Morhay

Communiqué à l'état civil de St. Cierges

N° 10

Rézat  
Jean-Koël André

Le vingt juin mil neuf cent cinquante-cinq  
à quatre heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Etoy, l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Rézat Jean-Koël André,

profession:  
originaire de Fohy (Berne)  
domicilié à Reconvillier, en séjour à Etoy né le vingt-neuf  
novembre mil neuf cent quarante-neuf à Rocourt  
fils de Rézat Alcide  
et de Marguerite née Reynaud  
état civil:

Inscrit au présent registre le vingt-un juin mil neuf  
cent cinquante-cinq sur la déclaration de M<sup>r</sup> Jean Monvert  
Directeur des Asiles de l'Espérance à Etoy

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

J. Monvert

Morhay

Communiqué aux états civils de Fohy & Covannes.

N° 11

Hützli  
Albert René

Le vingt-sept juin mil neuf cent cinquante-cinq  
à douze heures trente minutes est décédé  
à Saint-Prez ensuite de  
selon certificat médical

Hützli Albert René,

profession : aucune  
originaire de Saanen (Berne)  
domicilié à Saint-Prez né le vingt-deux  
février mil neuf cent trente-un à Savigny  
fils de Hützli Robert  
et de Marthe Louise née Lavanchy  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-huit juin mil neuf  
cent cinquante-cinq sur la déclaration du frère du défunt,  
Monsieur Robert Hützli, domicilié à Genève

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Nobles Hubert

Mortbay

Communiqué à l'état civil de Saanen

N° 12

Chury

Alice  
née Schopfer

Le douze juillet mil neuf cent cinquante-cinq  
à sept heures quarante-cinq minutes est décédée  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Chury Alice, née Schopfer

profession : ménagère  
originaire de Etoy  
domiciliée à Etoy née le premier  
novembre mil huit cent septante-cinq à Vaux / Morges  
fille de Schopfer Jean Henri Ami  
et de Julie Louise née Berger  
état civil : veuve de Chury Jules François, des le 23 décembre  
1924

Inscrit au présent registre le douze juillet mil neuf  
cent cinquante-cinq sur la déclaration du petit-fils de la  
défunte, Monsieur Richard Chury, domicilié à Etoy

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Thury Richard

Mortbay

Communiqué

N° 13

Maas,  
Charles Eugène

Déclaration d'absence

Par jugement définitif et exécutoire des ~~mil neuf cent~~ le 5 mars 1955,  
à la tribunaal du district de ~~Neuchâtel~~ Morges a déclaré l'absence ~~minutes est décédé~~  
à avec effet au premier janvier mil huit cent ~~soixante-sept~~ ~~sur~~, de ensuite de  
~~selon certificat médical~~

Maas, Charles Eugène

profession :

originaire de Saint-Prox

domicilié à \_\_\_\_\_ né le \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ mil \_\_\_\_\_ cent \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_

fil. de Maas, Emile, décédé le 26 février 1912 à Loubonne  
et de Esther née Guest

état civil :

Inscrit au présent registre le deux juillet \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-cinq \_\_\_\_\_ ~~sur la déclaration de~~ ~~sur la communication~~  
~~du tribunal~~

~~Confirmé après lecture faite :~~

L'Officier de l'état civil :

Mathay

~~Communiqué~~

Inscrit au registre des familles de Saint-Prox vol. 1 feuillet 332

N° 14

Tobile  
Joseph Jean

Le deux août \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-cinq  
à cinq \_\_\_\_\_ heures quarante-cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prox, Monivert, Route Louisonne-Genève ensuite de  
~~selon certificat médical~~

Tobile Joseph Jean,

profession : gypcier-peintre

originaire de St. Aubin-Sauges (Neuchâtel)

domicilié à St. Aubin \_\_\_\_\_ né le huit mars

\_\_\_\_\_ mil neuf cent neuf \_\_\_\_\_ à St. Aubin

fil. de Tobile Rizziera

et de Trene née Rima

état civil : époux de Edmée Isabelle née Queloz

Inscrit au présent registre le treize août \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Albert Arnold,

pompes-funèbres à Morges, muni d'une procuration de la sœur du défunt.  
Confirmé après lecture faite :

al. Arnold.

L'Officier de l'état civil :

Mathay

Communiqué à l'état civil de St. Aubin (Neuchâtel)

N° 15

Tobile

Edmée Isabelle  
née Queloz

Le douze août \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-cinq  
à cinq \_\_\_\_\_ heures quarante-cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Saint-Prix, Monivert, Route Loubanne-Genève \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Tobile Edmée Isabelle née Queloz

profession : ménagère  
originaire de St. Aubin-Sauges (Teuchâtel)  
domiciliée à St. Aubin \_\_\_\_\_ née le cinq novembre  
\_\_\_\_\_ mil neuf cent treize \_\_\_\_\_ à Chaux-de-Fonds  
fille de Queloz François Joseph  
et de Marie Eulalie Hermina née Surdez  
état civil : épouse de Tobile Joseph Jean

Inscrit au présent registre le treize août \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Albert Arnold,  
pompe funèbres à Morges, muni d'une procuration de la belle-sœur de la défunte.  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
A. Arnold A. Corthay  
Communiqué à l'état civil de St. Aubin (Teuchâtel)

N° 16

Tobile

Dominique François Joseph

Le douze août \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-cinq  
à cinq \_\_\_\_\_ heures quarante-cinq \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prix Monivert, Route Loubanne-Genève \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Tobile Dominique François Joseph

~~profession :~~  
originaire de St. Aubin (Teuchâtel)  
domicilié à St. Aubin \_\_\_\_\_ né le vingt-six  
octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-deux à St. Aubin  
fils de Tobile Joseph Jean  
et de Edmée Isabelle née Queloz  
~~état civil :~~

Inscrit au présent registre le treize août \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Albert Arnold,  
pompe funèbres à Morges, muni d'une procuration de la tante du défunt.  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
A. Arnold A. Corthay  
Communiqué à l'état civil de St. Aubin (Teuchâtel)

N° 17  
SOENZ  
 Francis Roger

Le vingt-quatre août \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-cinq  
 à Seize \_\_\_\_\_ heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
 à Saint-Prex, le Grand-Large \_\_\_\_\_ ensuite de  
 \_\_\_\_\_ selon certificat médical

SOENZ, Francis Roger

profession : architecte  
 originaire de Moudon (Vaud)  
 domicilié à Saint-Prex né le vingt-six  
 février \_\_\_\_\_ mil neuf cent treize \_\_\_\_\_ à Sierre (Valais)  
 fils de Toruz Albert Marius Gabriel Roger  
 et de Marie Marguerite, née Villard  
 état civil : époux de Lucie, née Reubi

Inscrit au présent registre le vingt-cinq août \_\_\_\_\_ mil neuf  
 cent cinquante-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration du frère du défunt,  
 M. Jean-Pierre Toruz-Deppierroz, dom. à Pully, La Taque, av. Général Guisan<sup>15</sup>  
 Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
 Jean-Pierre TORUZ-Deppierroz Mothay  
 Communiqué à l'état civil de Moudon

N° 18  
Ferrond  
 Louis Henri

Le dix septembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-cinq  
 à Seize \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
 aux Grands Bois, rière Buchillon \_\_\_\_\_ ensuite de  
 \_\_\_\_\_ selon certificat médical

Ferrond, Louis Henri

profession : agriculteur  
 originaire de Buchillon (Vaud)  
 domicilié aux Grands Bois, rière Buchillon né le vingt-un  
 octobre \_\_\_\_\_ mil huit cent septante-sept \_\_\_\_\_ à rière Buchillon  
 fils de Ferrond Marc Louis  
 et de Louise Charlotte Jotterand  
 état civil : époux de Marie Clara née Bonnevaux

Inscrit au présent registre le douze septembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
 cent cinquante-cinq \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fils du défunt  
 M. Lucien Ferrond, domicilié à St. Sulpice  
 Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
Ferrond Mothay  
 Communiqué

N° 19

Corthay  
François Louis

Le dix-sept septembre mil neuf cent cinquante-cinq  
à dix-neuf heures minutes est décédé  
à Buchillon ensuite de  
selon certificat médical

Corthay, François Louis

profession : agriculteur

originaire de Cotoy

domicilié à Buchillon né le dix juillet  
mil huit cent soixante-trois à Buchillon

fil. de Corthay Jean François

et de Louise née Tannod

état civil : veuf de Hortense Marie Susanne Henriette, dis le  
20 décembre 1938, née Marmet

Inscrit au présent registre le dix-neuf septembre mil neuf  
cent cinquante-cinq sur la déclaration de M. Bujard

Marcel, ami de la famille du défunt, domicilié à Buchillon  
Confirmé après lecture faite :

Bujard

L'Officier de l'état civil :

Corthay

Communiqué

N° 20

Fergari  
Fioravante

Le huit octobre mil neuf cent cinquante-cinq  
à quatorze heures minutes est décédé

à être retiré de la fosse à purin de la ferme Bugnon ensuite de  
"En San Broccard, rière St. Prex, le corps de selon certificat médical

Fergari, Fioravante

profession : domestique de campagne / Province de Tocco

originaire de nationalité italienne, lieu d'attache : Giuggianello,

domicilié à Saint-Prex né le vingt-neuf  
octobre mil neuf cent trente à Giuggianello, Italie

fil. de Fergari Giuseppe

et de Concetta Bello

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le dix octobre mil neuf  
cent cinquante-cinq sur la déclaration de M. Albert Arnold

des "Fompes Funèbres Arnold", à Morges, muni d'une procuration du frère du  
défunt.  
Confirmé après lecture faite :

Al. Arnold

L'Officier de l'état civil :

Corthay

Communiqué au Département de Justice et Police à Lausanne.

N° 21

Bron  
Cécile Louise

Le vingt-trois décembre mil neuf cent cinquante-cinq  
à vingt-trois heures trente minutes est décédée  
à Etoy, d'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Bron, Cécile Louise

profession : sans profession  
originaire de St. Saphorin (Lavaux)  
domiciliée à Etoy née le trente  
septembre mil neuf cent (1900) à Molondin  
fil. de Bron, Jean-François Marius  
et de Fanny Irma née Fardel  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-quatre décembre mil neuf  
cent cinquante-cinq sur la déclaration de M<sup>r</sup> Jean Monvert,  
Directeur des Asiles de l'Espérance à Etoy

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Monvert

M. Orthay

Communiqué à l'état civil de St. Saphorin, et aux Départements  
de l'Intérieur, Lausanne.

N°

Le mil neuf cent  
à heure minutes est décédé  
à ensuite de  
selon certificat médical

profession :  
originaire de  
domicilié à né le  
mil cent à  
fil de  
et de  
état civil :

Inscrit au présent registre le mil neuf  
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué

Clôture de l'année 1955

L'inscription portant le  
n° 21 à la page 292 est la  
dernière de l'année.

Les deux exemplaires de  
ce registre sont de teneur  
identique.

Etoy, le 31 décembre 1955

L'officier de l'état civil

M. Orthay



N° 1

Buchet  
Marie Emma

Le dix janvier mil neuf cent cinquante-six  
à sept heures quinze minutes est décédée  
à Ettoy, Le Terger ensuite de  
selon certificat médical

Buchet, Marie Emma,

profession : ménagère  
originaire de Ettoy  
domicilié à Ettoy née le seize juillet  
mil huit cent septante-six à Ettoy  
fille de Buchet, François Louis  
et de Marie Françoise Louise, née Girien  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le onze janvier mil neuf  
cent cinquante-six sur la déclaration du frère de la  
défunte, M. Louis Buchet, notaire, domicilié à Ettoy  
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Rothay

Communiqué

N° 2

Imhof  
Laure Alice  
née Perret-Gentil

Le trois février mil neuf cent cinquante-six  
à treize heures minutes est décédée  
à Ettoy, l'Espérance, ensuite de  
selon certificat médical

Imhof, née Perret-Gentil Laure Alice

profession : couturière  
originaire de Fahren (Berne)  
domicilié à Ettoy née le trois mars  
mil huit cent huitante-un à La Chaux-de-Fonds  
fille de Perret-Gentil, Charles Albert  
et de Laure Maria née Groff  
état civil : veuve de Imhof, Jules Walther, dès le 12 avril 1929

Inscrit au présent registre le quatre février mil neuf  
cent cinquante-six sur la déclaration du fils de la défunte,  
Monsieur Alfred Imhof, infirmier, domicilié à Ettoy  
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Alfred Imhof

A. Rothay

Communiqué à l'état civil de Steffisburg



N° 3

Apothélog

Anna Elise

Le vingt-deux février mil neuf cent cinquante-six  
à zéro heure trente minutes est décédée  
à Etroy, l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Apothélog, Anna Elise

profession: Sans profession  
originaire de Corcelles & Concise & Onnens (Tand)  
domiciliée à Etroy, l'Espérance née le vingt-six  
janvier mil huit cent nonante-deux à Peseux  
fille de Apothélog, Justin Louis  
et de Anne Elise, née Henrioud  
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-trois février mil neuf  
cent cinquante-six sur la déclaration de M. Jean Monvert,  
Directeur des Asiles de l'Espérance à Etroy

Confirmé après lecture faite:

J. Monvert

L'Officier de l'état civil:

Mottin

Communiqué à l'état civil de Concise (Tand) et au Département  
de l'Intérieur à Lausanne.

N° 4

Stricker née Gottraux

Jeanne Henriette

Le vingt-huit février mil neuf cent cinquante-six  
à cinq heures trente minutes est décédée  
à Saint-Prex ensuite de  
selon certificat médical

Stricker née Gottraux, Jeanne Henriette

profession: ménagère  
originaire de Lihlschlacht (Churgovie) & Herisau (Appenzell)  
domiciliée à Saint-Prex née le huit juillet  
mil neuf cent neuf à Cussy & Moroges  
fille de Gottraux, Julien Jacques  
et de Adèle Hortense, née Piquet  
état civil: épouse de Stricker, Ernst

Inscrit au présent registre le vingt-huit février mil neuf  
cent cinquante-six sur la déclaration du mari de la défunte,  
M. Ernst Stricker, comptable, domicilié à St. Prex

Confirmé après lecture faite:

Stricker

L'Officier de l'état civil:

Mottin

Communiqué aux états civils de Lihlschlacht & Herisau

N° 5

Pasche née Thury  
Marie Françoise

Le dix mars mil neuf cent cinquante-six  
à quatre heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Ctoy, La Romanèche ensuite de  
selon certificat médical

Pasche née Thury, Marie Françoise

profession : ménagère  
originaire de Servion (Taud)  
domicilié à Ctoy, La Romanèche né le onze avril  
mil huit cent soixante-huit à Ctoy  
fille de Thury, Marc François Frédéric  
et de Françoise née Bondat  
état civil : veuve de Pasche, Emile François Charles, du le  
3 septembre 1941

Inscrit au présent registre le dix mars mil neuf  
cent cinquante-six sur la déclaration de M<sup>r</sup> Frédéric Nidecker,  
domicilié à Ctoy, représentant des "Sompes Funèbres Arnold à Morges"  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
F. Nidecker. Horthay,  
Communiqué à l'état civil de Oron-la-Tille.

Vu le 21 mars 1956  
Le Prép<sup>t</sup> : Altkunig

N° 6

Grobet  
Emile Louis

Le vingt-huit mars mil neuf cent cinquante-six  
à dix heures minutes est décédé  
à Ctoy, L'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Grobet, Emile Louis

profession : sans profession  
originaire de Genève et de Tallorbe  
domicilié à Genève, en séjour à Ctoy né le neuf novembre  
mil neuf cent quatre aux Baux-Vives, Genève  
fils de Grobet, Jules Henri  
et de Marie Madeleine dite Lina Harlachet, sa femme  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le vingt-huit mars mil neuf  
cent cinquante-un sur la déclaration de M<sup>r</sup> Jean Monvert,  
Directeur des Asiles de L'Espérance à Ctoy  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
J. Monvert Horthay  
Communiqué aux états civils de Genève et Tallorbe.

N° 7  
Bron  
Robert Octave

Le onze avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante six -  
à probablement à quinze heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé -  
à sur son bateau de pêche, sur la rive du Léman entre St. Jex ensuite de  
et la campagne "Monivert" \_\_\_\_\_ selon certificat médical

Bron, Robert Octave

profession : ancien maître-boucher \_\_\_\_\_

originaire de Birsins \_\_\_\_\_

domicilié à Lully, avenue du Général-Guisan né le vingt \_\_\_\_\_

novembre \_\_\_\_\_ mil neuf cent quatorze \_\_\_\_\_ à Genève-Hainpalois

fil de Bron, Charles François \_\_\_\_\_

et de Joséphine née Moine \_\_\_\_\_

état civil : époux de Alice Sophie née Hohenstein \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le douze avril \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup> Pierre Ruffy -

agent des Pompes Funèbres Générales S.A. à Lausanne. (procuration)

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

*P. Ruffy*

*Mottay*

Communiqué aux états civils de Lully et Putly \_\_\_\_\_

N° 8  
Chailley  
Pierre André Simon

Le dix-sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-six  
à sept heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé -

à Saint-Jex, à l'Institut de pédagogie curative \_\_\_\_\_ ensuite de

selon certificat médical

Chailley, Pierre André Simon

profession : sans profession \_\_\_\_\_

originaire de nationalité française \_\_\_\_\_

domicilié - à en séjour à St. Jex, <sup>domicile légal</sup> *Ismaëla, (Égypte)* né le vingt-six \_\_\_\_\_

août \_\_\_\_\_ mil neuf cent trente-neuf \_\_\_\_\_ à Toulon (France) -

fil de Chailley, Pierre Jean Marie Adrien \_\_\_\_\_

et de Geneviève Eugénie Emilie Fournier, son épouse \_\_\_\_\_

état civil : célibataire \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le dix-sept avril \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M<sup>r</sup> Hans Spalinger -

Directeur de l'Institut, domicilié à Saint-Jex \_\_\_\_\_

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

*H. Spalinger*

*Mottay*

Communiqué au Département de Justice et Police, Service de Justice  
à Lausanne. \_\_\_\_\_

N° 9

Schlechter, née  
Wampfler Rosina  
Katharina

Le quatre mai mil neuf cent cinquante-six  
à vingt-sept heures trente minutes est décédé  
à Buchillon La Daille.  
en suite de  
selon certificat médical

Schlechter, née Wampfler, Rosina Katharina

profession : ménagère  
originaire de Rüeggisberg (Berne)  
domiciliée à vice Buchillon née le douze Septembre  
mil huit cent septante-deux à Diemtigen  
fil de Wampfler, Christian  
et de Magdalena, née Gerber  
état civil : veuve de Schlechten, Christian, déc. le 9 avril 1936  
\* Monsieur Hans Schlechten, agriculteur, domicilié à Buchillon  
Inscrit au présent registre le cinq mai mil neuf  
cent cinquante-six sur la déclaration du fils de la défunte  
\* lire à la quatorzième ligne ci-dessus.

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Hans Schlechten. Morthay

Communiqué à l'état civil de Rüeggisberg

N° 10

Gilliand  
Louis Charles

Le douze mai mil neuf cent cinquante-six  
à dix-neuf heures quarante-cinq minutes est décédé  
à Saint-Prex  
en suite de  
selon certificat médical

Gilliand, Louis Charles

profession : ancien Scieur  
originaire de Combremont-le-Grand (Taud)  
domicilié à Saint-Prex né le dix-huit  
février mil huit cent huitante à Saint-Prex  
fils de Gilliand, Charles  
et de Fanny Sophie née Buignon  
état civil : époux de Jeanne Henriette née Guzzi

Inscrit au présent registre le douze mai mil neuf  
cent cinquante-six sur la déclaration du fils du défunt  
M. Charles Gilliand, domicilié à Saint-Prex

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Ch. Gilliand Morthay

Communiqué à l'état civil de Combremont-le-Grand

N° 11

Anken

Louis Julien

Le quatorze mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-six  
à dix \_\_\_\_\_ heures quinze \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etouy \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Anken, Louis Julien

profession : instituteur - émérite  
originaire de Colochenay (Faud)  
domicilié à Etouy né le vingt  
février \_\_\_\_\_ mil huit cent nonante \_\_\_\_\_ à Lussy  
fils de Anken, Henri Alfred  
et de Louise Henriette, née Dionney  
état civil : époux de Ernestine, née Corthay

Inscrit au présent registre le quinze mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Frédéric  
Widecker à Etouy, agent des "Pompes Funèbres S.A. Arnold, Morges  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
F. Widecker. Corthay  
Communiqué à l'état civil à Morges

N° 12

Moret

André Frédéric

Le dix-neuf mai \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-six  
à quatre \_\_\_\_\_ heures \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Saint-Prez, La Favresse \_\_\_\_\_ ensuite de  
\_\_\_\_\_ selon certificat médical

Moret, André Frédéric

profession : ouvrier de fabrique  
originaire de Ossectines y-Rolle  
domicilié à Saint-Prez né le huit mars  
\_\_\_\_\_ mil neuf cent trois \_\_\_\_\_ à Paris  
fils de Moret, Samuel Marc  
et de Marie Albine, née Paget  
état civil : époux de Olga Bertha, née Meier

Inscrit au présent registre le dix-neuf mai \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-six \_\_\_\_\_ sur la déclaration du fils du défunt,  
Monsieur, Marc-Roland, machiniste, domicilié à St. Prez  
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :  
Moret Corthay  
Communiqué à l'état civil de Gilley

N° 13

Ali-Cherif  
Georges Ninkapha

Le sept août mil neuf cent cinquante-six  
à dix heures dix minutes est décédé  
à Etoy, l'Espérance ensuite de  
selon certificat médical

Ali-Cherif, Georges Ninkapha

profession: \_\_\_\_\_  
originaire de nationalité française (Algérie)  
domicilié à La Chaux-de-Fonds, rue des Fleurs, 10 en séjour à Etoy né le vingt-sept  
février mil neuf cent quarante-huit à Roux, Province de  
fil de Ali-Cherif, Mohamed Hainaut (Belgique)  
et de Jeanne Marguerite Delachaux dit Gay  
état civil: \_\_\_\_\_

Inscrit au présent registre le sept août mil neuf  
cent cinquante-six sur la déclaration de M. Jean Monvert,  
Directeur des Asiles de l'Espérance à Etoy

Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
J. Monvert H. Orthay

Communiqué à l'état civil de La Chaux-de-Fonds et au Départe-  
ment de justice et police, Service de justice à Lausanne.

N° 14

Boissier née  
Rigot Noemi Sophie

Le vingt-un août mil neuf cent cinquante-six  
à six heures quinze minutes est décédée  
à Etoy ensuite de  
selon certificat médical

Boissier née Rigot, Noemi Sophie

profession: sans profession  
originaire de Genève (ville)  
domiciliée à Etoy née le quinze  
mai mil huit cent septante-sept au Petit Saconnex (gr)  
fil le de Rigot, Eugène Etienne  
et de Adèle Eugénie Griolet  
état civil: veuve de Boissier Perceval Alfred, des le  
28 novembre 1945

Inscrit au présent registre le vingt-un août mil neuf  
cent cinquante-six sur la déclaration du fils de la défunte  
M. Boissier, Jacques, Colonel divisionnaire, à Berne

Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:  
Ch. de Boissier H. Orthay

Communiqué à l'état civil à Genève-ville.

Complément:

Par avis du département  
de justice et police du canton de  
Genève, du 23 août 1956, l'inscription  
ci-contre est complétée en ce sens que  
la personne décédée était originaire  
non seulement de Genève, mais  
aussi de Volerys 7 Rances (8<sup>e</sup>)  
# Mitlödi (Glaris) et Biemme (BE)

Etoy, le 25 août 1956.

# lire l'Officier de l'état civil  
Mitlödi H. Orthay

Communiqué aux officiers de  
l'état civil de Baulmes (5<sup>e</sup>)  
Mitlödi (Glaris) et Biemme (BE)



N° 15

Recordon  
Jeanne Eugénie

Le trente-un août \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-six  
à onze heures quinze \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Etoy, l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de  
selon certificat médical

Recordon, Jeanne Eugénie

profession : Sans profession  
originaire de Sainte-Croix  
domicilié à Sainte-Croix, en séjour à Etoy né le quatre juin \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ mil huit cent nonante-huit \_\_\_\_\_ à Lausanne  
fille de Recordon, Julie Jenny  
et de \_\_\_\_\_  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le premier septembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Jean Monvert,  
Directeur des Asiles de l'Espérance à Etoy

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Monvert

Morthey

Communiqué à l'état civil de Sainte-Croix

N° 16

Bucher  
Auguste

Le sept octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-six  
à vingt heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etoy, La Romanèche \_\_\_\_\_ ensuite de  
selon certificat médical

Bucher, Auguste

profession : agriculteur  
originaire de Etoy  
domicilié à Etoy né le onze  
décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-neuf à Etoy  
fils de Bucher, Henri  
et de Céline Adèle née Operon  
état civil : époux de Marie Colise Lina Schopfer née  
Guerry

Inscrit au présent registre le huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Frédéric  
Nidecker, à Etoy, Agent des Pompes Funèbres Arnold S.A. Morges

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

F. Nidecker

Morthey

Communiqué \_\_\_\_\_

Clôture de registre

L'inscription portant le  
n° 16 à la page 300 est la  
dernière de ce volume n° 4.  
La suite se trouve dans le  
volume n° 5 qui commence  
par le n° 17 de l'année 1956  
ce que nous certifions.

Etoy, le 15 octobre 1956

L'officier de l'état civil

Morthey



N° 15

Recordon  
Jeanne Eugénie

Le trente-un août \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-six  
à onze heures quinze \_\_\_\_\_ minutes est décédée  
à Etoy, l'Espérance \_\_\_\_\_ ensuite de  
selon certificat médical

Recordon, Jeanne Eugénie

profession : Sans profession  
originaire de Sainte-Croix  
domicilié à Sainte-Croix, en séjour à Etoy né le quatre juin \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ mil huit cent nonante-huit \_\_\_\_\_ à Lausanne  
fille de Recordon, Julie Jenny  
et de \_\_\_\_\_  
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le premier septembre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Jean Monvert,  
Directeur des Asiles de l'Espérance à Etoy  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
J. Monvert Morthay  
Communiqué à l'état civil de Sainte-Croix

N° 16

Bucher  
Auguste

Le sept octobre \_\_\_\_\_ mil neuf cent cinquante-six  
à vingt heures trente \_\_\_\_\_ minutes est décédé  
à Etoy, La Romanèche \_\_\_\_\_ ensuite de  
selon certificat médical

Bucher, Auguste

profession : agriculteur  
originaire de Etoy  
domicilié à Etoy né le onze \_\_\_\_\_  
décembre \_\_\_\_\_ mil huit cent huitante-neuf à Etoy  
fils de Bucher, Henri  
et de Céline Adèle née Operon  
état civil : époux de Marie Colise Lina Schopfer née  
Guerry

Inscrit au présent registre le huit octobre \_\_\_\_\_ mil neuf  
cent cinquante-six \_\_\_\_\_ sur la déclaration de M. Frédéric  
Widacker, à Etoy, Agent des Pompes Funèbres Arnold S.A. Morges  
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**  
F. Widacker Morthay  
Communiqué \_\_\_\_\_

Clôture de registre

C'inscription portant le  
n° 16 à la page 300 est la  
dernière de ce volume n° 4.  
La suite se trouve dans le  
volume n° 5 qui commence  
par le n° 17 de l'année 1956  
ce que nous certifions.

Etoy, le 15 octobre 1956

L'officier de l'état civil

Morthay





A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

1. The first part of the document  
2. The second part of the document  
3. The third part of the document  
4. The fourth part of the document  
5. The fifth part of the document  
6. The sixth part of the document  
7. The seventh part of the document  
8. The eighth part of the document  
9. The ninth part of the document  
10. The tenth part of the document  
11. The eleventh part of the document  
12. The twelfth part of the document  
13. The thirteenth part of the document  
14. The fourteenth part of the document  
15. The fifteenth part of the document  
16. The sixteenth part of the document  
17. The seventeenth part of the document  
18. The eighteenth part of the document  
19. The nineteenth part of the document  
20. The twentieth part of the document

80	.....	.....
81	.....	.....
82	.....	.....
83	.....	.....
84	.....	.....
85	.....	.....
86	.....	.....
87	.....	.....
88	.....	.....
89	.....	.....
90	.....	.....
91	.....	.....
92	.....	.....
93	.....	.....
94	.....	.....
95	.....	.....
96	.....	.....
97	.....	.....
98	.....	.....
99	.....	.....
100	.....	.....

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Aeschmann	Guillaume	16			
Allamand	Julie Charlotte Alice	29			
Aigroz	Justin Charles François	50			
Aguet	Louise	61.			
Allamand	Marie	69			
Apothéloz	Blanche Marquécite	89			
Annen	Auguste Henri	111			
Amandruz - Bigler	Mina Ida	131			
Allamand	Louis Henri	142			
Annen - Raymond	Louise Pauline Henriette	146			
Auberson - Mottier	Lia	151			
Antonin - Guequoz	Emilie Henriette Honorine	190			
Amandruz	Edouard Lucien	193			
Annen - Zimmermann	Lina Lydia	201			
Andrist - Felix	Marie Sophie	210			
Amazon - Bichet	Emma Fanny	239			
Agassiz	Edouard Ulysse	251			
Annen	Eugène Auguste	265			
Apothéloz	Anna Ehte	294			
Anker	Louis Julien	298			
Ali - Cherif	Georges Ninstapha	299			

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y



B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y

1	...	...	...	100
2	...	...	...	100
3	...	...	...	100
4	...	...	...	100
5	...	...	...	100
6	...	...	...	100
7	...	...	...	100
8	...	...	...	100
9	...	...	...	100
10	...	...	...	100
11	...	...	...	100
12	...	...	...	100
13	...	...	...	100
14	...	...	...	100
15	...	...	...	100
16	...	...	...	100
17	...	...	...	100
18	...	...	...	100
19	...	...	...	100
20	...	...	...	100
21	...	...	...	100
22	...	...	...	100
23	...	...	...	100
24	...	...	...	100
25	...	...	...	100
26	...	...	...	100
27	...	...	...	100
28	...	...	...	100
29	...	...	...	100
30	...	...	...	100
31	...	...	...	100
32	...	...	...	100
33	...	...	...	100
34	...	...	...	100
35	...	...	...	100
36	...	...	...	100
37	...	...	...	100
38	...	...	...	100
39	...	...	...	100
40	...	...	...	100
41	...	...	...	100
42	...	...	...	100
43	...	...	...	100
44	...	...	...	100
45	...	...	...	100
46	...	...	...	100
47	...	...	...	100
48	...	...	...	100
49	...	...	...	100
50	...	...	...	100

Handwritten text in a cursive script, likely a ledger or account book. The page is filled with dense, mirrored entries, suggesting bleed-through from the reverse side. The text is organized into columns, with some entries appearing to be numerical or monetary values. The handwriting is dark and somewhat faded, making some characters difficult to decipher. The overall appearance is that of an old, well-used document.

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Bosset	Emile Victor	1	Buchel	Louise Charlotte	118
Bugnon	Julien Francois	2	Berond	Jules	121
Bosson	Marie	2	Bertholet - Bazzault	Françoise Judith	136
Baud	Jenny	3	Bujard	Germaine	137
Besson	Jenny }	3	Büchel	François	139
Bugnon	Caroline Jenny Sophie	4	Bays	Henri Joseph	139
Buchel	François Louis	8	Brol - Peller	Kortense Valérie	140
Bugnon	Henri Auguste	11	Berquer - Neben	Bertha Henriette	141
Bernard	Odette Yolande Pascale	12	Berger - Odor	Lucie Julie	152
Buchel	Louise Françoise	18	Brechenhler - Rihs née Piquignot	Marie Elise	153
Badel	Reni Auguste	23	Bugnon	Louis Lucien	154
Bittmann	Marie	25	Bodnet	Louis Noël	159
Buchlin	Jenny Albertine	28	Bernard	Supanne Estu	162
Biboux	" "	"	Buchel née Corthay	Anna Susanne	169
Bugnon	Fanny Caroline	29	Bonzon	François Henri	170
Buchel	Louise Julie	33	Berger	Jules Louis	170
Baummann	Rosine	38	Breitenstein	Remy Charles	171
Budry	Louise Marie	41	Budry	Louis Samuel	175
Baummann	Lydie	44	Breitenstein	Willy	183
Bonni	Louise Léontine	44	Briand	Edith Louise	184
Bolomey <sup>Breitentein -</sup>	Edouard <sup>Stizonna</sup> Samuel	46	Bugnon - Berger	Julia	186
Berger	Sabine Sophie	53	Berquer	Chaire Fanny	189
Brandt	Louis Albert	55	Boissier	Perceval Alfred	190
Bugnon	Alois Louis	57	Bonnevaux - Bébonx	Henriette	191
Blacencac	Marie Jenny	58	Bolomey née Mann	Charlotte Rosine	194
Bandal	Emile Jean	59	Bonzon née Kossel	Berthe Marie	196
Breitenstein	Roger Charles	60	Bugnon	Roger Michel	209
Berquer	Gustave Charles	65	Bandal - Bolliet	Pauline	211
Bugnon	Eugène Louis Ernest	71	Buchel	Marcel	213
Boullez	Fanny	72	Bocion - Piccard	Elise Jenny	216
Bandal	Ernest Louis	75	Bandal - Golay	Olga Laure	219
Brochet	Kortense	77	Berquer	Louis Friedrich	232
Buchel	Henri	81	Berger - Raymond	Marie Rosalie	240
Barbey	Henri Louis	82	Bethge	Oskar	246
Bolay	Olive Louisa	84	Bandal	Max Paul	248
Burmann	Samuel Constant	87	Buchlin	Gustave Charles	248
Bertholet	Josephine Caroline	93	Bonin - Henry	Berthe Louise	253
Berquer	Jules Aimé	94	Begert - Schürich	Rosette	264
Bonard	Jeanne	101	Bugnon	Charles Jules	271
Bertholet	Adèle	103	Braunschwig	Jean - Jacques	272
Berger	Louis Henri Emile	109	Bornet	Maria Anna	273
Boveral	Jean	110	Bosson - Comdrey	Aline Isabelle	274
Borzy - Chévenol	Andrée Cécile	115	Borey	Auguste Louis	277
Bernard	Armand	115	Bandal - Kinden	Sophie Elise	283
Bonzon	Marie Louise née Pfenst	117	Bucher	Louis Charles	284

B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y





C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y

292      *Handwritten text*      10. 21  
293      *Handwritten text*      10. 21

294      *Handwritten text*      10. 21  
295      *Handwritten text*      10. 21

296      *Handwritten text*      10. 21  
297      *Handwritten text*      10. 21

298      *Handwritten text*      10. 21  
299      *Handwritten text*      10. 21

300      *Handwritten text*      10. 21  
301      *Handwritten text*      10. 21

302      *Handwritten text*      10. 21  
303      *Handwritten text*      10. 21

304      *Handwritten text*      10. 21  
305      *Handwritten text*      10. 21

306      *Handwritten text*      10. 21  
307      *Handwritten text*      10. 21

308      *Handwritten text*      10. 21  
309      *Handwritten text*      10. 21

310      *Handwritten text*      10. 21  
311      *Handwritten text*      10. 21

312      *Handwritten text*      10. 21  
313      *Handwritten text*      10. 21

314      *Handwritten text*      10. 21  
315      *Handwritten text*      10. 21

316      *Handwritten text*      10. 21  
317      *Handwritten text*      10. 21

318      *Handwritten text*      10. 21  
319      *Handwritten text*      10. 21

320      *Handwritten text*      10. 21  
321      *Handwritten text*      10. 21

1161	...	...	...	...
1162	...	...	...	...
1163	...	...	...	...
1164	...	...	...	...
1165	...	...	...	...
1166	...	...	...	...
1167	...	...	...	...
1168	...	...	...	...
1169	...	...	...	...
1170	...	...	...	...
1171	...	...	...	...
1172	...	...	...	...
1173	...	...	...	...
1174	...	...	...	...
1175	...	...	...	...
1176	...	...	...	...
1177	...	...	...	...
1178	...	...	...	...
1179	...	...	...	...
1180	...	...	...	...
1181	...	...	...	...
1182	...	...	...	...
1183	...	...	...	...
1184	...	...	...	...
1185	...	...	...	...
1186	...	...	...	...
1187	...	...	...	...
1188	...	...	...	...
1189	...	...	...	...
1190	...	...	...	...
1191	...	...	...	...
1192	...	...	...	...
1193	...	...	...	...
1194	...	...	...	...
1195	...	...	...	...
1196	...	...	...	...
1197	...	...	...	...
1198	...	...	...	...
1199	...	...	...	...
1200	...	...	...	...

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Carvin	Marie Héléne	1	Corthay-Berger	Lina Françoise	194
Corthay	Louise Henriette Fanny	10	Charbonney-Feller	Marie Elisabeth	197
Cand	Henri Samuel	20	Cretignier	Michel	199
Chappalloy	Henri Charles	25	Charrière	Jules Marie	200
Corthay	Julie Charlotte Alice	29	Chemyz	Rosa Jenny	203
Corthay	François Louis	33	Chapuisat-Forelay	Elise	212
Cartier	Auguste François	37	Capr	Sophie	215
Cosson	Marie	38	Christeler-Schmitt	Lydie Rosalie	220
Corthay	Adèle	41	Cornaz	Paul Henri	226
Cotting	Pierre Jean Joseph	47	Croisier	François Louis	232
Christinet	Jeanne Elise	49	Cretignier	Jean-Claude	237
Croso	Albertine Adélaïde	52	Calame-Rosset née Favre	Marthe Héléne	242
Chesaux	Aline	63	Chiavazza née Roffi	Honorie Marthe	256
Canderay	Edouard Louis	74	Chevalier-Besson	Lina Susanne	262
Chatelain	Henri Samuel Edouard	75	Cartier-Milhon	François Jean-Marie	263
Chapuisat	Charles Marins	76	Carin	Alexis Ernest	269
Christen	Angèle	77	Chere	Georges Louis	270
Cransaz	Arnold	78	Chappuis	Pierre Emmanuel Paul Roger	278
Corthay	Samuel	83	Croso	Etienne Louis Amidée	280
Chatelain	Gustave Edouard	83	Colomb	Fanny Henriette	284
Corthay	Charlotte Françoise	87	Corthay	François Louis	291
Crisinel	Ida Susette <sup>Henriette</sup>	91	Chailley	Pierre André Simon	296
Cornaz-Kiener	Rosine	100			
Coullery-Polycaze	Edouard François Emile	104			
Conrad	Georges Théophile	105			
Corthay	Armand	108			
Corthay-Badan	Marie Fanny	111			
Corthay	François Louis	119			
Cransaz-Mayer	Marie Louise	119			
Chuard-Villommet	Cécile Augusta	123			
Chermasson	Adalbert François	132			
Creliez-Güdel	Lina Charlotte	133			
Cosson	Auguste Louis	134			
Croisier-Kirschmann	Fanny Susanne	143			
Creliez	Paul Virgile	148			
Charmont	Paul	149			
Collinard-Saint	Luce Louise	155			
Chapuisat	Henri Albert	172			
Cuendet-Auberson	Louisa	176			
Cand-Paederach	Bertha Emma	177			
Carvin-Berger	Jeanne Marie Etienne	177			
Chollet	Alice Marie	178			
Cosson	Marie	179			
Corthay	François Jules	188			
Cransaz	Emilie Rose	191			

C  
D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y



...	...	10
...	...	11
...	...	12
...	...	13
...	...	14
...	...	15
...	...	16
...	...	17
...	...	18
...	...	19
...	...	20
...	...	21
...	...	22
...	...	23
...	...	24
...	...	25
...	...	26
...	...	27
...	...	28
...	...	29
...	...	30
...	...	31
...	...	32
...	...	33
...	...	34
...	...	35
...	...	36
...	...	37
...	...	38
...	...	39
...	...	40
...	...	41
...	...	42
...	...	43
...	...	44
...	...	45
...	...	46
...	...	47
...	...	48
...	...	49
...	...	50
...	...	51
...	...	52
...	...	53
...	...	54
...	...	55
...	...	56
...	...	57
...	...	58
...	...	59
...	...	60
...	...	61
...	...	62
...	...	63
...	...	64
...	...	65
...	...	66
...	...	67
...	...	68
...	...	69
...	...	70
...	...	71
...	...	72
...	...	73
...	...	74
...	...	75
...	...	76
...	...	77
...	...	78
...	...	79
...	...	80
...	...	81
...	...	82
...	...	83
...	...	84
...	...	85
...	...	86
...	...	87
...	...	88
...	...	89
...	...	90
...	...	91
...	...	92
...	...	93
...	...	94
...	...	95
...	...	96
...	...	97
...	...	98
...	...	99
...	...	100

D  
E  
F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y

1	2	3
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Dubois	William Ernest	8	De Giorgi née Carmine Santina Maria		279
Dubois	Lucie Emma	9	D'Arnsdel	Edmond Charles	280
Dubois	Jules Samuel	13			
Durand	Louise Françoise	18			
Dixerens	Ida Elise	18			
Delarageaz	Sophie Louise Adèle	32			
De Giorgi	Anna Marguerite	39			
Dupenloup	Sophie	43			
Dessaux	Sophie	43			
Delessert	Marie Louise	43			
Dusseiz	Pierre Louis	51			
Dufey	Marie Jenny	58			
Déviar	Eugénie Amélie	68			
Desponds	Alexis Rodolphe	89			
De Lafontaine	Georges	101			
Dutoit	Eva Aline	112			
Dubois	Eveline Marthe Amélie	120			
Duperrez-Lomaz	Augustine	124			
Durand-Buzzi	Angéline Marie	126			
Depensinge	Marie	128			
Duperrez	Constant	130			
Dutoit	Lina Augusta	135			
Dombald	Jean-Claude	150			
Duperrez	Louis	157			
Dubesson	Luce	161			
D'Arnsdel	Jules Rodolphe	165			
Dessaux	Elise Jenny	167			
Delacransaz	Claude Alain	180			
Domenjoz	Marie Hélène	180			
de Lessert	Henri Roger Arthur	192			
Debonnerille-Chollet	Jeanne Marie	200			
Demont	Marc Emile Samuel	206			
Desponds	Josette Françoise	206			
Dessaux-Grand	Justine Rose	210			
Dupasquier	Joseph Emile	219			
Durand	William Constant	221			
Dupuis	John Henri	221			
Dallinges	Edmond Alfred	228			
Dupasquier-Déviar	Léontine	229			
De Giorgi	Angelo Enrico	230			
Dupenloup	François	237			
Desponds	Auguste Henri William	252			
Dupuis née Rochat	Lina Maria	270			
Dufey née Rosset	Marie Louise	275			
Débièvre	Maurice Raymond	278			

D

E

F

G

H

J

K

L

M

N

O

P

R

S

T

U

V

W

X

Y





1887  
Company  
1887  
Company

Handwritten text in a non-Latin script, possibly Hebrew or Arabic, located in the upper right corner of the page. The text is arranged in several lines and appears to be a list or index of items.



NOM

PRÉNOMS

Page

NOM

PRÉNOMS

Page

E

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is difficult to decipher due to its low contrast and blurriness.

F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

1	...	...	...
2	...	...	...
3	...	...	...
4	...	...	...
5	...	...	...
6	...	...	...
7	...	...	...
8	...	...	...
9	...	...	...
10	...	...	...
11	...	...	...
12	...	...	...
13	...	...	...
14	...	...	...
15	...	...	...
16	...	...	...
17	...	...	...
18	...	...	...
19	...	...	...
20	...	...	...
21	...	...	...
22	...	...	...
23	...	...	...
24	...	...	...
25	...	...	...
26	...	...	...
27	...	...	...
28	...	...	...
29	...	...	...
30	...	...	...

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Favez	Marie Héléne	1			
Fazan	Louise Henriette Fanny	10			
Foretay	Emile	14			
Forney	Marie	38			
Fritsch	Henri James	79			
Foretay	Louise Amélie	81			
Fidix	Auguste	165			
Foretay-Panchand	Lina Marie Marguerite	182			
Favre	Louis Auguste	186			
Fiaux	Charles Henri	198 <sup>6</sup>			
Forel-Steinheil	Emma Amalie Sophie	207			
Faillétaz	Marcel Charles Adrien	211			
Farner	Alfred	222			
Foretay	Marcel Edouard	223			
Favre	Marlyse	225			
Fritsch	Charles François	236			
Fraginière	François Louis	249			
Forel-Seltzer	Pauline Lucie	252			
Fritsch	<del>Charles</del> François Georges	269			

F  
G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z





... .. 11  
 ... .. 12  
 ... .. 13  
 ... .. 14  
 ... .. 15  
 ... .. 16  
 ... .. 17  
 ... .. 18  
 ... .. 19  
 ... .. 20  
 ... .. 21  
 ... .. 22  
 ... .. 23  
 ... .. 24  
 ... .. 25  
 ... .. 26  
 ... .. 27  
 ... .. 28  
 ... .. 29  
 ... .. 30  
 ... .. 31  
 ... .. 32  
 ... .. 33  
 ... .. 34  
 ... .. 35  
 ... .. 36  
 ... .. 37  
 ... .. 38  
 ... .. 39  
 ... .. 40  
 ... .. 41  
 ... .. 42  
 ... .. 43  
 ... .. 44  
 ... .. 45  
 ... .. 46  
 ... .. 47  
 ... .. 48  
 ... .. 49  
 ... .. 50  
 ... .. 51  
 ... .. 52  
 ... .. 53  
 ... .. 54  
 ... .. 55  
 ... .. 56  
 ... .. 57  
 ... .. 58  
 ... .. 59  
 ... .. 60  
 ... .. 61  
 ... .. 62  
 ... .. 63  
 ... .. 64  
 ... .. 65  
 ... .. 66  
 ... .. 67  
 ... .. 68  
 ... .. 69  
 ... .. 70  
 ... .. 71  
 ... .. 72  
 ... .. 73  
 ... .. 74  
 ... .. 75  
 ... .. 76  
 ... .. 77  
 ... .. 78  
 ... .. 79  
 ... .. 80  
 ... .. 81  
 ... .. 82  
 ... .. 83  
 ... .. 84  
 ... .. 85  
 ... .. 86  
 ... .. 87  
 ... .. 88  
 ... .. 89  
 ... .. 90  
 ... .. 91  
 ... .. 92  
 ... .. 93  
 ... .. 94  
 ... .. 95  
 ... .. 96  
 ... .. 97  
 ... .. 98  
 ... .. 99  
 ... .. 100

G  
 H  
 J  
 K  
 L  
 M  
 N  
 O  
 P  
 Q  
 R  
 S  
 T  
 U  
 V  
 W  
 X  
 Y  
 Z

100  
101  
102

100  
101  
102

100  
101  
102

100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200

100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200

100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Guerry	François Emile	7	<sup>1954</sup> Gros	Lucien Henri	277
Gex - Panchaud	Jenny	7	Guissolan	Pierre Honoré	279
Gallaz	Jenny Julie	12	Grobet	Emile Louis	295
Girien	Charles Auguste	14	Gilliand	Louis Charles	297
Girardet	Louis Henri	17			
Glatter	Marie	25			
Genoux	Louise Julie	33			
Efeller	Rosine	38			
Guissolan	Jules Emile	39			
Genoux	Hélène	47			
Golay	Sabine Sophie	53			
Golay	Nancy Louise	56			
Gilgen	Christian	60			
Grivel	Roger Georges	62			
Grandjean	François Alexandre	67			
<del>Motz</del>	<del>Jean Maurice Louis</del>	<del>67</del>			
Gottraux	Julien Jacques	91			
Gentizon - Campiche	Alice Emma	96			
Girien	Lucien Louis	105			
Guissolan	Josianne Solange	110			
Golay	Jeanne Adèle	116			
Guidet	Jules Arnold	117			
Guyot	Paul	123			
Germandt	Frédéric Charles Georges	127			
Genoux	Auguste Henri	138			
Golay	Emile Jules	155			
Golay - Jotterand	Justine Marie	157			
Girien - Dessaux	Aimée Emma	166			
Guillemin ne Salzmann	Henriette Louise Valentine	195			
Gay	Alphonse Edouard	208			
Guibat - Besson	Clara	213			
Grossi - Tizet	Germaine Emilie	214			
Glockner	Antoine	217			
Guibert	Henri Samuel	218			
Girien - Mann	Jeanne Félicie	231			
Grandjean - Perrenoud - Comtesse	Edouard Victor	234			
Genoud	Alfred Louis	235			
Girien	Henri Charles	238			
Guibert - Berger	Louisa Rose	241			
Girardet - Lamberg	Caroline Adèle	253			
Guibert - Gillieron	Lucie	254			
Gillard	Lucie Adèle	261			
Glardon	Isabelle Bertha	267			
Genoux	Louis Marc	271			
Glockner - Seydoux	Elisabeth	273			

G  
H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is difficult to decipher due to its low contrast and blurriness.

H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

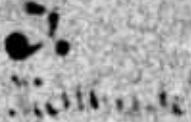
13	James Beattie	
14	James Beattie	
15	James Beattie	
16	James Beattie	
17	James Beattie	
18	James Beattie	
19	James Beattie	
20	James Beattie	
21	James Beattie	
22	James Beattie	
23	James Beattie	
24	James Beattie	
25	James Beattie	
26	James Beattie	
27	James Beattie	
28	James Beattie	
29	James Beattie	
30	James Beattie	

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Henriard	Jules Frédéric	17			
Henriod	Edith Amélie Louise	24			
Henry	Alfred Léon	30			
Hartmann	Madeleine Elise	35			
Huber	Elisabeth	56			
Henriard	Rosine Jeannette Charlotte	66			
Hugler	Albert	78			
Henri	Ernest Henri	93			
Humbert	Henri Louis	97			
Humbert-Ducet	Marie Louise Fanny	114			
Henry	John François	135			
Krabe	Antoinette Valérie	141			
Herod	Maurice Charles	142			
Herzen	André Robert	147			
42 Klein	Frédéric	156			
Hotz - Jaquet	Lucie Doza	166			
Henry	René Albert Auguste	185			
Henri - Nidecker	Louise Françoise	193			
Hiesig	Lucie Augusta	228			
55 Hostetler-Dupuis	Emma Rosa	282			
Humbert	Hélène Alice	285			
Hützli	Albert René	287			
Henri	Charles Eugène	288			

H  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z







Small, illegible text or stamp located below the logo.

J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

5

Handwritten text at the top of the page, including the word "Handwritten" and other illegible characters.



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Joyet	Charlotte Antoinette	13.			
Jaccard	Constant	28.			
Jeannet	Hermann Arnold	37.			
Jousson	Charles Louis	58			
Jordan	Jeanne Flore	61.			
Jousson	Simone	63.			
Jaquier	Louise née Pittet	92			
Jaquet	Jules Henri	107			
Jaques	Jules	125			
Jaquet	Marcel André	146			
Juvet	Etienne René	153			
Jaquenoud	Henri Louis	154			
Jan	Daniel Maurice	158			
Jayet	Albert Louis	203			

J



Date	Description	Debit	Credit	Balance
1891	Jan 1			
	Jan 2	100		
	Jan 3		200	
	Jan 4	50		
	Jan 5		150	
	Jan 6	250		
	Jan 7		100	
	Jan 8	100		
	Jan 9		50	
	Jan 10	150		
	Jan 11		200	
	Jan 12	100		
	Jan 13		150	
	Jan 14	200		
	Jan 15		100	
	Jan 16	150		
	Jan 17		200	
	Jan 18	100		
	Jan 19		150	
	Jan 20	200		
	Jan 21		100	
	Jan 22	150		
	Jan 23		200	
	Jan 24	100		
	Jan 25		150	
	Jan 26	200		
	Jan 27		100	
	Jan 28	150		
	Jan 29		200	
	Jan 30	100		
	Jan 31		150	
	Feb 1	200		
	Feb 2		100	
	Feb 3	150		
	Feb 4		200	
	Feb 5	100		
	Feb 6		150	
	Feb 7	200		
	Feb 8		100	
	Feb 9	150		
	Feb 10		200	
	Feb 11	100		
	Feb 12		150	
	Feb 13	200		
	Feb 14		100	
	Feb 15	150		
	Feb 16		200	
	Feb 17	100		
	Feb 18		150	
	Feb 19	200		
	Feb 20		100	
	Feb 21	150		
	Feb 22		200	
	Feb 23	100		
	Feb 24		150	
	Feb 25	200		
	Feb 26		100	
	Feb 27	150		
	Feb 28		200	
	Feb 29	100		
	Feb 30		150	
	Mar 1	200		







400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500

L  
 M  
 N  
 O  
 P  
 Q  
 R  
 S  
 T  
 U  
 V  
 W  
 X  
 Y  
 Z

100	1000	10000
101	1001	10010
102	1004	10040
103	1009	10090
104	1016	10160
105	1025	10250
106	1036	10360
107	1049	10490
108	1064	10640
109	1081	10810
110	1100	11000
111	1121	11210
112	1144	11440
113	1169	11690
114	1196	11960
115	1225	12250
116	1256	12560
117	1289	12890
118	1324	13240
119	1361	13610
120	1400	14000

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Lerch	Marie Adèle	22.			
Lerch	Wilhelm Samuel	25.			
Lamiral	Marie Louise Florence	48.			
Lecoulte	Louis Félix	54			
Labbi	Jean François	84			
Loth	Yvonne Kelly	109			
Loup	André Jules	127			
Lachat	Joseph Victor	159			
Leymaz	William Albert	163			
Lambercy	Emma Valentine	202			
Labbi nie Lambercy	Adèle	204			
Labarthe	Jean Eugène Jules	208			
Lavanchy	Marie José	224			
Lapalud ni Giziens	Caroline Louise	225			
Lüthi	Marcel	234			
Lapalud	Marthe Marie	249			
Lentwyler	Samuel Gottfried	255			
Labbi	Maurice Emile	264			
Lehmann	Friedrich	266			

L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



1	...	...	...
2	...	...	...
3	...	...	...
4	...	...	...
5	...	...	...
6	...	...	...
7	...	...	...
8	...	...	...
9	...	...	...
10	...	...	...
11	...	...	...
12	...	...	...
13	...	...	...
14	...	...	...
15	...	...	...
16	...	...	...
17	...	...	...
18	...	...	...
19	...	...	...
20	...	...	...
21	...	...	...
22	...	...	...
23	...	...	...
24	...	...	...
25	...	...	...
26	...	...	...
27	...	...	...
28	...	...	...
29	...	...	...
30	...	...	...
31	...	...	...
32	...	...	...
33	...	...	...
34	...	...	...
35	...	...	...
36	...	...	...
37	...	...	...
38	...	...	...
39	...	...	...
40	...	...	...
41	...	...	...
42	...	...	...
43	...	...	...
44	...	...	...
45	...	...	...
46	...	...	...
47	...	...	...
48	...	...	...
49	...	...	...
50	...	...	...

M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

100	100	100	100	100
101	101	101	101	101
102	102	102	102	102
103	103	103	103	103
104	104	104	104	104
105	105	105	105	105
106	106	106	106	106
107	107	107	107	107
108	108	108	108	108
109	109	109	109	109
110	110	110	110	110

111	111	111	111	111
112	112	112	112	112
113	113	113	113	113
114	114	114	114	114
115	115	115	115	115
116	116	116	116	116
117	117	117	117	117
118	118	118	118	118
119	119	119	119	119
120	120	120	120	120
121	121	121	121	121
122	122	122	122	122
123	123	123	123	123
124	124	124	124	124
125	125	125	125	125
126	126	126	126	126
127	127	127	127	127
128	128	128	128	128
129	129	129	129	129
130	130	130	130	130

131	131	131	131	131
132	132	132	132	132
133	133	133	133	133
134	134	134	134	134
135	135	135	135	135
136	136	136	136	136
137	137	137	137	137
138	138	138	138	138
139	139	139	139	139
140	140	140	140	140
141	141	141	141	141
142	142	142	142	142
143	143	143	143	143
144	144	144	144	144
145	145	145	145	145
146	146	146	146	146
147	147	147	147	147
148	148	148	148	148
149	149	149	149	149
150	150	150	150	150

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Meille	Marie	2	Magnin	René	257
Morier	Emile Henri	3	Martin	Albert	258
Mayerat	Georges Charles	4	Mottet	Paul Louis	265
Meille	Marie Aurélie	6	Meier né Gaupp	Pauline	267
Meyrat	Rose Jeanne	10	Moulin né Delisle	Hélène Emilie	268
Maurer	Jenny	7	Messerli	Marguerite	281
Mayor	Emilie	11.	Monney	Henri	281
Michaud	Ida Elise	18.	Magnollay	Louis François	285
Müller	Charles Emile	21.	Mingard	Max Olivier	286
Merminod	Jules Abram	24.	Mozet	André Frédéric	298
Merkal	Jenny Albertine	28.			
Meyer	Jacqueline	34			
Marcenard	Madeleine Elise	35			
Milliond	Aline Angustine	40			
Merminod	Louis Emile	42			
Magnollay	Marc François	42			
Müller	Hélène	47			
Magnenat	Paul Gustave	51			
Magnollay	Louis Auguste	64			
Moz	Jean Maurice Louis	67			
Monod	Jean Maurice Stéphane	70			
Messeiller	Rose-Charlotte	71.			
Martin	Louise Susanne	72.			
Manzini	Marins	99			
Meillard	Reymonde Marie	102			
Mayor	Lucie	103			
Mozier	Albert	104			
Mattay de l'Endroit	Roger Jules	107.			
Mozattel	Henri	108			
Moranchin. Riziens	Emma	112			
Medici-Pelli né Jollier	Marie Sophie	113			
Meyer	Frédéric Jacques	126			
Magnollay	Alexandrine Louise	130			
Mozot	Henri Rodolphe	160			
Müller	Hilky Paul	163			
Morandin	Lucien François	197			
Mozetti	William Charles Jean	198			
Mozetti-Eavel né de Blonay	Octavie Rica	198			
Mozetti	Claude Henry William	199			
Morand	Albert Auguste	201			
Monseiani-Bankarida	Giulia	202			
Mordasini	Laure	223			
Monbaron	Denise Yvonne	231			
Mazillier	Babette Louise Emma	235			
Mazmillon	Etienne Marie	241			

M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

NOM

PRÉNOMS

Page

NOM

PRÉNOMS

Page

M



N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

10. m... ..  
20. ... ..  
30. ... ..

40. ... ..  
50. ... ..



NOM

PRÉNOMS

Page

NOM

PRÉNOMS

Page

N

1000 1000 1000

O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

١٢٠

مجلس: ١٠٠٠  
العدد: ١٠٠٠

١٠٠٠٠









Handwritten text at the top left of the page, possibly a title or header.

1	...	...
2	...	...
3	...	...
4	...	...
5	...	...
6	...	...
7	...	...
8	...	...
9	...	...
10	...	...
11	...	...
12	...	...
13	...	...
14	...	...
15	...	...
16	...	...
17	...	...
18	...	...
19	...	...
20	...	...
21	...	...
22	...	...
23	...	...
24	...	...
25	...	...
26	...	...
27	...	...
28	...	...
29	...	...
30	...	...
31	...	...
32	...	...
33	...	...
34	...	...
35	...	...
36	...	...
37	...	...
38	...	...
39	...	...
40	...	...
41	...	...
42	...	...
43	...	...
44	...	...
45	...	...
46	...	...
47	...	...
48	...	...
49	...	...
50	...	...

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Tavillard	Caroline Jenny Sophie	4	<sup>grt</sup> Peila	Charles	275
Terrin, née Mayor	Emilie	11	Terrin née Blansire	Bertha Louise	283
Tavillard	Charles Henri Louis	17	Terronid	Louis Henri	290
Tasche	François Henri dit Emile	20	Tasche née Thury	Marie Françoise	295
Tasche	Jean Louis	27			
Tenti	Adèle	32			
Terey	Adèle	32			
Trodollet	Charlotte Elise	48			
Taquier	" "	48			
Tenti	Albertine Adélaïde	52			
Tenti	Daniel Charles	53			
Tomey	Jeanne Emma	54			
Teret	Constant Ernest	66			
Lion	Auguste Samuel	69			
Loux	Alice Elise	70			
Prior	Jean Jules	80			
Terreter	Julie Henriette	82			
Pion	Elisa	85			
Petit	Fernand Louis	113			
Terzin	Marius François	114			
Terzond - Landerberg	Augusta Jenny Julia	122			
Terzond - Rochat	Alice Charlotte	132			
Tasche	Emile François Charles	144			
Terey	Simone Edith	145			
Pior	Suzanne Marie	152			
Terzond	Auguste Louis	161			
Pacle	Adrien Jules	162			
Richard	André Robert Marcel	164			
Terzin	Gustave	168			
Pion	Louis	172			
Pfister - Rosset	Alice Jenny Henriette	184			
Pittel	Françoise	187			
Pfaltz	Charles Athlio	187			
Pittel	Henri Auguste	209			
Tasche - Dupont	Sophie	216			
Terzin	Edith Daphne	220			
Pittel	Germaine Lina	224			
Terzin	Rosine	227			
Portmann - Henoud	Emma	233			
Terzin	Jules Samuel	236			
Pézillard	Marie Rose	239			
Pittel	Robert Charles	243			
Terzond	Louis Henri	254			
Tenti	Samuel François	261			
Tasche	Robert	268			

P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z









NOM

PRÉNOMS

Page

NOM

PRÉNOMS

Page

Q





17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Richard	Charles Adrien	6.			
Reymond	Charles Henri	9.			
Ropraz	Marie Amélie	6.			
Renavier	Louise Henriette	15			
Rieben	Wally Pierre	27			
Rubattel	Sophie Louise Adèle	32			
Richoz	Pierre Jules	35			
Rieben	Alphonse Eugène	40			
Roland	Caroline Henriette	52			
Rairoux	Alfred Jules	62			
Rieg	Hortense	77			
Rieben	Anne Marie Hélène	90			
Regard	Emma Henriette Françoise	92			
Rochat	François Lucien	99			
Repond	Jules	122			
Rebmann	Friedrich	125			
Roy	Henri Eugène	129			
Roulet - Antonin	Marie Rosalie	131			
Roulet née Nicole spt. Nicolas	Louise Henriette	138			
Rochat	Marie Sophie	147			
Rossier - Laquier	Adèle Henriette	160			
Rochat	Louis Alexandre	164			
Reichard	Michel Étienne	178			
Rochat - Martignier	Sophie	179			
Roy - Aszmann	Hélène	183			
Roulet	Louis Alfred	204			
Rouyler née Monfort	Marie Emilie	205			
Rosset - Dyrckhuis née Zumbach	Maria Rosina	207			
Roulet	Emile Henri	212			
Renand	Jacky Charles Georges	217			
Rochat	Marie Louis	222			
Rieben	Gustave Julien	226			
Raemy	Alain Daniel	245			
Rosset	Georges Emile	247			
Rouyler	Eugène François	247			
Reymond - Cornoley	Germaine	255			
Rebuz	Charles Henri	256			
Rieben - Contat	Lucie Charlotte	262			
Rebuz	Marie Hélène	263			
Roulet	Alexis Armand	266			
Rittener	Alois	276			
Rézat	Jean-Noël André	286			
Recondon	Jeanne Eugénie	300			

R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



*[Faint, mostly illegible text, possibly a list or index with faint numbers on the right side]*

S  
 T  
 U  
 V  
 W  
 X  
 Y  
 Z

100	...	...
101	...	...
102	...	...
103	...	...
104	...	...
105	...	...
106	...	...
107	...	...
108	...	...
109	...	...
110	...	...
111	...	...
112	...	...
113	...	...
114	...	...
115	...	...
116	...	...
117	...	...
118	...	...
119	...	...
120	...	...
121	...	...
122	...	...
123	...	...
124	...	...
125	...	...
126	...	...
127	...	...
128	...	...
129	...	...
130	...	...
131	...	...
132	...	...
133	...	...
134	...	...
135	...	...
136	...	...
137	...	...
138	...	...
139	...	...
140	...	...
141	...	...
142	...	...
143	...	...
144	...	...
145	...	...
146	...	...
147	...	...
148	...	...
149	...	...
150	...	...

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Seewer	Marie Adèle	22.			
Suzet	François Régis	22.			
Seydoux	Léon André	23.			
Seydoux	Raoul Roland	34			
Salzmam	Emile Eugène	46			
Smith	Marie-Louise Florence	48			
Santler	Anne Caroline	55			
Soutler	Emilie Rosa	62			
Sommer	Jacob Christian	68			
Scaölia	Catherine Kerminie	73			
Schupisser	Louise Henriette	74			
Seydoux	Florian François	88			
Schmid	Robert	96			
Spaini	Adolphe Charles	95			
Seydoux	Philippe Joseph	95			
Spoini	Joseph	102			
Siberino -	Carolina née De Marchi	118			
Salzmann - Rossel	Alice Louise	120			
Sulmoni	Donat Michel	124			
Simonin	Louis Alcide	136			
Seiboz	Joseph Maxime	156			
Schopfer	Adrien	167			
Salzmann	Maurice	175			
Sonnard	Ulysse	176			
Schopfer	Frédéric	189			
Sommer - Honnet	Marie Henriette	218			
Sakaz	Louis Charles	242			
Sonnard - Honnet	Sophie	243			
Schleicher	Jeanne Cécile	244			
Steiner	Claude Louis	251			
Simon	Emile Louis	259			
Stricker née Gottkron	Jeanne Henriette	294			
Schlechten née Kampfle	Rosina Katharina	297			

51

S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z





Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is difficult to decipher due to its low contrast and the grainy texture of the paper.

T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

10	...	...
11	...	...
12	...	...
13	...	...
14	...	...
15	...	...
16	...	...
17	...	...
18	...	...
19	...	...
20	...	...

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Velaz	Jules	36.			
Valacchino	Luigi	48			
Venschel	Julie	75			
Whury	Julie	75			
Vissol	Charles Henri François	79.			
VISSOL - Delaplante	Rosalie	90			
Whury	Gerard François	144			
Gavel - Laghier	Marie Victorine	169			
Vercier - Lehendec	Hélène Augusta	214			
Velaz - Jaggi	Madeleine	227			
Whönen	Emil	229			
Vercier	Jules Célim	258			
Whierin - Merminod	Adèle Louise	272			
Whury - Schopfer	Alice	287			

T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



U  
V  
W  
X  
Y  
Z

1117. 1117. 1117.







Faint, illegible markings or text in the upper left quadrant of the page.

V  
W  
X  
Y  
Z

Handwritten header text, possibly a title or date, in a cursive script.

17	...
18	...
19	...
20	...
21	...
22	...
23	...
24	...
25	...
26	...
27	...
28	...
29	...
30	...
31	...
32	...
33	...
34	...
35	...
36	...
37	...
38	...
39	...
40	...
41	...
42	...
43	...
44	...
45	...
46	...
47	...
48	...
49	...
50	...
51	...
52	...
53	...
54	...
55	...
56	...
57	...
58	...
59	...
60	...
61	...
62	...
63	...
64	...
65	...
66	...
67	...
68	...
69	...
70	...
71	...
72	...
73	...
74	...
75	...
76	...
77	...
78	...
79	...
80	...
81	...
82	...
83	...
84	...
85	...
86	...
87	...
88	...
89	...
90	...
91	...
92	...
93	...
94	...
95	...
96	...
97	...
98	...
99	...
100	...





171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200

W  
X  
Y  
Z

171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178

Handwritten text in a non-Latin script, possibly Hebrew or Arabic, arranged in columns. The text is faint and difficult to decipher.







X  
Y  
Z







Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be organized into three columns.

2.  
3.  
4.  
5.  
6.

1000  
2000  
3000  
4000

1000  
2000  
3000  
4000







